Habría Triunfado el Radicalismo en la Capital, Santa Fe, San Luis y San Juan

CLIMA DE VIOLENCIA EN BS. AIRES: UN MUERTO Y 6 HERIDOS EN UN TIROTEO EN TRES ARROYOS

5 a. EDICION PARA TODO EL PAIS

16 PAGINAS EN DOS SECCIONES

Crítica

DIGO QUE ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (Sócrates)

Setiembre 5 de 1937 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año XXIV - No. 8415

Líder del Radicalismo

El Doctor Alvear Sufragó Muy Temprano



EL JEFE del radicalismo, Dr. Marcelo T. de Alvear, que encerna los ideales y la voluntad cívica del pueblo argentino, en el momento de cumplir con su deber de ciudadano

TRIUNFO EN ROSARIO

Se Permitió Sufragar Normalmente en la Populosa Ciudad

Empero, a Ningún Fiscal Radical se le Dejó que Firmara los So- Sobres de los Votos

ROSARIO, 5 (De nuestro corresponsal). — A las 8 horas se constituyeron todas las mesas receptoras de votos en este departamento, notándose gran afluencia de ciudadanos, entre los que predomina gran entusiasmo.

"Tabean" en medio de la calle

En la calle Ituzaingó, entre Mitre y Sarmiento, de la sección 7a., frente a los lugares donde funcionan las mesas 6 y 7, fué habilitada una cancha de taba en mitad de la calzada, *donde hace acto de presencia el subcomisario de la sección.*

Rodean la cancha numerosos elementos del oficialismo, cruzándose apuestas por dinero.

Una gran elección

ROSARIO, 5 (De nuestro corresponsal). — Salvo los hechos ocurridos en Mataderos y en algunas mesas de extramuros, donde se votó a la vista, en el resto de la ciudad se ha sufragado normalmente hasta las 15 horas. El entusiasmo radical ha sido imponente a toda hora. A la mañana los comités radicales estaban llenos de ciudadanos ansiosos por depositar la boleta del binomio Alvear-Mosca.

Pocas veces se ha visto una movilización ciudadana tan magnífica como la que ha realizado el electorado radical e independiente en la segunda ciudad de la República.

La Unión Cívica Radical cree haber triunfado

La impresión a las 15 horas, en los círculos radicales, es optimista. Los dirigentes más capacitados y de mayor serenidad creen haber triunfado en Rosario. El alto porcentaje de sufragantes a mediodía, que alcanzó como ya hemos informado, a un 70 por ciento, permite suponer que al cerrarse los atrios llegue a más de un 90 por ciento.

Siempre que el electorado ha concurrido a las mesas en tan grande cantidad, la oposición se ha impuesto.

Se teme el vuelco de padrones

Se teme el vuelco de los padrones y las urnas. El mismo temor existe respecto a alguna maniobra delictuosa a cargo de los oficialistas en las oficinas de Correos o un asalto general a los camiones y urnas que las conduzcan a la Junta Escrutadora.

Las noticias que llegan de algunas ciudades de importancia del interior de la provincia permiten abrigar también bastante optimismo al radicalismo. Salvo el norte, donde la presión ha sido escandalosa, en muchas ciudades como Rafaela, Esperanza, Gálvez, etc., se ha sufragado hasta en un 50 por ciento hasta el mediodía.

Sufragantes hasta mediodía en los barrios de extramuros

Saladillo	1.770
Azcuénaga	430
Bella Vista	1.463
Mataderos	2.339
Barrio Sarmiento	515
Tiro Suizo	1.609
Albarellos	198
Bogado	341
Villa Amelia	337
Paganini	382
Funes	255
Fighiera	264
Zavalla	437
Alberdi	1.274
Ludueña	397
Acebal	525
Carmen de Sauce	271
Alvarez	578
Pérez	531
Soldini	249
Gob. Gálvez	349
Arroyito	2.873

Departamento Rosario

1a. sección	1.319
2a. "	1.856
3a. "	2.777
4a. "	2.940
5a. "	3.012
6a. "	3.786
7a. "	4.032
8a. "	6.682
9a. "	4.143
10a. "	2.785

Total de suburbios

El total de los suburbios alcanza a 14.345 sufragios hasta el mediodía.

El total de la campaña del departamento de Rosario es de 7.146 votos.

El total de la ciudad de Rosario es de 35.336 sufragios hasta el mediodía.

Total del departamento de Rosario

El total del departamento de Rosario, incluída la ciudad, los suburbios y la campaña es de 57.027.

El porcentaje de votantes es de un 70 por ciento de los inscriptos en este departamento a mediodía.

Laguna Paiva

LAGUNA PAIVA, 5 (De nuestro corresponsal). — Normalmente se constituyeron la totalidad de las mesas. Tranquilamente ha sufragado más del 50 por ciento del electorado.

El Deber Cívico

Pueyrredón y sus Hijos, Votando

EL DOCTOR Honorio Pueyrredón, ex ministro de Relaciones Exteriores y destacado dirigente de la Unión Cívica Radical, concurrió esta mañana temprano a depositar su voto en la jurisdicción de su domicilio particular. A la misma mesa concurrieron sus dos hijos

Presión en S. Fe (Cap.) e Interior

Fué Suprimido Totalmente el Cuarto Oscuro

SANTA FE, 5 (De nuestro enviado especial). — Apenas se sale de la zona asfaltada de la ciudad, la elección se realiza sin cuarto oscuro y mediante el sistema del voto "cantado".

Al elector se le entrega el sobre con la boleta Ortiz-Castillo y se le obliga a depositarlo en la urna con amenazas de todo género. En otras mesas, se les pone en la libreta la palabra "votó", sin dejarlos acercarse a la urna y luego los despiden violentamente. En el Comité Central del radicalismo instalado en La Chinesca, se han recibido denuncias concretas de mesas correspondientes a los siguientes barrios: Los Hornos (se hace fraude en las 5 mesas); Alto Verde, Barrio Oser, Barrio Sargento Cabral, Sauce Viejo y Guadalupe.

Los fiscales adversarios han sido expulsados de casi todas las mesas.

Se vota normalmente en Rufino

RUFINO, 5. (De nuestro corresponsal). — Una hora después de abierto el comicio la elección se desarrollaba normalmente en esta localidad, teniéndose la misma información con respecto a Venado Tuerto.

Hay gran afluencia de electores en las mesas.

Se cree que soldados del ejército custodiarán las urnas por cuanto hay un destacamento del mismo en el Correo.

Sin violencias

Hasta ahora no se han producido hechos de violencia en la ciudad de Santa Fe, ni hay referencias de que hayan ocurrido en otros lugares de la provincia, porque los fiscales y votantes no han resistido los actos de presión cometidos por autoridades *de comicio y policías oficialistas.*

Arroyo Seco

ARROYO SECO (Santa Fe), 5. (De nuestro corresponsal). — Los presidentes de las mesas 1a., 3a., 4a., 7a., 8a. y 9a. no permiten a los fiscales radicales firmar los sobres. El electorado radical e independiente hasta las 9 y 30 de la mañana podía sufragar sin mayores inconvenientes.

Voto a la vista en Santa Fe

BERARDAVU, 5. (De nuestro corresponsal). — Fué detenido arbitrariamente el dirigente radical Juan P. Montenegro y se está votando a la vista en todas las mesas.

En Los Molinos

LOS MOLINOS, 5. (De nuestro corresponsal). — En vista de la falta absoluta de garantías el radicalismo abandonó la elección a las 10 de la mañana.

Fraude en Arequito

AREQUITO, 5. (De nuestro corresponsal). — Los fiscales del radicalismo son expulsados y no se permite llegar al comicio a la mayoría de los electores.

CHAÑAR LADEADO, 5. (De nuestro corresponsal). — Fueron expulsados la totalidad de los fiscales del radicalismo, votándose en todas las mesas a la vista y ejerciendo la policía una enorme presión, para evitar que lleguen los opositores al comicio.

Funcionaron todas las mesas en Firmat

FIRMAT, 5 (De nuestro corresponsal). — *Quedaron instaladas, funcionando todas las mesas.* Se nota poca animación, pues la lluvia obstaculiza el traslado de votantes de la campaña.

Expulsan a los fiscales y se vota a la vista

RUFINO, 5 (De nuestro corresponsal). — Comunican de Hughes, que el comisario Tronceso y el presidente de la mesa número 4, han impuesto el voto cantado, suprimiendo el cuarto oscuro.

De Labordeboy, indican que el comisario Cilsa, secundado por elementos oficialistas, expulsó a los fiscales radicales, obligando a los ciudadanos a votar por el oficialismo.

También llegan informes de Elortondo, dando cuenta de que se suprimió el cuarto oscuro, votándose a la vista.

La policía invade los comicios haciendo ostentación de armas largas y obligando a los ciudadanos a sufragar por la Concordancia.

Se inició tranquila la elección en Venado Tuerto

VENADO TUERTO, setiembre 5. (De nuestro corresponsal). — Hasta las nueve horas reina tranquilidad en los comicios. Todas las mesas funcionan bien.

Hasta las 10 fué normal la elección en Villa Guillermina

VILLA GUILLERMINA, setiembre 5. (De nuestro corresponsal). — Los comicios funcionan normalmente hasta esta hora.

Comicios normales

ARROYO SECO (Santa Fe), 5 (De nuestro corresponsal. — Hasta ahora las elecciones se desarrollan normalmente. A la hora fijada, fueron instaladas las mesas receptoras de

(Continúa en la página siguiente)

Doscientos Ciudadanos se Hallan en el Interior del Comité de la U. C. Radical

La Policía Trató de Reducirlos; los Ciudadanos Bloqueados se Entregarán Solamente al Juez de Crimen

TRES ARROYOS, 5. (De nuestro corresponsal). — Desde anoche circulaban versiones que las autoridades y elementos del oficialismo bonaerense evitarían de cualquier manera la concurrencia del electorado opositor a las urnas, para cuyo fin se recurriría a los más extremos recursos.

Expulsión violenta de fiscales

Poco después de las 8 horas se hicieron presentes en casi todas las mesas, policías armados y elementos civiles adictos al oficialismo local, quienes con amenazas intimidaron a los fiscales que habían sido designados por el radicalismo para actuar en las mismas, siendo expulsados violentamente de los comicios, los que sólo funcionaron desde esos instantes bajo el imperio arbitrario de la policía y dirigentes del oficialismo y también de la mayoría de los presidentes de las mesas, que en su totalidad responden a las "instrucciones" de obligar a votar a la vista.

No pueden votar los radicales

Los excesos y procedimientos abusivos que llegaron a generalizarse en todos los comicios paralizó la actividad de los votantes, especialmente entre los afiliados radicales, que ante la imposibilidad de ejercitar sus derechos ciudadanos acudían al comité radical "Enrique Betolaza", en donde al promediar la mañana se habían reunido no menos de mil afiliados, entre quienes se encontraban todos los miembros de la mesa directiva de dicho comité, el diputado Rudi y el señor Valentín Bustillo.

Se reune el Comité Enrique Betolaza

Siendo aproximadamente las 10 horas y en circunstancias que se encontraban reunidos y comentando el acto eleccionario en el mencionado comité radical Enrique *Betolaza, se hizo presente, casi sorpresivamente* un contingente de fuerzas policiales y numerosos civiles que de inmediato rodearon a dicho local, ubicado en la calle Nueve de Julio 357.

La presencia de las fuerzas policiales y demás elementos, así como la actitud agresiva de los mismos, produjo en los desprevenidos ciudadanos que se hallaban reunidos ya, consiguiente inquietud, seguros de que la policía y sus secuaces los harían víctimas de una emboscada.

Las primeras incidencias

En esos mismos instantes desde los autos en que llegaron los policías y los civiles y algunos de a pie apostados en las esquinas y en las cercanías del local del comité Enrique Betolaza, dispararon sus winchesters contra el comité, el cual había sido herméticamente cerrado.

Ante la agresión policial, muchos de los ciudadanos que se encontraban en el interior del edificio atacado por la policía abandonaron al mismo por los fondos de la finca, que se encuentra a mitad de cuadra y consta de dos pisos, siendo éste el mismo local que hace dos años también fué escenario de otro tiroteo entre radicales y policía.

Un intenso tiroteo

La agresión insólita y sorpresiva de los policías encontró, sin embargo, una decidida resistencia entre unos doscientos ciudadanos que animados por el diputado Rudi, repelieron la agresión a balazos, originándose de este modo un intenso tiroteo.

De ninguno de los bandos se dejó de hacer fuego por espacio de varios minutos. *La policía y elementos* que acompañaban a la misma, ante la reacción de los ciudadanos radicales, se replegaron hasta la esquina, parapetándose en los marcos de las puertas unos, mientras otros se echaron a tierra. Por su parte, la gente que había sido bloqueada en el comité, desde los balcones del primer piso intensifica el fuego contra la policía.

La policía cede

Al cabo de unos minutos la dramática lucha cesó en virtud de que los policías abandonaron el sitio, retirándose algunos heridos que habían caído en el tiroteo. También entre los radicales atrincherados en el comité resultó herido uno de los que lucharon contra el ataque policial.

Poco tiempo después, se hacían presentes nuevamente las fuerzas policiales, atacando por segunda vez a los radicales, que nuevamente repelieron la agresión con intensidad, contestando a balazos el propósito de la policía de reducirlos.

La resistencia de los ciudadanos fué esta vez más acentuada, cambiándose más de cuatrocientos tiros con la policía, la que ante la impotencia de poder dominar al grupo de hombres que se resistían decididamente, optó por abandonar el bloqueo que había establecido al local Enrique Betolaza.

Saldo trágico

El saldo de este gravísimo suceso, a estar a las primeras informaciones, es de un muerto y seis **heridos**, siendo uno de éstos un afiliado radical.

Inmediatamente fué puesto en conocimiento del suceso el juez del Crimen de Bahía Blanca, quien se puso en comunicación telefónica con los ocupantes del comité radical exortándoles a que se entregaran.

Desde el comité radical se expresó al juez que no se entregarían a la policía y que permanecerían en el local *hasta tanto se hiciera presente* en el mismo el propio juez.

No se entregan a la policía

A mediodía la situación no había variado. Los atacados continuaban atrincherados en el local del Comité Betolaza, mientras la ciudad aparece sumida dentro de una sombría quietud.

Existe ante este grave suceso una extraordinaria incertidumbre, pues los bloqueados no se entregarán a la policía, desconociéndose la actitud que asumirá el juez del Crimen ante la mantenida resistencia de los agredidos.

La policía, por su parte, tampoco ha intentado un nuevo ataque con el deseo de reducir al grupo de radicales, creyéndose que no lo hará, por cuanto considérase que la resistencia desde el Comité Betolaza es momentáneamente irreductible.

Las víctimas no están identificadas

Las víctimas de este doloroso suceso no han sido aún identificadas debidamente, sabiéndose tan sólo que uno de los heridos es un afiliado radical y el muerto y los cinco heridos restantes que resultaron en el tiroteo pertenecen al grupo de policías y elementos civiles que colaboraron en la acción de aquélla en el asalto al Comité Enrique Betolaza.

Nómina de los heridos

TRES ARROYOS, 5. (De nuestro corresponsal). — Se conoce la nómina de los heridos que se registraron en el tiroteo de esta mañana, los cuales pertenecen todos a la policía que intentó asaltar al Comité Enrique Betolaza. Ellos son: los agentes de policía Martín Martínez (grave), Máximo Acosta (leve), Germán Sallaga (grave), este último es cabo (leve) y Guillermo Posse (grave).

(Continúa en la página 4)

"Se Exige el Voto Cantado y se ha Suprimido el Cuarto Oscuro en Sta. Fe", Dice el Dr; Mosca a Alvear

SANTA FE, 5. (De nuestro corresponsal). — El doctor Mosca ha remitido al doctor Alvear, un telegrama concebido en los siguientes términos:

"Con pesar trasmitole las primeras impresiones. El oficialismo reedita, *ampliado, los procedimientos vergonzosos* de las pasadas elecciones. En la Capital, salvo la planta urbana, se ha suprimido el cuarto obscuro, exigiéndose el voto cantado, previa expulsión de los fiscales.

En los departamentos San Martín y San Justo, se usan idénticos procedimientos. Los demás departamentos sin noticias, llamándome la atención no recibir un solo telegrama. Saludo.- Fdo.: ENRIQUE M. MOSCA".

Una comunicación al ministro Gómez

También el doctor Mosca envió una comunicación telegráfica al ministro de Gobierno, expresando lo siguiente:

"Ministro de Gobierno, doctor Severo Gómez.- Su Señoría, ha devuelto mi nota de ayer por inculta, y yo le reitero, señor ministro, no porque ella pueda dar lugar a actos levantados del gobierno, sino coom un medio de protesta contra la iniquidad que se consuma, como expresión oficial el día del comicio, en el comicio mismo y por los presidentes nombrados por indicación de ese ministerio.

Quiero dejar constancia de que en las mesas que funcionan en los distritos suburbanos de esa capital, y en los de algunos departamentos, se hace votar a los ciudadanos a la vista y, a aquellos que se resisten al procedimiento, el comisario o empleado policial de S. S., le toma la libreta, le hace poner el sello de "Votó", y ordena el retiro del elector.

Llegan los hechos a este extremo: El auxiliar de policía de Gaboto, Luis Tercetti, insultó al presidente de la mesa 3, haciendo ademán de sacar armas, por no permitirle que cantara el voto ante la mesa, es decir, *por no permitirle transgredir la* ley.

Piense S. S. toda la corrupción política que se lleva de las esferas del gobierno a la masa del pueblo. Piense S. E. en su responsabilidad, S. S. está en un ministerio.

Los términos de mi nota no son incultos. Mi nota denuncia la incultura. La incultura es el hecho, no su expresión verbal. La violencia a la violencia, al fraude, a la iniquidad, a la farsa, hay que llamarlos así, por su nombre. Violencia, fraude, iniquidad, farsa.

Llamarlos no es incultura. Piense S. S. que está en un ministerio, que los hombres nos diferenciamos por los deberes que los cargos o las posiciones sociales nos imponen. Aunque ya es tarde para que S. S. piense en esas cosas.

Saluda atentamente. — **Enrique M. Mosca".**

Fué Secuestrada por la Policía la 1a. Edición de "Crítica"

ESTA tarde, poco después de mediodía, la policía de la capital procedió a secuestrar la primera edición de nuestro diario.

Según versiones que no hemos podido confirmar, esa medida se debió a que, según las autoridades, este diario trasgredía en alguna forma la Ley Sáenz Peña que prohibe toda clase de propaganda o publicaciones vinculadas con las elecciones durante las horas del comicio.

Sinembargo otros diarios de la tarde que coincidían con nosotros en ofrecer al público idénticas informaciones, pudieron circular libremente.

El 53.8 por Ciento Votó Hasta las 12 en la Capital Federal

LA Jefatura de Policía, informó que hasta mediodía, sufragaron en la capital federal 248.935 ciudadanos sobre un total de 462.015, representando un 53.8 por ciento.

Damos a continuación, el número de votantes de cada una de las 20 secciones:

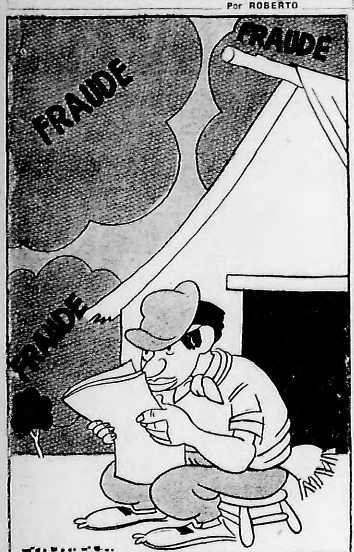
Sección electoral		inscript.		votaron
Sección electoral	1.a	inscript. 51.003	votaron	29.501
"	2.a	18.977	"	10.993
"	3.a	21.922	"	11.757
"	4.a	20.963	"	12.110
"	5.a	26.221	"	13.896
"	6.a	21.957	"	12.041
"	7.a	15.257	"	8.466
"	8.a	17.364	"	9.347
"	9.a	15.368	"	8.479
"	10.a	10.677	"	5.617
"	11.a	11.609	"	5.438
"	12.a	16.119	"	8.481
"	13.a	17.373	"	8.288
"	14.a	18.741	"	8.281
"	15.a	54.790	"	31.955
"	16.a	38.015	"	20.896
"	17.a	23.699	"	13.066
"	18.a	24.067	"	13.031
"	19.a	21.550	"	10.561
"	20.a	16.273	"	7.051
TOTALES		462.015		248.935

"ESTA FARSA ES PEOR QUE LA DEL 21 DE FEBRERO", DICE EL DOCTOR MOSCA

A Mediodía en Rosario Había Sufragado el 70 o/o del Electorado

HOY — 5 de Septiembre de 1937 — Pronóstico del Tiempo

Por ROBERTO



JUAN PUEBLO (leyendo). — "Cielo nublado. Fuertes lluvias en varias zonas del país"... Bueno. Hoy nos mojaremos, pero algún día saldrá el sol para todos.

TAMBIEN EN SANTA FE FUE EXIGIDO EL VOTO CANTADO

En Peirano Detuvieron a 4 Fiscales y un Presidente de Mesa

ROSARIO, 5 (De nuestro corresponsal). — Comunicaciones que llegan de Labordeboy, situado en el departamento General López, indican que el fiscal y el apoderado de la mesa número 5, fueron detenidos por la policía, comenzándose a votar a la vista.

De Peyrano anuncian que fueron detenidos cuatro fiscales radicales y un presidente de mesa.

En el distrito Arequito, fueron expulsados, a las 9 horas, todos los fiscales del radicalismo, volcándose los padrones.

Voto cantado

En el distrito Mataderos, de ésta, el doctor Cardozo se presentó ante el juez federal, denunciando que se estaba votando a la vista en todas las mesas y que el ex comisario Sotomayor, amenazaba a los ciudadanos que se negaban a sufragar por la fórmula concordancista.

No venden nafta a los radicales

Del departamento Serodino informan que el inspector de rentas, Francisco Perozzi, al frente de un grupo de individuos a los que se dotó de uniformes policiales, recorre los caminos intimidando a los ciudadanos. Además han visitado todos los garages donde dejaron expresa recomendación, bajo amenazas, de que no debían prestarse automóviles ni expender nafta a los ciudadanos radicales.

Voto cantado en Casilda

CASILDA, 5. (De nuestro corresponsal).— Los presidentes de las mesas 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 11 y 13, no permiten firmar los sobres a los fiscales del radicalismo, siendo muy grande la presión por parte de las autoridades. El comisario Pedro Mora hizo desalojar a todos los electores y votan a la vista solamente los ciudadanos calificados como oficialistas. A las 10 de la mañana, llegaron cinco ómnibus con gente extraña.

Presión en Santa Fe (Capital) e Interior

(Viene de la página anterior)

votos que deben funcionar en este distrito. Resulta difícil pronosticar el resultado de estos comicios.

Normalidad

RECONQUISTA (Santa Fe), 5 (De nuestro corresponsal). — Las mesas se constituyeron normalmente.

En Villa Constitución (Santa Fe)

VILLA CONSTITUCION, (Santa Fe), 5. (De nuestro corresponsal). — Funcionan normalmente todas las mesas en esta ciudad. Reina gran actividad en ambos bandos.

Informan del distrito de Godoy que fué anulado el cuarto oscuro, obligando a los ciudadanos a sufragar a la vista.

Las perspectivas en general son buenas.

Cálculos radicales

SERODINO, (Santa Fe), 5. (De nuestro corresponsal). — Los comicios hasta el mediodía se desarrollaron normalmente, votando el 75 por ciento de los inscriptos. Los cálculos de los dirigentes radicales son optimistas.

En Venado Tuerto

VENADO TUERTO, (Santa Fe), 5. (De nuestro corresponsal). — Hasta el mediodía había sufragado en esta ciudad el electorado en un 50 por ciento, en general con tranquilidad.

El 55 por ciento en María Juana

MARIA JUANA, (Santa Fe), 5. (De nuestro corresponsal). — A las 12 horas había sufragado el 55 por ciento del electorado. Las mesas funcionan normalmente.

Las mesas están instaladas en esta forma: La 1a. en la comuna; la 2a., en el juzgado de paz; la 3a. y 4a. en las escuelas fiscales.

No se pueden adelantar los resultados electorales que arrojen las urnas.

Arrojan a los fiscales

VERA (Santa Fe), 5. (De nuestro corresponsal). — Obrando violenta*mente* la policía arrojó a todos los fiscales y suplentes opositores.

Parodia comicial en Peyrano

ROSARIO, 5 (De nuestro corresponsal). — Esta corresponsalía se ha informado que en los distritos de Alcorta y Peyrano, departamento Constitución, el comicio era una parodia al mediodía, obligándose el voto "cantado" en todas partes.

En la mesa número 1 de Alcorta, presidida por Domingo Apiadi, fué detenido el fiscal radical por protestar contra el voto cantado.

Arbitrariedades

En el distrito de Hughef, a las 10 horas comenzaron las arbitrariedades, deteniendo a los ciudadanos opositores y obligándose el voto "cantado".

En Lucio V. López, departamento Iriondo, fué ocupado violentamente por la policía el local del sindicato obrero. En este mismo lugar, el juez de paz, Cirilo Sánchez, y el comisario de policía, Daniel Medina, amenazan a los votantes a la puerta de los comicios.

Después de mediodía empezó la presión en Rafaela. Se vota a la vista

RAFAELA (Santa Fe), 5. — (De nuestro corresponsal). — En esta población se registró, después de mediodía, un evidente estado de efervecencia ante la presión ejercida por la policía y elementos de acción oficialista, para torcer la voluntad del electorado en favor de la fórmula de la concordancia.

La indignación general, en especial de los afiliados radicales, ha llegado a tal punto, que las autoridades partidarias viéronse precisados a impartir órdenes para evitar cualquier incidente desagradable.

Votan a la vista

Los presidentes de mesas, en su totalidad oficialistas, han comenzado a imponer el voto a la vista, por orden expresa, según se ha establecido, del diputado nacional Muniagurria.

En la mesa 2, que preside el hermano del Intendente Municipal, Carlos Amadio, en la mesa 4, presidida por el secretario municipal Juan Vigue y en la mesa 20, en cuya presidencia está el profesor del Colegio Nacional Miguel Tapia, se ha suprimido el cuarto oscuro.

Se cortaron dos "cadenas"

En otras mesas, se ejecutaba la maniobra de la "cadena", habiendo sido cortada ésta, en la mesas 2 y 7.

En el distrito Maragarita, un oficial de policía, armado con un máuser y una pistola, obliga a los ciudadanos a votar por el oficialismo.

Acto tranquilo en San Urbano

SAN URBANO, (Santa Fe), 5 (De nuestro corresponsal). — Hasta las 12 horas, votaron 450 electores en esta ciudad. A las 8 de la mañana se habían constituído todas las mesas.

A las 13 horas el acto se desarrollaba tranquilamente.

Frente a un Comité Radical



EL DOCTOR Grisolía, dirigente radical de la 12.a con un grupo de afiliados frente al Comité

SANTA FE

SOLO EN LA ZONA "DEL ASFALTO" DE S. FE SE VOTA

La Junta Electoral Actúa Pasivamente Ante el Fraude

SANTA FE, 5. (De nuestro enviado especial). — *La elección en el* distrito de la capital se desarrolla con la misma técnica e idénticos procedimientos con que comenzó esta mañana. Caracterizan al acto la supresión del cuarto oscuro, expulsión de fiscales opositores y voto "cantado".

Solamente se vota con relativa normalidad en la "zona del asfalto" y en los barrios suburbanos el fraude es escandaloso. A los barrios de que informé anteriormente, deben agregarse ahora los siguientes lugares, en donde la elección es ilegal: Piquete, Candioti, Villa María Selva, Colastiné, Barranquitas.

Actitud de la Junta Electoral

Estas transgresiones han sido concretamente denunciadas a la Junta Electoral Nacional, cuyo organismo se limita en todos los casos a designar empleados con la misión de que entrevisten a los presidentes de comicios acusados y les recuerden que la ley electoral exige que el voto sea secreto y libre. Se trata en realidad de una verdadera comedia, pues apenas el delegado de la Junta se retira del local visitado, las autoridades reanudan los actos de presión y de fraude haciendo "cantar" el voto.

Cómo se vota en el interior

De la mayoría de los departamentos lejanos no hay noticias — hasta el momento — lo que hace presumir que se está interceptando las denuncias telegráficas que hayan podido formular dirigentes de la oposición. Solamente se tienen informaciones de cuatro departamentos y son los siguientes:

San Martín, cercano a la capital donde se suprimió el cuarto oscuro y domina el procedimiento del voto "cantado" en todas las mesas. Estos hechos se particularizan en los distritos de El Trébol, Los Cardos, Cañada Rosquín y Sastre. Especialmente en este último lugar, la policía uniformada obliga a votar por Ortiz-Mosca.

En el departamento de Vera expulsaron los fiscales opositores, impidiendo la fiscalización del comicio en el 90 por ciento de las mesas. Ante esta actitud, la población está indignada y se niega a concurrir al comicio.

Departamento Las Colonias: En el distrito de María de este departamento suprimióse el cuarto oscuro y el voto es público. De los otros lugares, sin información.

Departamento de San Jerónimo: En el distrito de Gaboto, el auxiliar de policía Taretti obligó revólver en mano al presidente de la mesa a que permitiera el voto público.

En general, el panorama del comicio en toda la provincia tiene las mismas características que el realizado el 21 de febrero.

A las 8 Recibieron los Empleados las Boletas Oficiales

SANTA FE, 5 (De nuestro corresponsal). — A todo el personal de la administración provincial, se les citó, en sus respectivas oficinas, para hoy a las 8 horas, debiendo llevar sus respectivas libretas de enrolamiento.

Allí, los jefes de oficina les dieron instrucciones respecto a sus deberes cívicos, anticipándose que se entregó a cada uno de los empleados, la boleta oficialista.

Al personal que presta servicios en la Dirección de Arquitectura, quinta zona, se le pidió ayer la libreta de enrolamiento, la que le fué devuelta momentos más tarde, con la boleta de la concordancia.

EL RADICALISMO HA SUFRAGADO CON GRAN ENTUSIASMO

La Policía Presionó en Forma Descarada

HELVECIA (Santa Fe) 5 (De nuestro corresponsal). — Los comicios se iniciaron regularmente en todo el departamento. La policía actúa descaradamente a favor del oficialismo y los comisarios conducen a los votantes a las mesas receptoras. El radicalismo ha sufragado en todo el departamento con gran entusiasmo.

Se está votando a la vista

RUFINO, Santa Fe, 5 (De nuestro corresponsal). — Hasta las 15 horas se votó bien en esta ciudad. En cambio llegan noticias del interior del departamento de que la presión oficialista se ha hecho sentir intensamente en todas partes, especialmente en Elortondo, Labourdebey, Hugues y Wright, donde se está votando a la vista.

En el norte de Santa Fe

VILLA GUILLERMINA, (Santa Fe), 5 (De nuestro corresponsal). — Hasta las 13 horas votaron 1.328 electores. Las 16 mesas funcionan normalmente en esta ciudad.

Se teme la "cadena" en Firmat

FIRMAT, (Santa Fe), 5 (De nuestro corresponsal). — Hasta las 11 horas el acto eleccionario se venía desarrollando normalmente.

Las autoridades radicales atribuyen esta maniobra a que el oficialismo quiere hace sufragar las libretas secuestradas, mediante el voto de la cadena. Se hizo la denuncia a la Junta Electoral.

Secuestraron en Pringles, San Luis, Muchas Libretas

SAN LUIS, 5 (De nuestro corresponsal). — El comité central del radicalismo acaba de recibir un despacho telegráfico del departamento de Pringles, en el que se da cuenta del secuestro de libretas por la policía a las puertas del cuarto oscuro.

Al reclamar contra tal abuso el presidente del Partido Radical, señor Cano, fué detenido y mantenido preso durante dos horas.

Las mesas comiciales de esta localidad hállanse custodiadas por agentes de policía provistos de armas largas y asumen actitudes claramente provocativas. Las autoridades del radicalismo formularon ante la Junta Electoral las reclamaciones correspondientes.

INNUMERABLES SON LAS DENUNCIAS SOBRE EL FRAUDE

El Dr. Mosca Señala que Desde Temprano Comenzaron los Actos de Coerción

S. FE, 5 (De nuestro corresponsal) Entrevisté al candidato a vicepresidente Dr. Enrique M. Mosca quien me ha expresado que desde la hora de apertura del comicio está recibiendo numerosas denuncias de distintos puntos de la provincia y aún de la misma capital, sobre actos de coerción y fraude.

—Por las referencias que tengo hasta este momento —nos dice el doctor Mosca— esta farsa comicial es mucho peor que la del 21 de febrero.

EL OFICIALISMO AFIRMA QUE EL VOTO FUE LIBRE

SANTA FE, 5 (De nuestro corresponsal). — Dirigiendo la táctica electoral de hoy, se encuentran en la ciudad de Santa Fe, trabajando activamente, los diputados nacionales Alfredo Rodríguez y el ex jefe de policía Don Félix Ottamendi.

Procedimiento oficial

Desde esta mañana, los organismos oficiales del gobierno santafecinos, se han dedicado a la tarea de transmitir telegramas al P. E. Nacional, afirmando que el acto eleccionario de hoy se desarrolla dentro de la tranquilidad más absoluta; que la ley electoral nacional se cumple eficazmente; que vota enorme porcentaje de ciudadanos, y que algunos fiscales radicales, que han dejado de fiscalizar el acto electoral, lo han hecho espontáneamente por el cansancio que suponía la larga tarea.

Hubo Mucho Entusiasmo en la 12a.

EL PRESIDENTE del Comité de la U. C. R. Sección 12a., Dr. Oscar López Serrot, rodeado de ciudadanos que concurrieron en procura de informes y boletas

Volcaron los Padrones en Mar del Plata; la Policía Patrulla la Ciudad

MAR DEL PLATA, 5 (De nuestro corresponsal). — Sujetos a sueldo del conservadorismo, obligaron a los fiscales radicales a hacer abandono de las mesas, siendo volcados los padrones. La policía patrulla la ciudad haciendo ostentación de armas largas.

Entre los fiscales, a los que se impidió desempeñar su cometido, figuran los señores Gregorio Carrasco, Francisco Larrea y Manuel Novillo.

Han sido volcados los padrones en las mesas 9 (60 votos), mesa 10 (60 votos), mesa 11 (60 votos), mesa 14 (60 votos), mesa 18 (50 votos), mesa 20 (60 votos) y mesa 21 (60 votos).

Después de las 11 y 30 horas, el vuelco se ha producido en forma sistemática. Los comités conservadores no concurren a los comicios, concretándose a esperar el resultado del fraude.

Entrevistado el dirigente radical doctor Giordano Etchegoyen, manifestó que el fraude en las presentes elecciones supera ampliamente al cometido en las del 3 d noviembre, pues en esta oportunidad se ha procedido prescindiendo de toda clase de disimulos.

En algunas mesas, agrega el dirigente nombrado, los elementos oficialistas han colocado hasta 70 sobres juntos.

En vista de ello, la Unión Cívica Radical resolvió retirar después de las 11.30 horas a todos los fiscales del partido.

El porcentaje de votantes

El total de votantes, según las informaciones suministradas por la policía, a las 12 horas alcanzó a 4.553, lo que equivale al 45 por ciento de los inscriptos.

A las 15 horas, agregan las mismas informaciones, porcentaje de votantes era el 70 por ciento.

El informe policial agrega que por causas desconocidas los fiscales socialistas no concurrieron al comicio.

Ha Sido Detenido Porque Intentaba Votar a la Vista

SAN NICOLAS, 5. (De nuestro corresponsal). — Se constituyeron normalmente las 43 mesas de San Nicolás, no registrándose incidencia alguna.

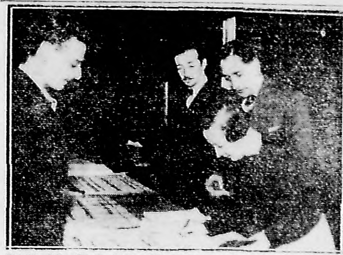
Hasta mediodía habían sufragado 4218 electores, intentando hacerlo a la vista sólo un elemento del conservadorismo, que por orden del presidente del comicio fué detenido por la policía.

En la Secretaría de la Junta Electoral



EL SECRETARIO de la Junta Electoral, Dr. Miguel Jantus (h.) conversa con el diputado Pfleger sobre la marcha del acto eleccionario

Atendieron a Muchos Votantes



EN EL COMITE Socialista Obrero, el concejal Unamuno se ocupa de informar a sus correligionarios

MENDOZA

En Las Heras, Mendoza, Hubo un Tiroteo entre Radicales y Policías

En la Ciudad se Votó Normalmente, Pero en la Campaña Hubo Fraude Escandaloso

MENDOZA, 5. (De nuestro corresponsal). — Desde la iniciación del comicio, son numerosísimas las quejas formuladas por el radicalismo a la Junta Electoral, concretando cientos de casos de fraude y de presión oficialista.

En la mesa 265 de Luján, actúan dos fiscales conservadores y fué expulsado el fiscal radical. En las mesas 244 y 245 de Maipú, la policía impide la presencia de fiscales radicales en las urnas y ha llenado ya las mismas de votos oficialistas. En la mesa de la Escuela Obligado de Guaymallén, el comicio funciona bajo la autoridad de la policía que impide votar a los radicales, lo mismo que en las mesas 150 y 151, del mismo departamento. En la Escuela General Urquiza de Maipú, donde funcionan varias mesas, se vota completamente a la vista y no se ha permitido a los fiscales adversarios cumplir con su deber. También se han recibido quejas en el Comité Central del partido, de varios pueblos del departamento de General Las Heras y de Palmira.

En la capital se vota normalmente

En la capital se vota normalmente y con entusiasmo nunca visto. En la localidad de San Rafael, a las 10 de la mañana, había sufragado ya un 40 por ciento de los inscriptos, lo que da una impresión de la decisión del electorado de concurrir al comicio.

Grave incidente en General Alvear

En el departamento de General Alvear, pueblo de Corral de Lorca, hubo un recio choque entre 12 civiles armados de winchesters y la policía de la localidad. Aún cuando se ignoran detalles sobre lo ocurrido, sábese que, como consecuencia de este episodio se registraron varias bajas policiales.

Triunfo radical

SAN RAFAEL (Mendoza), 5 (de nuestro corresponsal). — En todo este departamento se constituyeron y funcionan normalmente los comicios. Por el movimiento de los electores, se calcula que ha triunfado el radicalismo. Hasta las 11.40 horas, había sufragado el 55 por ciento.

Fué Levantado el Cuarto Oscuro en Corralitos

El Jefe Político, Armado a Carabina y con Civiles, Cometió el Atropello

MENDOZA, 5 (De nuestro corresponsal). — Poco antes de mediodía el doctor Mario Guido, delegado del Comité Nacional del radicalismo y el senador provincial P. Ordóñez Riera, se presentaron ante la Junta Electoral denunciando las numerosas transgresiones a la ley que habían infringido las autoridades de los comicios en la mayoría de los departamentos de la provincia.

Denunciaron también el caso registrado en la localidad de Corralitos, donde el jefe político Antonio Rodríguez, armado con una carabina y acompañado de varios civiles hizo una irrupción en el comicio de dicho distrito, suprimiendo el cuarto obscuro y obligando a los ciudadanos a que votaran a la vista.

Los miembros de la Junta expresaron que no podían tomar ninguna intervención ante las denuncias que se les formulaban, agregando que no podrían impedir los excesos que se cometían.

Normalidad en Colonia Alvear

COLONIA ALVEAR OESTE, Mendoza, 5 (De nuestro corresponsal). — En esta localidad todas las mesas funcionan bien, notándose una gran afluencia de votantes.

JUJUY

EN JUJUY NO HA CONCURRIDO EL RADICALISMO

Múltiples Hechos de Violencia Caracterizan los Comicios

EL presidente del Comité Nacional del radicalismo, Dr. Marcelo T. de Alvear, ha recibido el siguiente telegrama de las autoridades del partido en Jujuy:

"Jujuy, setiembre 5 de 1937.

Presidente del Comité Nacional, doctor Marcelo T. de Alvear, Bdo. de Irigoyen 297.

Cumplo en comunicar al señor presidente que la Honorable Convención del partido en esta provincia, reunida en la noche de ayer con la presencia de los señores delegados de ese Comité Nacional y después de considerar las graves persecuciones contra nuestros afiliados, que han llegado al crimen mismo, y teniendo paralizada de hecho toda propaganda y movimiento con el cierre de los caminos y prisiones de todos los dirigentes departamentales candidatos a fiscales y arresto en las estaciones ferroviarias de cualquier enviado para dirigir los comicios y todo lo que significa la imposibilidad material de hacer llegar votos y poderes a cada mesa y de vigilar la elección, más aun cuando es pública la proclama oficialista que no se permitirá cuarto oscuro, imponiendo el voto cantado, haciéndose así absolutamente imposible el control y hasta llevar volantes, se ha resuelto abstener al partido de concurrir a los comicios de mañana, medida de suprema necesidad aprobada por los señores delegados de ese comité y cuyas razones irán en la copiosa documentación que dichos delegados llevarán a ésa. Con este motivo saludo al señor presidente con mi distinguida consideración.

"Fdo.: *Miguel A. Tanco* (presidente), *E. Tochon* (secretario)."

En Mendoza

Suscripto por el Dr. Mario Guido, el Dr. Alvear recibió asimismo el despacho que transcribimos:

"Mendoza, 5 de setiembre de 1937, Dr. Marcelo T. de Alvear, Juncal 783, Buenos Aires.

Innecesario considero especificarle los múltiples hechos de violencia que caracterizan estos comicios, en los que la fidedigna aplicación de la ley Sáenz Peña resulta una irrisión indignante. Con abnegado empeño nuestros correligionarios persisten en su reclamo por cumplir con la ley. Fdo.: *Mario Guido*".

En Morón la Elección Terminó Prácticamente a las 9.30 horas

MORON, 5 (De nuestro corresponsal). — A las 9.30 horas los dirigentes radicales informaron que la elección había terminado prácticamente en el distrito de Morón, donde habían sido rechazados de las mesas todos los fiscales del radicalismo.

Elementos ajenos a las autoridades de comicios secundados por *la policía obligaban a los ciudadanos* a votar a la vista, sistema que es general para todos los que se arriman a cumplir con su deber cívico.

Uno de los fiscales que había quedado un rato más en una de las mesas receptoras de votos fué exigido por la fuerza a que firmase el acta de clausura del comicio.

VOTO CON LIBRETA AJENA Y FUE DETENIDO

Jerónimo Delfino, presidente de la mesa 8, del circuito 31 de la sección 4a. de esta capital, hizo detener a Gaspar Berbruto, quien con una libreta de enrolamiento perteneciente a Domingo Guzmano, votó esta mañana.

Poco después la policía de la seccional 16a. procedió a la detención del mencionado Guzmano.

Ambos quedaron a disposición del juez doctor Jantus.

El Gobernador Informa Sobre las Elecciones en la Pcia. de Santa Fe

EL gobernador de Santa Fe, doctor Manuel de Iriondo, ha informado al Ministerio del Interior, que la elección se desenvuelve normalmente y que únicamente habían dejado de constituirse las mesas de Bouquet y Montes de Oca, departamento Belgrano. En las restantes mesas no ha sido turbada la tranquilidad de los comicios.

—El gobernador de Santa Fe envió al ministro del Interior un despacho informando que a las 10.15 los fiscales de la U. C. R. (Comité Nacional), hicieron abandono de las mesas en los distritos de Barranqueras, Piquete, Las Flores, Los Hornos, Sargento Cabral, Guadalupe y Villa María, todos del departamento de la Capital. Este hecho, agrega el despacho, en momentos en que el acto electoral se desarrolla en la provincia con absoluta normalidad, evidencia una vez más, los propósitos de ese partido que reiteradamente ha denunciado a V. E. y a la opinión pública de crear en Santa Fe un clima artificial de violencia".

—El juez federal de Rosario, don Enrique Cáceres, se dirigió al ministro del Interior, haciéndole saber que, según informes suministrador por el distrito No. 1 de Correos, de esa ciudad, se constituyeron todas las mesas.

GRAN CONCURSO DE RECETAS DE COCINA PARA LA MUJER ORGANIZADO POR "CRITICA", Avda. DE MAYO 1333, CAPITAL FEDERAL

Estimados señores:

Como aspirante a uno de los Grandes Premios, adjunto una RECETA DE COCINA para tomar parte en el Gran Concurso de CRITICA.

NOMBRE ....

CALLE .... No. ....

LOCALIDAD .... F. C. ....

PROVINCIA ....

CUALQUIER DUDA QUE SE TENGA sobre las bases, consúltese por carta a CORREO DEL CONCURSO, DIARIO "CRITICA". — Avenida de Mayo 1333, Capital

FUE MUERTO EL ENCARGADO DEL COMITE DE LA U. CIVICA RADICAL DE LINCOLN

IMPERO EL VOTO CANTADO EN LA PROVINCIA

Expulsaron de los Comicios a Todos los Fiscales Opositores

TODO EL COMITE DE NECOCHEA HA SIDO DETENIDO

Numerosas Denuncias Llegan al omité de la Provincia

La presión oficialista para impedir que en la provincia de Buenos Aires los electores radicales pudiesen sufragar en el día de hoy, ha comenzado ayer, siendo numerosos los casos concretos registrados en ese sentido. A continuación insertamos la información procedente de diversas localidades de Buenos Aires en las que se da cuenta de las maniobras fraudulentas y de la violencia ejercitada en dichos distritos electorales.

Comunicado del Comité de la Provincia de la U. C. Radical

Septiembre 5

DE NECOCHEA, hacen saber que anoche fué asaltado el Comité Central de esa ciudad siendo detenidos los miembros, inclusive el diputado doctor Emilio Ferreyra. Secuestraron padrones, los poderes de los fiscales y toda la documentación y correspondencia del citado comité. Fueron detenidos más de 50 ciudadanos, siendo la mayoría de ellos los fiscales que debían actuar en los comicios de hoy y que se encontraban reunidos recibiendo instrucciones de su presidente. La población se encuentra justamente indignada, pues la totalidad de los miembros del citado comité son personas que gozan del más alto concepto en todas las esferas, sin distinción de colores políticos. Efectuadas las detenciones fué clausurado por la policía el local del comité.

—DE TRES ARROYOS. El diputado provincial doctor Ricardo Rudi, presidente del comité local, informa que anoche fué asaltado el subcomité de Orense, secuestrando padrones, poderes de los fiscales, correspondencia y toda la documentación existente en el comité. Ha dado lugar a risueños comentarios el hecho de que fuera secuestrada también una vaquillona y diez corderos. Entre los ciudadanos detenidos por la policía, se encuentran los fiscales que debían actuar en las cinco mesas que funcionarán hoy en esa localidad.

—DE LAS FLORES, comunican que son rechazados nuestros fiscales, argumentando que las firmas de sus poderes no están certificadas por escribano. Ante el reclamo de que ese requisito no es necesario en virtud de lo resuelto por la Junta Escrutadora Nacional, recientemente, manifestaron los presidentes de comicio que ellos "no tenían conocimiento de tal resolución". Esto se produjo al iniciarse el acto electoral de la fecha.

—DE SALTO, informan que el ciudadano Elías Díaz que debía presidir una de las mesas que funcionarán hoy, al ir a hacerse cargo de ella fué detenido por la policía quien le secuestró su nombramiento. Este proceder se debe a que la policía conoce la filiación radical de dicho ciudadano.

—Los fiscales radicales que iban a hacerse cargo de sus puestos, no pudieron apersonarse a los respectivos presidentes de mesa, pues antes de lograrlo eran detenidos por la policía, secuestrándoseles los poderes.

—DE TANDIL, comunican que al iniciarse el acto electoral fueron expulsados la totalidad de los fiscales radicales por negarse a firmar en ese instante las actas de clausura conjuntamente con la de apertura.

—DE QUILMES, hacen saber que en la localidad de Ezpeleta, el fiscal radical Liborio Guido, que debía actuar en la mesa 51, fué expulsado ante su negativa de permitir se votara a la vista.

—DE SAN MARTIN, comunican que la policía caminera en todos los caminos de acceso a dicho partido detiene todos los vehículos y en especial los colectivos, secuestrando la libreta de los pasajeros. No bien comenzado el acto electoral, la policía pretende obligar a los fiscales radicales a firmar el acta de apertura y cierre conjuntamente. Como la mayoría se resistió a ello, ha sido expulsada. La mesa 4, es presidida por el empleado municipal Carvallo. La policía con elementos armados y el empleado de correos se niegan a entregarle la urna al presidente de la mesa 31, de filiación radical, y en cambio se la entregó al vice 1o. de filiación conservadora. Se ha telegrafiado a la Junta Escrutadora y al Ministerio respectivo.

Siniestro panoramas

LOS TOLDOS, 5 (De nuestro corresponsal). — El partido radical acaba de ordenar el retiro de sus fiscales. Es imposible describir con palabras el siniestro panorama de los electores. ¡Agentes de policía y particulares atropellan y vejan a los electores, expulsan a los fiscales y exigen votar a la vista por el oficialismo. No permiten firmar sobres a los fiscales, expulsando a culatazos al fiscal general Tribo y fiscales de la mesa 7. Seguir votando sería hacer asesinar al pueblo desarmado.

No se podía votar legalmente

AYACUCHO, 5 (De nuestro corresponsal). — Prácticamente la elección terminó a las nueve horas. Los fiscales son expulsados. Los presidentes de los comicios votan por cada ciudadano si éste no canta su voto. Eduardo Romay, presidente de mesa, abandonó su puesto por imposición policial. El radicalismo no manda más votantes.

En Tigre se votó a la vista

En todas las mesas instaladas en Tigre, se vota a la vista. La policía hace gran despliegue de fuerzas. Grupos de civiles, adictos a la situación y que cuentan por esta circunstancia con la más absoluta impunidad, exhiben armas e intimidan a los ciudadanos.

De las mesas, fueron expulsados los fiscales opositores. Sólo se sufraga, a la vista, y por los candidatos del oficialismo.

Obligan a votar por el oficialismo

CORONEL DORREGO, 5 (De nuestro corresponsal). — La policía y las autoridades del comicio impiden votar a los radicales, obligando a que lo hagan por el oficialismo.

No fiscaliza la oposición los comicios de Chivilcoy

CHIVILCOY, 5 (De nuestro corresponsal). — Los fiscales opositores no se presentaron a lás mesas del comicio. A las 10, se habían constituído ya todas las mesas, no observándose actos de violencia.

Se retiró el radicalismo en Pergamino

PERGAMINO, 5 (De nuestro corresponsal). — Ante la persistente presión policial, el radicalismo resolvió abandonar el comicio, retirándose todos los fiscales, que dejaron las mesas receptoras de votos bajo la acción de las fuerzas policiales y de elementos del situacionismo.

La policía recorre la ciudad, impidiendo el estacionamiento de ciudadanos en la vía pública y las reuniones en locales cerrados.

A las 8 y 30 Terminó la Elección en la Ciudad de Baradero

BARADERO, 5. (De nuestro corresponsal). — La elección en esta localidad terminó a las 8.30 horas. En todas las mesas se vota a la vista por imposición del oficialismo.

No fiscalizan la elección ni radicales ni socialistas, haciéndolo únicamente los demócratas y sus afiliados, con poder de la Unión Cívica Radical de la provincia.

Secuestraron a un Pte. de Mesa en San Martín

Fascistas Uniformados Secundan a la Policía

SAN MARTIN, 5 (De nuestro corresponsal). — A las 8 horas, elementos conservadores se ocupan de despojar a los ciudadanos de sus libretas de enrolamiento, al pasar por el deslinde de la Capital Federal y la provincia. Uno que pudo huir sin que le ocurriera nada, llegó al comité Leandro N. Alem y relató el hecho a las autoridades del mismo, las cuales acababan de recibir también la noticia de que el empleado de Correos y Telégrafos que debía entregar la urna al presidente de la mesa 31, señor Danilo Guidi, se negó a ello y la entregó al suplente cuyo nombre no se conoce todavía, pero que se supone fundadamente, sea conservador.

La contraseña y el voto cantado

Como en otras ocasiones, se exige a los electores que lleven la contraseña del partido conservador, para poder entrar a los comicios en las proximidades de los cuáles, se hallaban reunidos ya a las 9 horas, 100 o 120 hombres a quiénes no se les había permitido votar. Una vez dentro del comicio los electores deben cantar el voto.

La acción de los fascistas

Hasta ahora existía en este partido una organización reaccionaria que no había tomado parte al lado de las autoridades y que había pasado desapercibida; pero, hoy, ha salido a la calle. Sus miembros, uniformados, refuerzan la policía y se hallan en los locales en que se vota dispuestos a entrar en acción en cualquier momento, haciendo ostentación de armas de fuego.

Expulsan a un fiscal

La mesa 4 no se ha constituído normalmente. El presidente del comicio Fidel Radine, afiliado conservador, hizo firmar el acta al fiscal radical Silvio Frascaroli e inmediatamente lo expulsó del local entre la alegría de los numerosos conservadores que presenciaban el acto.

Secuestran a un presidente

Hasta este momento no se tiene conocimiento del sitio en que se encuentra el presidente de la mesa 28, de José Ingenieros, señor Giordano, sobre cuya filiación radical no existen dudas.

Las autoridades de la U. C. Radical, han recibido la versión de que fué secuestrado en momentos en que se dirigía a hacerse cargo de su puesto.

Un empleado municipal

Los empleados municipales que han asistido a todos los actos preelectorales despliegan la mayor actividad, así por ejemplo, el empleado Rizzónico que fué uno de los elementos principales con que contaban los dirigentes anteriores del conservadorismo de San Martín, recorre los comicios disponiendo la forma en que ha de cometerse el fraude. En la mesa 1a, de la sección segunda, imparte órdenes al presidente del comicio y hace votar a los conservadores únicamente, y a la vista.

Balearon al comité radical en San Martín

SAN MARTIN, 5. (De nuestro corresponsal). — Poco después de las 14 horas legionarios uniformados provistos de armas largas comenzaron a efectuar descargas contra el comité de la U. C. Leandro N. Alem, ubicado en la calle San Lorenzo, entre las de Matheu y Mitre, a media cuadra de la Municipalidad y a una y media de la comisaría de policía.

Se avisa a la policía

Inmediatamente el secretario del partido señor Francisco Cerminaro se puso en comunicación telefónica con la comisaría de policía y le denunció el hecho que, por lo demás, debía ser conocido de los funcionarios policiales, por tener lugar a tan corta distancia del sitio en que se encontraba. Pero estas autoridades no habían tomado ninguna medida hasta transcurrida media hora. A medida que se produzcan los acontecimientos, iré consignando la información.

Más de cien disparos

En el corto espacio de tiempo citado, los atacantes del comité Alem habían disparado más de cien balazos sobre el edificio que tenía única puerta de acceso, clausurada.

La población de la vecindad, vivía momentos de intensa emoción y mantenía las puertas y ventanas cerradas.

El secretario del comité con quien me puse en comunicación telefónica, me expresó que creía que este hecho se debía a un plan premeditado y llevado a cabo, claro está que, sin motivo alguno, porque el electorado radical y los setenta u ochenta ciudadanos reunidos en esos instantes en el comité, observaban un comportamiento tranquilo.

DISPERSARON CON GASES A LOS QUE QUERIAN VOTAR

Tuvo Caracteres Bochornosos el Acto Comicial en V. Ballester

VILLA BALLESTER, 5 (De nuestro corresponsal). — Desde la iniciación del comicio, la policía ha comenzado a presionar al electorado, obligándolo a votar por el oficialismo y a la vista.

Los ciudadanos son detenidos a 50 metros del lugar en que funcionan las mesas y, cada cuarto de hora, se hace pasar a uno, motivo por el cual la elección se realiza en forma sumamente lenta, al punto que en la mesa 22, situada en la escuela número 27, habíase formado una cola de más de 200 ciudadanos, que esperaban sufragar.

Quieren llegar al comicio

Como la espera se hiciese prolongada y los ciudadanos se apercibieron de la maniobra, comenzó a elevarse una protesta general, destacándose, entonces un ciudadano de apellido Rosales, que presentó el pecho a los policías gritando que tirasen.

Esta actitud fué seguida por todos los ciudadanos, que comenzaron a avanzar decididamente hacia el comicio, obligando a retirarse a los representantes de la autoridad.

Los dispersan con gases lacrimógenos

Los ciudadanos se disponían, gracias a esa actitud, a cumplir con su deber cívico, cuando llegaron refuerzos policiales, con armas largas y pistolas de gases lacrimógenos, descargando estas últimas contra los electores, que debieron retirarse del lugar.

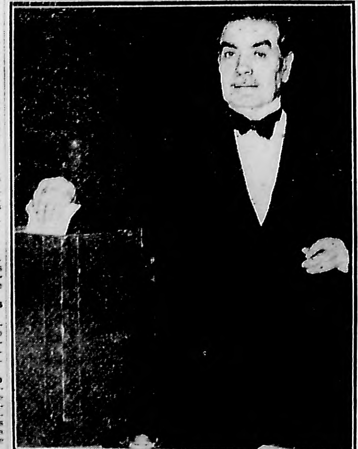
Ambiente de efervescencia

Esta actitud policial ha hecho cundir la indignación entre la masa ciudadana, por lo que se presume que antes de la terminación del comicio pudiera ocurrir algún hecho desagradable, pues los opositores evidenciaron un firme propósito de sufragar.

En Maipú, votaron sólo los conservadores

MAIPU, 5. (De nuestro corresponsal).— A la hora anunciada se abrieron los comicios. A poco de iniciarse el acto eleccionario, se expulsó a los fiscales de la oposición, votando únicamente los oficialistas.

El Doctor Carlés Votando



EL PRESIDENTE de la Liga Patriótica, Dr. Carlés, cumpliendo con sus deberes cívicos en la mesa instalada en el Banco de la Nación

El Jefe del Radicalismo Cumple con sus Deberes Ciudadanos



EL CANDIDATO a presidente de la República de la Unión Cívica Radical, doctor Marcelo T. de Alvear, sufragó esta mañana a las 10.30 horas en el comicio instalado en la calle Juncal 690, correspondiente a la circunscripción 20a. El líder del partido mayoritario del país aparece aquí en el momento de depositar su voto

En Balcarce y en Quilmes se van los Fiscales

LA PLATA, 5. (De nuestra agencia). — Según informes recibidos en la Jefatura de Policía, se han constituído normalmente todas las mesas receptoras de votos de esta capital.

Por la misma información, se sabe que en Quilmes se han retirado los fiscales de las mesas 47 y 53, en Balcarce no fiscalizan el acto los representantes radicales ni aparecen en el cuarto obscuro las boletas del radicalismo. En Tornquist, Carmen de Areco y Dolores, se retiraron algunos fiscales radicales. En Bánfield el socialismo no controla la elección. En Avellaneda no figuran los fiscales socialistas y en Lobería se retiraron los radicales.

Se abstienen los socialistas de Mar del Plata

Además se indica que los socialistas se abstienen en Mar del Plata, y que los fiscales radicales de la mesa 11 no concurrieron a ocupar sus cargos.

En cuanto a esta capital, los fiscales socialistas de las mesas 17 y 18, correspondientes a Ensenada, no se presentaron a controlar el desarrollo del comicio.

Votaría el 90 por ciento

El entusiasmo de los ciudadanos, en esta capital, es extraordinario, habiendo mesas en las que los sufragantes forman colas hasta de una cuadra de extensión, presumiéndose que si se continúa en la misma forma, votará el 90 por ciento, aproximadamente, de los inscriptos.

Denuncias a la Federación Socialista

LA PLATA, 5. (De nuestra agencia). — En la Federación Socialista Bonaerense se han recibido numerosas denuncias del interior de la provincia, por las que se indica que muchos fiscales del partido son expulsados de los comicios por policías armados, no permitiéndoseles a otros ocupar sus puestos, para lo cual el presidente de mesa expresa que no tienen las credenciales en forma reglamentaria. También se hace presente que en numerosos lugares se vota a la vista.

Detención de un fiscal

ROJAS, 5 (De nuestro corresponsal). — El comité de la Unión Cívica Radical ha dado un manifiesto al pueblo de la localidad, en el cual da cuenta de la presión, el fraude y la violencia ejercidos por el oficialismo, obligando a votar por los candidatos oficialistas.

En la torre de la iglesia se ha ubicado una cuadrilla de matones armados para atemorizar al pueblo.

El fiscal socialista Olengo ha sido llevado con esposas a la comisaría local violentamente. Al escribano Martínez se le obligó a votar a la vista por el oficialismo.

Lo mismo se hizo con lel ciudadano Duboix, quien, indignado, rompió la libreta.

Más fiscales expulsados

CORONEL BRANDSEN, 5. (De nuestro corresponsal). — Con toda prepotencia y descaro, los presidentes de mesa, respaldados por la policía armada a máuser, expulsaron a los fiscales radicales. No hay cuarto oscuro y se vota a la vista.

Expulsión de fiscales

TRES ARROYOS, 5. (De nuestro corresponsal). — Constituyéronse la totalidad de las mesas, pero de inmediato fueron expulsados todos los fiscales de la oposición, no habiendo cuarto oscuro y votándose a la vista.

En San Isidro no se pudo votar desde las 15 horas

SAN ISIDRO, 5 (De nuestro corresponsal).—Prácticamente la elección terminó para el radicalismo a las 15 horas. En la mañana se pudo votar, pero con grandes dificultades. Después de mediodía la policía se encargó de impedir que los ciudadanos se acercaron a las mesas. La mayoría de los miembros del comité radical se hallan detenidos.

En Saavedra expulsan a los fiscales

SAAVEDRA, 5. (De nuestro corresponsal). — Las elecciones presidenciales no están fiscalizadas por radicales ni socialistas.

No dejaron votar en V. Ballester

En Villa Ballester, la policía y elementos del conservadorismo impidieron a los ciudadanos llegar hasta los locales donde funcionan las mesas receptoras de votos.

Todos los fiscales de la Unión Cívica Radical, ante esa actitud del oficialismo se retiraron de las mesas.

Por Falta de Garantías se Abstuvo en La Plata a las 13 Horas la U. C. R.

LA PLATA, 5. (De nuestra agencia). — La Junta Central de la Unión Cívica Radical de La Plata ha dado un comunicado firmado por el presidente, Sr. Ismael Santos Rosas, en el cual expresa:

Que la Junta Central de la Unión Cívica Radical, siendo las 13.30 horas, resuelve ordenar a sus afiliados que se abstengan de votar, considerando que la violencia ejercida y el procedimiento usado por las autoridades, han viciado de nulidad insanable el acto comicial, y expresa que en un comunicado posterior expondrá los fundamentos de la precedente resolución.

Fué Detenido el Legislador Burgueño

GRAL. BELGRANO, 5 (De nuestro corresponsal). — La policía procedió anoche al allanamiento del comité radical de esta localidad, procediendo a la detención de todas las personas que se hallaban en el mismo.

Entre los presos figura el diputado Narciso Burgueño, quien fué conducido por la policía a pesar de que trató de hacer valer sus fueros.

La población pasa por momentos de angustia, pues se teme que de un momento a otro ocurra algún incidente grave.

Individuos armados se instalaron a primera hora junto a las mesas receptoras de votos dispuestos a evitar que sufraguen los opositores.

Tiraron Contra un Comité

Políticos Oficialistas Recorren las Calles con Armas en la Mano

LINCOLN, 5. (De nuestro corresponsal). — Siendo aproximadamente las 10.30 horas, fuerzas de la policía, secundadas por matones del oficialismo y hombres del cuerpo de guardiacárceles de La Plata, balearon el comité de la Unión Cívica Radical, que está situado junto al Banco de la Provincia hiriendo mortalmente al encargado del mismo, Adolfo Bezerlzecce, que se encontraba en el local con un considerable número de afiliados. Además fué herido el secretario del comité, Dr. Canéz.

Allanaron el domicilio del doctor Doroteo Brake

Momentos más tarde, las mismas fuerzas policiales allanaron la residencia del dirigente opositor Dr. Doroteo Brake, en circunstancias que éste se hallaba ausente del mismo, causando algunos daños de consideración.

Un diputado y un senador atemorizan a los pobladores

Por otra parte, el diputado Osorio, el ex intendente municipal Roberto Gallardo y el senador Julio G. González, recorren las calles de la localidad efectuando disparos al aire con el propósito de atemorizar a la población y evitar que los ciudadanos concurran a comicios.

No dejan votar a los radicales en Lincoln

LINCOLN, 5 (De nuestro corresponsal). — Esta mañana, cuando a las 8, se presentaron a las mesas receptoras de votos los afiliados radicales, fueron violentamente expulsados por los presidentes de las mismas secundados por policías uniformados.

A los electores que no son conocidos como elementos oficialistas, ni siquiera se les permite acercarse a los comicios y la policía, secundada por matones que hacen ostentación de armas, monta guardia para cerrarles el paso cerca de todas las mesas.

VOTO CANTADO

Apenas Abiertos los Comicios Comenzaron las Denuncias Sobre Fraudes

DESDE temprano se recibieron informaciones de distintas localidades de la provincia dando cuenta de que elementos del oficialismo secundado por las autoridades policiales exigían a los ciudadanos el voto cantado y a la vista. En Morón, por ejemplo, apenas expulsados los fiscales radicales, se entró a votar a viva voz, sin que se escucharan las protestas de los ciudadanos afectados.

Un ciudadano que fué desde esta capital a Almirante Brown para cumplir con su deber cívico, se encontró al llegar a dicha localidad con que se le exigía el voto a la vista, por lo cual optó por regresar sin sufragar.

Desde Merlo, San Martín, Brazzado y otros puntos de la provincia se tuvieron las mismas denuncias en las primeras horas de la mañana.

Voto cantado en Valentín Alsina

Algunos ciudadanos que debían sufragar en las mesas 32 y 33 de Valentín Alsina nos han manifestado que no cumplieron con sus deberes cívicos porque en esos comicios se obligaba el voto cantado por la fórmula de la Concordancia, pues no existía el cuarto obscuro.

Los obligaron a votar a la vista en Capitán Sarmiento

CAPITAN SARMIENTO, 5 (De nuestro corresponsal.) — Desde las 8 horas los comicios de esta localidad funcionan sin el contralor de la oposición, pues los fiscales fueron expulsados. Los ciudadanos son obligados a votar a la vista. Igual temperamento se intentó al presentarse a votar el corresponsal de CRITICA, quien se negó a hacerlo. Por esa razón en la localidad vota sólo el oficialismo.

Voto cantado en Gral. Villegas

GENERAL VILLEGAS, 5 (De nuestro corresponsal). — En esta localidad no es realidad, prácticamente, el comicio de hoy. Fuerzas de policía armadas de carabinas patrullan las calles del pueblo, amenazando a los electores radicales y en algunos casos golpeando con la culata de sus armas a quienes pretenden acercarse al comicio. El senador provincial Etcheverría fué objeto de insólita agresión en el interior de uno de los locales donde funciona una mesa receptora de votos. Dicho legislador al pretender sacar del local a un fiscal radical para protegerlo de las amenazas del oficialismo, fué atacado con bayonetas esgrimidas por elementos adictos al situacionismo e impedido de salir del local del comicio.

El oficialismo se dedica a cantar el voto con todo desenfado.

También se cantó en Cachari (Azul)

CACHARI (Azul), 5. (De nuestro corresponsal). — En las mesas que funcionaron en la escuela 23 de Cachari, partido de Azul, el secretario del Senado, Adolfo Giardoni, y el comisario Juan Blanco, acompañados de elementos extraños al comicio, obligaron a los ciudadanos a firmar y a "cantar" el sufragio.

Igual procedimiento adoptaron los elementos del oficialismo en las mesas 19, 20, 21, 22, 53, 54 y 55 de la primera localidad.

Las autoridades del radicalismo local enviaron a la Junta un enérgico telegrama de protesta denunciando la desvergonzada violación de la ley.

En Merlo, voto cantado

MERLO (Bs. Aires), 5. (De nuestro corresponsal). — La policía de esta localidad detuvo al dirigente radical doctor Lagomarsino.

Los radicales no han podido llegar al comicio impedidos por la policía. Los elementos del oficialismo han votado a la vista en general.

Se vota a la vista en Rojas

ROJAS (Buenos Aires), 5. — A las 9.30, el oficialismo había expulsado a todos los fiscales. La elección se realiza a la vista, no concurriendo ningún radical a sufragar.

A las 10 de la mañana, la policía extrema las medidas de violencia.

También en Pergamino

PERGAMINO (Bs. As.), 5 (De nuestro corresponsal). — Poco antes de las 10 de la mañana, fueron expulsados todos los fiscales radicales y socialistas. En algunas mesas de los suburbios se sufraga a la vista.

Voto cantado en Victoria (San Fernando)

En Victoria, San Fernando, se exige el voto cantado. Debido a la presión de los policías al servicio del oficialismo, los fiscales fueron obligados a retirarse del comicio.

El fiscal radical de la mesa 35, como se negara a votar en esas condiciones, prohibidas por la ley, fué detenido.

No los dejan retirarse

[illegible]

Suprimieron los cuartos obscuros en La Riestra

LA RIESTRA, 5. (De nuestro corresponsal). — Entre las 9 y las 9.30 horas han sido suprimidos todos los cuartos obscuros, votándose, desde entonces, a la vista.

El comisario y elementos policiales llegados de La Plata recorren los comicios retirando todas las boletas radicales y obligando a los ciudadanos a votar por la Concordancia, para lo cual les apuntan con winchesters y revólveres, haciéndoles cumplir tal orden.

Ante tal situación, las autoridades del radicalismo han resuelto el retiro de todos los fiscales, dejando solos a los demócratas nacionales para que controlen la marcha del comicio.

Voto cantado en Lanús Este

LANUS, 5 (De nuestro corresponsal). — En todas las mesas instaladas en Lanús Este, se obliga a los ciudadanos a votar a la vista. [illegible]

Igual en Norberto de la Riestra

NORBERTO DE LA RIESTRA, [illegible] excepto la mesa 27, la que se está votando a la vista.

Voto a la vista en Campana

CAMPANA, 5 (De nuestro corresponsal). — Esta mañana a las 8, se constituyeron las mesas receptoras de votos [illegible]



Obligaron a "Cantar" el voto en C. Dorrego

C. DORREGO, 5 (De nuestro corresponsal).—Los presidentes de mesa obligan a "cantar" el voto y los fiscales radicales se retiraron.

de los comicios a los fiscales radicales y se clausuró el local del partido radical. El voto se practica a la vista y se tiene la impresión de que dentro de breves momentos se volcarán los padrones en favor del situacionismo.

En Matanzas

MATANZA, 5 (De nuestro corresponsal). — En la casi totalidad de las mesas, la policía impide llegar al electorado, empleando todos los medios de la violencia y se han volcado la mayoría de los padrones, poniéndose en práctica también el voto cantado.

Fueron expulsados los fiscales en Morón

El presidente del comité de Morón, señor Víctor Rodríguez, nos ha manifestado que está procurando calmar la excitación popular por las arbitrariedades del oficialismo en el comicio. Nos dijo que en las mesas 30 y 31, han sido expulsados los fiscales, obligándoseles a firmar el acta de clausura. En los demás comicios no hay fiscales, por decisión de los presidentes de los mismos, en algunos casos, y en otros, por imposición de elementos extraños.

Agentes de policía al servicio del voto cantado

Nos manifestó también el señor Rodríguez, que los agentes de policía apostados en el comicio número 2 que funciona en el local de la Municipalidad de Morón, notifican a los votantes que deben hacerlo a la vista, pues, no hay cuarto oscuro. El presidente titular de esa mesa, doctor Argerich, hizo abandono de su puesto porque la policía no permitía el cuarto oscuro sino el voto cantado.

Voto cantado en San Martín

SAN MARTIN, 5 (De nuestro corresponsal). — La policía al servicio de los caudillos del oficialismo local, no permite el acceso a las mesas sinó a los ciudadanos que se avienen a cantar el voto. Ningún ciudadano de la oposición ha podido sufragar. Frente a la Intendencia Municipal y al Registro Civil, donde funcionan mesas receptoras, agentes y oficiales de policía, revólver en mano, presionan a los votantes. Muchos ciudadanos han preferido retirarse, a sufragar por los candidatos del situacionismo.

Voto cantado en Chivilcoy

CHIVILCOY, 5. (De nuestro corresponsal). — A las 8.15 los fiscales opositores fueron obligados a abandonar las mesas. A continuación, se generalizó el sistema ilegal del voto cantado. Policías y civiles al servicio del oficialismo, mediante la presión y la fuerza, sólo permitieron sufragar por los candidatos de la situación. Los ciudadanos opositores no pudieron acercarse a los comicios.

En San Martín también se canta

SAN MARTIN, 5 (De nuestro corresponsal). — El presidente de la mesa 10 de esta localidad ha puesto en un sitio bien visible del local en que funciona el comicio, un letrero que dice: "Ciudadano, no sea cobarde, vote a la vista".

Las calles del pueblo son recorridas por contingentes de legionarios armados con armas largas, vestidos de civil y ostentando la contraseña del partido elegido para esta elección, consistente en uno de esos botones de propaganda que se usan en la solapa del saco, con los nombres y fotografías de los candidatos de la concordancia.

Hizo fuego contra los electores

En las proximidades de la casa en que funcionan las mesas 9, 10 y 11, de la localidad de Santos Lugares, se había reunido un número de cerca de cien personas que deseaban votar, pero que no tenían acceso al comicio porque no llevaban el distintivo de la concordancia, y porque además, todos aquellos que quieren llegar a las mesas mencionadas, deben hacerlo en automóviles puestos por el partido conservador, en los cuales se leen las iniciales del mismo y que salen de los comités establecidos en todos los lugares del pueblo. Las personas a que hacemos alusión, exteriorizaron sus deseos de votar y el agente de policía que estaba de servicio allí hizo fuego sobre ellas en el temor de que pudieran conseguir su objeto. Afortunadamente, el tiro no hizo blanco en nadie.

En Avellaneda se vota a la vista

VALENTIN ALSINA, 5. (De nuestro corresponsal). — En la localidad de Valentín Alsina, Avellaneda, se vota a la vista, entregando a los sufragantes el presidente de la mesa número 50 los sobres con la boleta del Partido Conservador.

Presión conservadora

LANUS, 5 (De nuestro corresponsal). — En las mesas 66 y 67 de esta localidad se vota a la vista y bajo la presión de elementos conservadores.

Se sufraga a la vista en Vte. López

VICENTE LOPEZ, 5. (De nuestro corresponsal). — En esta localidad se halla anulado prácticamente el voto secreto. Se sufraga a la vista y en presencia de elementos adictos al oficialismo. Además, la policía armada permanece en el cuarto obscuro, impidiendo de esta manera la expresión libre del sufragio. A las 10 de la mañana los fiscales tuvieron que retirarse de los comicios obligados por la actitud de elementos del conservadorismo.

En Zárate se vota a la vista

ZARATE, 5 (De nuestro corresponsal).— En la localidad de Zárate se vota a la vista y en las localidades de Villa Mazzoni y Escala es la policía la que sufraga, porque lo impide hacer a los electores de notoria filiación radical.

En Capitán Sarmiento se obliga a votar a la vista

CAPITAN SARMIENTO, 5 (De nuestro corresponsal). — Desde las 8.30 horas los comicios funcionan sin control de la oposición, pues han sido expulsados sus fiscales. Obligase a votar a la vista, procedimiento que se intentó efectuar con nuestro corresponsal, quien se negó a hacerlo.

Voto cantado en Miramar

MIRAMAR, 5. (De nuestro corresponsal). — El pésimo estado de los caminos dificulta la afluencia de los votantes al comicio. Los empleados votan a la vista. El radicalismo ha protestado por semejante violación constitucional.

Voto cantado en Lomas de Zamora

LOMAS, 5 (De nuestro corresponsal). — A poco de abrirse el acto eleccionario, empleados de la municipalidad recorrieron las mesas, apoyados por la policía local, obligando a los ciudadanos a sufragar a la vista.

Simultáneamente se expulsó a los fiscales opositores, circunstancia que *generalizó el sistema ilegal del voto* cantado.

Se vota a la vista en Los Toldos

LOS TOLDOS, 5 (De nuestro corresponsal). — Los presidentes de las mesas 6, 7, 8 y 9 no permiten firmar los sobres a los fiscales radicales y hacen votar a la vista.

Voto a la vista en Las Flores

LAS FLORES, 5 (De nuestro corresponsal). — En todas las mesas la policía y elementos de comité armados, obligan a votar a la vista por los candidatos demócratas nacionales. En vista de ellos los fiscales radicales se retiraron.

Fraude en General Uriburu

GENERAL J. F. URIBURU, 5. (De nuestro corresponsal). — El fraude es descarado en ésta: la policía expulsa a los fiscales y obliga con armas largas a votar por el oficialismo.

Voto cantado en Nueve de Julio

9 DE JULIO, 5. (De nuestro corresponsal).— A la hora reglamentaria se constituyeron la totalidad de los comicios. A las 9 horas en la mesa 19 el voto era cantado siguiéndole la mesa 2. A las 12 horas no quedaron fiscales opositores. En los pueblos de campaña el voto fué cantado desde la iniciación de los comicios impidiéndose el acceso a las urnas amenazándose a ciudadanos radicales con winchesters.

En Olavarría se votó a la vista

OLAVARRIA, 5. (De nuestro corresponsal). — Se constituyeron las 24 mesas de la planta urbana, como también las mesas de Hinojo, Sierras Bayas, San Miguel, Santa Luisa y Pourtalé. No hay noticias de otras mesas de la campaña. En la mesa 5 no hay cuarto oscuro; el presidente, Ambrosio Casado, y el sargento de policía obligan a votar a la vista por los oficialistas.

Fueron obligados a retirarse los fiscales radical y socialista, a quienes se amenazó por la policía que se encuentra en la mesa.

En la mesa 33, de Sierras Bayas, el presidente Bonetti y la policía obligan a votar a la vista por los demócratas. Los votantes radicales son amenazados. Se retiró el fiscal.

En la mesa 28 de Hinojo el fiscal se retiró. La policía presiona al electorado y amenaza a quienes no votan a la vista, obligando a votar a los demócratas nacionales.

En la mesa 27 de la escuela de Lechería, que preside Mazín Soler Rojas, empleado de ese establecimiento, expulsó a los fiscales antes de constituirse la mesa, permitiendo solamente la presencia del fiscal demócrata nacional.

En general, la policía y los fiscales de calle atajan a los votantes y le dan la boleta demócrata amenazándolos con sus armas y con represalias posteriores si no votan dicha boleta.

Los presidentes de filiación independiente o radicales no pueden impedir esto, pues en cada mesa hay hasta cinco policías armados a máuser que proceden uniformemente.

En la mesa 37, de San Jacinto, la policía toma los sobres de manos del presidente y coloca las boletas demócratas nacionales a los ciudadanos que protestan. Numerosas calles de esta población están cerradas al tráfico y custodiadas por guardiacárceles y policías armados a máuser. Existe gran indignación en la población.

Se vota a la vista en Lanús

LANUS, 5. (De nuestro corresponsal). — En los comicios de Lanús Oeste fueron expulsados los fiscales radicales por oponerse al voto cantado. En las mesas 58 y 67 fueron obligados a firmar las actas de clausura. Estos hechos se denunciaron a la Junta Electoral y juez federal.

Fué cantado el voto en General Rodríguez

GENERAL RODRIGUEZ, 5. (De nuestro corresponsal). — Fué imposible votar, por la gran presión de la policía que clasifica a los electores radicales, siendo el voto cantado en todas las mesas.

A la vista hace votar

PERGAMINO, 5. (De nuestro corresponsal). — A las 8 horas, la policía hizo retirar todos los vehículos estacionados frente al comité radical amenazando con atacar a los afiliados.

La mesa 16 no tiene cuarto oscuro, y su presidente, al exigírsele votar a la vista, se retiró. La policía impide a los ciudadanos aproximarse a las mesas receptoras.

En Manuel Ocampo, frente a la presión policial los fiscales se retiraron. Los agentes rodean el comité radical, impidiendo toda acción electoral.

Expulsaron a los fiscales en Chacabuco

CHACABUCO, 5. (De nuestro corresponsal). — Los comicios se han desarrollado sin ninguna garantía para la oposición. Los fiscales radicales fueron expulsados. De manera que sólo pudieron votar los ciudadanos adictos al oficialismo.

El fraude se comete en Bolívar

BOLIVAR, 5. (De nuestro corresponsal).— Votóse a la vista y a los fiscales no se les permitió el control del acto eleccionario. Los presidentes no dejan firmar los sobres. Se está cometiendo un fraude escandaloso.

BOLIVAR, 5. (De nuestro corresponsal). —Se está realizando un fraude descarado. Alberto Rebolledo, presidente de la mesa 29, de filiación opositora, fué expulsado por el comisario de policía, por querer hacer cumplir el voto secreto. En las mayorías de las mesas el voto es cantado.

Eleazar Videla



EL MINISTRO de Marina emitiendo su voto en las primeras horas de la mañana

El Juez Solá Patrón Interviene en los Sucesos de Tres Arroyos

Partió a las 13.20 de B. Blanca en un Tren Expreso

(Viene de la 1a. página)

de guardiacárceles que forma parte de las tropas pertenecientes a dicho cuerpo llegado de La Plata.

Un agente de policía muerto

TRES ARROYOS, 5. (De nuestor corresponsal).— El muerto en el trágico tiroteo de esta mañana es el agente Pedro Medina, asistiéndose cinco agentes más que resultaron heridos en el ataque al Comité Betoiaza, en el hospital de esta localidad, algunos de los cuales se encontrarían en grave estado.

Llegará el juez Sola Patrón

La policía espera la llegada del juez del Crimen doctor Sola Patrón, quien arribará a esta localidad de un momento a otro tomando una intervención directa en los sucesos de esta mañana y ante cuyo magistrado han expresado los ciudadanos radicales *agredidos que se entregarán sin resistencia* alguna.

Actitud de los radicales

TRES ARROYOS, 5. (De nuestro corresponsal). — Los ciudadanos radicales que se encuentran en el Comité Radical Enrique Bertolaza, no han cambiado su actitud, resistiéndose a todo intento de que extraños lleguen hasta el mismo con intenciones de reducirlo.

El juez partió de Bahía Blanca

BAHIA BLANCA, 5. (De nuestro corresponsal). — A raíz de los sucesos registrados en horas de la mañana de hoy en la localidad de Tres Arroyos, esta tarde a las 13.20 horas partió un tren expreso por vías del F.C. Sud, en el que viajan el juez del Crimen, doctor Sola Patrón y su secretario, y una dotación de 70 soldados formados pertenecientes a la policía de esta localidad y guardianes de cárceles que llegaron de La Plata a esta ciudad, con motivo de los comicios.

El juez se abocará a la instrucción del proceso a raíz de los acontecimientos producidos.

En Necochea las Urnas ya Estaban Llenas a las 9

NECOCHEA, 5 (De nuestro corresponsal). — La elección en esta localidad finalizó prácticamente desde el comienzo, pues a las 9 de la mañana ya las urnas estaban llenas de votos.

Anoche mismo fueron detenidos la mayoría de los dirigentes radicales, entre ellos el diputado provincial Dr. Ferreira.

En su afán de buscar armas la policía levantó el piso del comité Radical que está clausurado y custodiado por numerosos agentes armados.

Protestó un ciudadano de Lomas de Zamora

LOMAS DE ZAMORA, 5. (De nuestro corresponsal). — El señor Oscar Muller ha denunciado que en circunstancias que se presentaba a votar en la mesa 36, que funciona en el Consejo Escolar y que preside el señor Mazza, le fué tomada la libreta y al serle entregado el sobre para la emisión del voto, lo recogió el agente de policía que custodiaba el acto, quien se encargó de colocar una boleta de su antojo y depositarla en la urna.

En vista de ello el señor Muller protestó diciendo que quien tenía que votar era él, y que no era posible semejante atropello a sus derechos.

El agente le contestó simplemente: "Aquí es posible todo. Tenemos autoridad, por eso lo hacemos", y le ordenó que se alejara.

Expulsión de un fiscal

RANELAGH, 5 (De nuestro corresponsal). — A las 8.15 horas, el fiscal de la mesa 53, circuito 237, Liborio Ido fué expulsado de la mesa por la policía al protestar porque se estaba votando a la vista y estaba suprimido el cuarto oscuro. Los elementos del conservadorismo utilizan el procedimiento del "voto cantado".

Obligan a firmar el acta de clausura

TANDIL, 5 (De nuestro corresponsal). — A poco de constituidas las mesas para los comicios, inmediatamente debieron retirarse los fiscales radicales en vista de que se les quería imponer la obligación de firmar el acta de clausura del acto electoral.

Sólo en tres mesas de Florencio Varela se votó con legalidad

FLORENCIO VARELA (Bs. Aires). 5. (De nuestro correponsal). — Sólo puede votarse en las mesas 1, 2 y 4 de las nueve de este Colegio; en las restantes se vota a la vista y lo hacen directamente los presidentes y fiscales demócratas nacionales, sin intervención del sufragante.

En Pigüé vota el oficialismo sin control

PIGUE, 5. (De nuestro corresponsal). — Funcionan todas las mesas de este pueblo, con insignificante concurrencia de sufragantes. Vota el oficialismo sin el control de la oposición.

En Chillar y Cachari no se pudo votar

AZUL, 5. (De nuestro corresponsal).— En Chillar y Cachari fué imposible votar desde la mañana. En Azul a partir de las 9 horas fué expulsada la mayoría de los fiscales radicales.

Se abstienen los radicales

HENDERSON, 5. (De nuestro corresponsal).— Sin fiscales de la oposición se vota con poco entusiasmo debiéndose abstener los radicales por la presión ejercida de parte de los elementos oficialistas.

Se vota en la ciudad de Luján, pero no en la campaña

LUJAN, 5. (De nuestro corresponsal). — En la planta urbana de esta ciudad se vota más o menos normalmente, pero en la zona rural no fué posible ningún contralor de los comicios. Los fiscales fueron expulsados por la policía desde la primera hora.

En varias mesas de esta ciudad hubo votos cantados.

Los Trifulca han Dirigido el Acto Comicial en Olivos

OLIVOS, 5 (De nuestro corresponsal). — Los ciudadanos deben votar en ésta en un ambiente policial, obligándose a sufragar en favor del oficialismo.

Las acciones están dirigidas por los famosos maleantes hermanos Trifulca, que tienen a sus órdenes elementos de acción, a los que indican las actividades a desarrollarse.

Dirigió la Elección en Tres Arroyos



EL DIRIGENTE radical y diputado provincial Dr. Ricardo Rudi, que dirigió la elección en Tres Arroyos y fué protagonista del suceso que informamos ampliamente

Fresco Informa a Alvarado Sobre el Incidente Ocurrido en Tres Arroyos

El gobernador de Buenos Aires, Dr. Manuel A. Fresco, dirigió al ministro del Interior, doctor Alvarado, el siguiente telegrama sobre los hechos ocurridos en Tres Arroyos:

La Plata, septiembre 5 de 1937.- A S. E. el señor ministro del Interior, doctor Manuel R. Alvarado.- Buenos Aires.— Tengo el honor de dirigirme a S. E. para comunicarle que, aproximadamente a las 10 horas de hoy el comisario de Tres Arroyos tuvo conocimiento de que, frente al Comité Radical personalista de la localidad, se había congregado gente armada. Dicho funcionario se dirigió inmediatamente acompañado por un grupo de agentes al lugar mencionado e invitó a los presentes a que regresaran al Comité y no hicieran ostentación de armas, casi todas de largo alcance. Lejos de acatar la invitación de la autoridad, ésta fué agredida a balazos por sujetos apostados en la azotea y balcones del edificio. A consecuencia del tiroteo que se produjo, han resultado cuatro agentes heridos. La policía, obedeciendo a instrucciones de la superioridad, ha rodeado al Comité donde se han encerrado los agresores, cuyo número se hace ascender a doscientos.

El orden ha sido restablecido y la autoridad domina completamente la situación. Como podrá apreciar V. E., el bárbaro atentado de que doy cuenta traduce el deliberado propósito de agresión y violencia que anima a los elementos políticos de referencia y cuya conducta había sido prevista y denunciada *por el gobierno de la provincia.*

Otro hecho similar y que revela la existencia del plan tramado, se ha producido también casi a la misma hora en Lincoln, donde al pasar el avión de la policía de la provincia fué tiroteado desde el comité radical personalista.

Con tal motivo la policía procedió al desalojo del local, en cuyas circunstancias se produjo un tiroteo iniciado desde el comité y de resultas del cual hay que lamentar un muerto y varios heridos integrantes del grupo agresor. Los elementos que se encontraban en el comité han sido dispersados, reinando ya absoluta tranquilidad.

El muerto, al parecer, encabezaba a los elementos que tiroteaban el avión y que luego se resistieron a la autoridad.

Saludo a V. E. con mi más alta consideración. — **Manuel A. Fresco**, gobernador de Buenos Aires; **Roberto A. Noble**, ministro de Gobierno".

"Queremos votar"

VILLA BALLESTER, 5 (De nuestro corresponsal). — Desde muy temprano las fuerzas policiales patrullaron las calles, impidiendo que se acercaran a votar los ciudadanos, deteniéndolos en su acción dos cuadras antes de llegar a los locales donde funcionan las distintas mesas.

Al comicio sólo se les permite acercarse a los que lo hacen en los automóviles del oficialismo que llevan votantes desde los comités.

Ante los winchesters de los policías, el público con su libreta en alto, grita: "¡Queremos votar!".

Firman el acta del cierre

COLON, Bs. Aires, 5. (De nuestro corresponsal). — Los fiscales radicales no fueron aceptados en general, y se les ha querido obligar a firmar las actas del cierre.

Expulsan a los fiscales

TIGRE, 5. (De nuestro corresponsal).— A las diez horas fueron expulsados por la policía, haciendo ostentación de armas largas, todos los fiscales radicales y los que se negaron a abandonar las urnas conducidos detenidos a la comisaría local. Entre los detenidos figura el fiscal señor Agustín Dimell.

Se retiraron los fiscales radicales de Bragado

BRAGADO, 5 (De nuestro corresponsal) — El acto comicial en ésta se desarrolla en un fuerte ambiente de presión policial, pues se extreman las medidas para impedir que lleguen a las mesas receptoras de votos, los opositores.

Por otra parte, los fiscales radicales fueron objeto de violencias, impidiéndoseles firmar los sobres y ejercer control sobre el desarrollo del comicio, pues cuando pretendían hacer alguna objeción eran amenazados por elementos del oficialismo que se hallaban cerca de las mesas. En esa forma se comenzó a votar a la vista, impidiéndose sufragar a quienes pretendían hacerlo por el radicalismo.

Frente a tal situación, los fiscales radicales de esta ciudad y toda la zona, decidieron retirarse de los comicios, que quedan, en consecuencia, controlados solamente por las fuerzas del oficialismo.

Se teme ocurran serios disturbios.

Expulsión de fiscales en S. Fernando

SAN FERNANDO, 5 (De nuestro corresponsal). — A partir de las 8.30 horas, fueron expulsados progresivamente de las mesas de San Fernando, los fiscales del radicalismo. A las 9.30 horas, controlaban la elección únicamente las autoridades de mesa adictas al oficialismo.

Por querer votar fué detenido

CRITICA ha recibido el siguiente despacho telegráfico:

CARHUE, 5. (De nuestro corresponsal).— Denuncio que mi esposo, Pedro Martín Narbaiz, ha sido detenido por la policía de esta localidad por el sólo hecho de querer votar. —Carmen N. de Narbaiz.

No hubo contralor radical en Colón

COLON, 5. (De nuestro corresponsal). — A las ocho horas, al presentarse para dejar constituídas las mesas, los fiscales radicales fueron expulsados a viva fuerza por la policía y los presidentes de mesas; a algunos se les quiso obligar a firmar el cierre del comicio. Existe gran presión oficialista al electorado, obligándose a votar a la vista.

En Martínez Hay 4 Detenidos por no Votar a la Vista

EL presidente del comité radical de San Isidro, doctor Repetto, nos ha manifestado que los ciudadanos Alberto Beberin, Pedro Ayciriex, Juan Ibaldi y Adolfo Kress han sido detenidos por la policía de Martínez por negarse a votar a la vista.

Agregó el doctor Repetto que en las mesas 14, 20, 21, 22, 28, 29, 33, 34, 35, 36 y 37 han sido expulsados violentamente los fiscales radicales por la policía y civiles armados. Estas denuncias fueron transmitidas al ministro del Interior.

"Estamos a las Ordenes del Juez Federal"

Así Declaró Para CRITICA el Doctor Rudi

EL diputado señor Ricardo Rudi, con quien tuvimos una conversación telefónica, hoy a las 12 horas, nos dijo estaba cambiando opiniones con sus amigos sobre la actitud a seguir.

—No somos nosotros quienes hemos iniciado este lamentable episodio sino los que precisamente tienen la responsabilidad de guardar el orden. La policía ha venido a nuestra casa, donde se congregaran centenares de ciudadanos que cambiaban ideas sobre la situación creada por el matonismo, que no permitía votar de acuerdo con la ley Sáenz Peña, sino que exigía el procedimiento del voto cantado. Estaban también aquí los fiscales que habían sido violentamente impedidos de cumplir con sus funciones. En esas circunstancias aparecieron grupos de policías y civiles que nos agredieron a balazos, pretendiendo entrar a este comité e impedirnos el cumplimiento de la acción cívica.

Nadie dió una orden. La hubiera dado yo, pero no fué necesario porque todos repelieron la agresión en defensa de su dignidad y de su derecho.

—¿Cómo cesó el tiroteo?

—Entró el pánico en la policía y dejaron de tirarnos. Los matones dispararon cuando sintieron nuestras balas. Alguien gritó desde afuera: ¡Tregua! Los nuestros también dejaron de tirar.

—¿Hay muertos o heridos en el comité?

—No; no hay ninguno. En eso tuvimos suerte, ya que una bala le llega a cualquiera, sobre todo cuando tantas nos han tirado, aunque felizmente con mala puntería.

—¿Ha hablado usted con el juez federal de Bahía Blanca?

Así es. Le he explicado cómo han ocurrido los sucesos. Estábamos ya moralmente agraviados con la expulsión de los fiscales, la prepotencia del oficialismo que atemorizaba a la población y la insolencia con que la policía se complicaba con los elementos maleantes para obligar a los ciudadanos a votar a la vista. En ese estado de espíritu se produjo la agresión armada.

El juez federal me aconsejó que nos entregáramos a la policía, pero yo le hice notar que seríamos objeto de las más bajas represalias. ¿Cómo nos vamos a entregar a quienes quisieron asesinarnos? Creo que el magistrado ha comprendido esta situación porque me anunció que vendría en un tren especial.

—Ustedes, ¿qué piensan hacer?

—Estamos a las órdenes del juez federal.

—¿Y con respecto a la policía?

—Estamos, también, a su disposición. Si nos atacan nuevamente, volveremos a defendernos. Estoy aquí con un grupo calificado de amigos, entre los que se hallan los señores Bustillo, Arzos, Aguirre, Rossi y otros, que sería largo enumerarlos.

Retiro de fiscales

VILLA ESTACION RAMALLO, 5. (De nuestro corresponsal) — Se constituyeron todas las mesas, impidiéndose sufragar al electorado, salvo contadas excepciones. Por ese motivo, se han retirado todos los fiscales radicales.

El Dr. Repetto



ESTA foto fué obtenida en momentos que el candidato a presidente por el Partido Socialista, emite su voto

Caminos clausurados

CARHUE, 5. (De nuestro corresponsal). — Los caminos han sido clausurados y la policía armada impide sufragar. Los dirigentes radicales son detenidos y vejados periódicamente y los fiscales opositores son expulsados por la policía. Impera un gran terror en toda la población.

No dejan votar a los radicales

C. DORREGO, 5. (De nuestro corresponsal). — El oficialismo presionó descaradamente, impidiendo el acceso a las urnas a los ciudadanos reconocidos como radicales.

Expulsaron a los fiscales radicales

CHASCOMUS, 5. (De nuestro corresponsal). — A la hora reglamentaria se constituyeron las mesas del partido. A las 8.30 fueron sacados por medio de la fuerza los fiscales radicales.

En la mayoría de las mesas vota el conservadorismo únicamente, no permitiéndosele a los ciudadanos de filiación radical.

Fueron expulsados los fiscales socialistas

BAHIA BLANCA, 5. (De nuestro corresponsal). — Todos los presidentes de comicio de filiación conservadora, expulsaron a los fiscales socialistas, arguyendo que los poderes no tenían cuarenta y dos firmas.

La policía expulsó a los fiscales opositores

VEDIA, 5. (De nuestro corresponsal). — Abierto el acto electoral, funcionaron todas las mesas. El presidente Bruno Baratti no permitió permanecer en el comicio al suplente Segundo Anasta, quien se dirigió en queja a la Junta.

VEDIA, 5. (De nuestro corresponsal). — En las mesas 12 y 13 de Leandro N. Alem, la policía, con armas largas, no permite votar, habiendo hecho retirar al fiscal general de la Unión Cívica Radical. En la mesa 18, de Vedia la policía no deja llegar a los afiliados radicales.

TRIUNFARA EL RADICALISMO EN SAN LUIS

CON GRAN FERVOR CIVICO VOTO LA POBLACION EN LA CAPITAL

Alto Porcentaje de Electores Registra

En la Mayor Parte de las Provincias la Violencia se Inició Junto con la Apertura de los Comicios

EN una atmósfera de evidente inquietud se han movilizado en todo el país alrededor de 2.700.000 electores para la renovación del Poder Ejecutivo Nacional. La lucha quedó polarizada desde el comienzo del acto eleccionario alrededor de dos fórmulas presidenciales, destacándose como suceso de mayor trascendencia la participación en el comicio del partido Unión Cívica Radical, que después de abandonar la abstención decretada en 1931, concurre por segunda vez a las urnas sostenido por una mayoría indiscutible. La desaparición de las minorías para la formación del colegio electoral que habrá de consagrar a los ciudadanos triunfantes en la elección de hoy, restó importancia a la concurrencia de los partidos menores que se presentaron con candidatos propios, y en cuanto al desarrollo de los comicios en el interior de la República, la información de nuestros corresponsales y enviados especiales registra hechos que denuncian una grave deshonestidad política. En la provincia de Buenos Aires la elección quedó prácticamente clausurada media hora después de abierto el comicio, poniéndose en práctica el "voto cantado" que preconizara el propio mandatario de aquel Estado y la expulsión de fiscales. En otras provincias del interior el acto se caracterizó también por la violencia desencadenada contra los partidos opositores, siendo innumerables las denuncias recibidas en el Ministerio del Interior y las Juntas Electorales de la Nación.

La lluvia obstaculizó en algunas partes la movilización regular de electores, a pesar de lo cual el porcentaje de votantes alcanzó elevadas cifras.

Envuelta en una calma aparente, amaneció esta mañana la ciudad de Buenos Aires. Las calles del centro con el tráfico disminuido a su mínima expresión, las puertas de los negocios cerradas, tenían un aspecto inusitado. Quien hubiera visto la ciudad desde arriba, hubiera supuesto que, hasta cerca de mediodía, los habitantes permanecían descansando.

Pero dirigiendo los pasos a los comités políticos, especialmente los de la Unión Cívica Radical, se notaba lo ficticio de esa aparente calma. Los comités hervían de entusiasmo cívico. Y los locales de los comicios estaban concurridos como pocas veces, en horas de la mañana.

La concurrencia a los comicios

Durante la mañana, los comicios se vieron concurridísimos. Los votantes llegaban en automóviles, desde los comités de sus respectivos partidos, que habilitaron un nutrido servicio de carruajes para la comodidad de los votantes.

La tenue llovizna que cayó durante el día, no obstaculizó mayormente. En la zona central, el ejercicio del sufragio se efectuó con toda normalidad, aunque se notó mayor afluencia de votantes cerca de medio día.

Las calles solitarias

Una sola preocupación ha tenido la ciudad en el día de hoy: la de votar. El tránsito de peatones, se efectuó apresurado del hogar al comicio o al comité partidario.

El cierre de los cafés y los bares, evitó la concentración de ciudadanos en esa clase de locales. Y aun en los comités, se aconsejaba a los electores retirarse una vez cumplida la diligencia que los llevó hasta ellos.

En el comité de la capital de la U. C. Radical encontramos al doctor Emilio Ravignani, quien nos expresó su absoluta confianza en el triunfo de su partido.

—A juzgar por la cantidad de ciudadanos que han venido al comité durante la mañana de hoy, creo que el entusiasmo cívico de la masa partidaria supera a los mejores días. El resultado de las elecciones en la capital dirá la verdad al país entero sobre el pensamiento del pueblo. Es muy posible que estas elecciones registren el mayor porcentaje de votos habidos hasta la fecha.

Aunque en mucho menor escala que los locales del radicalismo, los comités de otros partidos se vieron igualmente concurridos por los ciudadanos.

Los comités del Partido Socialista Obrero tuvieron una afluencia de simpatizantes que superó a sus cálculos. Evidentemente, esta nueva fuerza cívica que surge está apoyada por el más decidido entusiasmo de sus partidarios.

En el Partido Socialista Obrero

Desde las primeras horas de la mañana fué extraordinaria la afluencia de ciudadanos en el comité Central del Partido Socialista Obrero, de la calle Victoria 1453.

Un grupo de afiliados, secundado por varias jóvenes entusiastas se ocuparon de proporcionar a los electores las informaciones que solicitaban.

El concejal Unamuno a quien entrevistamos allí, nos manifestó que lo mismo en ese local, en todos los comités del partido se notó extraordinario movimiento.

—Ya a las 8, —nos dijo— eran numerosos los ciudadanos que llegaban para averiguar dónde les correspondía votar. Y hay que tener en cuenta que esos informes, los venimos proporcionando en todos los locales desde hace varios días.

—Tengo la seguridad —agregó— de que la fórmula Alvear-Mosca obtendrá en la Capital 230.000 votos. En cuanto a los de la Casa del Pueblo, la cifra será ínfima.

En la circunscripcion 13a.

En el Comité Central del radicalismo de la sección 13a., el dirigente señor Rolando, secundado por un grupo de afiliados atendía en el momento en que llegamos, a muchos votantes.

—Estamos haciendo, declaró Rolando, una magnífica elección. Todos han demostrado en esta oportunidad mucho entusiasmo, y en las primeras horas de la mañana más del 40 por ciento del electorado había cumplido ya con su obligación.

No quiero dar cifras —nos dijo— pero tengo la seguridad absoluta de que el triunfo de la fórmula Alvear-Mosca en la Capital será aplastante. He tenido oportunidad de recorrer los comicios en mi sección y todos los fiscales coinciden conmigo en afirmar que la mayor parte del electorado nos ha respondido.

Gran animación se advertía esta mañana en los comités radicales de Boca y Barracas. Afiliados en gran número desfilaron desde las 8 para retirar boletas e inquirir datos y los dirigentes se muestran muy optimistas.

En estos barrios fué donde los comités del Socialismo Obrero congregaron mayor cantidad de ciudadanos que demostraban extraordinario entusiasmo.

Habla el doctor Grisolia

La 12a. "de fierro" ha sido siempre un baluarte del radicalismo. No es de extrañar pues, que en el Comité Central de la parroquia y en todos los subcomités radicales hubiera mucho público. Conversamos allí con el doctor Grisolia, activo dirigente que personalmente atendió al electorado desde las 7 de la mañana.

Se ha votado —nos dijo— con mucho entusiasmo, y no cabe duda de que las cifras del escrutinio pondrán en evidencia que la mayoría radical es absoluta.

Creo —terminó diciendo el doctor Grisolia— que el triunfo nos corresponderá en la sección 12a., por más de 3.000 votos.

En la Casa del Pueblo

Escaso fué el movimiento que se advirtió esta mañana en los comités del Partido Socialista de Repeto.

En la Casa del Pueblo, donde en elecciones anteriores la concurrencia fué siempre numerosa, sólo había dos o tres afiliados en el momento que la visitamos.

—La elección —nos dijeron los dirigentes Penna y Ghioldi— se desarrolla en la Capital con la más absoluta normalidad. Nuestros afiliados han votado ya casi en su totalidad antes de mediodía y confiamos en que la fórmula Repetto-Orgaz obtendrá un crecido número de sufragios.

Otros dirigentes comentaron el hecho de que en muchas localidades de la provincia de Buenos Aires se persiga a los opositores y que los fiscales socialistas debieron retirarse en gran número de mesas.

Impidieron votar a la vista en Barracas

Esta tarde, a las 15 horas, en Barracas, sección tercera de la Capital Federal, un votante concurrió a la mesa de la calle Río Cuarto al 1700 y pretendió depositar su voto sin pasar al cuarto obscuro, es decir, violando deliberadamente la ley electoral vigente, que obliga al voto secreto. Casos aislados como este tuvieron lugar en otras partes de la Capital, demostrando, por su carácter, que hay un grupo de personas encaminadas a la violación y al desprecio de la ley Sáenz Peña, y, por su rareza, demostrando también que en la cultura cívica de nuestra ciudad no podrán prender semejantes procedimientos de regresión electoral.

Con motivo de la actitud de ese votante, se originó una disputa, que pasó a las vías de hecho, entre aquél y uno de los fiscales de la mesa, al parecer, de filiación radical, que se opuso terminantemente a ese procedimiento insólito. Como resultado de la pelea, hubo algunos lesionados, pero el voto cantado no pudo llevarse a cabo.

A. Ghioldi Solicita Garantías para un Presidente de Mesa

EL diputado nacional Américo Ghioldi, se ha dirigido telegráficamente al ministro del Interior solicitando garantías para la vida del afiliado socialista Héctor Caneton, que desempeña las funciones de presidente de la mesa 4 de la localidad de Campana, provincia de Buenos Aires.

Expresa el diputado Ghioldi que el ciudadano Caneton está prácticamente secuestrado por la policía de dicha localidad en el propio comicio, obligándolo a exigir a los ciudadanos electores que voten a la vista.

Siguió la Elección en su Despacho el Primer Magistrado

EL primer magistrado, general Agustín P. Justo, concurrió hoy a la Casa de Gobierno a las 8.50 horas. Desde su despacho siguió el desarrollo del acto comicial, siendo informado por el ministerio del Interior de los hechos salientes producidos en los comicios de todo el país.

El ministro interino, doctor Alvarado, desde muy temprano permaneció también en su despacho atento al acto comicial.

Los ministros Pertiné y Videla estuvieron presentes en sus respectivos despachos de la Casa Rosada.

En la Capital se Instalaron a las 8 Todas las Mesas

ESTA mañana, minutos después de las 8 horas, se constituyó en el Palacio de los Tribunales, la Junta Electoral de la Capital, presidida por el doctor Del Campillo e integrada por los doctores Tezanos Pinto y Jantus.

Posteriormente llegaron hasta la secretaría de la Junta, las primeras informaciones policiales, expresando que todos los comicios se habían constituido sin inconvenientes.

Las dos primeras mesas constituidas fueron la No. 1502 y la No. 1503, y las dos últimas, las 1114 y 1115.

Desde las primeras horas, una cantidad extraordinaria de ciudadanos concurrieron, hasta la sede de la Junta, a fin de averiguar en qué mesa debían cumplir con sus deberes cívicos.

EN TODA INGLATERRA HA DESPERTADO INTERES LA ELECCION PRESIDENCIAL

LONDRES, 5 (United). — La elección presidencial argentina ha despertado gran interés en toda Inglaterra, publicando el "Sunday Times", un extenso artículo en el que analiza la situación antes de la votación, considerando que puede favorecer a Ortiz el hecho de que su elección representaría una continuación de la política actual del gobierno argentino, diciendo: "La cuestión principal es si el buen gobierno realizado por Justo, y la sensación de seguridad y continuidad de la misma política que por seis años inspira Ortiz, bastarán para superar el entusiasmo personal que ha despertado Alvear durante la jira que por toda la nación acaba de efectuar en el curso de su campaña electoral".

Se Recibieron Pocas denuncias de Fraude

Se Produjeron Algunas Escenas Violentas de Poca Importancia

SAN LUIS, 5 (De nuestro corresponsal). — En esta ciudad constituyéronse normalmente todas las mesas. La población vota con indescriptible entusiasmo y hasta las 14 horas no se habían producido hechos ilegales. El oficialismo hace esfuerzos desesperados para ganar la elección y los comités radicales están repletos de gente, lo que permite suponer que el triunfo de la fórmula Alvear-Mosca está asegurado en esta ciudad.

Solamente han ocurrido incidencias de escasa importancia, como la que supone la sustracción de votos radicales del cuarto oscuro y medidas de coerción oficialista, que no tienen mayor gravedad. Además, la policía realiza un extraordinario despliegue de fuerzas y se hacen circular versiones alarmistas para atemorizar al electorado y conseguir que este no concurra a las urnas. Sin embargo tales obstruccionismos carecen de trascendencia y los ciudadanos votan normalmente.

Hay fraude en Belgrano

Del distrito de Nogoli, Depto. de Gral. Belgrano, se han recibido noticias diciendo, que en las mesas de ese lugar fué suprimido el cuarto oscuro, imponiéndose el voto "cantado".

De otros departamentos del Norte, se carece de noticias.

En Villa Mercedes el comicio es normal

VILLA MERCEDES, 5 (De nuestro corresponsal). — En esta ciudad se constituyeron todas las mesas, votándose normalmente hasta este momento.

Noticias llegadas de Justo Daract y otros departamentos vecinos, anuncian que el comicio se desarrolla correctamente.

En esta localidad, el porcentaje de votantes es muy elevado y el radicalismo tiene plena fé en el triunfo.

Las Chacras, San Luis

LAS CHACRAS (San Luis), 5 (De nuestro corresponsal). — Sin ninguna novedad se vota en ésta. Las perspectivas son favorables a la Concordancia.

Quiso Votar a la Vista en la Capital Federal: Detenido

ESTA mañana, en la mesa 3 del circuito 33 de la sección 4a. se produjo una incidencia que motivó la intervención de la policía. El ciudadano Miguel Cueni, argentino, de 41 años, domiciliado en J. Uriburu 536, y que fuera empadronado en Almirante Brown 606, se presentó al atrio y cuando recibió el sobre, se negó a ir hasta el cuarto oscuro.

Intentó votar en blanco y a la vista, a lo que se opuso el presidente de la mesa.

Entonces rompió el sobre y provocó una incidencia por lo que se le detuvo.

Está ahora alojado en la comisaría de la seccional 2a. a disposición del juez federal doctor Jantus.

El Doctor Ortiz Emite su Voto

EL CANDIDATO de la Concordancia a la primera magistratura del país, doctor Roberto M. Ortiz, aparece aquí sufragando en el comicio instalado en la calle Córdoba 1951

CAPITAL FEDERAL

Al Ministerio del Interior Llegaron Graves Denuncias

Fueron Retransmitidas al Gobernador de Buenos Aires

EL ministro doctor Alvarado retransmitió al gobernador de Buenos Aires las siguientes denuncias recibidas en el Ministerio del Interior:

Garrido Centenari, de Lanús, provincia de Buenos Aires, en un despacho dirigido al ministro del Interior expresó que el fraude y la violencia ejercitada por elementos maleantes al servicio de los presidentes de comicio de Lanús Oeste "ha florecido para escarnio y vergüenza de nuestra ciudadanía". La exigencia del "voto cantado", la expulsión de los fiscales, la detención de otros, constituyen los procedimientos normales en este derrumbe de la libertad y de los derechos. A las 9, los fiscales de las mesas 67 y 59 fueron obligados a firmar las actas de clausura". Denunciados los hechos a la Junta Electoral y al juez federal, sin éxito, según expresa el denunciante.

—El doctor Antonio P. García, de Colón, denunció al Ministerio del Interior la expulsión de todos los fiscales de la Unión Cívica Radical, realizada por la policía a las 8.30 no permitiéndose cuarto obscuro y obligándose a votar a la vista.

—Don Angel Pintos, de Azul, comunicó al Ministerio del Interior que los fiscales del Partido Radical, en su mayoría, sin causa justificada y obedeciendo a un plan resuelto, han abandonado las mesas receptoras de votos, retirándose del comicio. Retrasmitido.

Nadie Podrá Entrar a la Casa de Gob. Después de las 19

A las 12 horas se hizo cargo de la guardia de la Casa de Gobierno el jefe de Granaderos, teniente coronel Carlos Kelso, habiéndose dispuesto que después de las 19 horas, nadie podrá entrar al edificio sin justificar ampliamente los motivos que lo llevan a ello.

Desde las primeras horas de hoy, se constituyeron en sus respectivos despachos los ministros de Guerra y Marina, quienes siguen con interés el desarrollo del acto electoral.

TEMPRANO VOTO EL GENERAL JUSTO



MUY TEMPRANO, el presidente de la República, general Justo, cumplió con su deber cívico, emitiendo su voto en la mesa 2a. del circuito 171 de la circunscripción 17a., ubicada en la Avenida Vértiz No. 1003, correspondiente al radio de su domicilio particular

Un Presidente de Mesa, Hizo Detener al Doctor D. L. Molinari

Sostuvo con él un Incidente a Causa de un Fiscal del Partido del Candidato

A CAUSA de haber provocado un incidente con el presidente de un comicio ante quien fuera con el objeto de hacer reconocer a uno de los fiscales de su partido, se encuentra detenido en la seccional 35a. el doctor Diego Luis Molinari, candidato a presidente de la República por la fracción denominada Partido Radical.

Un fiscal desconocido

Con el fin de efectuar sus tareas como fiscal, Artemio D. Ricci se presentó a la mesa 6 de la sección electoral, que funciona en la calle Cabildo 4625. El presidente del comicio, señor Eduardo Funso, se negó a reconocer su calidad de fiscal, basado en motivos que creyó legales.

El fiscal se dirigió entonces al apoderado del partido, señor Adolfo Rocco, con el objeto de formular la correspondiente denuncia.

El doctor Molinari

El doctor Diego Luis Molinari, que se encontraba en esos momentos en el local del comité, al escuchar la denuncia se dispuso a ir personalmente con el fin de hacer reconocer a su fiscal en la mesa aludida.

Con tal motivo, entre el presidente del comicio y el candidato a la presidencia se suscitó un entredicho, al que puso fin el primero requiriendo la presencia de un representante de la autoridad, quien condujo detenido al doctor Molinari a la comisaría 35a.

Solicitud de impugnación

El apoderado del partido, señor Rocco, se ha dirigido a la Junta Electoral solicitando la impugnación de la mesa aludida, por los motivos arriba apuntados. Mientras la Junta resuelva la situación, el comicio continuó funcionando en forma normal.

Información policial

De acuerdo a la información que nos fué suministrada por la policía, las cosas habrían ocurrido de la siguiente manera:

El fiscal Artemio Ricci, en ejercicio de sus funciones como representante ante el comicio del Partido Radical que sostiene la candidatura del doctor Diego Luis Molinari a la presidencia de la República, habría llegado a entorpecer el funcionamiento de la mesa con sus reiteradas visitas al cuarto oscuro. Como le fuera llamada la atención sobre este punto, se habría producido una discusión en momentos en que llegaba al comicio el doctor Molinari. El presidente de la mesa requirió la presencia de la autoridad, concurriendo el comisario de la 35a., quien intervino para conciliar los ánimos, pidiendo al candidato que lo acompañara hasta el local de la comisaría.

Molinari ha sido procesado por desacato, recobrando su libertad por orden del juez federal Jantus.

LA RIOJA

Seguían Detenidos Afiliados de la U. C. R. en La Rioja

LA RIOJA, 5 (De nuestro corresponsal). — Siguen detenidos desde ayer los ocho ciudadanos llegados ayer de Córdoba.

Presentóse inmediatamente el "habeas-corpus", esperándose la resolución al mediodía.

El juez del Crimen negó el "habeas-corpus" para los cinco dirigentes radicales de Chilecito, apelándose al Superior Tribunal.

El juez Federal entiende que sólo debe intervenir en las detenciones del día de los comicios.

En La Rioja se ponen dificultades a los opositores

LA RIOJA, 5 (De nuestro corresponsal). — Constituyéronse la totalidad de las mesas de la capital sin dificultades. De Villa Unión comunican que las autoridades no dejan circular camiones de la oposición, exigiéndoles patente de transporte.

Nuevas obstrucciones

OLTA, 5 (De nuestro corresponsal). — El presidente de la mesa de Cortaderas, Eleazar Oros, mandado por el caudillo José Gómez, impide identificar a los electores y firmar los sobres a los fiscales radicales.

CAPITAL FEDERAL

Han Votado Sin Cuarto Oscuro en una Mesa de Esta

Esto Ocurrió Poco Después de Abrirse el Comicio y por una Causa de Fuerza Mayor

EN la mesa 5 de la sección 12, que funciona en la calle Carlos Calvo 1144, se produjo en los primeros momentos después de haberse constituido el comicio, una cuestión de cierta gravedad, que fué llevada hasta la Junta Electoral.

Las primeras versiones circulantes eran las de que el presidente del comicio, señor Polledo, hacía cantar el voto a los sufragantes.

Concurrieron más tarde al local del comicio los fiscales de circuito de los diversos partidos, quienes pudieron comprobar que lo ocurrido no era sino una dificultad que fué salvada en seguida: la falta de cuarto oscuro.

En efecto: los primeros votantes tuvieron que utilizar como cuarto oscuro una aula de clase —el comicio funciona en una escuela—, la que estaba con las puertas abiertas. Esto significaba, naturalmente, irregularidad, contra la cual protestó el fiscal socialista. Momentos más tarde, cuando llegó el presidente del comicio, pues el acto se había iniciado con la presencia del suplente, se solucionó la dificultad, habilitando reglamentariamente el aula como cuarto oscuro.

CATAMARCA

Quisieron Hacer Votar con libretas Fraguadas

Se Extremaron las Medidas a fin de Evitar el Triunfo Radical

CHUMBICHA, 5 (De nuestro corresponsal). — A las 8 horas se instalaron todas las mesas receptoras de votos, con las autoridades de comicios completas. Reina orden. La Concordancia cree ganar mayoría.

BELEN, 5 (De nuestro corresponsal). — Comunícole que mesas electorales de la Cabecera de esta Villa encuéntrase presidida por los siguientes señores. Mesa 117, Cleodoveo Arévalo Espeche; mesa 118, José Víctor Estani; mesa 119, Miguel Mercado; mesa 120, Luis Soria, dándose principio al acto comicial a las 8 horas normalmente.

Extreman la ilegalidad

CATAMARCA, 5 (De nuestro corresponsal). — Noticias recibidas de toda la provincia dan cuenta que el oficialismo extrema medios ilegales de toda índole, con el objeto de contrarrestar la decisión y el entusiasmo que reina entre la masa radical. En Belén, departamento donde el radicalismo ganará la elección, descubriéronse sobres de la Junta Electoral firmados por el presidente de mesa Leguizamón, a fin de hacer votar 300 libretas traídas de Ingenio Tabacal (Jujuy). Estos actos delictuosos dirígelos el vicegobernador Albar.

Destituyeron a un acreditado profesor

CATAMARCA, 5 (De nuestro corresponsal). — El dirigente radical ingeniero Acuña Anzorena, fué declarado cesante como profesor de la Escuela Normal. La orden de cesantía llegó telegráficamente. El ingeniero Acuña Anzorena tiene diez y seis años de servicios y la mejor foja docente del establecimiento.

En esta ciudad hay gran secuestro de libretas de enrolamiento a objeto de contrarrestar la mayoría radical.

Normal en Pomán (Catamarca)

POMAN (Catamarca) 5 (De nuestro corresponsal). — Se inició el comicio en forma normal.

Trasladan votantes en autos oficiales

CATAMARCA, 5 (De nuestro corresponsal). — Informa la Junta Electoral que en casi toda la provincia las mesas se instalaron normalmente. Hasta este momento faltan datos de algunos departamentos lejanos.

En la capital el partido oficialista utiliza autos y camiones de las reparticiones públicas para el traslado de los votantes.

En Catamarca, la policía allanó el comité radical

CATAMARCA, 5 (De nuestro corresponsal). — Acaba de constatar personalmente que la policía, invocando órdenes del juez federal, allanó el comité radical del cuartel segundo de esta capital. Los dirigentes radicales denunciaron el hecho al juez, quien ordenó al jefe de policía la reapertura inmediata. En esta capital se instalaron las mesas normalmente reinando gran entusiasmo y una concurrencia extraordinaria a los comités radicales.

EN SAN JUAN FUE DETENIDO EL PRESIDENTE DE LA U. C. RADICAL, DOCTOR AUBONE

El Radicalismo Votó, sin Embargo, en una Gran Proporción

En las Primeras Horas de Hoy Habia Detenidos Más de 200 Dirigentes Radicales y Bloquistas en la Provincia

SAN JUAN, 5 (De nuestro corresponsal). — Hasta esta madrugada, la policía había detenido a más de 200 dirigentes radicales y bloquistas y al noventa por ciento de los fiscales y presidentes de mesa adversarios, para facilitar que el comicio quede en manos de suplentes instrumentos.

Detienen a altos dirigentes radicales

A última hora fué detenido el presidente de la U. C. Radical, ingeniero Ernesto Aubone. La policía de Investigaciones, con gran despliegue de fuerzas, allanó el Hotel City Palace, deteniendo también a los delegados del Comité Nacional Ing. don Juan José del Carril y Sr. Mario Cima.

El ingeniero del Carril es para los sanjuaninos una figura consular, por sus condiciones personales y por ser nieto del prócer Salvador María del Carril. No obstante esos antecedentes y el de su edad relativamente avanzada, fué conducido al departamento de policía, donde permanece incomunicado.

Telegrama enviado por el doctor Ernesto Aubone

SAN JUAN, 5 (De nuestro corresponsal). — El presidente de la Unión Cívica Radical, doctor Ernesto Aubone, nos ha dirigido desde San Juan la siguiente denuncia telegráfica:

"Pongo en su conocimiento que el gobierno de la provincia ordenó la detención de doscientos dirigentes radicales en todo el territorio. Los reclamos entablados ante el ministro de Gobierno por el diputado nacional Peña, resultaron infructuosos. La violencia desencadenada por el oficialismo contra la oposición de San Juan se realiza sin distingo de ninguna naturaleza. La policía asaltó los comités, secuestrando y quemando los automóviles destinados a la movilización de ciudadanos violando los domicilios privados y agrediendo a los ciudadanos radicales a balazos. A raíz de estos sucesos registranse muchas víctimas.

Se vive en estos momentos horas de intensa ansiedad. La barbarie y la venganza personal se han desencadenado como nunca en San Juan. En la seguridad que el ministro no dará importancia a esta denuncia dado que en todo el país se producen hechos similares y ante la imposibilidad del Poder Ejecutivo Nacional, cumplo con el deber ciudadano de documentar estos atropellos inauditos a la libertad y a la dignidad cívica de la Nación. Salúdale. (Fdo.) **Ernesto Aubone, presidente de la U. C. Radical**".

La Junta Electoral Actúa Correctamente en San Juan

SAN JUAN, 5 (De nuestro corresponsal). — Nunca se ha visto en San Juan un fraude más cínico y descarado que el que realiza en estos momentos el oficialismo. La Junta Electoral que actúa correctamente, no da abasto para atender los cientos de denuncias formuladas por los ciudadanos afectados en sus derechos políticos y el local del juzgado federal está atestado de público desde las primeras horas de la mañana.

Hacen "cantar" el voto en la capital

Las informaciones de los distritos lejanos de la campaña, anuncian que la policía suplanta a las autoridades legítimas de comicio, reemplazándolas los propios comisarios. En el 3er. distrito de la capital, el oficial de bomberos Antonio Zunino, acompañado de un piquete y del comisario de policía Bernal, *extorsiona a los sufragantes haciéndoles "cantar" el voto.*

Diez radicales por un conservador

En el 1o. y 2o. distrito de la capital, la elección se realiza con relativa normalidad y en proporción de 10 radicales por 1 conservador.

No obstante las trabas materiales que se oponen a la elección, el radicalismo actúa con fervor extraordinario y los fiscales y dirigentes encarcelados son reemplazados en sus funciones por nuevos contingentes de ciudadanos que ocupan sus puestos con decisión y energía.

Enérgica actitud de un profesor

Es elogiada la enérgica actitud del profesor Alvelda, una de las figuras patriarcales de la sociedad de San Juan, a quien le correspondió presidir la mesa núm. 1 de Desamparados y que al comprobar la presencia de maleantes y policías que presionaban a los electores, los increpó violentamente, procediendo a dar por clausurado el comicio.

El profesor Alvelda, tomando la urna y las actas cívicas, se dirigió a la ciudad, acompañado de los fiscales, dando cuenta al juez federal y a la Junta de que no podía realizarse el acto por la conducta de la policía.



EL DIPUTADO Julio A. Noble concurrió en las primeras horas a cumplir con sus deberes ciudadanos. Aquí lo vemos depositando su voto

Emite su Voto el Dr. Julio Noble

CORRIENTES

Presión Policial se ha Registrado en Esquina

Por Convenir a Planes Políticos se Cambió el Pefe de Correos

ESQUINA, 5. (De nuestro corresponsal). — La campaña política se realizó bajo una presión policial vergonzosa. El comisario departamental, los receptores Galileo Mancini, Julio Caferata Porto y el jefe del Registro Civil, Juan Caselenno, personalmente, emplazaron al electorado bajo amenazas a votar por los candidatos oficialistas. El local municipal fué ocupado por el comité del gobierno, empleando el camión de la Municipalidad para transportar carne, *sus correligionarios.*

Las elecciones transcurrirán violando una vez más la voluntad del electorado.

Se hizo cargo el nuevo jefe de Correos por convenir a los planes políticos, no obstante que el reemplazado gozaba del mejor concepto y acreditada competencia.

En Burucuyá las Mesas se Instalaron sin Inconvenientes

CURUZU CUATIA, Corrientes, 5 (De nuestro corresponsal). — El funcionamiento de las mesas en los comicios de hoy es normal y en *general todo el desenvolvimiento electoral.*

BURUCUYA, Corrientes, 5 (De nuestro corresponsal). — Instaláronse las mesas sin inconvenientes.

Votación normal

ALVEAR, 5 (De nuestro corresponsal). — Normalmente funcionan a mediodía todas las mesas. El electorado vota entusiastamente con la perspectiva del triunfo.

En Varias Localidades se Vota a la Vista

CORRIENTES, 5 (De nuestro corresponsal). — *A las 8 horas* se constituyeron los comicios en esta capital.

La Junta Electoral ha informado que se han constituido todas las mesas en la provincia, votando los partidarios políticos con un intenso entusiasmo.

Obligan al voto a la vista

Los dirigentes radicales, doctores Benítez y Lomónaco, han declarado que el radicalismo vota normalmente en la capital, por lo menos, hasta mediodía.

Sin embargo, se tienen noticias que en Laguna Brava, el subcomisario de policía Vargas, obstaculiza el funcionamiento de los comicios, secuestrando libretas y pretendiendo obligar a los electores a que voten a la vista.

Formulada la denuncia ante la Junta Escrutadora, el procedimiento del subcomisario Vargas, ha sido dispuesto el reemplazo de dicho funcionario.

Presión en Garruchos

También de la localidad de Garruchos recibió una información el Comité radical, en la que se expresaba que el oficialismo ejercía presión sobre el electorado, pero, desde el comité se ordenó que se siguiera *votando.*

Policías y Matones Cometen Atropellos en el Chaco

BARRANQUERAS, 5. (De nuestro corresponsal). — Desde ayer la policía del territorio están pasando votantes a Corrientes poniendo toda clase de trabas *a ciudadanos radicales* que desean trasladarse. Con el mismo fin el camino de Santa Fe se halla custodiado por malevos uniformados expresamente por la policía y pertrechados con armas de largo alcance de la repartición.

Dicho elemento fué traído ex profeso de Corrientes. No se permite transitar dicho camino, a los afiliados radicales habiéndose detenido en dicho lugar a los dirigentes Armando Feldman, Nicolás Giorleo y Héctor Goyeneche.

El gobernador se instaló en el *antiguo edificio de* la Jefatura de Policía siendo custodiado por elementos de acción armados de máuser.

Bancos y demás edificios públicos de Resistencia hállanse vigilados por soldados del 9 de infantería y policía armados. La subcomisaría local se halla reforzada desde ayer por civiles armados. Los elementos oficialistas que se trasladan a Corrientes ostentan pañuelos y banderas coloradas reinando absoluta intranquilidad ante los desmanes del oficialismo.

SANTIAGO DEL ESTERO

Votará el Setenta por Ciento en Santiago

Se Pagaba Tres Pesos por Voto en Icaño

FRIAS, (S. del Estero), 5. (De nuestro corresponsal). — *Los comicios* se desarrollan tranquilamente, descontándose el triunfo radical.

Tres pesos paga el voto la Concordancia

ICAÑO. (S. del Estero), 5. (De nuestro corresponsal). — Las mesas constituyéronse a la hora fijada. El acto transcurre en forma tranquila, no obstante la presión policial, que armó con winchesters a numerosos civiles, con el fin de atemorizar al electorado.

El oficialismo reparte dinero con prodigalidad, pagando tres pesos por cada voto.

Votará un 70 por ciento

LA BANDA, (S. del Estero), 5. (De nuestro corresponsal). — A la hora reglamentaria instaláronse todas las mesas de esta ciudad, funcionando normalmente, con gran afluencia de votantes. En las 20 mesas, hasta las 9 y 30 horas, sufragaron mil ciudadanos, calculándose que votará un 70 por ciento de los inscriptos. Hay tres concentraciones, una del gobierno, otra de Castro y la última de la U. C. R., siendo ésta la más numerosa y mejor organizada.

Recorren las mesas receptoras el diputado nacional Gerardo Barrionuevo y el señor Julio Olivera, de la U. C. R.

No Fué al Comicio en Salta la U. C. Radical

SALTA, 5 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades del radicalismo de esta provincia, por resolución unánime de sus miembros, ha acordado abandonar el comicio, debido a la absoluta falta de garantías en todos los departamentos. Según las informaciones que han trascendido, esta actitud habría sido consultada a las autoridades nacionales del partido, a quienes se les hizo saber las causas que determinarían esta actitud.

Se anuncia que el Comité de la Provincia dará a conocer un documento explicando su actitud.

TUCUMAN

En Todo Tucumán se Vota con Normalidad desde la Primera Hora

Hasta las 10 Horas, se Nota Escaso Entusiasmo en las Mesas Receptoras de Votos

TUCUMAN, 5 (De nuestro corresponsal). — El acto eleccionario desarróllase con absoluta normalidad, habiéndose constituído todas las mesas de la capital. Noticias recibidas de la campaña informan que también se han instalado casi la totalidad de las mesas. Hasta estos momentos no hay informes de la menor incidencia, pudiéndose anotar como principal característica la completa normalidad de la jornada eleccionaria.

Los comités centrales del radicalismo y la concordancia trabajan intensamente desde las ocho horas, pero en todo momento comprobóse que los radicales cuentan con el doble de gente.

Escaso entusiasmo

TUCUMAN, 5 (De nuestro corresponsal). — Algo incuestionable es el escaso entusiasmo de los sufragantes notándose concurrencia limitada en gran cantidad de mesas de la ciudad hasta las diez horas. El gobernador Campero, los ministros Antoni y *Frías y el jefe de policía, hállanse* en sus despachos siguiendo punto por punto el acto electoral de todos los puntos de la provincia. La Junta Electoral constituyóse a las 10 horas con la presencia del Dr. Clodomiro García Aráoz, presidente de la Cámara Federal; Dr. Juan Holler, presidente de la Suprema Corte, y doctor Benjamín Cossio, juez federal. Las tropas nacionales se hallan acuarteladas, como asimismo las fuerzas provinciales, pero la tranquilidad es absoluta. El tiempo nublado y fresco facilita la labor de los comités y de los dirigentes que organizan la circulación de vehículos hacia distintos puntos conduciendo afiliados de los distintos partidos en lucha. Por el movimiento de mesas, hasta este momento, parece difícil pueda pasarse del setenta por cineto de votantes, siendo muy probable que vote mucha gente en blanco.

Se vota por Alvear

SIMOCA, 5 (De nuestro corresponsal). — Todo está tranquilo. Con amplias garantías se vota por la fórmula de la democracia, Alvear-Mosca.

Comicios normales

TRANCAS, 5 (De nuestro corresponsal). — Con la instalación de todas sus mesas se está desarrollando el comicio en forma normal, reinando completa tranquilidad y siendo los partidos en lucha la Concordancia y el Comité Nacional.

Monteros, Tucumán

MONTEROS (Tucumán), 5. (De nuestro corresponsal). — En el circuito de Montero sufragaron a las 12 horas 969 ciudadanos, desarrollándose el comicio en forma tranquila.

CORDOBA

LA ELECCION EN CORDOBA HA SIDO MUY TRANQUILA

No se Produjo Hasta Mediodía Ningún Incidente

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — El acto comicial se desarrolla *con toda normalidad*, instalándose poco después de las ocho horas las 220 mesas de que consta el distrito de esta capital. Del interior de esta provincia llegan informes de que se han constituido la mayoría de las mesas. El gobernador y sus ministros se encuentran en la Casa de Gobierno siguiendo las alternativas de la elección. El Poder Ejecutivo, en vista de algunas denuncias formuladas por el Partido Demócrata y con el propósito de rodear de mayores garantías al acto, ha destacado al ingeniero Hugo Arredondo.

Declaraciones del gobernador

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia nos ha manifestado que predomina hasta este momento la más absoluta tranquilidad en la provincia. "Se hace rodear al acto con las garantías más completas posibles", nos dice. Agregando más adelante que, colocando su interés de gobernante por encima de partidos o de grupos y teniendo en cuenta los supremos intereses del pueblo, dará a la provincia bajo su mando la elección más libérrima que jamás haya realizado o que registre su historia cívica.

Se vota con normalidad

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — En el departamento de Marcos Juárez instaláronse todas las mesas, desarrollándose el acto normalmente. Asimismo en los departamentos San Javier, Unión y Santa María.

En la capital de Córdoba hasta las 11.30 habían votado 12.000 ciudadanos

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — Hasta las 11.30 horas en la capital, de acuerdo a la información oficial, habían sufragado 12.000 ciudadanos. Como se sabe, sólo en la capital hay 61.659 inscriptos y en toda la provincia el total de empadronados alcanza a 306.665 ciudadanos.

Seguridad de garantías

El subsecretario de Gobierno, Dr. Del Pero, recibió en su despacho al director del distrito de Correos. Dicho funcionario expresó durante la entrevista sus temores de que pudieron cometerse anormalidades. Por su parte, el subsecretario le ratificó la seguridad de que el gobierno estaba dispuesto a dar y mantener toda clase de garantías.

Descuéntase el triunfo

LA FALDA (Córdoba), 5 (De nuestro corresponsal). — Los comicios son normales, funcionando todas las mesas. Hasta las 11.30 sufragó el 45 por ciento de los ciudadanos inscriptos. Descuéntase un amplio triunfo radical.

Fervor cívico

LOS SURGENTES (Córdoba) (De nuestro corresponsal). — Los comicios funcionan normalmente, registrándose, pese al mal tiempo, un alto porcentaje de votantes, concurriendo radicales, concordancistas y socialistas. *Hay* gran fervor cívico, siendo muy buenas las probabilidades de éxito del radicalismo.

Se Evadieron Once Delincuentes de Villa María

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal. — Anoche produjose, en la cárcel de Villa María, la evasión de once delincuentes. La falta de personal de custodia, fué aprovechada por los presos que rompieron los barrotes de un tragaluz situado en la parte superior del techo, saliendo por allí. Los presos debieron trasponer, antes de darse a la fuga, un muro de siete metros de alto. Hasta este momento no se tiene noticia alguna de que haya ningún detenido.

En Punilla, Pcia. de Córdoba, la U C. R. Triunfará

CAPILLA DEL MONTE, 5 (De nuestro corresponsal). — A las ocho horas se abrió el comicio en ésta, Charbonier, San Esteban, La Falda, Valle Hermoso, Casa Grande, Cosquín, Santa María, Bialet Masse, San Roque y Tanti, con la presencia *de presidentes*, fiscales y los apoderados de los partidos en lucha.

Los ciudadanos votan con entusiasmo.

Se calcula que hasta la 1 y 30 horas votó el 50 por ciento en todo el colegio.

En todos los pueblos consignados, que componen el departamento de Punilla, ganará el radicalismo tradicional por más de 700 votos.

Triunfo radical en Cosquín

COSQUIN, 5 (De nuestro corresponsal). — Las elecciones se desarrollan en perfecto orden, hasta este momento, en todo el departamento de Punilla. Se descuenta el triunfo de la fórmula radical, reinando un gran entusiasmo entre la población.

Tranquilidad en Río Segundo

RIO SEGUNDO, 5 (De nuestro corresponsal). — Las elecciones se realizan en medio de la mayor tranquilidad, afirmándose la seguridad en el éxito del radicalismo. Hay que destacar que el magnífico tiempo reinante favorece la concurrencia de los electores a las mesas.

Elecciones normales en Deán Funes

DEAN FUNES, 5 (De nuestro corresponsal). — En elecciones totalmente normales ha sufragado en este *departamento* el 60 por ciento de los electores. Se tiene la seguridad de la victoria de la fórmula radical en este departamento.

Dentro de la ley

CORDOBA, 5. (De nuestro enviado especial). — El gobernador de la provincia, doctor Amadeo Sabattini, envió al ministro del Interior de la Nación, Dr. Manuel R. Alvarado, una comunicación en la que expresa:

"Me es grato comunicar a V. E. que los comicios en esta provincia, funcionan dentro de la ley, en el mayor orden y en la más absoluta normalidad.

Saluda a V. E. con distinguida consideración. — **Amadeo Sabattini, gobernador.** — Santiago H. del Castillo, ministro de Gobierno".

ENTRE RIOS

Se Denuncia el Plan del Correo de Hacer Fraude en Entre Ríos

El Doctor Laurencena Reiteró el Pedido Sobre Fiscalización de las Urnas

PARANA, 5 *(De nuestro corresponsal).* — Después de varios días de llovizna persistente, hoy amaneció claro, con pleno sol. La lluvia ha dejado en mal estado los caminos y ello dificultará en muchos distritos del interior el acceso de los votantes. Sin embargo el porcentaje de sufragios será alto.

Las oficinas de correos

Ante la certidumbre que el fraude se consumaría en las urnas depositadas en las oficinas de Correos, esta noche el doctor Laurencena se dirigió a los diarios de Buenos Aires pidiendo que destaquen enviados especiales que podrán constatarlo cuando las urnas sean concentradas en la legislatura.

El control de las urnas

El presidente de la junta de gobierno del radicalismo, senador Laurencena, dirigió anoche una nueva nota a la junta escrutadora nacional, insistiendo en los pedidos anteriores sobre el control y fiscalización de las urnas. Recuerda su denuncia concreta de que el fraude se consumará en el Correo y el conservadorismo achacaría luego al partido Radical como cometido en el recinto de la Legislatura si la custodia de la documentación se confía en la policía provincial. Por ello se pide que sean fuerzas del ejército quienes custodien las urnas en la Legislatura.

Se denuncia un plan

Asimismo, el apoderado del radicalismo, doctor Tomás Zumalacárregui, se presentó ante la junta escrutadora, reiterando su denuncia de que el Correo de Irazusta, del departamento de Gualeguaychú, funciona en el domicilio de un dirigente conservador, y como de acuerdo a un plan de concentración de las *urnas por el Correo*, las urnas correspondientes a los distritos Talitas e Irazusta, serán depositadas en la oficina de Talitas, pide que no sean llevadas a dicha oficina.

También reiteró su pedido anterior, no resuelto aún, para que las urnas de la ciudad de Paraná y las de los circuitos cercanos de Paraná, Campaña, sean trasladadas directamente a la Legislatura, sin antes depositarlas en el Correo.

Legalmente se constituyeron las mesas

DOMINGUEZ, Entre Ríos, 5 (De nuestro corresponsal). — Se constituyeron *legalmente* todas las mesas.

Fuerzas parejas

COLON (Entre Ríos), 5 (De nuestro corresponsal). — En todo el departamento se desarrollaron normalmente los comicios. Hubo mucha actividad, siendo parejas las fuerzas radicales y conservadoras. La Unión Cívica Radical hará hoy una gran elección.

Mensaje de Tibiletti

PARANA, 5 (De nuestro corresponsal). — El gobernador Tibiletti remitió un telégrama esta mañana al ministro del Interior, Dr. Alvarado, informándole iniciación del acto electoral en Entre Ríos que dice: "Al comunicar a V. E. la iniciación del acto electoral, me es satisfactorio informarle que la campaña proselitista clasurada antenoche, conforme lo dispone la ley, se ha desarrollado en forma intensa por los partidos políticos actuantes, sin ocurrir incidentes de ningún género y en forma honrosa para los mismos. En el transcurso de esta campaña, a la que el pueblo todo ha dado trascendencia propia de grandes luchas democráticas, mi gobierno ha procurado satisfacer ampliamente la máxima libertad para la acción de las agrupaciones, asegurando el derecho de reunión y la libre emisión de las ideas.

He de significar a V. E. que es una profunda aspiración del mandatario que suscribe, que el desarrollo del comicio se opere con la misma normalidad, dentro del orden y respeto que caracterizan la vida institucional de Entre Ríos y tiene la convicción plena que así ocurrirá para mayor prestigio de la cultura tradicional de su pueblo.

Saludo a V. E. con mi distinguida consideración. — Eduardo Tibiletti".

Funcionan todas las mesas

PARANA, 5 (De nuestro corresponsal). — En el momento de telegrafiar informan del juzgado federal que se constituyeron todas las mesas de Paraná, Campana, C. del Uruguay, Diamante y Gualeguay, faltando datos completos de los demás departamentos, presumiéndose que se han instalado todas las mesas, funcionando normalmente todos los comicios.

Temprano, los miembros del P. E. constituyéronse en el despacho de la gobernación, siguiendo el desarrollo del acto. A las 10 horas, el ministro de Gobierno, Dr. Mundani, se trasladó hasta Victoria a objeto de votar y regresar en seguida. El gobernador *Dr. Tibiletti concurrió a las 11* horas a la Escuela Centenario donde votó.

LAURENCENA HIZO LA DENUNCIA DEL PLAN D. NACIONAL

Dirigió un Telegrama al Ministro del Interior

PARANA, 5 (De nuestro corresponsal). — El presidente de la Junta de Gobierno de la Unión Cívica Radical, Dr. Eduardo Laurencena, remitió esta mañana el siguiente telegrama al ministro del Interior, vinculado con la custodia de las urnas y las amenazas de fraude que, desde temprano, se habían hecho ya evidentes:

Negaron fuerzas para la custodia de las urnas

El texto del telegrama enviado por el doctor Laurencena al Dr. Alvarado, se ajusta a los siguientes términos:

"Señor ministro del Interior, Dr. Manuel Alvarado, Buenos Aires: La Junta Escrutadora Nacional, a solicitud de la Unión Cívica Radical, pidió fuerzas del Ejército para custodiar los locales interiores de la legislatura donde se guarden las urnas. La Unión Cívica Radical solicitó esa medida porque el presidente del Partido Demócrata Nacional le ha atribuído en denuncia ante la propia junta el propósito de perpetrar fraude en la legislatura. A pesar de eso y de que la medida tan sólo tiende a dar mayores seguridades para la custodia de las urnas, el poder ejecutivo nacional ha negado esa solicitud".

"Quiero dejar expresa constancia de que la Unión Cívica Radical es la que ha solicitado esa medida y reitera ahora por mi intermedio la custodia por fuerzas del ejército, dejando constancia de que la negativa del gobierno nacional facilita los planes del Partido Demócrata Nacional, que visiblemente consisten en hacer recaer sobre el radicalismo la responsabilidad de los fraudes que él proyecta cometer en el Correo.

'Saludo al señor ministro con mi mayor consideración. Fdo.): Eduardo Laurencena, presidente de la Junta de Gobierno de la U. C. R.".

Se vota con entusiasmo

CONCORDIA, 5 (De nuestro corresponsal). — Se constituyó la totalidad de mesas del departamento, votándose con inusitado entusiasmo en proporción de siete a uno favorable al radicalismo. El ferrocarril informa que fué suspendido el tren especial contratado por la Concordancia para conducir los votantes de Nogoyá y Paraná. Acto normal.

Acto normal

ROSARIO TALA, 5 (De nuestro corresponsal). — A la hora reglamentaria se instalaron la totalidad de mesas del departamento, desarrollándose el acto normalmente. El radicalismo vota con entusiasmo, descontándose un fácil triunfo para el mencionado partido.

Grandes Lluvias Hubo en los Departamentos

GUALEGUAYCHU, 5. (De nuestro corresponsal). — Constituyéronse todas las mesas de la ciudad y suburbios. De la campaña no hay noticias por efectos de las grandes lluvias, las que harán disminuir el número de votantes.

La elección se desarrolla tranquilamente, y el radicalismo tiene asegurado el triunfo.

Normalidad en C. del Uruguay

CONCEPCION DEL URUGUAY, 5 (De nuestro corresponsal). — A las 8 horas, se instalaron todas las mesas receptoras de votos.

La elección se desarrolla tranquilamente y de no consumarse el fraude sospechado y denunciado, la fórmula radical Alvear-Mosca, tiene asegurado el triunfo.

En Federación, Entre Ríos, se anticipa el triunfo del radicalismo

FEDERACION, 5 (De nuestro corresponsal). — Los comicios se desarrollan normalmente, descontándose el triunfo del radicalismo.

Votó el 50 por ciento a mediodía

PARANA, 5. (De nuestro corresponsal). — El cálculo que se hace a medii día sobre el porcentaje de votantes es de un ciuncuenta por ciento de los inscriptos.

Hay Matones en los Cuartos Oscuros de Munro (Vte. López)

VICENTE LOPEZ, 5 (De nuestro corresponsal). — El desarrollo de las elecciones se hace en forma sumamente irregular, obligándose en la mayoría de las mesas a votar a la vista, lo que determinó a los fiscales de la oposición a retirarse de los comicios.

En las mesas 43, 44 y 45 de Munro, correspondientes a este distrito, hay matones en los cuartos oscuros, y cuando el ciudadano entra al mismo, le advierten, imperativamente:

—Agarrá de las de la derecha.

Demás está decir que se refieren a las boletas oficialistas, que han sido colocadas en ese lado.

Incidente en Una Mesa



LA MESA Nro. 5, que funcionó en Carlos Calvo 1144, donde se produjo una incidencia por la falta de cuarto oscuro

El Dr. Alvear Dirigió un Enérgico Telegrama al Gobernador de Jujuy

"Las Informaciones le Asignan — Expresa — el Triste Privilegio de Dirigir el Fraude y la Violencia"

EL PRESIDENTE del Comité Nacional del radicalismo, Dr. Marcelo T. de Alvear, ha dirigido esta mañana el siguiente telegrama al gobernador de la provincia de Jujuy, Dr. Pedro Buitrago:

"Me asombran las informaciones que le asignan el triste privilegio de estar dirigiendo en su provincia el fraude y la violencia después de las palabras que personalmente le he escuchado al lado mismo del salón, que guarda la sacrosanta primera bandera de la patria.

"Después de lo que acabo de saber, Vd. y esa bandera no deberían estar bajo el mismo techo. — Marcelo T. de Alvear".

SALTA

UNA ATMOSFERA DE VERDADERO TERROR REINO EN SALTA

Llegó a su Extremo Culminante el Desborde del Oficialismo

SALTA, 5 (De nuestro corresponsal). — De distintos puntos de la campaña llegan al Comité Central radical, informaciones sobre presión y desbordes del oficialismo. Ha habido deportaciones de dirigentes locales, secuestro de libretas, amenazas de detenciones, cepo, etc. Reina en algunas localidades atmósfera de verdadero terror. Algunos diarios locales, anunciándolo con bombas de estruendo, expresan que el radicalismo retirará a sus fiscales, buscándose en esa forma llevar la confusión al electorado. El Comité Central dió un comunicado desmintiendo terminantemente la noticia. Telegramas llegados de Cafayate, dicen que por el momento la elección es dirigida en perfecto orden, actuando por los radicales David Michel Torino y por los conservadores Ernesto Aráoz. Desde Ingenios Tabacal, Ledesma y Esperanza, condúcense gran cantidad de obreros que son llevados a votar a Cafayate. Se asegura que no participarán en las elecciones el famoso comisario Bustamante, ni maleantes. También sábase que en poder de la policía hay gran número de libretas secuestradas.

Numerosas denuncias

SALTA, 5 (De nuestro corresponsal). — La situación imperante es de tal manera anormal que nadie sería capaz de balancear la posición de los partidos contendores frente al electorado que no sabe cómo podrá emitir libremente el sufragio.

Las denuncias sobre la violencia, prisiones, deportaciones, torturas físicas, secuestro de libretas, bloqueo de las arterias de vialidad por parte de las patrullas armadas del oficialismo, el despliegue de fuerza conservadora con ostentación de armas y la participación de las autoridades ejecutivas en los trabajos electorales, han determinado un gran asombro en el pueblo que, aunque acostumbrado a la presión oficialista, jamás había llegado a contemplar un espectáculo parecido.

Esperan actos desagradables

Los que llegan de todos los sectores de la Provincia, alcanzan un número muy considerable, permitiendo prever que los comicios de hoy se realizarán en forma completamente ilegal, superando el fraude al de 1936.

Desde muy temprano se detenía a los vehículos que llevaban electores. El pueblo quiere a todo trance llegar al comicio y emitir su voto aun a despecho de la voluntad oficial. Por eso se espera que ocurran actos desagradables de violencia.

En Jujuy Ha Sido Eliminado el Cuarto Oscuro

JUJUY, 5. (De nuestro corresponsal). — A pesar de haberse abstenido el radicalismo, el gobierno obliga a votar aún en las mesas instaladas en pleno centro de la ciudad, mediante el uso de sobre cerrado y voto cantado.

El ex gobernador Pérez Alisedo recorrió a primera hora los comicios, obligando a renunciar a varios presidentes de mesas, a quienes se les impuso la renuncia pretextando enfermedad, con objeto de facilitar el fraude y evitar todo principio de oposición.

Desde todos los puntos de la provincia se reciben telegramas dando cuenta de que no hay cuarto oscuro en ninguno de los comicios. Por otra parte, los dirigentes radicales continúan detenidos evitando de esa manera su participación en la elección.

Hipódromo de Maroñas

PRIMERA CARRERA

Premio Novedosa (1932) — 1.600 mts.

1 **MONTESA** 56 kilos, por Stayer y Montería, del stud Saint Michan (D. Lía), J. Velázquez	646	263
2 Chapucera 56, U. Lalinde	630	356
3 Sugestiva 56, M. Tapia	462	184
4 Adivina 56, A. Avero	165	77
0 Miss Yolanda 56 V. Vallilo	10	10
0 Lipoma 56, H. Gómez	130	72
0 Atanasia 56, B. Quesada	147	88
	2219	1044

Dividendos: De la 1a., $ 5.70 y 3.20; de la 2a., 2.90.

Ganada por 1 2 cuerpo; la 3a. a 3 4 cuerpo.

Tiempo: 1'40" 4 5.

SEGUNDA CARRERA

Premio Acertada (1934) — 1.200 mts.

1 **CINTARAZO** 56 kilos por Caid y Tatuada, del stud Atahualpa (P. Díaz), C. Gadea	1060	382
2 8 de Octubre, L. Martens	108	57
3 Cogollito 56, V. Iriarte	435	160
4 Escandinavo 56, A. Batista	253	86
0 Bamburé 56, E. Novas	720	289
0 Manchao 56 N. Lalinde	166	90
	2735	1073

No corrieron: Royal Bud y Beguén.

Dividendos: Del 1o., $ 4.40 y 3.20; del 2o., 10.40.

Ganada por 3 4 cuerpo; el 3o. a 3 4 cuerpo.

Tiempo: 1'15" 3 5.

TERCERA CARRERA

Premio Zopisa (1933) — 1600 metros

1 **RUMBO CIERTO** 57 k. por Jolly Eyes y Ziria, del stud La Esperanza (M. Rojas) A. Avero	1617	465
2 Lacre 57, M. Velazco	457	112
3 Radio Sport 57, A. Batista	562	197
4 Llamador 57, J. Velázquez	1634	437
	4270	1211

No corrieron: Directo, Trago Dulce, Skating, Kippo y Salero.

Dividendos: Del 1o., $ 4.50 y 3; del 2o., 6.30.

Ganada por 1 cabeza; el 3o. a 2 1 2 cuerpos.

Tiempo: 1'39" 1 5.

CUARTA CARRERA

Premio Culebrilla (1929) — 1200 mts.

1 **CHARRUSCO** 57 kilos, por Sandunguero y La Parrilla, del stud Genio (J. Podestá), L. Martens	226	180
2 El Tero 57, C. T. García	509	355
3 Pito 57, J. P. Brondo	69	69
4 Vallivian 57, G. Collazo	118	75
0 Fuego Fuerte 57, R. Martín	88	71
0 Feiticeiro 57, N. Lalinde	1008	578
0 Chaqueño 57, A. Avero	1051	622
0 Pacoto 57, A. Sosa	837	533
0 Tangarupá 57, A. Gómez	43	53
0 Prosit 57, F. País	794	510
0 Arequita 55, C. Gadea	279	145
	5112	3128

No corrieron: Viejo Tigre, Intringulis y Second Berkeley.

Dividendos: Del 1o., $ 35.20 y 9.30; del 2o., 5.70; del 3o., 21.

Ganada por 1 4 cuerpo; el 3o. a 3 cuerpos.

Tiempo: 1'15" 2 5.

QUINTA CARRERA

Premio Perlita (1931) — 1300 metros

1 **ARICA** 57 kilos, por Stayer y Arbaleta, del stud Ubaldito (L. Sosa), A. Sosa	1838	—
2 Merluza 57, D. T. García	1263	—
3 Amurada 57, J. Freire	268	—
	3369	—

Dividendos: Del 1o., $ 3.20.

Ganada por 2 cuerpos; el 3o. a varios cuerpos.

Tiempo: 1'21" 2 5.

Una Señora Rechazada en Dos Hospitales, Tuvo Esta Mañana un Hijo en un Colectivo

ANOCHE se presentó una señora a punto de tener familia, acompañada de su esposo, en el Hospital Rivadavia, donde, a pesar de su estado, no fué atendida por falta de capacidad. Además, se le dijo que podía esperar sin peligro.

Esta mañana, la misma señora, se trasladó entonces al Hospital Alvear, donde, por estar clausurado el servicio de maternidad, tampoco fué aceptada. En vano el esposo pidió que se la internara donde fuere, o que se le prestara por humanidad un servicio impostergable, pues la señora estaba ya con grandes dolores y no podía retirarse del hospital en esas condiciones. Como no se accediera a sus ruegos, ambos, merced a la gentileza del chauffeur del colectivo No. 33 de la línea 30, decidieron trasladarse al Hospital Alvarez, desocupándose para ello el colectivo de los demás pasajeros que llevaba.

Pero, apenas pasados diez minutos, la señora, ayudada sólo por su esposo y durante el viaje en el colectivo dió a luz a su hijo.

Con el niño en brazos, los padres se presentaron momentos después en el Hospital Alvarez, donde tampoco se le quiso recibir, diciéndole a la mujer que ya estaba bien. Unicamente debido a la energía del esposo pudo dársele una cama y ser atendida algo más tarde por la partera de guardia.

El esposo, ante un hecho tan grave, se reserva el derecho de presentar los reclamos legales correspondientes si llegara a ser afectada la salud de su señora.

GANARON LOS URUGUAYOS: 1 a 0

Varela Fué el Autor del Unico Tanto del Partido

El Juego Alcanzó Lucimiento en el Primer Período, no Así en el Segundo, que Fué Sumamente Monótono

MONTEVIDEO, 5. (De nuestro corresponsal). — La expectativa que había suscitado el cotejo entre rosarinos y uruguayos se tradujo en la cantidad de espectadores que se dió cita en el estadio Centenario. No se advirtió el interés de los clásicos cotejos internacionales, no obstante lo cual fué numeroso el público que acudió a presenciar el lance, por más que se presumía que éste no alcanzaría el grado de lucimiento esperado, debido al mal estado del campo como consecuencia de la lluvia caída en los últimos días.

Cómo formaron los equipos

Poco después de las 14.30 horas hicieron su entrada al field los equipos así constituídos:

Rosarinos: Araiz; Tarrío y Díaz; Araguez, Gaitán y Becerra; Villarino, Fabrini, Casán, Laporta y Crovero.

Uruguayos: Besuzzo; Clucow y Muñiz; Zunino, Gestido y Rodríguez; Porta, Ciocca, Sena, Varela y Camaiti.

PRIMER PERIODO

Las acciones se iniciaron en forma lenta, siendo los visitantes los primeros en atacar a fondo. A los 2 minutos de juego los centrales rosarinos se hicieron presentes en el campo opuesto, y en última instancia, cuando Laporta intentaba cortarse, Muñiz se le interpuso y consiguió salvar la situación.

Juego equilibrado

Poco tardaron los orientales en armonizar sus líneas, y ello le permitió equilibrar las acciones.

Recién a los 5 minutos se notó la primera carga seria de los locales, encabezada por Porta, el que después de una veloz corrida colocó un centro que recogió Varela con la cabeza y remató reciamente, pero Araiz se lució al interceptar en gran estilo.

El juego continúa en forma pareja, y los primeros 15 minutos no reportan ventaja para los contendores.

Ciocca prueba a Araiz

Iban más o menos 18 minutos de juego cuando el ala derecha oriental llevó una peligrosa carga. Ciocca se internó dentro del área penal y después de anular a cuanto rival le salió al encuentro, ensayó un potente shot que fué rechazado en forma parcial por Tarrío. Del rechazo entró en juego Varela, el que sin pérdida de tiempo apoyó a Ciocca, y el delantero oriental volvió a rematar, pero esta vez se interpuso con éxito Araiz, el que logró detener en gran estilo, cosechando aplausos.

Respondieron prontamente los visitantes y Muñiz se vió obligado a conceder un corner al pretender anular una carga de Fabrini. Tiró de la esquina Crovero, pero Gestido rechazó al medio del campo sin dificultad.

Comienzan a presionar los uruguayos

A partir de la media hora, el equipo oriental, más afianzado, consigue presionar ligeramente organizando mejor sus cargas.

A esa altura del juego, se nota una peligrosa carga de los centrales orientales que finaliza con un recio shot de Varela, que pasa rozando uno de los postes.

Los rosarinos en el ataque

Poco duró la presión de los orientales y, hacia los 35 minutos, ya los rosarinos habían reaccionado convenientemente de forma que lograron equilibrar las acciones y, por momentos, hacerse presentes en el ataque en forma peligrosa.

Fabrini malogra por off-side

A los 37 minutos el ala izquierda rosarina avanzó con suma habilidad y en última instancia, cuando se cortaba Cassan hacia la valla, Fabrini se colocó en off-side, malogrando la jugada, pues el silbato del árbitro lo sorprendió claramente en esa posición.

Siguen las cargas repartidas

Poco después avanzó Villarino por su costado y colocó un centro que devolvió bien Gestido, pasando a Camaiti, quien a su vez llevó el juego al otro sector, con suma rapidez. Cuando Camaiti había salvado el obstáculo del half y se enfrentó con Tarrío, fué despojado brillantemente por el half.

En seguida Gaettán avanzó por el centro del field y en buen momento apoyó a Fabrini, que se filtró por entre los backs, tirando en última instancia con suma violencia, pero desviado, afuera.

Ciocca pierde una gran oportunidad

A los 41 minutos Camaiti y Varela organizaron un nuevo avance que resultó peligrosísimo, pues dentro del área penal la pelota fué servida de manera excepcional a Ciocca, colocado solo frente al arco. Sin embargo el insider uruguayo se demoró un instante y cuando remató lo obstaculizaba ya Díaz y le obligó a desviar el tiro final, perdiéndose así una oportunidad magnífica de abrir el score.

Contestaron los rosarinos con un avance muy resuelto de los tres centrales y Laporta en último término shoteó muy alto, por sobre el travesaño.

La pelota pega en el travesaño de los uruguayos

Faltando sólo dos minutos para terminar el período, la valla local se salvó providencialmente de caer vencida. Un foul de Ciocca a Laporta poco más adelante de media cancha, fué hecho efectivo por Becerra, que envió un tiro por elevación. Sena entró velozmente por entre la defensa uruguaya y shoteó violentamente y la pelota fué a golpear espectacularmente en el travesaño. Del rebote la recogió Fabrini, que tiró nuevamente y esta vez pegó en Muñiz. Hubo un largo peloteo, hasta que finalmente Gestido alejó hacia un costado.

Poco después y sin que se registraran otras incidencias dignas de destacar, terminó el primer tiempo con este resultado:

URUGUAYOS 0
ROSARINOS 0

SEGUNDO PERIODO

Después del descanso de práctica se reinició el juego a las 15 y 15 horas argentinas. La primera intentona correspondió a los delanteros locales que llevaron una briosa carga, ante la cual Díaz tuvo que emplearse a fondo para evitar ulterioridades.

Juego monótono

En esta etapa el juego se desarrolla en forma monótona y equilibrada, influyendo mucho en el juego, el estado resbaladizo del campo que impide que los jugadores puedan afirmarse.

Carga peligrosa de los visitantes

Iban 7 minutos de juego cuando los visitantes llevaron una carga peligrosa por intermedio de Villarino, el que después de sortear la intervención de varios contrarios, colocó un centro que recogió Fabrini. Este se internó dentro del área penal y viendo bien colocado a Gravero le cedió la pelota, pero la intentona se malogró al ser sorprendido en evidente posición off-side el puntero visitante.

Hasta los 10 minutos, el juego continúa desarrollándose en forma repartida y equilibrada, no acusando superioridad de ninguno de los contendores.

El goal de la victoria

A los 11 minutos de juego Ciocca organiza una carga y le pasa la pelota a Sena, el que la devuelve al insider. Este se corre velozmente por su ala y en momento oportuno envía un centro que recoge Varela, el que solo frente al arco de Araiz enfila un recio shot bajo y cruzado que llega a la red. El público aplaude en forma entusiasta la obtención del goal, que pone en ventaja al team oriental.

Siguen cargando peligrosamente los locales

El equipo uruguayo, muy bien organizado en su delantera, insitió a poco por intermedio de Porta, que en veloz carrera por su ala combinó acertadamente con Ciocca. Hubo una serie de pases que permitieron que la defensa de Rosario se colocara, y Becerra despojó en gran forma a Porta. El half visitante pasó a Gaetán, quien después de adelantarse brevemente, abrió el juego hacia Villarino. El puntero colocó el centro desviado, yendo la pelota afuera.

Fabrini, nuevamente off-side

Reaccionaron en forma sostenida los rosarinos, y sus centrales localizaron el juego en el sector de los uruguayos, produciéndose una serie de remates y rebotes en el área penal, hasta que finalmente Fabrini se adelantó demasiado colocándose off-side y malogrando así el esfuerzo realizado.

A su vez avanzaron los orientales y Ciocca pasó a Porta y cuando el puntero ganaba terreno hacia la valla, Díaz le salió al paso y lo despojó muy bien.

Besusso sale del arco y salva

Volvieron a cargar los rosarinos y Cassan habilitó a Fabrini que se cortó velozmente por entre los backs, obligando a Besusso a salir del arco, consiguiendo desviarle la pelota hacia un costado, yendo al out.

Avanzaron los uruguayos por intermedio de Ciocca y cerca del área penal combinó con Sena, rematando finalmente el mismo Ciocca, pero sin puntería, yendo la pelota afuera.

El partido terminó así:

ROSARINOS URUGUAYOS
0 1

Fué Total la Inactividad de la Capital





ESTE ES EL aspecto que ofrecía esta mañana la calle más concurrida de Buenos Aires: Corrientes. Los cafés y bares estaban cerrados. Los ciudadanos se dirigen rápidamente desde sus hogares a los comicios, a cumplir con sus deberes cívicos

Fué Informado de la Elección el Doctor Alvear

En Rosario Sufragó el 70 por Ciento Hasta las 12 Horas

EN el domicilio del presidente del Comité Nacional del Partido Radical, doctor Marcelo T. de Alvear, se recibieron durante todo el día de hoy comunicaciones del interior del país sobre el desarrollo de los comicios. En este lugar reproducimos seguidamente las siguientes informaciones:

Rosario

De Rosario se recibió un despacho consignando que hasta las 13 horas habían votado el 70 por ciento de los ciudadanos, pronosticándose una gran mayoría en favor del radicalismo.

En las mesas de esta ciudad no se permitió que los fiscales firmaran los sobres.

Entre Ríos

Informaciones llegadas esta tarde expresaban que en la provincia de Entre Ríos se estaba votando normalmente.

La Rioja

En un telegrama suscripto por el diputado nacional Víctor J. Guillot y el Dr. Yacante Molina, se consignaba que en la capital de La Rioja funcionaron regularmente 26 mesas, en las que, hasta las 13 horas, habían votado 2000 ciudadanos.

Agregaba el telegrama que de los departamentos seguían llegando quejas de arrestos de personas que detención de los ciudadanos que se dirigían a votar en camiones.

Expulsaron los fiscales en Quilmes

El presidente del comité del Partido Radical de Quilmes, Dr. David J. Cánova, denunció al doctor Alvear que en esa ciudad desde el primer momento fué suspendido el voto de los afiliados por la violencia de los presidentes de comicios. La mayoría de los fiscales fueron expulsados por bandas de pistoleros armados.

Un telegrama

CACHARI, 5. (De nuestro corresponsal). — Rechazados de las urnas por la ola de fraude y de violencia, los radicales de Cachari estamos a su lado hoy y siempre. — Firmado: Carlos Abalo, Enrique Barbieri, Jorge Vidal, Abel Chiesa.

China Rechazará el Pedido Tripartito

Teme el Gobierno de Nankin que a la Evacuación de Putung Siga un Desembarco de Tropas Japonesas en esa Zona

SHANGHAI, 5 (United). — Las autoridades chinas opinan que el gobierno de Nankin rechazará la propuesta tripartita debido a la posibilidad de que los japoneses desembarquen tropas en la zona de Putung, de donde se pidió a los chinos que se retirasen.

Bombardearon Putung los japoneses

SHANGHAI, 5 (United). — A las 16.50, los cañoneros japoneses que se hallan frente a Yang Tze Poo, bombardearon una amplia zona de Putung e inmediatamente la artillería nipona inició un intenso cañoneo de la Estación Norte. Al mismo tiempo cuatro aviones japoneses bombardearon el hipódromo, mientras otros seis trataban de localizar una batería china que a las 15.25 había comenzado un bombardeo en las vecindades de los caminos de Haskell y Range.

Derriban tres aviones japoneses

SHANGHAI, 5. (Havas). — Una información recibida de Pao Ting anuncia que las baterías chinas antiaéreas derribaron tres aviones japoneses en las proximidades de Lin Siang.

Zarpó para Amoy el Diamond

HONG KONG, 5 (United). — Zarpó para Amoy el destructor británico Diamond, a fin de "observar la situación" luego del bombardeo por los buques de guerra japoneses.

Las últimas noticias de Amoy recibidas cablegráficamente con atraso, indican que los residentes norteamericanos y británicos comenzaron a ser evacuados por sus respectivas fuerzas navales.

Rechazan un ataque japonés

SHANGHAI, 5 (Havas). — Las fuerzas chinas rechazaron un ataque contra Tsin-Ghai, librado en las proximidades de la línea férrea que une Pekín con Han-Kow.

Otro ataque se está librando en las proximidades de Tang-Kuan-Tow, con grandes pérdidas para ambos bandos en lucha.

En los círculos japoneses se anuncia ya que dicha localidad fué tomada por las fuerzas invasoras.

Sirocco Fué Donado al Ministerio de Salud Pública

MONTEVIDEO, 5 (United). Los propietarios del caballo Sirocco, figura central del reciente escándalo turfístico, acaban de donarlo al Ministerio de Salud Pública.

Ya se efectuó la transferencia y el 12 del actual el caballo será rematado. El producto de la venta será destinado a crear dos premios para 1938 y 1939, que se denominarán "José Gabriel Ellauri Bosch" y "Gloria Acevedo de Terra". Dichos premios se otorgarán a los mejores trabajos sobre meningitis tuberculosa.

Inicia Procesos el C. De la Rocque

PARIS, 5. (Havas). — El órgano del partido social - francés, "Le Petit Journal", anuncia en su edición de la fecha que el coronel de La Rocque inició acción judicial ante el tribunal correcional a diez y siete personas. Dicho diario puntualiza que se trata únicamente de "la primera remesa" contra los autores de las difamaciones referentes al uso de los fondos secretos del ministerio Tardieu y del ministerio Laval, anunciando que "una segunda remesa" tendrá también que comparecer ante la justicia. Agrega que el ex presidente del Consejo, señor Tardieu, será citado como testigo en cada uno de los procesos.

Contra derecha e izquierda

Entre las personas contra las cuales se ha iniciado dicha acción judicial se hallan los señores Pozo di Borgo, ex colaborador de los cruces de fuego; Felipe Henriot, diputado derechista, por sus artículos publicados en el periódico "Le Choc"; León Daudet, Charles Maurras y Mauricio Pujo, por sus artículos publicados en el diario "Le Jour", y varios redactores de los diarios izquierdistas "Le Populaire", "L'Humanité" y "L'Oeuvre".

Como se sabe, el coronel de La Rocque había sido acusado por dichas personas de haber recibido una subvención de veinte mil francos por mes de los ministerios Laval y Tardieu, y no había formulado ningún desmentido al respecto.

La Sarmiento ha Llegado a Bari

BARI, 5 (Havas). — Fondeó en este puerto la fragata escuela argentina, Presidente Sarmiento.

Las autoridades han agasajado a los marinos argentinos, con diversos actos.

En una recepción ofrecida a la plana mayor de la Sarmiento, el general Maravigna elogió a la marina argentina, contestándole el comandante Gallegos Luque, en términos conceptuosos.

Avance Republicano en Aragón, Córdoba y el Jarama

La Conferencia Naval se Reuniría en Nyon

Desde Ya se Descuenta que por Parte de Italia y Alemania se Presentarán Grandes Dificultades.

LONDRES, 5 (Havas). — Se anuncia de buena fuente que la Conferencia Mediterránea se reunirá en Nyon, Suiza, localidad situada entre Lausana y Ginebra.

Participarán en la conferencia Inglaterra, Alemania, Francia, Yugoeslavia, Grecia, Turquía, Egipto, Albania, Rumania, Unión Soviética, Bulgaria e Italia.

Habría dificultades por Alemania e Italia

LONDRES, 5 (United). — El ministro Eden y los expertos navales continuaron trabajando durante el fin de la semana sobre las propuestas de la conferencia naval que serán presentadas el miércoles en la reunión del gabinete.

En algunos círculos se teme se presenten dificultades a causa de la falta de preparación y la posible negativa final de Italia a asistir a la conferencia, lo que significaría que el plan de retiro de los submarinos no podría ser llevado a la práctica.

Si los Soviets son invitados, como creen algunos que lo consideran lógico en vista de su proximidad geográfica al Mediterráneo, se supone que Alemania presentará objeciones.

Asistencia contra los actos de piratería

PARIS, 5 (Havas). — Los diarios franceses subrayan hoy el perfecto acuerdo existente entre los gobiernos de Londres y París acerca de la situación en el mar Mediterráneo.

"Le Petit Parisien" hace notar que el plan general que será expuesto en la Conferencia Mediterránea se inspira esencialmente en los principios de seguridad colectiva y en el protocolo de la guerra submarina *que fuera firmado en Londres en ocasión de la última Conferencia* Naval.

Agrega que en el plan figura un proyecto de asistencia contra actos de piratería, llegándose hasta encarar el hundimiento de los submarinos que no se ajusten a las estipulaciones del derecho internacional marítimo, o que contravengan en forma flagrante las convenciones en vigor.

Atribuyen a Gran Bretaña un proyecto de monarquía

Madame Tabouis en "L'Oeuvre" anuncia que al tratarse las invitaciones que debían formularse para la Conferencia Mediterránea, Italia habría hecho notar que era conveniente invitar a Alemania, por ser también una potencia interesada en *los asuntos mediterráneos*.

M. Tabouis atribuye a Gran Bretaña el deseo del restablecimiento de una monarquía constitucional en España, y que su candidato para el trono sería el infante Don Juan, tercer hijo de Alfonso de Borbón.

Razones para la invitación a Alemania

LONDRES, 5 (Havas). — Acerca de la invitación formulada a Alemania para participar en la próxima conferencia Mediterránea, se anuncia en las esferas diplomáticas británicas que ello obedece al deseo de ampliar lo más posible el programa de la conferencia y de influir en las deliberaciones *a una potencia naval como lo es el Reich*, lo cual no dejará de contribuir a afianzar el sistema de protección mutua.

El proyecto británico a presentar en la conferencia, establece considerables restricciones al tráfico de submarinos. Este proyecto sería aprobado por París. Se establecería un límite para la navegación de los sumergibles en el Mar Mediterráneo.

Una vez realizado el acuerdo en ese sentido, con la aprobación previa de Valencia y Salamanca, todo submarino que navegara fuera de los límites establecidos sería hundido.

Italia prestó submarinos a Franco

LONDRES, 5 (Havas). — La ausencia de precisiones oficiales sobre los términos del plan británico que será sometido a la conferencia de potencias mediterráneas, hace que la prensa se limite a realizar conjeturas.

"The Observer" se manifiesta escéptico acerca de dicha reunión y llega hasta poner en duda la posibilidad de que llegue a efectuarse, considerando que se ha llegado a un círculo vicioso.

"The Sunday Times" hace un llamado directo a Italia, calificando de actos de piratería los torpedeamientos producidos en el Mediterráneo. Espera que el gobierno de Roma se esfuerce en hacer concesiones en beneficio de la paz y de las relaciones anglo-italianas.

Estima que si bien es cierto que Italia ha prestado submarinos al general Franco, no ha quedado demostrado que tales unidades hayan participado en las recientes agresiones.

Termina diciendo que Italia debería darse cuenta de que el gobierno de Gran Bretaña está firmemente resuelto a adoptar toda clase de garantías para evitar la repetición de tales hechos.

En Italia se burlan de la protesta rusa

ROMA, 5 (Havas). — Todos los diarios italianos reproducen comentarios del "Izvestia" y del "Pravda" concernientes al torpedeamiento del buque soviético Timiriazef.

En un comentario que señala la Agencia Stefani, "Il Giornale d'Italia", después de haber puesto de relieve los términos vehementes de las acusacions lanzadas por los diarios rusos contra Italia y de referirse a las recientes ejecuciones y persecuciones religiosas en Rusia, dice lo siguiente:

"El bolcheviquismo se atreve a hablar de piratería en un mar en donde es dueño y se atreve también a dirigir amenazas al fascismo y a su jefe. Ello sobrepasa el límite del ridículo. Estando perdida la partida para ellos en el Mediterráneo, los bolcheviques, por sus medios habituales, intentan jugarse una carta suprema. El documento que ofrecemos a los lectores para su regocijo constituye una prueba evidente de ello. *Las finalidades de ese documento son muy claras: se trata de* atraer la atención en forma hostil de las potencias mediterráneas contra Italia. Para no perecer solo, el bolcheviquismo quisiera arruinar al universo y eso constituye una verdadera piratería."

Se reunirá el gobierno turco

ESTAMBUL, 5 (Havas). — Noticias recibidas en esta ciudad procedentes de Ankara hacen saber que en las esferas autorizadas se declara que el consejo de ministros se reunirá el 7 y el 8 del corriente mes, asistiendo a sus deliberaciones el jefe del estado mayor, geenral Fevzi.

Dicha reunión extraordinaria tendría como objeto estudiar las graves cuestiones internacionales y en especial de la seguridad en el Mediterráneo.

Con Belchite Cambia la Faz de la Guerra Civil

Por Fermín Sabugo (CORRESPONSAL ESPECIAL DE "CRITICA" — EXCLUSIVO)

MADRID, 5. — El anuncio de la toma de Belchite y de la evacuación de Pueblonuevo del Terrible por los insurgentes, mientras continúa la ofensiva en los frentes de Aragón y Córdoba, fué recibido con gran entusiasmo en Madrid y muchos predicen que esos hechos señalarán el comienzo de nua nueva fase de la guerra.

La victoria de Belchite es una de las más importantes que los leales han obtenido y uno de los golpes más aplastadores que hayan recibido los rebeldes. La importancia que los insurrectos atribuían a Belchite era evidente, en vista de la desesperada defensa que hicieron para tratar de retenerla.

El triunfo puede compararse a los recientemente obtenidos en el oeste de Madrid y quizá es más importante, pues definitivamente deja a Zaragoza y Teruel en posición más difícil, constituyendo además una neta amenaza contra todo el sistema defensivo de los rebeldes en el frente aragonés.

Belchite contrala una serie de comunicaciones y de zonas, en toda dirección, *especialmente entre Teruel y Zaragoza. Es la llave* para un ataque contra Albertón y Valmadrid, al sur de Zaragoza, localidades ambas que son las principales defensas de Zaragoza en esa región.

De gran importancia, representa además esa ciudad un indiscutible triunfo de las armas leales sobre las de los rebeldes, dado que Belchite estaba bien fortificada y era uno de los más fuertes baluartes insurrectos en el frente de Aragón.

Con Gran Bretaña y Francia aparentemente determinadas a detener la piratería en el Mediterráneo, y Francia especialmente disgustada con la abierta intervención italiana en España, las autoridades y los observadores neutrales expresan su creencia de que se está por escribir una nueva página en la historia de la guerra.

Los líderes leales están dispuestos a admitir que la defensa del Norte de España (Asturias, y antes Santander) es en extremo difícil por la imposibilidad de lograr hombres y material bélico para esa franja aislada.

Pero en el resto de la España leal, consideran que son iguales o superiores a los rebeldes, en ese sntido, y que probablemente se ha llegado al punto de vuelta de la presente guerra.

El arma más poderosa de la República, ahora más que nunca, es la ofensiva. Los leales con su ataque en Aragón han demostrado que esa era la mejor defensa para el centro y sur de España. Sus fuerzas, al presionar contra Teruel, protegen mejor al Levante que sus fuerzas quedándose a la defensiva.

Al mismo tiempo, en la región de Córdoba, han demostrado su capacidad para amenazar al enemigo en términos de equivalencia y actualmente están expulsando a los rebeldes en la importante zona de Peñarroya.

No existe el menor temor acerca de una ofensiva insurrecta desde Málaga y la zona adyacente, en dirección a Levante, como ya amenazaron los líderes rebeldes en varias ocasiones. Las fuerzas leales en el sector de Granada han demostrado ser tan capaces como las de los rebeldes.

Aunque las autoridades leales admiten que muchas de las informaciones sobre la rebelión en el campo rebelde, eran indudablemente infundadas o exageradas, en cambio anuncian que tienen informes de buena fuente acerca de que en varias localidades el general Franco tiene dificultades con los distintos elementos que forman sus tropas.

Despachos del sur anuncian que hubo divergencias en Sevilla y señalan que el general Queipo de *Llano está bajo sospechas por su* reciente represión de las actividades de clubs fascistas en Cádiz y Sevilla.

No hay detalles

No se conocen mayores detalles, pero se informa que se ordenó al citado general disimular el tono de sus cooversaciones por radio. Algunos oficiales rebeldes sospechan de Queipo por su anterior afiliación a los grupos republicanos españoles.

En las Trincheras de Madrid



PASILLO largo de trincheras en uno de los frentes de Madrid, en el que está establecido un puesto de socorro

Irujo ha Regresado

Cumplió una Importante Misión en el Extranjero.

VALENCIA, 5 (De nuestros corresponsales especiales, transmitido por U. P.). — Cumplida la misión que se le confió, regresó del extranjero el ministro de Justicia, Sr. Irujo, quien se posesionó nuevamente de la cartera. Sábese que su viaje fué de enorme importancia.

Conversaron

VALENCIA, 5 (De nuestros corresponsales especiales, transmitido por U. P.). — Se concede importancia a la extensa conversación que tuvo el presidente del Consejo, señor Negrín, con el encargado de negocios de Inglaterra. Se asegura que trataron de la próxima reunión de la Sociedad de las Naciones y de los temas que se debatirán en ella.

Informe del Legado al Papa

SANTANDER, 5 (Havas). — El Legado de Su Santidad, monseñor Antonietti, envió un informe al Papa sobre la destrucción de los edificios de la Universidad Pontificia.

Hay 71 buques españoles en Bayona

BAYONA, 5 (Havas). — Se anuncia oficialmente que 71 buques de bandera española se hallan actualmente fondeados en este puerto.

Varias tripulaciones solicitaron de las autoridades la autorización de regresar a sus puertos respectivos.

Los Leales se Acercan a Puebla de Albortón

MADRID, 5 (United). — Anuncióse hoy que al proseguir su avance al sudoeste de Zaragoza las tropas leales que se apoderaron de Belchite, están atacando ahora en dirección al noroeste, acercándose a Puebla de Albortón.

Tomaron 90 kilómetros cuadrados de territorio

MADRID, 5 (United Press). — La última semana de lucha, que se destacó por los señalados triunfos del ejército republicano en los frentes de Aragón y Córdoba, ha puesto de manifiesto la elevada moral de las fuerzas leales. Una de las más importantes revelaciones ha sido la movilidad efectiva de las tropas gubernistas que les permitió trasladarse rápidamente de un lugar a otro para prestar ayuda en los puntos peligrosos a lo largo de la línea de combate.

La primera fase de la ofensiva de Aragón, completada con la toma de Belchite, añadió 90 kilómetros cuadrados de territorio al que ya está en poder del gobierno y alivió considerablemente la presión en el frente de Teruel, donde existía la amenaza de que el enemigo pudiera cortar las comunicaciones con Levante.

Durante la semana de lucha en el frente del este, las autoridades leales calculan que los rebeldes tuvieron cinco mil bajas y tres mil prisioneros. El avance de los republicanos en este saliente llega más allá de Belchite, presionando contra Puebla de Alborton, importante punto de concentración rebelde que domina el enlace ferroviario de Belchite a Zaragoza.

Ocuparon importantes posiciones enemigas

Las tropas del gobierno mejoraron también su posición en el sector situado directamente al norte de Belchite, con la toma de Mediana y Roden. Otra fase de las operaciones en esta zona terminó con la consolidación y fortificación de las líneas gubernistas en el sector de Pina. Los leales se apoderaron de posiciones enemigas en las cercanías de la Ermita de la Virgen de Bonasto y también al norte de Quinto.

En todas estas operaciones, las veteranas tropas del frente central, enviadas rápidamente al frente del este, después de un breve respiro que se les dió a raíz de su ardua tarea de julio, en la ofensiva alrededor de Brunete, desempeñaron un rol importante.

Tomaron Pueblonuevo del Terrible

Al oeste de Pozoblanco, en el frente de Córdoba, las tropas gubernistas lograron varias ventajas de importancia estratégica, la principal de ellas al apoderarse de las posiciones en las colinas de Peñarroya.

Las ganancias obtenidas en este frente incluyen la toma de importantes minas de plomo y de hierro, en las cercanías de Peñarroya y la captura de la localidad de Pueblonuevo del Terrible.

Los encuentros de menor importancia ocurridos durante la semana en el frente de Guadalajara, demuestran que las fuerzas del gobierno se mantienen con firmeza en este saliente y están preparadas para rechazar cualquier tentativa de los insurrectos. En un contraraid los gubernistas tomaron posiciones de los rebeldes cerca de Tamajón, fortificando las líneas y posiciones leales.

Avance leal en el frente del Jarama

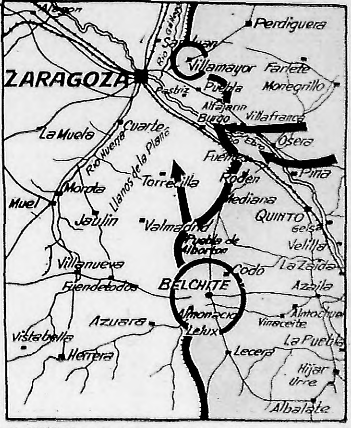
En el frente de Madrid hubo calma, excepto pequeñas salidas de los leales que les permitieron lograr algunas ventajas en los alrededores de El Pardo y Carabanchel, pero en general no hubo cambio apreciable en las líneas.

Los leales avanzaron algo en el frente del Jarama, en dirección a La Marañosa.

Todos los acontecimientos en el frente de Madrid, durante la semana última, demostraron la solidez de las defensas de esta capital que desde hace casi un año viene soportando el asedio de los rebeldes, sin que ello haya alterado su posición.

Aunque se informó de algunos avances rebeldes al oeste de la provincia de Santander, el frente del norte permanece comparativamente tranquilo, especialmente por el hecho de que los rebeldes han retirado una buena parte de sus tropas para hacer frente a la presión gubernista en el frente aragonés.

Las Ultimas Operaciones en Aragón



EL PRESENTE mapa muestra el avance y rectificación de las líneas republicanas en Aragón, con las últimas posiciones ocupadas de Belchite a Zaragoza

Acusa a Mussolini un Diputado de Francia

Por Herbert King (CORRESPONSAL ESPECIAL DE "CRITICA" — EXCLUSIVO)

PARIS, 5. — En un artículo que publica en "L'Humanité" el diputado Gabriel Peri, que investiga las actividades del espionaje en el Marruecos francés, hace notables revelaciones sobre la labor que desarrolla.

El artículo, entre otras cosas, dice: "El prefecto francés ha hecho de Orán un centro de espionaje de Franco utilizado contra Francia. El cónsul francés en Melilla apoya esta actividad de traición. Un jefe del partido de Doriot avisa de la partida de embarcaciones francesas, con objeto de que puedan ser torpedeadas. El cónsul de una potencia extranjera, Italia, trata de organizar deserciones en la Legión Extranjera francesa para enviar hombres a Franco".

Peri, que es miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, cita una serie de hechos delictuosos que someterá a Delbos, Blum, Daladier y otros líderes franceses, tan pronto regrese del *norte de Africa, donde se halla actualmente*.

Estas revelaciones se producen inmediatamente después de la revuelta en Meknes, provocada por agitadores enviados deliberadamente para incitar a la muchedumbre, de acuerdo con las órdenes de una potencia extranjera y de los mismos agentes de Franco. Peri asegura que puede probar lo siguiente:

Primero: El cónsul italiano en Orán trató de inducir a los italianos de la Legión Extranjera a que desertasen pasándose a las filas de Franco. Se obtuvieron fotografías y declaraciones que prueban la grave acusación.

Segundo: Las autoridades francesas han puesto en libertad a individuos que fueron apresados mientras se dedicaban al contrabando de moros, *pasándolos clandestinamente al Marruecos español, hace cosa de una* semana.

Tercero: La policía encontró sobre los individuos apresados en el raid de la semana pasada y también a bordo de una embarcación que llevaba moros para Franco, documentos conteniendo toda clase de informaciones sobre el movimiento de los buques franceses y la posibilidad de hundirlos.

Cuarto: La policía se apoderó de dos miembros del Partido Popular Francés, con documentos que diariamente enviaban por un pequeño avión que hace los vuelos a Melilla; en esos documentos figuraban informes sobre la navegación y además dichos individuos se ocupaban del envío de reclutas a Franco.

Peri declara que tiene la prueba absoluta de la traición por parte de estos franceses y pide que se adopte contra ellos una acción inmediata.

Quinto: El cónsul francés en Melilla entregó la visación de pasaportes a los espías de Franco, que han estado muy activos en Marruecos y vió la llegada de desertores de la Legión Extranjera francesa y de moros franceses, sin informar al respecto. Peri pide que sea destituido inmediatamente.

Además Peri promete dar a conocer nuevos hechos acerca del vasto sistema de espionaje organizado en el Marruecos francés, y preparado en forma que podría llevar a provocar una revuelta contra Francia. Previene a los franceses para que estén alertas ante esta peligrosa situación.

BOMBARDEARON TARRAGONA

No Toleran la Invasión

Por Herbert King (DE CRITICA. — EXCLUSIVO)

PARIS, 5. — En una entrevista exclusivacon el corresponsal de CRITICA, el señor Pedro Corominas, jefe de la delegación española a las deliberaciones de la Unión Interparlamentaria, declaró que los levantamientos de soldados españoles en las filas rebeldes contra las fuerzas extranjeras que combaten junto a ellos aumentan *día a día y que la guerra* civil hubiese terminado en cuatro días de haberse retirado todos los elementos extranjeros.

El señor Corominas manifestó también que la asunción del mando de las tropas rebeldes por los fascistas alemanes e italianos ha convertido la lucha en una guerra por la independencia de España.

"Yo espero —añadió— que los mismos falangistas pronto se darán cuenta de la manera en que los generales facciosos han vendido el honor de España a los extranjeros. Ya hay señas de que una parte de la Falange se ha dado cuenta de la verdadera significación de la invasión extranjera".

Corominasque provocó agitación en las primeras sesiones de la Unión Interparlamentaria con sus acusaciones a Italia, declaró que todo el campo insurgente en Andalucía no sirve a la causa rebelde porque está agitado por levantamientos fomentados por soldados españoles que se están dando cuenta de la invasión extranjera.

"Así —prosiguió diciendo— en las provincias de Huelva y Sevilla existe actualmente una sublevación de guerrillas en las montañas, como la que *existió en época de Napoleón, quien* no pudo dominarla. No creo que puedan hacer nada los alemanes e italianos tampoco".

El corresponsal preguntó luego al señor Corominas qué temas habían *tratado en su reciente conferencia* con Edouard Herriot, jefe de los radicales socialistas franceses y ex presidente del Consejo. El entrevistado dijo:

"Estuvimos de acuerdo en que para los españoles es más beneficioso que Francia nos trate con simpatía para que Francia no sea sometida a los horrores de la guerra. Es decir, nosotros deseamos que Francia conserve la paz como una cosa que nos conviene, así como al resto del mundo".

Cuando el señor Corominas causó tanta agitación en las sesiones de la Unión Interparlamentaria, dijo en esa oportunidad: "La República española piensa que la única manera en que puede restablecer la paz es que nos dejen a los españoles en libertad de hacer lo que conviene más a los españoles, es decir, que cese la intervención extranjera, que pone en peligro la paz y prolonga la guerra. Si los extranjeros nos dejaran solos, entonces la guerra se acabaría en cuatro días".

Al comenzar el escándalo que produjeron sus palabras, el señor Corominas comentó: "La delegación italiana tenía la idea falsa de que yo *iba a atacarla; pero la prueba de que* eso no fué cierto es que leí todo mi discurso y que al final me aplaudió toda la asamblea. Si los italianos no aplaudieron es que callaron".

Se Crearán 960 Oficiales Más

VALENCIA, 5 (De nuestros corresponsales especiales transmitido por U. P.) — Para atender a las necesidades del ejército, el ministro de la Defensa llamó a concurso para 260 plazas de carros blindados y 700 de la Escuela Popular de Guerra número 3. Los aspirantes a oficiales ingresarán en la escuela luego de acreditar que estuvieron en el frente de combate por lo menos tres meses.

No Hubo Víctimas Pero han Causado Destrozos

Los Aparatos Huyeron Mar Adentro Hacia Mallorca, al Aparecer los Aviones Republicanos.

TARRAGONA, 5 (De nuestros corresponsales especiales, transmitido por UP). — Dos hidroaviones rebeldes, que se supone procedían de Palma de Mallorca, luego de efectuar diversas evoluciones sobre esta capital, arrojaron varias bombas que causaron destrozos, aunque afortunadamente ninguna víctima.

Los aparatos se apresuraron a huir mar adentro al advertir la presencia de aviones republicanos.

Depositaron la ametralladora del avión italiano

BARCELONA, 5. *(De nuestros corresponsales especiales*, transmitido por UP). — En la jefatura de policía está depositada la ametralladora del trimotor italiano, recientemente abatido por los de caza leales en las inmediaciones de Rosas.

Companys está seguro de la victoria final

BARCELONA, 5. (De nuestros corresponsales especiales, transmitido por UP). — En una entrevista con los periodistas, el presidente de la Generalidad, señor Companys, les expresó su satisfacción por la toma de Belchite, añadiendo estar convencido de la victoria definitiva de las armas republicanas.

*El señor Companys envió al general Pozas un telegrama de felicita*ción pidiéndole también que transmita sus plácemes al valeroso ejército republicano.

El Gobierno Argentino Solicitó la Libertad de un Médico de Bilbao

PARIS, 5. (United). — Desde San Juan de Luz el cónsul argentino, señor Aquilino Pérez, comunicó telefónicamente lo siguiente:

"Acabo de regresar de Santander donde a pedido del gobierno argentino solicité a los jefes rebeldes que pusieran en libertad al médico de Bilbao, Dr. Fernando Massip, quien se halla preso en Santander. Creo que el Dr. Massip es primo del Dr. Roberto M. Ortiz, candidato a la presidencia de la Argentina. Los generales Dávila y Solchaga insistieron en que almorzara con ellos. Se expresaron en términos muy corrdiales acerca de la Argentina y dijeron que se dará inmediatamente orden para que el Dr. Massip sea puesto en libertad".

Visitaron el Frente

Los Periodistas Recorrieron la Zona Reconquistada.

MADRID, 5. (De nuestros corresponsales especiales, transmitido por UP). — El general Pozas, jefe del ejército del Este, accedió a que los periodistas visiten el frente de Belchite para que comprueben sobre el terreno la importancia de la operación y la brillantez con que han actuado las fuerzas republicanas.

*Los periodistas tuvieron las máxi*mas facilidades para realizar su misión informativa llegando a recorrer una extensa zona donde observaron la enorme extensión del terreno reconquistado en menos de diez días, que se calcula en 90 kilómetros cuadrados.

Junto al general Pozas se halla desde ayer Dolores Ibarruri.

Bombardeos

Después de Belchite los periodistas estuvieron en otros pueblos recientemente reconquistados, como Puebla de Albortón, también de indiscutible importancia estratégica, como hace poco lo reconoció el mismo Franco en una transmisión radiotelefónica.

Las tropas republicanas se hallan atentas a las órdenes del comando y continuamente les llegan informaciones sobre concentraciones rebeldes en determinados puntos, las que posiblemente tienen el propósito de inténtar recuperar el terreno perdido.

La aviación leal, que vigila continuamente, bombardea cuantas concentraciones rebeldes descubre. Es inudable que los facciosos, empleando fuerzas mercenarias, pretenderán oponerse a nuevos avances republicanos especialmente hacia Zaragoza.

Festejos rebeldes en Irún

HENDAYA, 5 (Havas). — Toda la población de Irún celebra hoy el aniversario de la toma de la ciudad por las tropas del general Mola.

Desde la frontera francesa se oye el rumor de los miles de manifestantes que recorren las calles de la ciudad entonando cantos patrióticos.

Muchos Diputados Han Matado los Facciosos

Por Herbert King (CORRESPONSAL ESPECIAL DE "CRITICA" — EXCLUSIVO)

PARIS, 5. — Pedro Corominas, jefe de la misión interparlamentaria española, proporcionó una lista completa de los diputados españoles muertos o hechos prisioneros por los facciosos.

Los diputados socialistas que perecieron a manos de los rebeldes son: Antonio Acuña, diputado por Málaga, fusilado en Sevilla; José Andrés Manso, por Salamanca, fusilado en Salamanca; Manuel Barrios Jiménez, de Sevilla, fusilado en la misma ciudad; Rafael Bermudo Ardura, de Cáceres, fisulado en Valladolid; Antonio Bilbatura, de Pontevedra, fusilado en Galicia; Antonio Bujalance, de Córdoba, fusilado en esta ciudad; Rafael Calvo Cuadrado, de Cádiz, *ejecutado en esta ciudad; Adolfo Carretero* Ruiz, de Sevilla, ejecutado en esta ciudad; Luis Dorado Luque, de Málaga, fusilado en Sevilla; Ernesto Fernández, de Granada, fusilado en esta ciudad; Juan Gutiérrez Prieto, de Huelva, ejecutado en esta ciudad; Juan Federico Langrove López, de Valladolid, ejecutado en esta ciudad; Juan Lozano Ruiz, de Jaen, ejecutado en Valladolid; José Maestro, de Ciudad Real, ejecutado en Valladolid; Antonio Martín García, de Granada, fusilado en esta ciudad; Vicente Martín Romera, de Córdoba, fusilado en esta ciudad; José Moya Navarro, de Sevilla, ejecutado en esta ciudad; Nicolás de Pablo, de Badajoz, ejecutado en esta ciudad; Ignacio Seoane, de Pontevedra, fusilado en Galicia; Luis Rufilanchas, de Madrid, ejecutado en Galicia.

Los diputados de la Izquierda Republicana ejecutados son: Manuel Guzmán García, de Coruña, fusilado en La Coruña; Antonio Moreno Jover, de Zamora, ejecutado en esta ciudad; Castro Prieto Carrasco, de Salamanca, fusilado en esta ciudad; Luis Martínez Carvajal, de Cáceres, ejecutado en esta ciudad; Luis Rodríguez Figueroa, de Canarias, fusilado en las Canarias; Francisco Aguado de Miguel, de Cádiz, fusilado en esta ciudad; José Palanco Romero, de Granada, fusilado en esta ciudad; Gregorio Vilatela, de Teruel, fusilado en esta ciudad; Francisco Casas Sala, de Castellón, ejecutado en esta ciudad; Eliseo Cuadrado, de Burgos, ejecutado en esta ciudad; José Díaz y Díaz Villamil, de Lugo, fusilado en esta *ciudad; Miguel Rodríguez Molina*, de Granada, ejecutado en esta ciudad

Queipo de Llano Habría Caído en Desgracia y lo Llevarían a Lisboa

Por Fermín Sabugo (CORRESPONSAL ESPECIAL DE "CRITICA" — EXCLUSIVO)

MADRID, 5. — Se ha sabido aquí hoy que los agentes leales que se hallan en Gibraltar, han preguntado a los agentes secretos del gobierno en Andalucía, que traten de confirmar el rumor de que el general Queipo de Llano será retirado y enviado a Lisboa.

Según las informaciones que aquí se han recibido, el jefe del ejército rebelde del sur habría caído en desgracia ante el jefe del Norte y los oficiales italianos y alemanes que se le enviaron como consejeros.

Según se dice, un oficial alemán acusó al general Queipo de Llano de ser un traidor.

***Otra información dice que se le* ha acusado de mantener correspondencia con el ex presidente de la República, Alcalá Zamora, que actualmente se encuentra en París y de haberle suministrado informaciones privadas que el ex presidente ha utilizado en un artículo escrito últimamente.**

Otros despachos de fuente rebelde, dicen que entre Franco y Queipo de Llano han surgido desavenencias.

Existen pruebas de que desde hace algún tiempo no se tiene mucha confianza en el jefe del ejército del sur, quien posee una larga historia de republicanismo.

Sevilla ha sido el centro de los consejeros del estado mayor general alemán el cual dejaba pocas decisiones al criterio del general rebelde español. La actual ofensiva republicana en el Sur pudiera tener alguna relación con estas noticias.

Chautemps, Delbos y Eden hablarán de la Reapertura de la Frontera

LONDRES, 5. (United). — Cuando se dirija a Ginebra, Eden mantendrá en París conferencias con Chautemps y Delbos, en las que se *discutirán todos los aspectos de la guerra civil española, así como* la actitud francesa en la cuestión de la no-intervención, respecto a la cuestión de la reapertura de la frontera franco-española.

Resguardan las Obras de Arte en Madrid Contra los Bombardeos

MADRID, 5 (De nuestro corresponsales especiales, transmitido por U. P.). — Con la misma intensidad con que se actúa en los frentes de combate se trabaja en la retaguardia.

En los talleres, fábricas y oficinas se observa una inusitada actividad, pudiéndose advertir que existe entre los que trabajan un verdadero deseo de superación.

Esta actividad es más acentuada en las fábricas y talleres que guardan relación con las industrias de guerra, pero existen secciones donde los hombres se pasan los días y las horas desarrollando su labor en lugares peligrosos. Se pueden citar en primer término los grupos designados para recoger cuanto pueda convertirse en material para municiones de guerra.

Seleccionan hierros y metales

Entre los escombros de las casas afectadas por la artillería rebelde, estos trabajadores sin demostrar ninguna preocupación por hallarse en zonas que pueden *ser bombardeadas* nuevamente, van amontonando junto a las aceras los escombros y seleccionando hierros y metales que puedan transformarse en "alimento para los combatientes".

Ocurre que estas "secciones de socorro de bombardeo", como son denominados estos grupos de obreros, apenas ha terminado la artillería rebelde su acción contra Madrid, se *presentan en los lugares afectados* y proceden a la limpieza de las viviendas para iniciar la búsqueda de metales.

Otros trabajadores, que no han abandonado sus tareas ni aun en los momentos de los bombardeos, son los designados por la Junta de Defensa del Tesoro Artístico Nacional.

Defienden las obras de arte

Con desprecio del peligro, estos hombres van terminando la misión que se les dió de construir muros de ladrillo y [illegible] que resguarden las estatuas contra la acción de los pro*yectiles*. Han tapado ya estatuas de incalculable valor, como la Cibeles, Neptuno y la Fuente de las Cuatro Estaciones.

También han construído un sólido muro para la defensa de la soberbia portada del edificio que fué Hospicio, salvada milagrosamente de los ataques rebeldes, cuando a veinte metros un proyectil arrancó gran parte de la fachada de una casa in*mediata al Hospicio*.

A ambos lados de la portada han estallado granadas, y por encima pasaron centenares de proyectiles, todos ellos más humanos que los rebeldes, pues han respetado esa soberbia joya churrigueresca.

La Junta Defensora del Tesoro Artístico protege ahora otras fachadas de edificios particulares de la misma época y del mismo estilo que la del Hospicio, *también enclavadas* en zonas reiteradamente batidas por la artillería de los rebeldes.

HINDI Y DESAFUERO DESTACANSE EN EL HANDICAP CENTRAL

EL OBSERVATORIO de PROSPERO

ES MULTIPLE, LA CORRESPONDENCIA QUE HEMOS RECIBIDO SObre la caída del invicto. Nos juzgan a nosotros, como los "padres de la criatura", y sobre nosotros centran sus tiros; como los padres de esta "criatura", que acaba de sufrir la primera "reprobación" en un examen, luego de una sucesión de "sobresalientes". Uno que se firma "Pater familias", de Mercedes, nos reprocha severamente que hayamos sostenido a Médicis, como uno de los integrantes más "conspicuos" de la galería de "próceres" del turf argentino.

* * *

NOS DICE ASI: "EX ILUSTRISIMO PROSPERO: LUEGO DE LA DErrota de su "magnífico", ha caído usted, en nuestro concepto; pero era tan alto el sitial en que lo habíamos colocado, que aún lo mantenemos a usted a buena altura. Ha sucedido casi lo mismo que con Médicis. ¿Sigue usted creyendo tan "alto" en Médicis?" Le contestaremos a nuestro correspondiente: Nuestro concepto sobre Médicis, se ha afectado solamente en un pequeño "algo". Su derrota hubiera sido considerada honrosísima, si no hubiera sido porque se le consideraba poco menos que como intangible. Balbucó estuvo en su gran día: la cancha húmeda, le favoreció sin duda, y Quinteros se cansó en mitad de carrera, y permitió así, que, mientras tanto, Olegario Ruiz se asegurara la carrera. El alce oportunísimo que se le concedió al férreo tostado de Ridella, desde los 2000 recorridos, hasta los 3000, trajo como consecuencia que en la recta final, mantuviera energías, difíciles de ser superadas por otro, que esa tarde no encontraba ni terreno favorable, ni forma completa, ni a su jinete habitual.

* * *

ESPEREMOS, PUES, A LA "COPA DE ORO", PARA AQUILATAR EL mérito real del campeón caído. Veremos allí, cómo, enérgicamente solicitado, y planteando lucha a Balbucó, desde los tramos iniciales de la prueba, Médicis se ha de mostrar como lo es, bastante superior a su vencedor del "Pueyrredón".

* * *

DIJIMOS CIERTA VEZ QUE BALBUCO, —TAN FUSTIGADO COMO escasamente valiente, en otros momentos— era de esos animales de valentía "simple", a los que se hacía necesario provocar en lucha, antes de embocar el derecho final si no deseaba encontrarlo "crecido", más "arriba", a tal punto, de convertirse en muy difícil de vencer. No es capaz el noble tostado, de una lucha extensa y recia, pero sí de una reducida de extensión, durante la cual, la sola velocidad y un destello de guapeza, le son suficientes para mantenerse delante. Por tal, si en la "Copa", Médicis desea vencer a Balbucó, habrá que obligar antes de entrar a la recta, y en caso contrario, exponerse a una nueva caída. No hay otro que se atreva a sacrificarse para tratar de anular a Balbucó, porque, tal vez cuando lo lograra, se habría anulado también a sí mismo. En cambio, si con Médicis hubiera que reconocer esto, entonces sí que tendríamos que aceptar que no es lo que imaginábamos.

* * *

EPISODIOS DEL AMBIENTE HIPICO MAROÑENSE: ESTAN HErrando a Sirocco, el ganador del "Jockey Club", a las 10 de la mañana de la víspera de la gran carrera. Gran concurrencia. Todo se ha producido allí, en forma "teatral". Un ex dueño de ¡Socorro!, el herrador argentino mandado buscar especialmente, Ausonio Boni, un redoblonero apodado "El Tenderito", un ex compositor y jockey, Alberto Larriera, dos conocidos comerciantes de plaza, cuyo prestigio no es muy sólido, y... un prestidigitador, también especialmente contratado por la "merza" dopadora. A una seña del herrador, efectuada en el momento en que Sirocco tenía una mano levantada, el prestidigitador se le afirmaría con todo el empuje de que fuera capaz, con un furibundo pinchazo en el marlo. Y así se produjo el "dopping" del triunfador en el "Jockey Club" maroñense.

* * *

Y ¿COMO SE PRODUJO EL ANALISIS DE LAS SALIVAS? DESDE LA mañana, el Químico Oficial, anduvo buscando en los viveros, un ejemplar de ranita japonesa, que se dice sensibilísima a los alcaloides, y que le habían soplado que se convirtió en el elemento eficaz de la prueba de "dopping" de su colega argentino. Encontró la ranita ansiada, se la cobraron un disparate, pero no importaba: había que conseguirla, la metió en un frasco y marchó para el laboratorio. El hombre deseaba de todas maneras, encontrar el alcaloide, porque, de no encontrarlo, más que sabía que le dirían: "Pero, diga una cosa: si usted no ve nada, ¿para qué sirve? Pero la ranita se sumergió en la solución salivar, y nadaba gozosa y en la gloria. Ni señales daba, de encontrarse a disgusto. Hasta parecía que bebía con avidez el líquido. Entonces, el Químico se decidió por las determinaciones radicales y contundentes: le sacudió un formidable papirotazo entre ceja y ceja, y la ranita estiró la pata, tal como la del conocido experimento de Galvani. ¡Eureka!, clamó el facultativo. ¡Apareció el alcaloide! Acaba de producirse el sensible fallecimiento del renacuajo.

* * *

AHORA, LA TERCERA INSTANCIA, TENDRA LUGAR EN UN SALON público de nuestra ciudad, según se anuncia. El análisis se hará en consulta, por ambos químicos, disponiendo de varios "ranunes", y a $ 2 la platea.

QUINCE POTRANCAS DE 3 AÑOS EN LA 6a.

La sexta carrera es para las potrancas de tres años que no hayan ganado más de una carrera. La distancia de esta prueba es de 1100 metros y son varias las que están en condiciones de resultar ganadoras.

Sanctify, Muslina, Playa y Chiclana son las que tiene mayor número de probabilidades.

Sanctify y Muslina, rivales

Sanctify, viene de Palermo de entrar última en la carrera ganada por Ponzoña, si bien es cierto que debió haber extrañado la pista. Sanctify en La Plata ha corrido siempre en forma notable y esta vez debe hacerlo de nuevo muy bien en el escenario de su primer éxito.

Muslina salió de perdedora en San Isidro batiendo un lote discreto de perdedoras en 1' 33" los 1500 metros en pista de césped pesada. En La Plata anteriormente había sido segunda de Niché a escasa distancia en 1' 13" 4/5. La distancia corta de esta prueba es una de las mayores contras que le vemos a la hija de Alan Breck.

Chiclana y el resto

Playa anda muy bien y cuando saliera de perdedora en La Plata, nos dejó la impresión de que se trataba de una potranca de seguro porvenir.

Chiclana, que termina de salir de perdedora en la reunión del lunes último, debe correr muy bien de acuerdo a su última performance.

Ernestina que entró segunda de Chiclana y que ahora irá favorecida por tres kilos de ventaja en el peso, es capaz de una sorpresa desagradable.

Entre las perdedoras que intervendrán en esta carrera figura también Guardiola con mucha chance.

LA CUARTA ES UN VERDADERO MATCH

Un lote de doce productos de tres años se medirá en la cuarta carrera de la reunión, sobre una distancia de 1200 metros. En esta carrera se destacan por igual Pregonero y Palospobres. A nuestro juicio, es un verdadero match entre ambos animales esta prueba.

Pregonero y Palospobres

Palospobres fué segundo el día de su debut en pos de Favorecedor, en 1' 12" los 1200 metros, a dos cuerpos. Ha continuado en óptimo estado y tiene una pasada sobre 1300 metros en 1'25" los 1300 metros en pista auxiliar.

Por su parte, Pregonero fué segundo de Le Marechal en su anterior carrera. Se trata de un animal de positivos medios y que está llamado a salir de perdedor en breve plazo.

A uno de ellos debe corresponder el triunfo. Por nuestra parte nos hemos de decidir por Pregonero, pero dejando constancia que vemos en Palospobres a un enemigo de gran valía.

Blue Nail y Ernestina

Blue Nail, que participará en esta carrera muy bien entrenado, puede ser la posible sorpresa de la misma. El pupilo de Bernardo anda muy bien y tiene un trabajo en 800 metros, muy discreto, en 50".

Ernestina, que anda mucho y termina de correr en forma destacada, y Maicuré, que tiene 1'22" de corrida en 1300 metros y que entrena Alberto Irusta, puede iniciar su campaña con éxito.

El Bravo el Handicap Final de Mañana

El handicap para yeguas de cuatro años y más edad sobre 1400 metros es la carrera más brava de todo el programa. Las anotadas en esta carrera suman 19 y de ellas no menos de la mitad están en condiciones de lograr un triunfo meritorio.

Somera, Brazada, Respetuosa, Colcha, Tararira, Torruela, Cana y Black Bird son todas candidatas de primer orden.

Los mejores del lote

Somera es una yegua de calidad, que siempre se comporta bien y que, por lo tanto, no puede ser descuidada.

Brazada también es de las que corren tanto en privado como en público. La pupila de Pistorino reaparece con una corrida de 1'27" los 1400 metros, muy recomendable.

Respetuosa, por su parte, termina de correr en Palermo, siendo quinta de Cerisette, aunque algo lejos, pero en discreta forma. Colcha es muy irregular, pero cuando le da por correr es candidata temible. Tararira y Torruela acaban de actuar en la misma carrera, en la prueba ganada por Quequi en La Plata en la reunión del lunes último y entraron tercera y segunda, respectivamente. Correrán muy bien.

En Esta Pista es Candidato

SISTERUS ve aumentada su chance en el handicap central por el estado anormal de la pista

Reaparece en Buena Forma



CORTADILLO tomará parte en la quinta carrera con una corrida discreta. A su nuevo cuidador le agrada mucho la carrera

El Estado Anormal de la Pista Puede Malograr el Programa

LAS lluvias caídas durante todo el día de ayer y esta madrugada, han dejado la pista de La Plata en pésimas condiciones. La reunión de mañana, pues, se celebrará en tales condiciones anormales y ello puede ser un factor determinante para el fracaso de un programa que parecía brillante y que ofrecía perspectivas sumamente interesantes.

La pista anormal es capaz de malograr cualquier reunión hípica en cualquier hipódromo en que se realice y mucho más en La Plata, donde su codo final violento y su corta recta (400 metros) hacen casi imposible en cancha fangosa que un caballo que no venga muy bien colocado descuente ventaja. Casi siempre en La Plata, los días de pista barrosa, ganan los caballos que largan en la punta, como podrán comprobarlo los aficionados en cuanta reunión que se realice en tales condiciones.

Es por todas estas condiciones que juzgamos muy probable que el mal estado de la pista llegue a malograr el éxito de la reunión.

Los pronósticos definitivos que damos en esta sección son el sereno estudio de las probabilidades, teniendo en cuenta los factores especiales de que hacemos mención más arriba.

También hallará el lector, en lugar aparte de este comentario, carrera por carrera, los tres animales más barreros

Los Animales más Especialistas en el Terreno Anormal Para Mañana

Interesante desde todo punto de vista resulta destacar en cada una de las ocho pruebas de mañana en La Plata los animales más especialistas en terreno anormal; por ello, a continuación hemos de citar los tres caballos más barreros en cada prueba.

Primera carrera. — Musgo ha actuado ya en el barro con éxito apreciable y si tenía chance en pista seca ahora la ve aumentada en grado superlativo. Zárate ganó en el barro no hace mucho en 1'40" la milla. Y por último, Cuentero, de quien se dice que no corre muy bien en pista anormal, pero que nosotros creemos que ésta sea sólo una equivocación, pues por su origen y demás elementos de juicio Cuentero tiene que correr muy bien en esta clase de pruebas.

Segunda carrera. — Aguantadora reaparece en buena forma y por su origen debe correr muy bien en esta pista. Clámide, de la que se dice que no será de la partida, es por sus corrientes de sangre una barrera notable, (Fulanito y Celosa). Odavara, por Lombardo y Obediente, ya corrió *bien en el barro. Vestal, que sería la* candidata lógica, en pista pesada no corrió bien y por ello hemos de cambiar este pronóstico.

Tercera carrera. — Apple Jenny, la candidata de la lógica en esta carrera ve aumentada su chance en forma notable con el estado anormal de la pista. Apple Jenny, cuando ha corrido mejor ha sido en el barro. Sagital, por Hijo Mío, y Clarabia, por Vablar, son también barreras reconocidas.

Cuarta carrera. — Tanto Pregonero como Palospobres, que en pista seca se destacaban como los candidatos con más chance a resolver esta carrera, son barreros por origen y antecedentes. Ruletero, por Damocles, que inicia su campaña con buenos trabajos, es por sus corrientes de sangre un especialista.

Quinta carrera. — En esta carrera son varios los que en pista anormal correrán muy bien. Sisterus es un especialista en pista fangosa y ya ganó en el barro como bueno; nuestro favorito Hindi es otro barrero de primer orden y Mandoble sólo ha corrido bien cuando la pista ha estado hecha un fangal.

Sexta carrera. — En esta prueba también son muchas las que han corrido muy bien. Sanctify, nuestra favorita, ha de correr muy bien en esta pista. Muslina, por ser hija de Alan Breck, también está en condiciones de imponerse por el estado de la cancha, y Playa es una Camacho que ha de correr en forma destacada.

Séptima carrera. — *Cachifo*, el candidato de esta prueba, aumenta su chance debido al estado de la pista. Seductor es también un barrero reconocido y Valecuatro es un especialista.

Octava carrera. — Somera, la hija de Barranquero, que cuida De la Cruz, es una barrera reconocida; Brazada, que reaparece muy bien, también ha corrido en forma notable en el barro y La Gauchita en esta pista aumenta su chance.

CUENTERO ESTA LISTO PARA SEGUIR LA SERIE

La menos nutrida en anotaciones de las ocho carreras de mañana en el bosque, es la inicial, que sólo ha reunido un lote de siete rivales — dos de ellos en yunta. Esta carrera sobre la distancia de 1400 metros, ofrece sin embargo interés a pesar del escaso número de participantes, pues el encuentro de Cuentero con la yunta de Juan Pellegrini, formada por Aparcero y Musgo, ha de lograr contornos sensacionales.

Cuentero se destaca

Cuentero lleva conquistadas dos pruebas en serie, y en ambas ocasiones puso de manifiesto que al fin ha logrado su cuidador hacerlo emplear en carrera. Cuentero, que siempre fué un animal de positivos medios, trabajó en privado como para ser el ganador de cuanta carrera disputase, pero llegado a la prueba no respondía jamás. Ahora parece haberse decidido a emplearse en la carrera y a ello se deben sus dos recientes triunfos aplastantes, logrados por gran ventaja y en magistral estilo. Puede, por lo tanto, conseguir su tercer éxito consecutivo.

Aparcero se halla transformado en un verdadero crack. A la par de Cuentero, este pupilo de Pellegrini lleva conquistadas dos victorias de real valor. Es su última presentación dominó sin esfuerzo a un número elevado de rivales y, anteriormente, había compartido el triunfo con Levitón y ambos derrotando a El Volcán, por la cabeza.

Aparcero correrá en yunta con Musgo, que por cierto no carece de chance.

Bisbis es la probable sorpresa de este interesante encuentro.

Karay es Barrero y ha de Correr Muy Bien

El mal estado de la pista aumenta las probabilidades de algunos animales que en terreno normal habrían pasado poco menos que inadvertidos. Uno de esos elementos es Karay, hermano de Kummel, que ayer fué placé en Palermo, en terreno anormal. Son especialistas para la cancha pesada, esos hijos de Gontran y destacamos esa circunstancia para evitar que los aficionados vayan a recibir como una sorpresa la victoria de Karay, que puede producirse en el barro.

La cuarta carrera es bastante brava y cuenta con varios elementos que pueden discutir el triunfo, pero uno de los que paga lindo dividendo es el pensionista de Domingo Degaetano. Tomen buena nota, porque puede hacer buena carrera.

Lleva un Peso Bajo

BARITONO intervendrá en la prueba central con un peso bajo, luciendo esmerado estado. Puede sorprender



SECCION 2

Año XXIV — Domingo 5 de Septiembre de 1937 — No. 8415

En Reñido Final se Resolverá el Premio Bochinche Sobre 1.800 Mts.

La carrera central del programa platense, premio Bochinche, sobre la distancia de 1800 metros, reunirá un lote de parejeros de reconocidas aptitudes corredoras. Sisterus, con 60 kilos; Mansito, con 53; Hindi, con 48, y Desafuero, con 48, forman la plana mayor y uno de los citados ha de resultar el vencedor. Hindi, que acaba de correr muy bien en la carrera que le ganó Mansito, recibiendo dos kilos (55-53) a 3/4 cuerpo en 1'51" 1800 metros, es el candidato más lógico, pero el estado anormal de la pista puede influir en un desenlace imprevisto y dar en tierra con los cálculos de la lógica. Por eso creemos que la carrera se resolverá en reñida lucha y cualquiera que resulte ganador tendrá que defenderse bravamente porque el lote del premio *Bochinche* es bastante parejo.

Sisterus es buen barrero

Para Sisterus, que cargará 60 kilos, la carrera se presenta bastante favorable; el mal estado de la pista aumenta la chance de ese buen hijo de Sparus, cuya campaña sobresale, tanto en el circo del bosque como en San Isidro, donde señaló performances notables. Dispensa varios kilos a sus enemigos del handicap Bochinche, pero puede hacerlo porque tiene más calidad que la mayoría de sus contrarios. Además, su estado es de primer orden y el estado anormal de la pista destaca más aun su chance, pues se trata de un especialista en ese terreno.

Damos a Sisterus en calidad de competidor de fuerzas parecidas al mejor candidato de esa carrera de 1800 metros.

Hindi recibe 12 kilos

Para Hindi la carrera parece de encargo; con 48 kilos el hijo de Hunter's Moon debe producir una de sus mejores performances. Repitiendo su última actuación —segundo de Mansito *con 53— debe ser considera*do como el candidato más autorizado. Es elemento de clase, luce alto grado de trainin y va a la carrera de mañana en calidad de favorito. Creemos que es demasiada la ventaja que recibe Hindi de Sisterus (12 kilos) y si la pista no es un inconveniente —la pista anormal— ha de finalizar en reñida lucha con cualquiera que intente arrebatarle la victoria.

En sus trabajos recientes Hindi confirmó su estado insuperable. El pensionista de Alfredo Rosas será favorito de CRITICA.

Desafuero, 2o. de Nambu

También ocupa el plano de probables ganadores el caballo Desafuero, que en su última presentación fué segundo de Nambú, los dos muy livianos, al pescuezo del ganador, en 2'20" 4/5 los 2200 metros. Es animal que en esa clase de carreras, con 48 kilos, en terreno anormal, para el cual tiene las mejores condiciones, puede oponerse al triunfo de cualquiera de sus rivales, por más chance que ostenten. Creemos que Desafuero es el enemigo más serio que llevará en su compromiso de mañana el caballo Hindi, nuestro candidato.

Mansito, por Diadochos

Los hijos de Diadochos son todos especialistas en terreno anormal. Mansito está considerado como uno de los buenos performers del momento en las pistas del bosque. Mansito dominó a Hindi en su anterior presentación, en reñido final y nuevamente destaca sus probabilidades. Mansito, en cancha pesada, es rival de consideración, como lo son la mayoría de los hijos de Diadochos, especialistas para el barro. Ganó en 1' 51" 1800 metros en su carrera anterior.

Mandoble es buen barrero

Entre los probables ganadores del handicap clásico está también Mandoble, el hijo de Stayer II, que en pista pesada se agranda una enormidad.

Unicamente en esas condiciones, hallándose pesada la pista, puede tomarse en cuenta su presencia, pues en terreno normal Mandoble no tendría sino remotas probabilidades en una carrera tan brava como el handicap Bochinche.

Baritono, Termita y otros

Completan el lote en esa carrera tan brava, elementos que deben ser *tenidos muy en cuenta, tales como* Baritono, hijo de Tiny, que está en condiciones de producir una de sus mejores performances. Termita, la hija de Congreve, de la cual tenemos la mejor impresión, sobre todo con pocos kilos; Tocato, un Sparus de buenas condiciones para el terreno anormal; Perfect Vision, un poco pesada; Aparcero, la fija de muchos aficionados; Patriarca y Laberinto, todos listos para presentar lucha a cualquiera que intente adjudicarse la victoria.

Aparcero, del que nos ocupamos en términos generales, es capaz de hacer una nueva demostración de calidades y dar en tierra con las fijas de la carrera central del programa, sin duda una de las más interesantes de cuantas se disputaron en los últimos tiempos en el bosque.

CACHIFO ANDA MUCHO Y DEBE GANAR LA 7a.

Otra carrera numerosa y sumamente interesante es la séptima del programa donde se medirán 19 animales ganadores de una carrera. La distancia de la prueba es de 1300 metros y por sus antecedentes y estado, creemos que debe ser resuelta por Cachifo, Mastín o Arrigorriaga.

Cachifo reaparece luego de una ausencia prolongada y lo hace luciendo un estado soberbio y le conocemos un trabajo sobre 800 metros en el que marcó 48" muy cómodo. Cachifo tiene en esta carrera una brillante oportunidad para lograr el triunfo. A su cuidador E. Fonseca le gusta mucho el compromiso y espera verlo actuar en forma brillante y dar doblete con él, doblete éste que iniciará con Cuentero en la primera carrera.

La yunta del cuidador Irusta

Mastín es un caballo muy irregular, pero de positivos medios. No hace mucho Mastín fué tercero de Rondín y Gaitero y luego el sábado último corrió mal, pero puede rehabilitarse ampliamente.

La yunta formada por Dernier y Seductor es también candidata al triunfo. Seductor anda mucho y Dernier ya nos ha dado una muestra de lo que es capaz.

Saladillo está preparado como para imponerse y si la pista se halla perfectamente liviana ha de estar entre los primeros. Tijerón, que corrió bastante bien en su anterior carrera, y Valecuatro, que viene de Palermo listo para llevarse el premio asignado al ganador, también deben ser considerados como enemigos de consideración.

Arrigorriaga, que debuta en La Plata, puede ser la sorpresa.

Un Doblete



M. NUÑEZ, el excelente látigo platense, tiene para mañana varias montas con chance, pero en especial un doblete preparado por Fonseca como él sabe hacerlo. Se trata de las montas de Cuentero y Cachifo, dos números puestos



Las Contras de la Cartilla

(Para Mañana en La Plata)

JARIFA. — Vamos a citar en la segunda carrera de mañana en las pistas del bosque nada menos que a una hija de Mineral y la clásica Japónica, que si respondiera en parte a sus buenos trabajos debería ser algo así como una cosa cobrable en la ventanilla. La pensionista del cuidador B. Ginochio, termina de correr mal, en contra de Donatila y otras, pero en su tentativa de mañana, si responde a su corrida en Palermo, de 1200 metros en 1'15", será cosa difícil ganarle.

MARISTELLA. — Tomará parte por segunda vez en las pistas platenses esta hija de Marón, por cierto en condiciones de mejorar en mucho su performance del debut, en el circo del bosque, en cuya carrera no llegó a responder en ningún momento a sus buenos trabajos. Maristella está actualmente en condiciones de correr muy bien, y con un poco de suerte cremos que sus rivales de mañana difícilmente le ganen.

ERNESTINA. — Termina de correr en gran forma, llegando segunda en pos de Chiclana, pese a que su jockey se "quedó dormido" en los tramos finales de la carrera. Como la hija de Leteo ha seguido en buenas condiciones y es, sin duda alguna un elemento discreto, la recomendamos en esta nueva oportunidad en la que llegará, sin duda alguna, muy cerquita de los primeros puestos.

TERMITA. — La hija de Congreve viene de lograr una linda victoria en reñido final y mañana con sólo 47 kilos, puede ser el mejor lance de la carrera central, que llevará un recorrido de 1800 metros, que por cierto le favorece mucho a sus medios. Termita está lista para lograr un nuepo éxito y recomendamos mucho no descuidarla.

LAS VIOLETAS. — Desde hace tiempo que se encuentra en muy buenas condiciones y termina de dar prueba de ello, al lograr una linda victoria, apostada con cierta confianza por sus allegados. Mañana, la carrera será entre ganadoras, pero con todo ello, Las Violetas puede volver a repetir, ya que su estado no puede ser más recomendable, y ha seguido muy bien.

MASTIN. — En la séptima carrera vamos a recomendar algo así como una probable "fijita" de nuestra sección Ojo. Se trata de Mastín, el veloz hijo de Sparus, que viene actuando en el handicap final en contra de rivales muy destacados y mucho más bravos de los que llevará mañana. Mastín cuenta con un tercer puesto en pos de Rondín y Gaitero, a menos de un cuerpo en 1'12" para los 1200 metros, carrera a la que si responde mañana debe valerle de mucho en el cambio de categoría.

BLACK BIRD. — En la carrera final citaremos para un lance a Black Bird, la oscurita hija de Capablanca, que se encuentra lista para poder aportar a su caballeriza una nueva victoria. Si Black Bird responde mañana a cualquiera de sus buenos trabajos últimos será cosa difícil el precederle en la llegada. Mucho cuidado con la pupila del trainer Alfredo Navarro.



COMPETIDORES, MONTAS Y PROBABILIDADES PARA LA REUNION DE MAÑANA EN LA PLATA

Primera carrera — **Premio Baco** — A las 13.30

Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) ganadores hasta $ 15.000. Peso 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1.500 o fracción mayor de $ 750 ganados

Distancia: 1400 metros — Premios: $ 2500 al 1o., 500 al 2o. y 250 al 3o. — Entrada: $ 35

4 últ. perform.					k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Cuidador	Probabilidades
1	1	2	3	1 Cuentero	56	M. Núñez	4	Tanner	Habilila	E. Fonseca	1 Es n cand.
0	0.P	0	0	2 Malote	56	J. González	5	Barranquero	Mala Yerba	V. Guarneri	2 Si hay barro
1	1	0	0	3 (Aparcero	55	No correrá	5	Field Argent	Aureola	J. Pellegrini	(3 —
0	1	1	0.SI	4 (Musgo	54	F. Echagüe.	4	Barranquero	Moss Rose	Idem	(4 Es enemigo
0	3	0	4	5 Bisbis	55	B. Cúcaro	5	Rico	Bisnieta	J. Roncales	5 Es la sorp.
2	0.SI	0	0	6 Zárate	54	C. Domínguez	5	Cocles	Zaragoza	V. Di Tomasi	6 Serio rival
0	4	1	2	7 Legalista	50	B. Huerta	4	L. Wembley	Lombarda	Faust. Uraga	7 Corrió mal

Nuestro candidato: CUENTERO. El enemigo: MUSGO y Cía. La sorpresa: BISBIS.

Segunda carrera — **Premio Biaba** — A las 14.—

Para yeguas de 4 años y más edad que no hayan ganado. Peso 57 kilos

Distancia: 1.200 metros — Premios: $ 2500 a la 1a., 500 a la 2a. y 250 a la 3a. — Entrada $ 35

4 últ. perform.					k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Cuidador	Probabilidades
0.P	4.SI	0.P	0.P	1 Aguanta'ra	57	F. Echagüe	6	Vablar	Escarlata	J. Pellegrini	1 Es enemiga
0	0	0	0	2 Avispona	57	C. Doll	6	Luisillo	Avispa	J. H. Toledo	2 No la creem.
0	2	0	0	3 Boyatera	57	A. Lemes	4	T. Candelaria	Boyata	Luis Polo	3 Es ligera
0	2	0	0	4 Brecha	57	J. Lanzoni	5	Lombardo	Breeze	A. C. Triani	4 —
0	0	0	0	5 Buena Raza	57	Dudosa	4	B. Tiempo	Presuntuosa	Adrián Dubor	5 —
0.P	2.P	0.SI	0.P	6 Clámide	57	No correrá	4	Fulanito	Celosa	P. Thompson	6 —
3	0	0	0	7 Desearia	57	M. Núñez	4	Vablar	Necesaria	E. Fonseca	7 Es enemiga
3	0	0	0	8 G. Digger	57	C. Domínguez	4	Sparus	Gold Crest	P. S. Frías	8 P. ganar
0.SI	0.P	—	—	9 Jarifa	57	M. Dacosta	4	Mineral	Japónica	B. Ginocchio	9 Buena carta
0	0	4	3	10 Jumilla	57	N. Minetto	4	Zig Zag	J. de Gloire	A. A. Adoué	10 V. a gustar
0	4	0	0	11 La China II	57	M. Gil	4	Moratín	Tarija	N. F. Ibarra	11 Como lance
2	0	3	0	12 Majencia	57	F. Ferreyro	4	Pantera	Majadera	A. Echevarría	12 La sorpresa
0	0	0	0	13 Mallorca	57	P. Cufré	4	Sandung'ro	Madrugadora	E. A. Aguayo	13 No nos gus.
0	0	0	4	14 Mogata	57	X. X.	7	Diadochos	Mogolia	J. A. Carreño	14 Es difícil
4	0	0	3	15 Montalisa	57	F. Fernández	6	Montaraz	Lista	H. A. Delgado	15 P. ganar
0	2	3	0	16 Odavara	57	R. Pena	4	Lombardo	Obediente	Iren. A. Conde	16 P. ganar
0	0	0	0	17 Ra-Ra-Ra	57	B. Huerta	4	Don Pizarro	Rasquetita	A. San Martín	17 Les gusta
0	0	0	0	18 Rosera	57	L. García	4	Buen Papel	Rose Blanche	Félix de Sautú	18 Es difícil
0	0	0	0	19 Tea Cup	57	A. Moreno	4	Perfect Son	Tea Shop	Alb. Camilión	19 Reaparece
0.P	0.P	4.P	4.P	20 Vestal	57	A. Villalba	4	Tanner	Vetilia	P. Martínez	20 Pde. ganar
0	0	0	4	21 Waldinette	51	J. Mallo	4	Fulanito	Wagonnette	Ign. Miranda	21 P. ganar

Nuestro candidata: DESEARIA. La enemiga: AGUANTADORA. La sorpresa: MAGENCIA.

Tercera carrera — **Premio Bulla** — A las 14.30

Para yeguas de 4 años y más edad ganadoras de una carrera. Peso 57 kilos

Distancia: 1.300 metros — Premios: $ 2500 a la 1a., 500 a la 2a. y 250 a la 3a. — Entrada $ 35

4 últ. perform.					k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Cuidador	Probabilidades
0	4	0	0	1 Ablariba	57	R. Silva	5	Vablar	Volcadora	T. Fernández	1 Corrió mal
0	2	2	0.P	2 A. Jenny	57	B. Cúcaro	6	Applecross	Jaén	Urbano Ruiz	2 Es n cand.
1	0.P	0.SI	—	3 Clarabla	57	A. Díaz	4	Vablar	Volcadora	Sixto Gómez	3 La sorpresa
0	0	0	0	4 Hija Blanca	57	M. Arregui	4	Hijo Mío	Orangine	F. Villarreal	4 No responde
0	0.SI	0.SI	0.P	5 Maristella	57	E. Rubio	4	Marón	Merry Star	Lorenzo Fa	5 P. ganar
1	0	0	0	6 Mequinesa	57	F. Echagüe	4	Lombardo	Mandasaya	Ant. C. Triani	6 P. ganar
0	0	0	0	7 Mon'ñesa II	57	A. A. Falcón	5	Montaraz	Evolución	G. A. Bello	7 No la creem.
0.P	0.P	0.P	4.SI	8 M. Pícara	57	No correrá	4	Lovat Scout	Musa Loca	H. M. Estades	8 —
0	4	2	0	9 Ojos Negros	57	M. Núñez	4	Field Argent	Olinda	E. Fonseca	9 Corre much.
0	0	1	0	10 Pianola	57	L. Almirón	4	Pajuerano	Amelia II	F. Benovidez	10 Correrá m.
0	0	0	0.SI	11 Picarita	57	F. Braga	4	Pombiquet	Rina	José Migone	11 Les gusta
0	0	0	0	12 Rapiña	57	C. Haro	4	Adam's Apple	Goshawk	Mario Pérez	12 Como lance
2	2	3	0	13 Sagital	57	X. X.	4	Hijo Mío	Mundana	F. P. País	13 Es enemiga
4	4	0	0	14 T. Cuidado	57	J. Lagomarsino	5	Spr. Thyme	Moscona	A. Rodríguez	14 Les gusta
0	0	0	0	15 Zambita	57	B. Huerta	4	Zambo	Epater	L. Calistro	15 Si hay barro

Nuestra candidata: APPLE JENNY. La nnemiga: SAGITAL. La sorpresa: CLARABLA.

Cuarta carrera — **Premio Batifondo** — A las 15.—

Para productos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos

Distancia: 1.200 metros — Premios: $ 3.000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. — Entrada $ 45

4 últ. perform.					k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Cuidador	Probabilidades
0	—	—	—	1 Blue Nail	56	A. Bernardo	3	Elton	True Blue	A. Bernardo	1 Correrá mej.
0.P	0.P	—	—	2 Kray	56	R. Degaetano	3	Gontrán	Kadhiga	D. Degaetano	2 Es veloz
4	0	4	0	3 Lindoro	56	M. Arregui	3	Tropero	Libra	Fco. Conte	3 Anda reg.
0	0	0	0	4 Loquerío	56	J. Thompson	3	Dum Dum	La Miss	V. Belén	4 Es el lance
D	—	—	—	5 Malcuré	56	F. Braga	3	Lombardo	Manea	A. A. Irusta	5 Es la sorp.
0	—	—	—	6 Mistayo	56	B. Huerta	3	Zig Zag	Mistress	D. L. Páez	6 Es enemigo
2	0.P	—	—	7 Palospobres	56	A. Díaz	3	Pataplún	Regidora	P. Lofiego	7 Es candidato
D	—	—	—	8 Panamá	56	T. Zapata	3	Osram	Puritana	Sil. N. Páez	8 Anda reg.
2	4	2	0	9 Pregonero	56	S. Fuertes	3	Guzmán	Sucursal	B. Lapistoy	9 Es n cand.
D	—	—	—	10 Ruletero	56	X. X.	3	Damocles	Ruleta	O. Giberti	10 ¡Ojo a este!
0	0	0	0	11 Converba	54	Dudoso	3	Contento	Palabrera	Fco. Bernardo	11 Corrió bien
2	0	—	—	12 Ernestina	54	B. Cúcaro	3	Leteo	Esa Sí	J. Laborde	12 Costará gan.

Nuestro candidato: PREGONERO. El enemigo: PALOSPOBRE S. La sorpresa: MAICURE.

Quinta carrera — **Premio Bochinche** — A las 15.30

Handicap para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de más de $ 5.000

Distancia: 1.800 metros — Premios: $ 3.500 al 1o., 700 al 2o. y 350 al 3o. — Entrada $ 50

4 últ. perform.					k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Cuidador	Probabilidades
0	1	0	0	1 Sisterus	60	M. Núñez	5	Sparus	Sisterly	E. Fonseca	1 P. ganar
2	1	1	1	2 P. Visión	53	A. Moreno	4	Perfect Son	S. Eyes II	A. Camilión	2 Llegará cer.
1	2	1	0	3 Mansito	53	A. Díaz	5	Diadochos	Mansita	F. Benavídez	3 Es la sorp.
1	1	0	0	4 Aparcero	50	F. Echagüe	5	Field Argent	Aureola	J. Pellegrini	4 Serio rival
0	0	0	0	5 Cortadillo	49	B. Huerta	5	Copyright	Martagona	A. Vicidomini	5 Correrá mej.
2	0	0	2	6 Desafuero	48	M. Dacosta	5	Leteo	Daffodil	Alb. Irusta	6 Es enemigo
2	0.P	0.P	0.P	7 Hindi	48	X. X.	5	H. Moon	Poltava	Alfr. Rosas	7 Es n cand.
1	2	0.P	2.P	8 Termita	47	M. Arregui	5	Congreve	Desilusión	Fco. Tellería	8 P. ganar
3	0	3	0	9 Barítono	47	T. Zapata	4	Tiny	Baron. Elsie	M. Gil Arregui	9 Va liviano
2	0.P	0.SI	4.SI	10 Patriarca	47	S. Fuertes	5	All Eyes	Lobera	Héctor Petit	10 Corrió bien
0	3	2	0	11 Toccato	47	R. Andrade	6	Sparus	Tosca	M. J. Rippe	11 Como lance
0	3	4	0	12 Mandoble	46	Dudoso	7	Stayer II	Magnolia	M. Billanque	12 —
0	0	0.SI	0	13 Laberinto	45	A. Llallana	7	Amsterdam	Lumbrera	M. Semillán	13 No lo creem.

Nuestro candidato: HINDI. El enemigo: DESAFUERO. La sorpresa: MANSITO.

Sexta carrera — **Premio Bandalisa** — A las 16.5

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado más de una carrera. Peso 53 kilos. Recargo de 3 kilos a las ganadoras

Distancia: 1.100 metros — Premios: $ 3.000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a. — Entrada $ 45

4 últ. perform.					k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Cuidador	Probabilidades
1	2	—	—	1 Chiclana	56	T. Albertini	3	Osram	Chacarera	M. Barone	1 Seria rival
0	1	0.P	—	2 Dañina	56	S. Fuertes	3	L. Wembley	Dalmacia	B. Lapistoy	2 Es la sorp.
0	0	1	0	3 Jerusalén	56	J. C. González	3	Marón	Palestina	R. Amor	3 Como lance
0	0	1	3	4 Ladeada	56	T. Zapata	3	Tropero	La Murra	E. A. Aguayo	4 Es difícil
1	0	0	—	5 Las Violetas	56	B. Huerta	3	Camacho	La Colmena	R. Martínez	5 Es enemiga
1.SI	4.SI	0	2	6 Muslina	56	M. Bergós	3	Alan Breck	Marie Cló	Ign. A. Rolón	6 Es enemiga
3	0	0	4	7 Pardita	56	C. T. Barrios	3	Diadochos	Paradilla	N. L. F. Rocca	7 Si hay barro
4.P	0	1	4.P	8 Playa	56	E. Medina	3	Camacho	Panache	Ant. Blanco	8 P. ganar
0.P	3	3	1	9 Sanctify	56	F. Echagüe	3	Santiago	Flicker	F. D. Pistorino	9 Es n cand.
0.P	0.SI	—	—	10 Bermuda	53	M. Arregui	3	Leteo	Bu Bu	L. Contreras	10 Anda bien
2	0	—	—	11 Ernestina	53	No correrá	3	Leteo	Esa Sí	J. Laborde	11 —
4	—	—	—	12 Expresiva	53	N. Minetto	3	Gran Sujeto	Extra	Fco. de León	12 No la creem.
0	0	—	—	13 Fleur Blue	53	F. Braga	3	Zig Zag	Fleur Royale	Héctor Petit	13 —
2	0.P	0	3.P	14 Guardiola	53	A. Bernardo	3	Bochazo	G. Nueva	Alb. Bernardo	14 Corre much.
0	0	—	—	15 Kansas	53	A. Díaz	3	Leteo	Keratita	Benito Dios	15 Anda reg.

Nuestra candidata: SANCTIFY. La enemiga: MUSLINA. La sorpresa. DAÑINA.

Séptima carrera — **Premio Barullo** — A las 16.40

Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) ganadores de una carrera. Peso 57 kilos

Distancia: 1300 metros — Premios: $ 2500 al 1o., 500 al 2o. y 250 al 3o. — Entrada: $ 35

4 últ. perform.					k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Cuidador	Probabilidades
0.P	0.P	4.P	2.P	1 Arrigo'aga	57	A. Díaz	4	Parwiz	Araña	P. Baquero	1 Es la sorp.
0	0.P	3	1	2 Cachifo	57	M. Núñez	4	Copyright	Antibes	E. Fonseca	2 Es n cand.
0	0	0.P	0.P	3 Colega	57	B. Cúcaro	4	Songe	Cleopatra	J. Buenavida	3 Trabaja bien
0	0	3	0	4 Darbari	57	A. Lemes	5	Pando	Dardanela	L. Alarcón	4 Anda bien
2	0.P	4.SI	0	5 (Dernier	57	F. Braga	4	D. Hackle	Athena	A. A. Irusta	(5 Es enemigo
3	3	4	4	6 (Seductor	57	M. Arregui	4	L. Wembley	Salomé	Idem	(6 —
1	0	4	0	7)Diadoco	57	J. Thompson	4	Diadochos	Fair Slave	Raúl Amor	(7 Les gusta
0	4	2	3	8)Polito	57	C. Domínguez	4	Trelawny	Sugar Bird	Idem	(8 ¡Ojo a este!
0	0	0	0	9 Horri'lante	57	X. X.	5	Pepino	Tornadiza	José Migone	9 No lo creem.
0	0	1	4	10 Ibsen	57	J. Mallo	4	L. Wembley	Ipiranga	B. F. Montini	10 Hay mov.
0	3	2	3	11 Mastín	57	B. Huerta	4	Sparus	Marie Aimée	Faust. Uraga	11 Buen tiro
2	0	1	2	12 Medoc	57	D. Fernández	5	Oquendo	Marianela	D. Fernández	12 Corrió bien
0	2.SI	0	1	13 Mineralesco	57	M. Gil	6	Leteo	Moderna	J. de la Cruz	13 Les gusta
2	0.SI	1	0.P	14 Pinocho	57	No correrá	4	Fogón	[illegible]illa	del R. Pereyra	14 —
0	0.P	1.P	2.P	15 Saladillo	57	R. González	5	L. Wembley	Sacudida	Antonio Valla	15 Serio rival
3	4	0.SI	4.P	16 Trifón	57	No correrá	6	Congreve	Palas	H. M. Estades	16 —
0	0	0	4	17 Viraró	57	F. Echagüe	5	Tiny	Violetita	S. T. Juárez	17 Como lance
3	0	1	0	18 Tijerón	55	X. X.	4	V. Pencil	Tijeruela	Benito Dios	18 Siguió bien
0.SI	0	3.P	1	19 Valecuatro	55	No correrá	4	Polemarch	Vainilla	P. Thompson	19 —

Nuestro candidato: CACHIFO. El enemigo: SEDUCTOR y Cía. La sorpresa: ARRIGORRIAGA.

Octava carrera — **Premio Bacanal** — A las 17.15

Para yeguas de 4 años y más edad ganadoras entre $ 3.000 y 18.000 en primeros premios. Peso 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1.500 o fracción mayor de $ 750 ganados arriba de $ 3.000 en primeros premios

Distancia: 1.400 metros — Premios: $ 2.500 a la 1a., 500 a la 2a. y 250 a la 3a. — Entrada $ 35

4 últ. perform.					k.	Jockey	e.	Padre	Madre	Cuidador	Probabilidades
0	3	0	0.P	1 Somera	55	M. Gil	4	Barranquero	Soberbia	J. de la Cruz	1 Es la sorp.
0	0	0	3	2 Brazada	54	F. Echagüe	4	Cabalista	Cartuja	F. Pistorino	2 Es el lance
4	2	0.P	4.P	3 Colcha	54	E. Medina	5	Buen Papel	Calabresa	F. Villafañe	3 P. ganar
0.P	2	4.P	2.P	4 Respetuosa	53	X. X.	5	Re-echo	Pamplina	E. J. Aguirre	4 Es enemigo
0	0	0	1	5 Godlike	52	T. Zapata	4	Le Coeur	Goodness	E. A. Aguayo	5 No la creem.
1	4	1	0	6 Haba	52	F. Braga	4	Rico	Porota II	Héctor Petit	6 P. ganar
0.SI	1	4	1	7 La Gauchita	52	M. Bergós	4	Courtier	La Gramilla	Luis Sacone	7 Carta brava
3.SI	3.P	1	1	8 Chalequera	51	P. Alvarez	5	Gontrán	Calm	P. Lofiego	8 P. ganar
3	0	0	4	9 Lienza	51	S. Fuertes	4	Hechicero	Lita	Fco. Conte	9 Les gusta
3	1	0	0	10 Tararira	51	J. Lanzoni	4	Hechicero	Toldilla	J. P. Vidarte	10 Seria rival
2	0	1	2	11 Torruela	51	M. Dacosta	4	Alan Breck	Tangy	H. A. Delgado	11 Es n candid.
0	0.SI	0	0	12 Black Bird	50	P. Ibarra	4	Capablanca	S. Lights	Alfr. Navarro	12 P. ganar
1	0	4	0.SI	13 Caña	50	No correrá	4	Congreve	Cafúa	P. E. Alvarez	13 —
0	0	0	0	14 Discutida	50	M. de Biasi	5	Applecross	Gold Medal	G. Camargo	14 Anda bien
4	0	2	0	15 Gran Suerte	50	L. Almirón	4	Fulanito	Grandeza	A. Torres	15 P. ganar
3	1	0	0	16 Ildara	50	X. X.	4	Polemarch	Ida	C. Rodríguez	16 Es m. veloz
0	3	3	3	17 Borra	49	Dudosa	4	Fulanito	Borrasca	A. Bernardo	17 —
0	1	0	3	18 Hilachita	49	J. Mallo	6	Garrote	Hilera	Ign. Miranda	18 Va liviana
0	0.SI	0.SI	0.P	19 Maristella	48	No correrá	4	Marón	Merry Star	Lorenzo Fa	19 —

Nuestra candidata: TORRUELA. La Enemiga: RESPETUOSA. La sorpresa: SOMERA.

Paño de Lágrimas

NIKE cumplió en la segunda una linda performance, probando que se agranda bastante en el fangal. Lástima que Sakuntala había tomado un vuelo difícil de descontar, malogrando el lindo sport de la hija de Congreve.

* * *

Tachuela y Pampeana tuvieron un debut desgraciado. La del Condal largó completamente chanta, y aunque luego recobró terreno, el desgaste le impidió hacerse valer.

En cuanto a Pampeana, más vale no hablar. Estuvo bastante tiempo jugando a las escondidas, y a la hora de gritarles "¡piedra libre!", hizo un lindo papelón.

* * *

Ron y Egeo confirmaron en la tercera, la diminuta medida de su valor. El hijo de Alvina llegó tercero porque a Egeo, que es peor que él, se le engranó la cuerda en la mitad de la atropellada.

* * *

La largada del premio Buena Piba tuvo vichando a la concurrencia cerca de diez minutos. Resultó que al "starter" le saltaban los mirones en vano buscando la bandera entre la lluvia. En cuanto a la campana, andaba ligeramente afónica.

Rómola y Carubá completaron el cuadro pirueteando de lo lindo.

* * *

El final de la cuarta dejó a los de Zulemina con un nudo de calabrote en el gaznate. R. Quinteros se hizo el "serenísimo", y ya en el primer disco daba por ganada una carrera que le arrebató Legui trabajando de fantasma por el lado de los palos.

* * *

Carubá echó un corazón como una casa aguantándole los hachazos a Zulemina, durante doscientos metros. En la próxima es candidata de fierro al primer puesto.

* * *

Istria se acoquinó con el agua y se tragó un cero de regulares proporciones. Si otra vez se deciden a hacerla nadar, que le den masajes con "lanolina"...

* * *

Mandándose la parte en la punta, por poco los duerme Niché a los del clásico. García metía fierro de lo lindo y si no fuera por la calidad de Bimba, a estas horas ya habrían cobrado los patitos un dividendo de "dos idems"...

* * *

Clodomiro pifió muy feo en la de potrillos perdedores. Viniendo bien colocado hasta el codo, en cuanto Siete Colores les cantó el voto se fué desvergonzadamente a baraja.

* * *

El debutante le peló la frente a Lansón, que ya estaba girando sobre los cuatro mil del ala. Paciencia y hacer buches, que "pa sufrir han nacido los varones"...

* * *

Algo raro pasó con Tartakower. El guapo de la trenzada con Patriotero, se destiñó bastante con la lluvia, perdiendo colocación al salir del codo para terminar punteando en la cola.

* * *

Con Floretista se le empastelaron los libros al maestro. Quiso sobrarlos a Regidor y a Delgado, a pura clase, pero a la hora de las tortas se encontró con que le faltaba terreno. Gajes de las actitudes olímpicas...

Trabajaron los que Correrán Mañana

Primera carrera

CUENTERO, con M. Núñez y Cachifo, con R. Aguilar, 700 en 47".

APARCERO, con A. Trejo, 800 metros en 53".

MUSGO, con A. Trejo, 700 suave.

ZARATE, con P. Thompson, 700 en 48".

LEGALISTA, con B. Huerta, 600 metros en 38" 4|5.

Segunda carrera

AVISPONA, con R. Doll y Converba, con Bianchimano, 600 en 39".

LA CHINA, con el peón, 500 metros en 32" 3|5.

MALLORCA, con M. Arregui, 500 metros en 32".

MONTALISA, con F. Fernández, 700 metros en 45".

Tercera carrera

HIJA BLANCA, con M. Arregui, 600 metros en 40".

PIANOLA, con el peón, 500 metros en 31" 4|5.

TEN CUIDADO, con J. C. González, 700 metros en 46" 3|5.

ZAMBITA, con el peón, 600 metros en 39".

Cuarta carrera

MISTAYO, con B. Huerta, (partida y atropellada).

Quinta carrera

APARCERO, con M. Trejo, 800 metros en 53".

DESAFUERO, con el peón, 700 metros en 47".

TERMITA, con el peón, 800 metros en 53" 3|5.

LABERINTO, con el peón, 800 metros en 54".

Sexta carrera

JERUSALEN, con J. C. González, 600 metros en 40".

LAS VIOLETAS, con B. Huerta, 700 metros en 45".

MUSLINA, con el peón, 600 metros en 39".

EXPRESIVA, con N. Minetto, 500 metros en 31" 4|5.

Séptima carrera

CACHIFO, con R. Aguilar y Cuentero, con M. Núñez, 700 en 47".

IBSEN, con J. Mallo e Hilachita, con R. Silva, 700 metros en 45".

MEDOC, con D. Fernández 600 metros en 38".

VIRARO con F. Echagüe, 700 metros en 45" 15.

Octava carrera

HABA con el peón, 600 metros en 39" 35.

TARARIRA, con J. Lanzoni, 600 metros en 40".

TORRUELA, con F. Fernández, 700 metros en 48".

ILDARA, con J. Crespo, 700 metros en 45".

Muslina Correrá Bien en la 6a. de Mañana

La última vez que fué presentada en público Muslina, en 1.500 metros, en San Isidro, ganó lindísima carrera, por 2 y 1|2 cuerpos, a Joya, Sakuntala, Terracota y otras. Marcó 1'33" 3|5 los 1.500 metros, pista de césped bastante pesada. La dirigió M. Bergós.

Chance de Cada Competidor para La Plata

1a. CARRERA — DISTANCIA: 1400 METROS

CUENTERO. — Es el candidato. Ganó al galope el lunes 30.

MALOTE. — Su ensayo es discreto. Con M. Gil, 1700 metros en 1'56" 2|5 (pista chica pesada).

(APARCERO. — Corre mucho. Ganó bien el sábado.

(MUSGO. — Su corrida es buena. Con F. Echagüe, 1400 metros en 1'30" (pista auxiliar).

BISBIS. — Tiene la mejor corrida. Con B. Cúcaro, 1400 metros en 1'26" 1|2.

ZARATE. — Corrió bien el sábado.

LEGALISTA. — Corrió mal el lunes.

2a. CARRERA — DISTANCIA: 1200 METROS

AGUANTADORA. — Reaparece puesta. Con F. Echagüe, 1400 metros en 1'31" 2|5 (pista auxiliar).

AVISPONA. — Ensayó discretamente. Con A. Doll, 1000 metros en 1'3" 2|5.

BOYATERA. — Corrió mal el sábado.

BRECHA. — Corrió mal el lunes.

BUENA RAZA. — Anda poco. Con N. Minetto, 800 metros en 53" 1|5 (pista auxiliar).

CLAMIDE. — Está puesta hace tiempo. Viene de Palermo.

DESEARIA. — Es una seria enemiga. Con R. Aguilar, 1300 metros en 1'22" 4|5.

GOLD DIGGER. — Corrió bien el sábado.

JARIFA. — Viene de Palermo.

JUMILLA. — Reaparece en buena forma. Con N. Minetto, 1200 metros en 1'19" (pista auxiliar pesada).

LA CHINA II. — Corrió mal el sábado.

MAJENCIA. — Corrió bien el sábado.

MALLORCA. — Anda bastante. Con P. Cufré, 1200 metros en 1'19" 2|5 (pista auxiliar pesada).

MOGATA. — Corrió mal el lunes.

MONTALISA. — Con F. Fernández, 800 metros en 52" (pista auxiliar pesada).

ODAVARA. — Es ligera. Con A. Pena, 600 metros en 38" 1|2 (pista auxiliar pesada).

RA-RA-RA. — Les gusta. Con B. Huerta, 1200 metros en 1'19" 3|5 (pista auxiliar pesada).

ROSERA. — Corrió mal el sábado.

TEA CUP. — Su corrida dice poco. Con A. C. Moreno, 1200 metros en 1'20" (pista auxiliar pesada).

VESTAL. — Es muy ligera y costará ganarle. Viene de Palermo.

WALDINETTE. — Corrió regular el sábado.

3a. CARRERA — DISTANCIA: 1300 METROS

ABLARIBA. — Anda bastante. Corrió mal el sábado.

APPLE JENNY. — Su ensayo es bueno. Con R. Silva, 1400 metros en 1'25" 2|5.

CLARABLA. — Anda regular. Con A. Díaz, 800 metros en 51" 4|5 (pista auxiliar pesada).

HIJA BLANCA. — Con M. Arregui, 1300 metros de floreo (pista auxiliar pesada).

MARISTELLA. — Anda muy bien. Con F. Echagüe, 1300 metros en 1'25" (pista auxiliar pesada).

MEQUINESA. — Ha seguido en forma. Ganó bien el sábado.

MONTAÑESA II. — Corrió mal el sábado.

MUSA PICARA. — Su ensayo es muy bueno. Con R. Recavarren, 1400 metros en 1'28" 3|5 (en Palermo).

OJOS NEGROS. — Anda mucho. Con M. Núñez, 1300 metros en 1'22" 4|5.

PIANOLA. — Su ensayo es bueno. Con el peón, 800 metros en 51" (pista auxiliar pesada).

PICARITA. — Anda muy bien. Con A. Lhuillier, 800 en 49".

RAPIÑA. — Trabajó suave. Con C. Haro, floreo en 1300 metros (pista auxiliar pesada).

SAGITAL. — Corrió bien el sábado.

TEN CUIDADO. — Con J. J. Lagomarsino, 700 metros en 46" (pista auxiliar pesada). Ejercicio efectuado el jueves.

ZAMBITA. — Con B. Huerta, 1300 metros en 1'26" 2|5 (pista auxiliar pesada).

4a. CARRERA — DISTANCIA: 1200 METROS

BLUE NAIL. — Trabajó muy bien. Con A. Bernardo, 800 metros en 50" 3|5.

KRAY. — Viene de Palermo.

LINDORO. — Corrió regular el sábado.

LOQUERIO. — Su trabajo dice poco. Con el peón, 1000 metros en 1'5" (pista auxiliar pesada).

MAICURE. — Su corrida es buena. Con F. Braga, 1300 metros en 1'22" 3|5.

MISTAYO. — Anda muy bien. Con E. Opazo, 1400 metros en 1'38" 2|5.

PALOSPOBRES. — Con A. Díaz, 1300 metros en 1'25" (pista auxiliar pesada).

PANAMA. — Su corrida es buena. Con R. Silva, 1400 metros en 1'30" 2|5.

PREGONERO. — Anda mucho. Con S. Fuertes, 1200 metros en 1'19" (pista auxiliar pesada).

RULETERO. — Viene de Palermo.

CONVERBA. — Corrió regular el lunes.

ERNESTINA. — Corrió bien el lunes.

5a. CARRERA — DISTANCIA: 1800 METROS

SISTERUS. — Tiene una buena corrida. Con M. Núñez, 2000 metros en 2'8".

PERFECT VISION. — Anda mucho. Con A. C. Moreno, 1400 metros en 1'32" 4|5, fácil (pista auxiliar pesada).

MANSITO. — Ha seguido en forma. Con A. Díaz, 1200 metros en 1'17" (pista auxiliar pesada).

APARCERO. — Pasa por un buen momento. Ganó bien el sábado.

CORTADILLO. — Reaparece bien puesto. Con B. Huerta, 2000 metros en 2'17" (pista auxiliar pesada).

DESAFUERO. — Ha seguido bien. Corrió bien el sábado.

HINDI. — Anda muy bien. Con A. Delgado, 1600 metros en 1'47", floreo (pista auxiliar pesada).

TERMITA. — Corre cada día más. Con A. Díaz, 1000 en 1'1".

BARITONO. — Tiene discreto ensayo. Con T. Zapata, 1600 metros en 1'58" (pista auxiliar pesada).

PATRIARCA. — Corrió bien el lunes.

TOCCATO. — Corrió mal el sábado.

MANDOBLE. — Entró último el lunes.

LABERINTO. — Siempre trabaja bien. Con el peón, 1000 metros en 1'2" 2|5.

6a. CARRERA — DISTANCIA: 1100 METROS

CHICLANA. — Ganó el lunes.

DAÑINA. — Su corrida es de primera. Con R. Silva, 1200 metros en 1'14" 2|5.

JERUSALEN. — Reaparece puesta. Con J. C. González, 1300 metros de floreo (pista auxiliar pesada).

LADEADA. — Entró última el sábado.

LAS VIOLETAS. — Ha seguido bien. Ganó al galope el lunes.

MUSLINA. — Pasa por un buen momento. Está en Palermo.

PARDITA. — Corrió regular el sábado.

PLAYA. — Anda mucho. Viene de Palermo.

SANCTIFY. — Su ensayo es bueno. Con F. Echagüe, 1300 metros en 1'25" (pista auxiliar pesada).

BERMUDA. — Está corriendo mucho. Viene de Palermo.

ERNESTINA. — Puede entreverarse. Corrió bien el lunes.

EXPRESIVA. — Su ensayo es discreto. Con N. Minetto, 800 metros en 53" 1|5 (pista chica pesada).

FLEUR BLEU. — Corrió mal el lunes.

GUARDIOLA. — Anda muy bien. Con el peón, 700 metros en 45" (cómoda).

KANSAS. — Trabajó regular. Con A. Díaz, 700 metros en 44", opuesto (pista auxiliar pesada).

7a. CARRERA — DISTANCIA: 1300 METROS

ARRIGORRIAGA. — Debuta en La Plata. Con A. Díaz, 700 metros en 42".

CACHIFO. — Pasa por un buen momento. Con R. Aguilar, 800 metros en 48" 2|5.

COLEGA. — Mantiene su estado. Con B. Cúcaro, 1000 metros en 1'2" 3|5.

DARBARI. — Su corrida es buena. Con M. Arregui, 1400 metros en 1'33" (pista auxiliar pesada).

(DERNIER. — Tiene buen ensayo. Con W. Illanes, 1400 metros en 1'29" 3|5.

(SEDUCTOR. — Trabajó suave. Con E. Quinteros, 1000 metros en 1'4" (P. A. P.).

(DIADOCO. —Anda muy bien. Con J. C. González, y Polito, con el peón, 1000 metros en 1'4" (pista chica pesada).

(POLITO. — (Ver Diadoco).

HORRIPILANTE. — Su ensayo es bueno. Con R. González, 1300 metros en 1'23".

IBSEN. — Anda muy bien. Con R. Andrade, 1200 metros en 1'14" 2|5.

MASTIN. — Corrió mal el sábado.

MEDOC. — Corrió bien el sábado.

MINERALESCO. — Mantiene su forma. Con M. Gil, 1500 metros en 1'40" (pista auxiliar pesada).

PINOCHO. — Viene de Palermo.

SALADILLO. — Trabaja como para ganar. Con E. D. Callejas, 1000 metros en 1'1" 3|5.

TRITON. — Corrió regular el sábado.

VIRARO. — Su corrida es discreta. Con F. Echagüe, 1400 metros en 1'32" (pista auxiliar pesada).

TIJERON. — Corrió mal el lunes.

VALECUATRO. — Viene de Palermo.

8a. CARRERA — DISTANCIA: 1400 METROS

SOMERA. — Su ensayo es bueno. Con M. Gil, 1400 metros en 1'31" 4|5 (pista auxiliar pesada).

BRAZADA. — Tiene una gran corrida. Con el peón, 1400 metros en 1'27" 1|5.

COLCHA. — Anda siempre mucho. Con E. Medina, 800 metros en 53" (pista auxiliar pesada).

RESPETUOSA. — Viene de Palermo.

GODLIKE. — Corrió mal el lunes.

HABA. — El jueves, con F. Braga, 800 metros en 53" 2|5 (pista auxiliar pesada).

LA GAUCHITA. — Viene de Palermo.

CHALEQUERA. — Viene de Palermo.

LIENZA. — El jueves, con S. Fuertes, 800 metros en 51" 2|5 (pista auxiliar pesada).

TARARIRA. — Mantiene su estado. Corrió bien el lunes.

TORRUELA. — Corre mucho. Entró segunda el lunes.

BLACK BIRD. — Va liviana. Viene de Palermo.

CAÑA. — Ha seguido muy bien. Con A. Ortiz, 800 metros en 50" (pista auxiliar pesada).

DISCUTIDA. — Su corrida es buena. Con M. de Biase, 2000 metros en 2'9" 4|5.

GRAN SUERTE. — Siempre anda muy bien. Con A. Díaz, 1400 metros en 1'32" 4|5 (pista auxiliar pesada).

ILDARA. — Trabajó suave. Con A. Delgado, 1000 metros en 1'3" 2|5 (pista auxiliar pesada).

BORRA. — Corrió mal el lunes.

HILACHITA. — Es ligera. Con J. Mallo, 700 metros en 44" (pista auxiliar pesada).

MARISTELLA. — Anda bastante. Con F. Echagüe, 1300 metros en 1'25" (pista auxiliar pesada).

Apple Jenny y Sagital Son Enemigas Serias

La tercera carrera está dedicada a las yeguas de cuatro años y más edad ganadoras de una carrera. La distancia de esta prueba es de 1300 metros y el número de las probables disputantes alcanza a quince.

Apple Jenny, candidata

Una vez más estamos de parte de Apple Jenny, pues la creemos una yegua superior que aun no ha dado en La Plata todo lo que es posible, debido a varios factores por cierto extraños a su mecanismo.

Apple Jenny, la última vez que fué de la partida corrió con escaso interés por el triunfo, siendo no placé de Ildara en 1'26" para los 1400 metros, y malogrando más de 4100 ganadores. Anteriormente había sido segunda de Hilachita a tan sólo una cabeza en 1'14" los 1200 metros y segunda de Calingasta a un pescuezo. Reaparece ahora Apple Jenny con una corrida de 1'28" los 1400 metros, muy recomendable y a rigor de lógica debe ser la ganadora de la prueba que nos ocupa.

La mayor enemiga de Apple Jenny

Su mayor enemiga es Sagital, yegua que termina de correr muy bien, siendo segunda de Clara Mía a media cabeza y perdiendo una carrera injusta por ser dirigida con poco acierto por R. Quinteros. Sagital está colocada como para poner a prueba a nuestra favorita. Maristella no logra responder en público a lo mucho que anda en privado, pero el día que le dé por correr se perderá de vista de sus rivales. Mucha atención, pues, con Maristella. Clarabla, que termina de ganar y ha seguido muy bien, Pianola, Rapiña y la ligera Ten Cuidado son todas cartas aceptables en esta prueba

Puede Seguir

T. ALBERTINI, que diera doblete en la reunión del lunes último, puede seguir la serie de sus triunfos. Para mañana tiene algunos compromisos de monta muy buenos

La Prueba Inicial a las 13.30 Horas

LA primera carrera de mañana en La Plata será largada a las 13.30 horas y la última deberá correrse a las 17.15. El handicap central sobre 1800 metros, que sirve de base al programa y donde Hindi debe ser el ganador, se disputará según reza el programa a las 15.30 horas.

Hipódromo Argentino

Inscripciones Para la Reunión del Sábado 11

Premio Aventurero. — 1600 metros

Clámide	57	Amiguita	57
Kalú	57	Clasificada	57
Escofina	57	Hualeutén	57
Maragata	57	Calíope	57
Ponderada	57		

Premio Sucre — 1000 metros

Santuzza	56	Buzarda	56
Mucheta	56	R. con Ras	56
F. Light	56	S. Rancuné	56
Bromista	56	La Reine	56
Woolsack	56	Náyade	56
Voilá	54	Hawaina	56
M. Lila	56	Alevosía	56
Shut Up	56	Carga	56
Cautiva	56	Paseandera	56
Boba	56	Sierra Lola	56
Dala	56		

Premio The Masher — 1100 metros

Tunuyán	56	Namur	56
Triste	56	Coraim	56
Vine	56	Montepío	56
B. de Oro	56	Irving	56
Natín	56	C. de Guerra	56
Lacedemón	56	Sampacho	56
Contrapunto	56	Olegario	56
Villaflor	56	M. Weber	56
Reo	56	I. Must	56
Juan José	56		

Premio Edison — 1600 metros

Merimée	55	Frontal	54
Indio Loco	54	Pretón	54
Porotero	57	Nortero	54
Tibor	54	Léxico	57
Claret Cup	57	Estridente	57
Oberón	57	Avanzi	57

Premio Gral. Lee. — 1800 metros

Patán	56	Sortilegio	56
Cristalino	54	Sobrepuesto	49
Malote	56	Mío	56
Anselmi	51	Buffón	55
Picapiú	52	Rodaje	47
Mon Rêve	54	Gandalín	51

Premio Heleno — 1200 metros

Lujanera	58	Brocatina	53
Noa Noa	57	Larracha	52
Andanza	56	Sagital	52
Cerisette	56	Zulemina	51
Chalequera	55	Nitocris	51
Malva Real	53	Rómola	50

Premio Pergamino — 1600 metros

Valecuatro	45	Lieber	48
Tarbes	54	Mío	46
Mulatito	49	Pródigo	48
Marañón	47	Olavarría	57
Wetswind	54	Recluta	52
Portento	49		

Premio Doblete — 3000 metros

Honolulú	59	Lenin	53
Lapachito	54	Yelmo	54
Cómico	62	Bambino	45
Mar Picada	46	Solvil	55
Escapa	53		

Llegaron Nueve Ases del Ciclismo Mundial Para Correr en el L. Park

SE TIENE OTRA VEZ GRAN FE EL ESPAÑOL A. PRIOR

Todos Harán su Presentación el Próximo Jueves 9

LLEGO a Buenos Aires un pequeño mundo ciclista. Nueve ases del pedal, cuatro idiomas, caras jóvenes y alegres, muchachos todos dispuestos a la lucha sin cuartel en cualquier pista donde se hallen.

Dos de ellos conocen la Argentina. Son Antonio Prior, el brillante hispano que ganó los seis días del Luna Park, y Willie Korsmeier, que fué segundo en la misma carrera del año pasado. Los otros conocen a la Argentina porque en un año, el hecho de que exista una pista moderna, bastó para que ese mundo ciclista que da vueltas y más vueltas al hemisferio hablara del anillo embrujado.

La magnitud de la ciudad, ese movimiento incesante de nuestra metrópoli, la elegancia de su gente y la lluvia que caía, han puesto en boca de este mundo ciclista que llegó al Río de la Plata una frase muy francesa: "Comme el pleut on voit pas le soleil". Lo cual, traducido al castellano por Prior, significa que "Como llueve, no se ve el sol".

Grandes especialistas

Prior se encargó de la presentación, una vez que la caravana a las órdenes de Cosme Saavedra llegó al Luna Park:

Monsieurs Tonnellier y Magdelaine, franceses de París... Herrs Goebel, Korsmeier y Hurtgen, alemanes de Berlín... Monsieurs Van Vlokoven y Van Buggenhout, belgas de Flandes, donde Carlos V vió por primera vez que el sol se ponía en su gran imperio... Don Luciano Montero, español de España... y yo, Antonio Prior, español de Murcia!

Apretones de mano. Felicitaciones y fuego de preguntas. La primera impresión es excelente. Los alemanes dejan en seguida entrever que no harán mella con nadie. Son mozos altos y fuertes, jóvenes y llevan encima el peso de muchos triunfos obtenidos en todas las pistas. Los flamencos, más bien bajos, fuertes, de caras curtidas, nos recuerdan a aquel fenómeno que fué Van Houvert en su famosa época de oro. Poco habladores los cinco nordistas, declararon que la pista del Luna Park les agradaba sobremanera y que a primera vista era perfecta y muy veloz...

Al preguntarle por qué era muy veloz, Goebel, que es un mocetón que debe tener mucho embalaje, dijo que el anillo embrujado exigirá más velocidad que la pista de Nueva York. Y no quiso decir más.

Los belgas, según las referencias de sus mismos colegas, son los mejores especialistas de las carreras a la americana. Son incansables y verdaderos diablos en los velódromos de pequeñas dimensiones. Todos ellos han actuado muchas veces en las carreras de los seis días.

Tonnellier es un francesito, de baja estatura con una cabeza erguida y la tradicional nariz en punta. Es el tipo parisiense que había en serio durante tres minutos y siente en seguida la necesidad de mandarse un par de chistes y de tomarle el pelo a su compañero de equipo Roger Magdeleine, que es algo así como la mascota de la caravana, ya que tiene tan sólo 21 años. Montero es el as que ya sabe de consagraciones. No en balde es el subcampeón del mundo del año pasado. Y no en balde tampoco lleva ganadas unas 200 carreras en pista.

Buen hablador Luciano Montero nos hizo muchas preguntas y se preocupó en seguida de cómo hablamos en Buenos Aires el idioma de la madre patria... Le dimos algunos consejos al respecto y todo terminó en una carcajada general. Prior ya es un conocido. Viene en perfectas condiciones y nos contó cómo perdió de ganar la Vuelta de Marruecos, que dicho sea de paso la ganó su compatriota Cañardo.

Son buenos los italianos

Es Tonnellier que nos dió datos sobre los tres italianos que llegarán dentro de breves días. De Manera y de Bertola se tienen referencias extraordinarias y de Pavesi se sabe que en pista es poco menos que imbatible. Según los españoles, Bertola es un as de "primo cartello" y según los alemanes, Manera es un especialista que hará un gran papel en los seis días.

También nos han asegurado que vendrá otro alemán y un italiano más, para completar así siete equipos completos para la ronda infernal de las 144 horas.

Dos campamentos distintos

Como preveíamos, los alemanes y los belgas-flamencos han hecho ya su campamento aparte, en un hotel central, mientras que Prior, Montero, Tonnellier y Magdelaine, se han ido con sus baúles a otra parte. Se ve que los dos campamentos han de ofrecer también en pista dos poderosos bandos y que la lucha entre estos ases del pedal será necesariamente violenta.

Todos los corredores que llegaron en el Highland Patriot, traen al país un material especial acondicionado en baúles especiales. Cada corredor viene con cuatro máquinas de 10 a 12 ruedas, cincuenta tubulares, una docena de mallas y camisetas, gorros, zapatos y gran cantidad de accesorios para la pista.

Comenzarán el lunes, por la tarde, a entrenarse y serán presentados el próximo jueves en diversas carreras de corta distancia, ya que es necesario que todos ellos se preparen en forma progresiva para estar listos para los Seis Días.

Lo que dicen Pace y Lectoure

Don Ismael Pace y Pepe Lectoure atendieron en la pista a sus nuevos huéspedes y nos han manifestado que llevan la plena seguridad de haber traído al país un equipo que superará fácilmente la actuación del que vino el año pasado. Pace sostiene que los alemanes son extraordinarios y que este año los italianos estarán a la altura de la fama ciclista de aquel país.

También nos manifestaron que las carreras preliminares serán llevadas en forma progresiva, ya que entiende la dirección de Luna Park que hay que ayudar la rápida evolución de la muchachada criolla que esta vez parece estar muy dispuesta a formar un frente único para batallar con los visitantes.

Los nuestros también fueron presentados a los extranjeros, encargándose de ello Prior que ya es conocido de los argentinos. "Pajarito" por su parte habló medio en francés, alemán y flamenco, sin llegar a hacerse entender, pero quedó plenamente convencido de que una vez en el anillo embrujado las cosas quedarán en claro...

Una pregunta de "Titi"

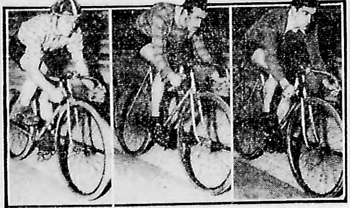
Jean Tonellier, que ya tiene su apodo de "Titi", que bien le sienta como parisiense al cien por ciento, hizo al final de la amena charla con Suárez, Prior y varios cronistas esta pregunta:

"¿Is demarre fort?"...

Y como Prior traducía a "Pajarito" que esto de "demarre" quiere decir si arranca fuerte, el simpático criollo mirando a "Titi" y con una gran mueca contestóle:

"Tres fort... emme le rapide de Lacroze"...

Los Tres Marplatenses



EXCELENTES condiciones han demostrado en los entrenamientos estos tres ciclistas marplatenses. Son ellos Polet, Sanz y Maggi, quienes han de tener una destacada actuación en la temporada ciclista del Luna Park, que reunirá a un buen grupo de cracks argentinos y extranjeros

Ofrecerán Luchas Reñidas y Llenas de Emoción

UN GRUPO de los destacados ciclistas que intervendrán en la temporada del Luna Park que se iniciará el próximo jueves y que promete alcanzar contornos sumamente lucidos

DOS BUENOS MATCHES DE PELOTA HABRA EN ALMAGRO

Esta noche volverá a estar de fiesta, la cancha del club de pelota Almagro, Rivadavia 3777, pues están anunciados dos cotejos de los conceptuados como excepcionales, por la calidad de los jugadores que intervendrán.

En primer término González, con zurda, en pareja con Beruti, enfrentarán a Bertini, con zurda, y Copioli, de derecha.

Luego el binomio que formarán Huarte y Hauche (15 de derecha y 15 libre), dirimirán supremacías contra los hermanos Utge.

Dará comienzo la reunión a las 22.15 horas en punto.

LAPOLA RESULTO UN GRAN RIVAL PARA MARIO BRUTTIS

Resultó interesante el festival pugilístico de amateurs que efectuó anoche el Royal Boxing Club en el estadio Luna Park, ante numeroso público a pesar del mal tiempo.

El match principal, a cargo del campeón sudamericano mediano Mario Bruttis y el campeón rioplatense, Rodolfo Lapola, fué declarado draw.

Lapola, con suma habilidad anuló el potente punch de su rival, quien en la tercera vuelta llevó la peor parte. Los dos rounds finales no tuvieron el mismo vigor, por lo que el jurado resolvió dar un empate, a pesar de la pequeña ventaja que había logrado el campeón rioplatense.

Francisco Nicoletti empató con Daniel Paglia, después de acciones intensas.

El campeón sudamericano pluma, Bernardo López, se impuso ampliamente por puntos a Arnaldo Pacheco.

Atilio Rivamar venció por puntos a Norberto Gutiérrez, haciendo gala de habilidad.

Francisco Lococo fué declarado vencedor por puntos ante Tito Soria, cuando el mejor fallo hubiera sido un empate.

Juan Chiaraluce triunfó por puntos frente a Francisco Pagola y Juan C. Nola derrotó por k. o. en el primer round a Antonio Sellito.

Robledo no Podrá Actuar de Amateur

EN la última sesión que realizó el C. D. de la Federación Argentina de Box, de acuerdo al informe de la subcomisión de Penalidades sobre la inconducta del púgil aficionado Carmelo Robledo, la que culminara con la agresión a uno de sus miembros, velando por los prestigios del deporte y corrección de procederes, ha resuelto suspender al mismo por tiempo indeterminado, declarando caduca su licencia de boxeador amateur.

El campeón olímpico pluma 1932, Carmelo Robledo, ha sido eliminado del campo amateur, y la única resolución que tendrá para seguir boxeando será ingresar en las filas del profesionalismo.

Inglaterra Pide Más Soldados

LONDRES, 5 (Havas). — El "Sunday Referee", anuncia que el consejo del ejército se halla encarando una especie de conscripción en el ejército.

Todos los jóvenes que tengan 18 años, serían incorporados a una unidad del ejército territorial, a su elección dentro de lo posible. La duración del servicio sería de dos años, siendo sus modalidades bastante liberales, con el fin de permitir que los conscriptos puedan proseguir sus ocupaciones habituales. Bastaría asistir a un cierto número de sesiones semanales de instrucción y ejercicios militares en un campamento.

Hízose al Dr. Roca un Brillante Recibimiento

El Vicepresidente Argentino Fué Esperado por Altas Personalidades en el Puerto de la Capital Brasileña.

RIO DE JANEIRO, 5 (United).— A las 12.10 desembarcó del Andalucía Star el vicepresidente de la República Argentina, doctor Julio A. Roca, mientras la banda de los fusileros navales ejecutaba el Himno Argentino y la artillería disparaba salvas.

Apenas atracó el transatlántico, subió a bordo para saludar al visitante el embajador argentino, doctor Ramón J. Cárcano.

El doctor Roca fué en seguida saludado por el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pimentel Brandao; el de Guerra, general Gaspar Dutra; el de Hacienda, doctor Souza Costa, y otros altos miembros del Gobierno, así como por las comisiones de recepción del Senado y la Cámara de Diputados.

En la plaza Maua habían formado un escuadrón de caballería, el regimiento de dragones y un batallón de la escuela militar.

Dentro del local del Touring Club, en el puerto, esperaban al doctor Roca los alumnos de la Escuela República Argentina, uno de los cuales pronunció un discurso de bienvenida al ilustre visitante.

Además de las personalidades citadas estaban los presidentes de ambas cámaras legislativas, el general Francisco José Pinto, jefe de la casa presidencial en representación del primer mandatario, el jefe de policía, señor Felinto Müller y otros.

El gobierno brasileño dispuso que queden a las órdenes del doctor Roca el coronel Izauro Ribeiro y el doctor Urlando Leite.

En los muelles y en la plaza se había reunido una enorme cantidad de público que no cesó de aclamar al vicepresidente argentino.

A las 12.25 el doctor Roca partió en un automóvil de la cancillería al hotel Copacabana Palace, con lo que terminó el programa oficial de hoy.

El Japón Amenaza la Navegación Extranjera

Tokio no Desea que Intercedan Terceros

Los Invasores Consideran la Propuesta de las Tres Potencias Poco Satisfactoria, Rechazando un Arbitraje.

SHANGHAI, 5. (United). — Se anunció oficialmente que el comandante en jefe de la tercera escuadra japonesa está considerando seriamente la propuesta tripartita, pero la United Press ha averiguado en círculos semioficiales que las autoridades japonesas consideran que la propuesta es poco satisfactoria.

Exigen un retroceso mayor

Un funcionario de la Embajada japonesa discutiendo la propuesta informalmente, opinó que las tres potencias habían sugerido que los chinos se retiraran a una distancia demasiado escasa para que pudiera ser protegido en forma adecuada el Consulado General japonés y otros centros vitales japoneses en Shanghai.

A cinco o seis millas de Shanghai

Por su parte opinaba que el único plan factible sería el que los chinos se mantuvieran más allá de un círculo que rodeara a la ciudad a una distancia de 5 o 6 millas más afuera de los límites de la misma.

Refiriéndose a la noticia de que China estaba dispuesta a aceptar un arbitraje, el portavoz de la Embajada japonesa dijo que "cualquier intervención por parte de una tercera nación por el momento sería inaceptable".

El bloqueo es efectivo

TOKIO, 5. (United). — Se anunció oficialmente que la parte de la costa china comprendida entre los 40.° de latitud Norte y los 118.° 54' de longitud Este, y los 21.° 33' Norte y 108.° 3' Este, exclusión hecha de Tsing-Tao y los territorios cedidos a otras naciones, ha sido cerrada a la navegación de buques chinos.

Esta medida tiene solamente por objeto el apresurar que el gobierno chino reconsidere su actitud, y entrará en vigor de inmediato, no teniendo intención de molestar al comercio pacífico de las demás naciones.

Bombardean una línea férrea

SHANGHAI, 5. (Havas). — Tres trimotores japoneses bombardearon intensamente la línea ferroviaria entre Chapei y Jestfield, o sea sobre una distancia de 8 kilómetros.

El bombardeo, que se percibía claramente desde Shanghai, habría prácticamente destruído la vía férrea.

Causó víctimas un bombardeo aéreo japonés

SHANGHAI, 5. (Havas). — Varios aviones japoneses bombardearon las localidades situadas al Sudoeste de la concesión francesa, causando un centenar de víctimas entre la población civil.

Los japoneses hundieron varias embarcaciones chinas

SHANGHAI, 5. (Havas). — La Agencia Central News anuncia que los japoneses atacaron a varios vapores chinos.

Frente a Swatow un buque japonés habría incendiado tres juncos chinos, masacrando a sus tripulantes. En las proximidades de Swatow, en la costa de la provincia de Kuang Tung, varios buques hundieron cinco juncos chinos y atacaron un aviso perteneciente a la aduana china. Además bombardearon el litoral, viéndose obligados luego a alejarse ante el fuego de las baterías costeras chinas.

Bloquean el puerto de Fou Chew

SHANGHAI, 5. (Havas). — Con el fin de impedir el eventual desembarco de tropas japonesas en Fou Chew, los chinos hundieron 4 juncos de gran tonelaje en la desembocadura del río Min, bloqueando en esa forma la entrada del puerto.

Según se anuncia el mismo procedimiento sería empleado en el puerto de Amoy.

Declaraciones de Konoye en la Cámara de los Pares

TOKIO, 5. (Havas). — El príncipe Konoye declaró en la Cámara de los Pares que la finalidad japonesa en China era siempre la misma, aún desde los incidentes que se iniciaron el 7 de julio, o sea conseguir que China reconsidere su absurda política antijaponesa.

"El Japón, dijo, detendrá su acción punitiva en cuanto China trate de colaborar sinceramente con el Japón para instaurar la paz y desarrollar la cultura de Oriente. Actualmente el Japón sólo tiene un medio a su disposición y debe asestar un golpe decisivo al ejército chino y privarlo de toda voluntad de combatir. Si China persiste en su resistencia el Japón se halla dispuesto a encarar una campaña prolongada y hará frente a todas las dificultades para realizar esa misión y pacificar el Oriente".

Mataron 50 mendigos

SHANGHAI, 5 (United). — El bombardeo japonés del puesto de Hing-Ting, al oeste del Parque de Jessfield, causó la muerte de 50 mendigos e hirió a otros 150 que estaban concentrados en un campamento de mendigos. En Changkado resultaron muertos otros 19 no combatientes y heridos 40, a consecuencia de otro bombardeo japonés.

Durante todo el día la aviación japonesa sometió la zona en torno de Shanghai al bombardeo más intenso que se ha registrado en las tres semanas últimas, mientras tropas niponas continuaban desembarcando ininterrumpidamente en los muelles de Hongkew, lo que hace temer que las hostilidades asumirán en breve vastas proporciones.

Comunican el pedido a los militares

NANKIN, 5 (United). — Un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que se ha dado traslado a las autoridades militares del pedido de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia para que China y Japón retiren sus fuerzas de la zona de Shanghai.

Tiene su Geniecito el Elefante



BABA ES ESTE pequeño elefante que vemos en la foto, empacado en no penetrar al zoo de Londres para divertir a los niños. Consciente de su peso, se tiró al suelo como niño encolerizado y se resistía así a penetrar a la enorme jaula. Luego de unas caricias, el animalito consintió en entrar al zoo y se constituyó en la admiración del público londinense por lo juguetón y goloso

La Situación del Japón es Gravísima

TOKIO, 5. (Havas). — El presidente del Consejo príncipe Konoye ha lanzado un manifiesto al pueblo japonés, en el que le advierte que no se deje llevar por el entusiasmo a causa de los éxitos ya obtenidos en China.

El príncipe Konoye insiste en la necesidad de mantenerse vigilantes y recuerda que el comunicado del ministro de Guerra publicado anoche señala que la situación de los japoneses en China, es muy grave.

Libertad de misioneros

PEKIN, 5 (Havas). — Han sido puestos hoy en libertad el sacerdote irlandés Feely y otros tres eclesiásticos recientemente capturados por un contingente de bandoleros armados que asaltó el Seminario situado cerca de Pekín.

Nueva advertencia japonesa

SHANGHAI, 5 (Havas). — Las autoridades navales japonesas anuncian que se reservarán el derecho de detener a todo buque mercante que navegue en aguas chinas a los efectos de verificar la identidad y la documentación.

Las autoridades japonesas han solicitado además a todas las empresas extranjeras de navegación marítima, que informen acerca de los movimientos de sus buques en aguas chinas.

Falleció Anoche el Ex Presidente Dr. Campisteguy

MONTEVIDEO, 5 (United). — Ha fallecido anoche en esta ciudad el ex presidente de la República Dr. Juan Campisteguy. El extinto fué presidente de la asamblea constituyente de 1916 y había ocupado muchos otros destacados cargos públicos en el país.

Con el fallecimiento del ex presidente Dr. Juan Campisteguy, ocurrido ayer en Montevideo, desaparece una de las figuras de relieve de la política uruguaya de la precedente generación. Político y jurisconsulto, la figura del ex mandatario uruguayo se vió exaltada a la primera magistratura como consecuencia del Acuerdo Colorado, a cuyo programa político ajustó las normas generales de su administración.



CAMPISTEGUI

Continuador de la obra del presidente Serrato, su antecesor, la vida del Dr. Campisteguy marca una larga trayectoria en la vida pública de su país, donde desempeñó numerosos e importantes situaciones de responsabilidad, antes de que el acuerdo de su partido determinara su candidatura a la primera magistratura.

Siendo todavía muy joven, el Dr. Campisteguy, ingresó en el ejército, de cuyas filas salió en 1875, a raíz de los sucesos que determinaron el derrocamiento del Dr. José E. Ellauri.

Incorporado a la Universidad, se graduó de abogado en 1886, doctorándose con una tesis de tema social titulada "Consideraciones sobre nacionalidad y ciudadanía".

En posesión de su título universitario, todavía flamante, inicia su actuación pública, tomando parte en la revolución del Quebracho, y, una vez terminado ese movimiento continúa su labor proselitista en el periodismo, fundando en compañía de José Batlle y Ordoñez, el diario "El Día". Ministro de Hacienda, miembro el Consejo de Estado durante el gobierno provisorio de Cuentas, desempeña el cargo de presidente del directorio de la Usina Eléctrica y asume la cartera de Gobierno, cerrando así su actuación que va de 1897 hasta 1901.

Fué presidente de la asamblea constituyente de 1916

Retirado hasta cierto punto de la política activa, el Dr. Campisteguy, reingresa en ella al plantearse la importante cuestión de la reforma constitucional. De este modo, al reunirse la Asamblea General Constituyente es designado presidente de la misma. En 1920 es elegido diputado por Canelones, pasando en 1921 a ocupar el cargo de miembro del Consejo Nacional de Administración.

Electo presidente en virtud del Acuerdo Colorado, el Dr. Juan Campisteguy, terminó su período presidencial el 1 de marzo de 1931.

El Dr. Marcelo T. de Alvear envió sus condolencias

Apenas conocida la noticia del fallecimiento del ex presidente uruguayo, doctor Juan Campisteguy, el doctor Marcelo T. de Alvear se dirigió a las señoritas de Campisteguy en los términos del siguiente telegrama:

"Señoritas de Campisteguy, Montevideo. "Las recordamos en estos tristes momentos con todo el afecto que corresponde a los sentimientos de admiración que tuvimos siempre para el eminente ciudadano de esa república hermana, Dr. Juan Campisteguy. Firmado: Regina y Marcelo T. Alvear".

Cabeza Abajo



Mrs. COOKIE FAY, famosa estrella del cine y bailarina clásica, fué sorprendida por el fotógrafo en esta divertida pero no muy cómoda posición que adoptó durante un momento de sus vacaciones en Montecarlo

1. Instrucción Pública

Sea MECANICO DENTAL
LE ENSEÑAMOS EN POCOS MESES
CLASES DIURNAS Y NOCTURNAS para ambos sexos. Los EXPERTOS ganan hasta 1.000 pesos MENSUALES. Se otorga diploma. Usted podrá abrir laboratorio propio. HAY GRAN DEMANDA. No hace falta experiencia mecánica previa. ABRASE UN CAMINO EN LA VIDA. FOLLETO GRATIS. Pida inmediatamente el interesante folleto explicativo o mejor pasar a conversar personalmente. Escríbanos hoy mismo. ESCUELA DE MECANICA DENTAL DE BUENOS AIRES
2021 Rivadavia 2021. Buenos Aires
No se dictan clases por correspondencia
Nombre ....
Calle ....
Ciudad .... CR

2. Enfermeros

ENFERMERA diplom. muy comp. toda clase de inyecc. Práctica dirección de sanatorio, se ofrece partic. Práct. partos, ópt. refer. U. T. 41-1809.

ENFERMERA DIPLOMADA del Ramos Mejía, atiende a domicilio. U. T. 35-3283.

INYECCIONES $ 1, sondajes, curaciones, etc., a domicilio, casa hospital, muy experta. Llamar: U. T. 47-8223.

PRACTICANTE. Inyecciones a domicilio. $ 1. U. T. 47-6931.

3. Parteras

A BACIGALUPI
PARTERA ESPECIALISTA. Bien acreditada por su competencia y larga práctica, atiende embarazos, partos y casos urgentes, casa seria, higiene y atención esmerada. Precios módicos. CONSULTAS GRATIS de 10 a 19 horas. RIVADAVIA 2368 piso 1o. U. T. 5056 Cuyo

A. MARINA, ex del Rivadavia
Partera especialista en cualquier caso. Precios módicos. Consult. gratis todo el día. Embarazos. Partos y Casos Urgentes. CANGALLO 1710, P. 1o. Dep. A U. T. 38-4403

A HERTZULIS
Partera con consultorio muy acreditado. Partos, emb. proced. moder. Consulta grat. Facilidad pago. AZCUENAGA 131, p. 4o. dep. G. U. T. 48. Pasco 0120.

A. FONTELA
Partera especialista, embarazos y casos urg., comod. pensionistas; pensión parto $ 10 VENEZUELA 984 U. T. 38-7600

A. ROSSI — Partera especialista atiende embarazos y casos urgentes, comodidad para pensionistas, parto pensión $ 10 Humberto I 2468 U. T. 45-4622

A MARIA H. DE LUNA
CASOS URGENTES. Embarazos, partos sin dolor. Comodidad para pensionistas. Tratamiento eficaz del flujo y úlceras del cuello de la matriz. Médico Dr. Luis Jiménez. Consultas gratis todo el día. ALSINA 1779. U. T. 38-5374.

A. SIAN, ex jefa Maternidad, prec. mód., cons. gratis, pensionistas. Juan Jaurés 312 (cerca est. Once). U. T. 62-5252.

A. FERRER, partera espec., consultas de 14 a 17. Llavallol 4745. T. 50-1173

A RUIZ, ex jefa H. Ramos Mejía, pr. módicos, Maipú 677, p. 1o., T. 31-2937.

AMATRIAIN - Partera espec. 25 años de práct. Diplomada Madrid, Bs. Aires. Atiende todos casos moder., tiene méd. si es neces. Curas sin dolor. Pens. campo, ciudad. Facilid. pago. Consultas gratis. Pida hora. Entre Ríos 495. U. T. 37-2795 (antes Piedras 535).

ANA FRANCIULLI, obstétrica, partos, emb., cas. urg., consultas gratis. Hortiguera 358. U. T. 60-9529.

A. NUÑEZ — Partera especialista, atiende todo el día, prec. módicos, consultas gratis. U. T. 47-0576. Independencia 2371. Domingos inclusive.

A. HERTZULIS
Partos, emb., proced. moder. Consulta grat. Facilidad pago. Fco. LACROZE 2830. U. T. 73. Pampa 0505.

A MEEROFF - Partos. Embarazos. Casos urg. Consultas gratis. Se mudó: LARREA 294, piso 1o., der. U. T. 47-4728.

A. YANNI. Partos y casos urg. prec. mód. Recibe pensionistas. Cons. gratis. Facilidades de pago. San Juan 1389. (Cerca est. Constitución). U. T. 23-7601.

A. PUGLIA
Partera, ahora en Azcuénaga 621, 3er. piso Dto. H. Consultorio acreditado, ex int. del Hosp. Alvear y Ramos Mejía. Embarazos partos. Consultas gratis. Precios módicos. U. T. 47-3924.

A. DELFINO. Partera especialista. Consultorio acreditado, por larga práctica. Gran comodidad para pensionistas, partos y casos urgentes. Cons. gratis todo el día. Pavón 1727. U. T. 23-5685.

CASOS urgentes. Partos y curaciones. Congreso 2310, casi esq. Cabildo (Belgrano). Sra. Paz.

CORNEJO — Consultas gratis. Partos urgentes, precio módico, facil. pago. POZOS 246, Dto. 10. U. T. 38-9345.

CONTE
EX JEFA MATERNIDAD
Embarazos, partos y casos urgentes. Precios módicos. Consultas gratis todo el día ARAOZ 2289, esquina CHARCAS U. T. 71-5690

FABBRI — PARTERA
ESPECIALISTA, ex del Hosp. R. Mejía. Partos, Embarazos. Precios sin competencia. Consultas gratis. Se atiende todo el día y domingos
PARANA 278 O. P. 35-3995

GEORGINA K. DE GENTILUOMO
PARTERA. Ex interna Matern. Escuela Parteras de Bs. As. Embarazos. Partos y Curaciones. Trat. científico. Recibe pens. y casos de urg. Cons. de 14 a 17 y 19 a 21. PARAGUAY 5139 U. T. 71-8337

LUISA DE CAPRA
Partera, diploma de honor. Atiende todas horas y domingos. (Consultas gratis). Embarazos, partos y casos urgentes. $ 30. Jujuy 37, piso 1o. A — U. T. 47-2930

MARIA B. DE RADICE
Part. At. emb. part. Recibe pensionistas. Por médico Dr. Juan Carlos Radice, casos urgentes. Curas, flujos, ulceraciones e inyecciones. PERU 1761. U. T. 23-5862.

MARCELA RIZZO, PARTERA
Ex jefa del Hosp. Alvear. Embarazos, partos. Consultas gratis. MAIPU 791. U. T. 31-3279

MARIA S. DE LEVIN
Consultorio obstétrico moderno. Partos. Casos urgentes, sin dolor. Fácil pago. Comodidad para pensionistas. Consultas gratis. RINCON 170 U. T. 47-2429.

MARIA E. ZUNINO
OBSTETRICA
Consultas de 14 a 18
SUIPACHA 365, Piso 2o.
U. T. 35-1027

PARTERA PASQUETTO
de acreditada y reconocida competencia. Atiende todos los casos. Precios módicos. Consultas todo el día. JUANA AZURDUY 2425. U. T. 70-9722

VICENTA PEREZ
ENTRE RIOS 261 U. T. 38-2510
Partera acreditada por su larga práct., espec. en partos, casos urg., métodos moder., parto pens. $ 10. Se recib. pens., facil. de pago. Precios mód., cons. gratis. Antes: Neuquén 656.

4 Aparatos Científicos

SORDERA
No total
Gracias al nuevo método de reeducación del oído, los que han experimentado sin resultado vuelven a encontrar la dicha de oír. — Este método, que ya dió los más grandes resultados en numerosos países de Europa y Brasil, no pertenece a la Medicina, tampoco a la Cirugía, pero solamente a la cultura física por medio del VIBRADOR MASAGISTA ELECTRICO, contra la debilidad del oído, zumbidos, etc. Demostraciones gratuitas por el Sr. L. AZZARELLI, RIVADAVIA 1273, escr. 43, de 9 a 12 y 15 a 18.

5. Específicos

CONSTANTE VIGOR
A cualquier edad caballeros, señoras, matrimonios. Problema sexual resuelto. Felicidad asegurada. Informes Ortopedia Anatómica. Literatura por carta, $ 0.40 en estampillas. PRECIOS MODICOS
CORDOBA 708 Bs. Aires

6. Motores y Afines

MOTORES eléct., C. C. y C. A., de 1/6 a 40 H. P. Precios excepcionales. Compañía L. M. ERICSSON, S. A. Moreno 986.

10. Compra Venta de Negocios

ALVAREZ y Cía., Balanceadores, E. Ríos 337, avisan Alfonso García vendió negocio Despacho Pan, Facturas, Independencia 1919 a Raúl César Iza y José Claudio Carrique. Reclamos de Ley N/Oficinas y negocio dom. ambos.

ALVAREZ y Cía., Balanceadores, E. Ríos 337, avisan Juan Cami, vendió negocio Despacho Pan, Facturas, Rodríguez Peña 183 a Felisa de Sala y Ramón Pita. Reclamos de Ley N/Oficinas y negocio dom. ambos.

AVISO haber vendido el negocio de Restaurant, Las Heras 2785, al señor Antonio de Cabo, domiciliado en dicho negocio, reclamos de ley. Las Heras 2785.

LIBRERIA establecida hace 25 años, situada a 1 cdra. de Escuela Normal y Liceo de Señoritas, y a 2 cdrs. de 2 escuelas primarias, vdo. por cesación de negocio. Cap. aprox. $ 5.500. Suárez 1999.

DESPENSA: ideal, poco alquiler, toda prueba, vendo: Varela 3082. T. 61-5602.

11 Compras Varias

AL CONTADO compro cualquier cantidad de mercaderías y realizo operaciones comerciales en general. "El Comercio". San Martín 486. U. T. 31-2133.

COBRE, BRONCE, CINC, PLOMO, ALUMINIO, ESTAÑO. PAGAMOS ALTOS PRECIOS CUALQUIER CANTIDAD. YASTREMIZ. LAMBARE 882

COMPRO toda clase de mercaderías, en cualquier estado y cantidad. Realizo anticipo y acepto consignac. U. T. 23-8381.

COMPRAMOS
Cobre hasta 0.65 cts. k. Bronce 0.45, cinc 0.25, plomo 0.40, baterías de autos $ 2 c/u., aluminio 0.60, cualq. cant. aun viejo o roto. Bartolomé Mitre 3462.

PADRILLO de carrera, para mestizar se compra. ARROYO 842. Escribir precio, edad y demás condiciones.

12 Ventas Varias

BICICLETAS señorita y niño, liq. barato, nuevas y usadas; triciclo de reparto. Pichincha 167.

A CUCHA CUCHA 1129, máquinas Singer, coser, bordar y otra coser solo, liquido.

CARBON FUERTE 5.50, 100 kilos. U. T. 54-4785.

CARBON piedra 1.000 k. $ 35, leña quebracho $ 31, coke gas $ 44, antracita inglesa $ 55, recorte $ 24, carbón leña 100 k. $ 7.50. U. T. 63-4211.

TRIBUNA: de hierro, desarmable, nueva, para 500 personas, se vende. U. T. 63-2503. De 14 a 16 hs.

13. Joyería

GRATIS
A título de propaganda, podrá Vd. obtener un hermoso juego de TOCADOR de cristal tallado, sin hacer ningún desembolso de su parte. — Mándenos su nombre y dirección: *a los del interior deben de adjuntar 0.10 en estampillas para gastos de franqueo.*
CASA MIRET
Casilla Correo 12, Sucursal 6
BUENOS AIRES

14. Dinero Ofrecido

A FERROVIARIOS
Y EMPLEADOS EN GENERAL
Dinero en 24 horas
A SOLA FIRMA
Esmeralda 22 Ofic. 7

A SOLA FIRMA
A 1, 5 y 10 MESES. A EMPLEADOS EN GENERAL
TUCUMAN 854 Esc. 3
HORARIO: De 9 a 12 y 14 a 19 hs.

A EMPLEADOS nac., partic., polic. bomberos. Clas. de luz, etc., créditos (sin intermed.) en cuotas y a 30 días. Ofic. CLEARING. — Av. de MAYO 1370, piso 8o., Esc. 224/225.

A EMPLEADOS NACIONALES, JUBILADOS Y MUNICIPALES DINERO EN FORMA LIBERAL EN EL DIA
EL CREDITO
VICTORIA 1260

Acuerdo rápido y directo
Créditos en efectivo, pago en mensualidades a militares y marinos en act., magisterio, ferrov., banc., U. T., Clas. Elect. Gas y alto comercio
Corrientes 980 — 8o. Piso Esc. A

A DINERO
EN EL ACTO
OPERACIONES RESERVADAS
VICTORIA 658
ESC. 17 Hor.: 13 a 19

A Empleados en General
Préstamos en efectivo a 10 y 20 meses. Liberales Unificaciones
Av. de MAYO 749, p. 5o. Esc. 35

ALHAJAS Y RELOJES
A SOLA FIRMA. — De 10 a 20 meses
A EMPLEADOS NACIONALES Y PARTIC
VICTORIA 1592

A CHACABUCO 91, Esc. 4
Créditos, bajo interés, cortos o largos plazos a empleados u obreros nacionales, municip. empresas particul. en general. A comerciantes; propietarios, con o sin hipoteca. Pequeñas unificaciones rápidas. — "CENTRO FINANCIERO" Chacabuco 91.

A EMPLEADOS DINERO
Propietarios, con o sin hipoteca, s/autos o mercaderías
VICTORIA 571 Esc. 11 PISO 2o.

A SOLA FIRMA a empleados en general. Dinero a propietarios, sin hip. 24 hs. Rap., 5 y 10 m. RONDEAU 2987.

A SOLA FIRMA
DINERO a empleados en general, 1, 5 y 10 meses, RISCO — LAVALLE 1268, 2o. piso, Esc. 36. De 10 a 12 y 16 a 20 hs.

A SOLA FIRMA
EMPLEADOS Y OBREROS, a pagar en pequeñas cuotas mensuales, rapidez y reserva, consúltenos. RIVADAVIA 659, 2o., Esc. 22

A Propietarios Directo, con y sin hipoteca, cualquier suma, 48 hs., doy s/cap. y prov. Pago mensual y fijo. U. T. 38-2354.

A Sola Firma DINERO Rápido a empl. en general, 30 días y 10 meses
P.L.A.N. FLORIDA 32, p. 2. Of. 21

14. Dinero Ofrecido

A SOLA FIRMA en cuotas mensuales, policía, nacion., municip. casas comerciales (empleados, obreros) rapidez y reserva. VICTORIA 724. 2o. Esc. 11

A MILITARES, MARINOS
Magist. y empl. en gral., dinero a 30 días y mensual, a largos plazos
"EL TESORO", 25 de MAYO 340
De 11.30 a 19.30 U. T. 31-1541

A SOLA FIRMA
DINERO DIRECTO. Libre de gastos
Préstamos a 30 días y en mensualidades. Policía, Bancarios, Magisterio, Ferroviarios, Empleados y obreros municipales, nacionales y empresas particulares.
CASA FONTANA
VICTORIA 577 2o. piso

A EMPLEADOS en gral., dinero ráp., res. abs. atend. de 3 a 8 hs. Alsina 347

A Vd.: ¿Necesita Dinero?
ACORDAMOS PRESTAMOS EN EFECTIVO CON RAPIDEZ, a 1 y 2 FIRMAS, a EMPLEADOS Nac., Munic., Bcos., Milit., Magist., U. T., CHADE, S. A., Tranv., FF. CC., etc. SERIEDAD Y RESERVA
"A. M. A."
VICTORIA 658. Esc. 9 y 11 (izq.)

A EMPLEADOS en gral. dinero en 24 hs., interés módico. San Martín 66, Esc. 419.

Acordamos créditos en el día
en efectivo y Mercaderías, cualquier cantidad, sin intermediarios y sin comisión, a Marinos, Militares, Magisterio, Policía, Ferroviarios, Empleados y Empleadas Nacionales y del Alto Comercio e Industrias en general, radicados en cualquier punto del País, a intereses aún no conocidos en Plaza, amortizable en cómodas cuotas mensuales.
COMPAÑIA COMERCIAL
FINANCIERA SOCIEDAD ANONIMA
MAIPU 275

A SOLA FIRMA
DINERO DIRECTO, 30 días y mensualidades. MAGISTERIO, policía, bancarios, ferroviarios, Y.P.F., U.T., CHADE, Italo, militares, marinos, empleados nacionales y municipales.
CASA RIVADAVIA
RIVADAVIA 659 Piso 1o., Esc. 2

A DINERO EN EL ACTO
A Empleados en General
Construímos cercos y veredas en pequeñas mensualidades
FLORIDA 575 2o. piso Esc. 5

A DINERO EN EL ACTO
A policía y empleados en general, en cuotas y a 30 días
AVENIDA DE MAYO 1370
Piso 8. Esc. 200/201

A SOLA FIRMA
DINERO a Magist., Milit., Marinos, Banc., U. T., Empl. en general, propietarios, comerciantes e industriales.
UNIFICACIONES RAPIDAS
Casa Petit
AV. DE MAYO 760 Piso 6. E. 112

CASA BLANCO
Dinero bajo interés a Magist., Bancos, Cade, Italo, U. Teléf., Ferrov., S. Anónimas.
SAN MARTIN 50 5o. p. Esc. 101

Casa "Bre" — DINERO. Acordamos créditos a Militares, Marinos, Magisterio, Chade, U.T., y empleados en general a sola firma, 30 días, 5 y 10 meses, de 9 a 11 y 14 a 20 hs. BOLIVAR 218, piso 4o., Esc. 15.

CASA ROZ DINERO
A Magisterio, bancarios, C.A.D.E., Italo, alto comercio, etc., etc.
25 DE MAYO 158, 4o. p. Esc. 407
U. T. 34-2021

DINERO
EN POCAS HORAS. A 30 días, 3, 5, 7, 8 y 10 meses, a Policía, Bancarios, Magisterio, Ferroviarios, U. T., Y. P. F., Italo, Chade, Militares, Marinos, Empleados Nacionales y Municipales
CASA D. O. I. VICTORIA 676
1er. piso Escrit. G

DINERO SOLA FIRMA, a empl. munic. nacion., U.T., milit., marinos, Y.P.F., polic., ferr., magist., Aduana, S.A., INTERES MUY CONVENIENTE. Trámite *rápido. Reserva absoluta. A 30 días, 5 y 10* meses en Av. de MAYO 769, p. 4°, esc. 44

DINERO A Empleados en General se les acuerdan Créditos Rápidos
"PENTA" TUCUMAN 1446

DINERO
FACILITAMOS DIRECTAMENTE
Al Magisterio, Bancarios, Ejército, Alto Comercio, Propietarios, y sobre Automóviles y Mercaderías.
CASA BO
AVDA. DE MAYO 881 — PISO 1o.
U. T. 38-3577 (Con 5 aparatos internos)

EL NORTE acuerda créditos a empl. SOLA FIRMA, en cuotas en el día, nacionales o particulares, al más bajo interés, condiciones inmejorables. No olvide: CANGALLO 456, Of. 301.

MAGISTERIO
SOLA FIRMA
SAN MARTIN 235 5o. piso. Esc. 46

OFICINA DE TRAMITES DE CREDITOS
AV. DE MAYO 760. P. 3o. Of. 44.
Financiamos. Estancieros, Propietarios, Industrias, Comerciantes. Hipotecas. Sucesiones y Prenda Agraria. Se reciben mercaderías a consignación. Trámites en 24 horas. Seriedad y reserva.

Préstamos a Empleados
En gral. $ 1. 30 ds., 5 y 10 meses
Avda. de Mayo 580, 1o. y 6o. piso. Of. 12
UNIFICAMOS TODAS SUS DEUDAS
A pagar en 12, 24 y 36 meses
Y Tramitamos Concursos Civiles
VICTOR
Avda. de MAYO 580, p. 1o., Of. 12

15. Prést. Hipotecarios

HIPOTECAS en mensualid. hasta $ 6.000 capital y suburb., en ésta y Rosario de S. Fe. Aceptamos intermed. Franklin y Herrera Ltda. San Martín 66, Bs. As.

19. Mercados

SE ALQUILAN CAMARAS
Frigoríficos modernos, especiales para huevos y frutas. J. P. MORENO y Cía., Avenida La Plata 2851.

20. Hoteles

PETIT "TRIANON"
Confort, suntuosidad y ambiente distinguido. Amplias comodidades. Departamentos lujosamente amueblados. Baño caliente. Calefacción y aireación. Ubicación central. Precios módicos.
BOUCHARD 660-68
U. T. 31-3725

GRANDES HOTELES
Imparcial y Río de la Plata
Bdo. DE IRIGOYEN 693 U. T. 38-7730
Modernos, económicos, de grandes comodidades para pasajeros y familias. Pensión por mes con habitación, desde $ 75. Matrimonio desde $ 140. Ofrécense grandes comodidades en el IMPARCIAL y RIO DE LA PLATA, Moreno 640. U. T. 33-6871 y Av. de Mayo 1350. U. T. 37-0804. Salas y piezas desde $ 1.50. Consulte precios.

Hotel Monserrat
VENEZUELA 1477. U. T. 38-9435
Salas para flias, con todo confort, $ 3. PIEZAS desde $ 1.50 a 2.50. Caballeros $ 1.

22. Profesores Ofrecidos

EMILIO MORALES, profesor gimnasia científica, para bajar de peso y respiratoria para niños enfermos, masajes por medio del agua, reumatismo. Llamar de 10 a 13. U. T. 48-0229.

PROFESOR diplomado francés, inglés, latín, incorporado al Colegio Nacional Comercial, Naval, Militar, da lección individual, casa y a domicilio. Prepara examen $ 10. Bmé. Mitre 3266, depto. 5.

24. Automovilismo

ALQ. autos part. c. o sin chofer, desde $ 4 por día. Güemes 4226. U. T. 71-0828.

29. Locales Para Negocios

ALQUILO corralón c. comod. $ 110 Camarones 1874. U. T. 59-1641.

30. Piezas y Salas

ALQUILO pieza en casa de familia, único inquilino, Sarmiento 4583. Preguntar a los fondos.

ALQ. pieza amueblada con pensión familiar, tel. c. Talcahuano 78, p. 8o.

ALQ. pieza amuebl. c. o s. pensión, indep., todas comod., baño cal., teléf. Victoria 1516, 3er. p., dep. 10.

PINO 2628, BELGRANO
2 lindas piezas amuebl. gr. terraza, todas comods., lindo jardín, ideal p. flias., con pensión, casa alemana.

ALQ. pieza con o sin pensión, con o sin muebl. en casa de Sra. sola a señora o señorita respetable. Alvarez 1719. U. T. 72-0713.

ALQ. pieza Depto., matrim. solo, con o sin pensión, para persona sola. Rioja 1147. Dpto. A. U. T. 45-6312.

ALQUILO linda pieza con muebles, casa de familia: Pje. La Paz 662. U. T. 35-7817.

31. Casas y Chalets de Afuera

DEPTO. 3 habit. $ 90 a 100, radio Constitución, de 11 a 14 hs. 33-1471.

32 *Pensión en Familia*

DOY almuerzo o cena familiar $ 22 mensuales. Talcahuano 78, p. 8o. 38-0550

PENSION para hombres solos, teléf., baño cal., buena comida. CANGALLO 2105.

33. Oficios y Ocupaciones Diversos

PEDIDOS

APRENDIZAS CORSETERAS NECESITO VARIAS. BUEN SUELDO. TRABAJO PERMANENTE. PRESENTARSE EL LUNES. POZOS 67.

BATONERAS prácticas se necesitan. ALSINA 1142.

COSTURERAS para vestidos de seda, se necesitan. ALSINA 1142.

COSTURERAS para babys holandeses, se necesitan. ALSINA 1142.

PIJAMERAS prácticas, se necesitan. ALSINA 1142.

REMALLADORAS a mano p. fábr. de boinas, Murguiondo 669 (Rivadavia 11000)

SE necesitan obreros pechereros para rellenar al plato o al cepo. Av. Mitre 1856, Avellaneda.

34. Constructores y empresas constructoras

CONSTRUCCIONES en GENERAL
DIBUJO TECNICO
Cálculo Hormigón Armado
B. ENCALADA 5629
Hora Of.: 14 a 18 U. T. 51-1396

Luis Bozzini e Hijo, Ltda.
Cía. General de Pavimentación
(SOCIEDAD ANONIMA)
Bartolomé Mitre 559 — 5o. piso
U. T. 33-4155 y 4203, Avenida

36. Materiales de construc.

BALDOSAS de primera, vendo a $ 78 el mil. Rivera 334. U. T. 54-1455.

CELOSIAS de hierro Standard, varias med. $ 17 el m2. Heredia 1363. 54-5785

38. Pintores

A propietarios se ofrece pintor, sabe de albañilería. p. día. *B. Mitre 3450, d. 10 B*

PINTOR puertas $ 1, empapelo $ 4, imitación $ 6, pintura al óleo, blanqueo con máquina, humedad, goteras, refecciones casas en general. Casa vieja dejo nueva. Monte Dinero 3146. U. T. 67-8959.

39. Enceradores

A $ 1 y 1.50 encero, rasqueteo, limpio casas. Sarandí 877. U. T. 47-6522.

39. Enceradores

A $ 0.80 y $ 1.50 encero, rasqueteo pisos, limpio casas. Montevideo 129. U. T. 38-8793.

LA CAPITAL, casa que más le conviene para enceradas de pisos y limpieza de obras y casas en general, rasqueteo pisos a cuchilla. Llame 37-1892. 38-2264.

LA BRILLANTE española, empresa, encera pisos $ 1. Abonos mensuales. U. T. 38-9931.

41. Profesionales Varios

OFRECIDOS

AEREO viajes de urgencia. 67-3384

ACCIDENTES trabajo. Sucesiones, indemnizac. por despido de empl. y obreros. Cobranzas comerc. Consulte: Est. Jurídico "La Universal". Victoria 2535. 47-3464

Accidentes de Trabajo
Dr. ALEJANDRO ORFILA
Jefe del Consultorio Jurídico gratuito de CRITICA
TALCAHUANO 638, piso 11, depto. F.
U. T. 38-4047

42. Jurídicos

DIVORCIO ABSOLUTO para casarse nuevamente, tramito rápidamente sin cobrar adelantado. Reserva, garant. Establec. 1925. — Acredito solvencia material y moral, suministrando referencias bancarias. — INFORMES y PROSPECTOS GRATIS
G. Guilbaud
Esmeralda 570. U. T. 35-1953
Cables: GAGUILBAUD BAIRES

DIVORCIO ABSOLUTO en Montevideo
Y NUEVO MATRIMONIO
Solicite informes gratis, sin compromiso
CARLOS WEISS Av. DE MAYO 570
BUENOS AIRES

DIVORCIO ABSOLUTO
NUEVO CASAMIENTO TRAMITA RAPIDA Y ECONOMICAMENTE
Dr. VAZQUEZ
Abogado mejicano esp.
DIAG. R. S. PEÑA 943.
Cas. Correo 2343 U. T. 35-5372 y 7431

DIVORCIO
Absoluto y nuevo casamiento. Completa reserva. Pida prospectos. Informes gratis. Rápido y legal. B. GICCA — FLORIDA 32, Piso 4o. Esc. 52 y 53. U. T. 35-1189
Buenos Aires

ESTUDIO JURIDICO
Víctor Juan Guillot
ABOGADO
Horacio Maldonado
LAVALLE 1268 Escr. 39-41
U. T. 35-5763

DIVORCIO y nuevo casamiento. Precio ínfimo. Pago en cuotas voluntarias. Sin adelantos. Cons. gratis. De 9 a 21 hs. — Cía. CRISTIANI URUGUAY 546, p. 3°. Depto. 5. 38-7589

43. Corredores y Representantes

PEDIDOS

AUMENTE ingresos, empl. nac., ferrov., comerc., colocando crédito sola firma radio Philips entre sus amistades. Boedo 819. Consúltenos.

Corredores de Retratos
E. U. A. G. En su nueva era ofrece a sus favorecedores el ya famoso retrato Graph óleo con marco plateado grabado y vidrio bombé a $ 9. Ampliaciones $ 0.80. Lápiz $ 3
PASTEUR 285

CORREDORES expertos se precisan para corretajes de sastrerías por carnet de créd. semanales y mens. Sáenz Peña 1228.

CORREDORES necesito para venta de sal, buena comisión. INCLAN 3244.

CORREDORES de imprenta y litografía, neces. buena comisión. T. 67-5194.

Retratos para corred. Estudio Pastel Arte, presenta única novedad en Sud América, óleos imit. tela bombé desde $ 5, pastel y lápiz a prec. excepcional, marcos todas clases. Prec. y catálogo: DIRECTORIO 348

Judiciales REMATES Particulares

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Casa Central: — 25 DE MAYO 221-283 y Leandro N. Alem 232

"Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publican en el Boletín del Banco"

PROVINCIA DE CORRIENTES, Departamento Monte Caseros, 3a. Sec. Fracciones de campo aptas para ganadería y agricultura, entre 14 y 18 Km. al S. O. de la estación Libertad F. C. N. E. A., lindando en mayor extensión: N., H. Gómez y Elena V. Alfredo y Ramón Escobal; S., I. Escardia y Brígida E. de Barderi y O., M. Erro, Antonia E. de Escobal, Elena V. Escobal y B. E. de Barderi.

LOTE	SUPERFICIE	BASE	HIPOTECA	DEUDA ACTUAL
2	323 Hs. 9384 m. c.	$ 11.650	$ 11.000	$ 10.519.51
4	648 Hs. 8768 m. c.	$ 24.600	$ 21.400	$ 20.465.24

No. Ho. 36/21012. E.15 Serie C. El 19 de septiembre 1937, a las 10.30 horas, en el Banco de la Nación, en Monte Caseros, Sucursal Goya. Martillero: Emiliano Proto Leyes. La independización de los lotes corre por cuenta de los compradores. Existen ofertas de compra aceptadas por la base y garantidas por depósitos de $ 699 y $ 1.440 m/n., respectivamente. — No. de Bco.: 13175.
CRITICA Inic. 4/9/937 Venc. 18/9/937

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. Provincia de Buenos Aires. Partido y ciudad de Lomas de Zamora. Calle Cevallos 196/8, esq. Ayacucho. Una casa de familia en terreno que mide según títulos 12.96 metros de frente al S.; 20.05 m. en su otro frente al O.; 13 m. en su costado N. y 20.05 m. al E. o sean: 260.2490 m. c., y según perito 257,60 m. c. (libre). El 14 de setiembre/937 a las 14 y 30 horas en Casa Central. Base $ 24.100. Hipoteca $ 22.750. Deuda actual $ 21.891,48. Consta de: living-room, 4 habitaciones y dependencias; en altos: pieza de servicio y lavadero. Nota: Afirmados totalmente pagos. **No. Ho. 45/7000, B-60.** Serie D. Sucursal La Plata. Martillero, A. C. Taquini y Cía., Bmé. Mitre 475. — No. Bco. 13090.
CRITICA inicia 30/8/937. v. 13/9/937.

SUAREZ 1575/77/81/83/87 Y 1589 ENtre las de Isabel la Católica y Azara. Casa de: Planta baja: No. 1577, 1581-1583 y 1587 dos salas para negocio con sótano, dos habitaciones, cocina, w. c. y dos piezas chicas en entrepiso cada una. Planta alta: No. 1575 y 1589: zaguán, vestíbulo, sala, comedor, cinco habitaciones, cocina, *baño, dos piezas de servicio* y w. c. en altos. Al fondo y con entrada por el local que lleva los Nos. 1577 y 1581 tres habitaciones y baño. En azotea dos piezas chicas y lavadero. Mide según obligación hipotecaria: 17m32 de frente al S., por 40m98 de fondo en el lado E., teniendo en el lado O. 32m32 en cuyo punto cuadrando al E. tiene en su costado N., 8m66 de cuyo punto cuadrando al N. se medirán 8m66 de aquí rumbo al E. hasta cerrar la figura 8m66. Superficie aproximada 634m78 m. c. El 20 de septiembre, a las 14.30 horas, en Casa Central. Nota: El pavimento en construcción será por cuenta del comprador desde la fecha de aprobación del remate. Capital. **No. Ho. 100450.** Serie F. Base $ 100.800. Hipoteca $ 76.400. Deuda $ 73.062. Martillero Reynaldo Elena. Almirante Brown 1239. — No. de Bco.: 13229.
CRITICA Inic. 5/9/937 Venc. 19/9/937

ANTONIO MARINO
Avenida San Martín 6102

JUDICIAL.—Por mandato del señor juez en lo Civil, Dr. Raúl Perazzo Naón, hácese saber por quince días que el martillero señor Antonio Marino procederá a vender en pública subasta, al mejor postor, el domingo 19 de septiembre de 1937, a las 15 horas, en el bien, la finca Pedro Lozano No. 4661, que consta de sala de negocio al frente, 1 pieza, cocina y baño, todo en material, edificada en el lote 14, manzana 7. Sup. 229.96 m/c. (ad corpus). Juicio "Colombo Aquilino C. contra Gilardone de Rosa Celestina, cobro hipotecario". Base, $ 4.984.02 m/n., al contado. Seña 8 o/o. Comisión 2 o/o.—Buenos Aires, agosto 31 de 1937.—Federico Luis Trujillo, secretario.

ADOLFO RAWSI
TUCUMAN 1424 U. T. 38-5800

JUDICIAL: Construcciones existentes en el terreno Benito Juárez 1714. Base pesos 1.213.32. Juicio: Filipini Fco. Julio contra Cilia Canio, rescisión de contrato. Juez doctor Horacio H. Dobranich. Sec. R. Larreta. El lunes 6 de septiembre, a las 11 horas, sobre la misma. Venta al contado. Comisión 10 o/o.—Buenos Aires, septiembre 1o. de 1937.—Carlos R. Larreta.

V. P. CACURI

JUDICIAL. — Casa Terreno 833/35/37. Mide 9 mts. frente, 52m50 Norte, 54m08 Sud. Base, $ 20.000. Sucesión Mariño Marta Maximino. Juez Dr. Horacio H. Dobranich. Secretario Dr. Luis F. Jaen. A cuenta de precio 8 o/o. Comisión 2 o/o. Remate: Domingo 19 de septiembre, a las 15.45, allí. Buenos Aires, 31 de agosto de 1937. Esta venta ha sido ordenada. Conste. — Luis F. Jaen, secretario.
alIbzacheBl,Bsh et ot e etaoi etaoinn

CARLOS F. LOSTALO
San Martín 492 U. T. 1527-31

El sábado 4 de septiembre a las 16 horas, remataré en la misma, de acuerdo al
EDICTO
Por disposición del señor juez en lo Civil, Dr. Horacio Dobranich, se hace saber por 15 días, que en el juicio sucesorio de doña ISABEL PANTANO DE PISERA y don FRANCISCO PISERA Y PANTANO, que tramita por la secretaría No. 2 a cargo del autorizante, se ha designado al martillero Sr. Carlos F. Lostaló, para que proceda a vender en pública subasta el inmueble situado en esta Capital, calle Venezuela número 2471 al 2473, compuesto de 7.791 metros de frente por 34.610 mts. de fondo; superficie total 269,984 mts. 2, con todo lo edificado, plantado y clavado en su interior. BASE 2/3 tasación, o sean $ 10.107.46 ctvs. moneda nacional, al contado. Seña, 8 o/o. Comisión, 2 o/o a cargo del comprador. — Buenos Aires, agosto 19 de 1937. —Dr. Carlos Rodríguez Larreta, secretario.

Escribanía Trabucco
Civil, Comercial, Hipotecas
REGISTRO No. 282
Av. de Mayo No. 1130
37. Riv. 1902 33. Mayo 3306

43. Corredores y Representantes

VIAJANTES comisión, activos y conocedores, ramo tienda, venta artic. acred. para Patagonia, Cuyo, Córdoba, Sta. Fe y pueblos suburbanos, carta solam. con referencias. Fábr.: MURGUIONDO 669.

45. Servicio Doméstico

PEDIDOS

AGENCIA Franco-Vasca. Juana de Arco, acreditada. Charcas 1105. U. T. (41). 1583 y 0620. Pers. eleg.

MUCHACHA 13-14 años, para ayudar quehaceres matrimonio, preciso. Rodríguez Peña 1385, piso 6o., dep. D.

47 Mueblerías

A ¡MUEBLES! ¡MUEBLES!
POR QUE vende tan barato la MUEBLERIA "DEL ONCE" — Rivadavia 2233
Porque somos los verdaderos fabricantes. Visítenos — Dormitorio sólido y moderno

3 cpos. 9 piezas	$ 125
Comedor haciendo juego, 9 piezas	" 95
Lindís, conjunto moderno, 15 pzas.	" 225
Sillón cama	" 28
Guardarropa ideal	" 40
Gran living tapizado, 4 piezas	" 105
Mesas comedor	" 14

A todo comprador que presente este aviso regalo grandioso — RIVADAVIA 2233

A LARGOS PLAZOS
Le amueblamos su hogar, de fábrica
SAN JUAN 3042

ADQUIERA MUEBLES MODERNOS EN AVDA. SAENZ 695
A Sólo $ 10 por mes

A $ 10 mensuales
LE AMUEBLAMOS SU HOGAR
BELGRANO 2919

A LA UNION INDUSTRIAL
Muebles modernos, créditos 10, 15 y 20 meses, a sola firma. SARMIENTO 1686.

MUEBLES A CREDITO
Sola firma. 20 mensualidades
MUEBLERIA BDO. DE IRIGOYEN 584

Fábrica de muebles LA POLONESA, Blanco Encalada 5659, Villa Urquiza. En ninguna fábrica encontrará Vd. un stock más grande de muebles a elegir, el surtido más completo de todos muebles. Más de 200 comedores y dormitorios a disposición de Vd. Visítenos y se convencerá. Tenemos dormitorios desde $ 95.—, comedores desde $ 75.—, que valen mucho más. Embalaje y flete, gratis.

¡Sin Desembolso!
AMUEBLE SU HOGAR EN LA FABRICA
SAN JUAN 2646

Compre muebles en la Fábrica
Dormitorios Futuristas Completos, 9 p. 2 m. ancho **$ 100**

Roperos futuristas	$ 15.—
Camas turcas, 2 p.	" 11.25
Colchones lana 2 plas.	" 21.50

FABRICA GRUSS
MONROE 3099
Esq. AV DEL TEJAR BELGRANO

A $ 10 MENSUALES
amueblamos su hogar. LA CAMPANA. Ituzaingó 200. Lanús Este. U. T. 421.

"MUEBLERIA" PUEYRREDON
Acordamos créditos a su sola firma. Cambiamos sus muebles usados por nuevos con facilidades de pago en 10, 15 y 20 mensualidades CORRIENTES 2970 U. T. 62-2891 y 6171
Gratis remitimos catálogos al interior

48. Muebles de Ocasión

APURADO vende familia española dormitorio y comedor, $ 110 c/u., otro import., sin uso, 180, costó 950. Moreno 2057.

POR AUSENTARME vdo. fino dormitorio, comedor, living y enseres cocina. U. T. 35-2344.

50 Academias de baile

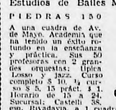
ACADEMIA DEL SUD
LIMA 733 — Señor principiante: Garantizamos la enseñanza de todos los bailes en pocas lecciones, compruebe la eficacia de nuestro Sistema Moderno. 1ra. lección gratis. Tip. P. Sassone. Jazz Noy. — Prof. Carlos Podestá y Luis Martini

ALONSO, Profesor de bailes modernos, le enseñará rápido y bien todos los bailes de salón, cursos desde $ 5. De 10 a 22 hs. en: CORRIENTES 1230.



¡ATENCION! Si Vd. desea aprender a bailar bien (y no perder el tiempo), diríjase a EST. SUPERIOR de bailes mod. Prof. LEWICKI, donde Vd. aprenderá en sólo 6 horas 8 danzas. Días Hábiles y Domingos. Atiende de 10 a 22 horas. RIVADAVIA 2237

INSTITUTO DE BAILES "EL CUBANO" CH. KESSEL — POR $ 5 APRENDERA A BAILAR
Sus 16 años de profesor es la mejor garantía. Enseñanza para ambos sexos. Se atiende de 9 de la mañana a 24 horas. CORRIENTES 4251 U. T. 62-1115

Estudios de Bailes Modernos
PIEDRAS 150

A una cuadra de Av. de Mayo. Academia que ha tenido un éxito rotundo en la enseñanza y práctica. Sus 50 profesoras con 2 grandes orquestas: típica Losso y Jazz. Curso completo $ 10, ½ curso $ 5, 15 práct. $ 1. Horario de 15 a 24. Sucursal: Castelli 38, esq. Rivadavia, a 1 cuadra del Once

"A LAS ESTRELLAS"

Unico Instituto de bailes modernos, clásicos y zapat. amer., que garantiza la seriedad y eficacia de la enseñanza. Los más amplios salones de Sud América. Precios módicos. Clases individuales y colectivas. Salones reservados para enseñanza. Estrictamente familiar.
Corrientes 1993. U. T. 48-0372; 47-5424

51. Músicos y Artistas

RIVAS, la fama que tiene es por la ayuda que presta y su estudio rápido. Canto, cine, locutor, etc., ambos sexos. Fraga 453 (cerca Chacarita), Bs. As. Da instrumentos. Al interior, por correo.

LIQ. $ 25, violín compl., antig., 40 y otros ant. Carsoglio, Smati, Isola, etc., piano c. bajo bater. 90. Seriedad. Estados Unidos 842, 1o. piso.

52. Instrument. musicales

PIANO alemán, flamante, último modelo, cuerdas cruzadas en bronce, 88 notas, marfil, vendo $ 480. Cangallo 1919.

53. Compra de Oro, Dinero Sobre Alhajas y Pólizas

ORO compro, pago 18 k. $ 3.40; 14 k. $ 2.40; bajo, $ 1.80 el gr. La Suiza, E. Ríos 374.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS
En caso de duda consúltenos

Aportes
J. M. J. — Quilmes. — Carece de derecho para reclamar la devolución de aportes el empleado municipal que renunció en 1919. En cambio puede reclamar el doble descuento del 50 o/o que le han hecho en sus sueldos de empleado nacional.

Legalización de partidas
Pampeano. — En la provincia de Buenos Aires ya se ha establecido en varios casos que no es indispensable la legalización de las partidas emanadas de las autoridades españolas, debido a la situación planteada por la guerra civil. Haga la cuestión a ese respecto, y puedo citarle como referencia el caso de la sucesión "José Gutiérrez Robledo". Año 1936. N. 15715, de los Tribunales de Dolores.

Indemnización
Lector. — Córdoba. — El patrón es el responsable directo por la indemnización por accidente del trabajo. Debe demandarlo, pues no se ha eximido de sus obligaciones por el hecho de haber asegurado su personal en una Compañía de Seguros, y menos aun si ésta resulta insolvente por haber sido declarada en quiebra.

Lista de contadores
Zalia. — Debe solicitar su inscripción en la lista de contadores que anualmente designa la Cámara para intervenir en los juicios correspondientes. Si fué inscripta en *la matrícula con el nombre de soltera*, debe rectificar la anotación haciendo saber su apellido de casada.

Juicio de quiebra
Obreras víctimas. — Ituzaingó. — El juicio de quiebra de la firma patronal debe tramitarse ante los Tribunales de La Plata, y los obreros damnificados que no han podido cobrar sus haberes, deben presentarse ante el Tribunal que entiende en el asunto para hacer verificar sus créditos privilegiados, y oportunamente percibir el importe de sus salarios.

Jubilación
Francisco Gómez. — S. Peña. — Diríjase a una agencia especializada en la obtención de partidas, la que por una módica comisión conseguirá los documentos que le faltan para jubilarse.

Vocación hereditaria
Antiguo Lector. — Punta Alta. — Si los bienes están radicados en nuestro país, al fallecer su tío sin dejar descendientes y ascendientes, le corresponden totalmente a su esposa, y por fallecimiento posterior de ésta a sus parientes, careciendo de vocación hereditaria los sobrinos directos del tío primeramente fallecido.

Seguros
C. Rochet. — Rosario. — El Poder Ejecutivo ha creado una Superintendencia de Seguros, que controla la marcha de todas las compañías que se dedican a expedir pólizas de seguros, pero la Nación no garante, por ahora la solvencia de ninguna corporación aseguradora.

CONSULTORIO JURIDICO DE "PREGUNTAS Y RESPUESTAS"
A LOS LECTORES.—Como todos los domingos, "Preguntas y Respuestas" dedica su espacio para atender las consultas jurídicas que le hacen llegar sus lectores. La contestación de las mismas está a cargo del Dr. Alejandro Orfila.
La correspondencia debe ser dirigida al Diario CRITICA, Sección "Preguntas y Respuestas", Avenida de Mayo 1333, Capital.

Sucesión
M. B. — Capital. — El cónyuge sobreviviente tiene en la sucesión la misma parte que cada uno de los hijos, y si han quedado ascendientes el viudo o viuda, concurren con los ascendientes a dividir la sucesión por cabeza.

Concurso
Cristino. — La Plata. — Lo más conveniente a sus intereses sería concursarse, [illegible] los juicios.

Deudas
Lector Incansable. — Las deudas comunes se prescriben a los diez años.

Locación de servicios
Ernestina F. — No habiéndose cumplido las condiciones establecidas en el contrato de locación de servicios, nada tiene que pagar, siempre que se haya establecido claramente que en caso de cobrar pagaría el 10 o/o del importe del crédito cobrado y en caso de no cobrar suma alguna quedaría eximida de pagar toda clase de honorarios.

Embargo
Sincero. — Mendoza. — La propietaria de la farmacia no es parte en el asunto, por lo tanto no puede ser obligada a pagar una deuda que no ha contraído. Además la agencia no tiene derecho a cobrar la exhorbitancia que pretende, dado el fracaso de sus gestiones. Si prospera la demanda, el único que le pueden embargar sus bienes es al demandado, y no a un tercero.

Ley de matrimonio
Mumuña y el 33. — Preséntese al juez en lo Civil y pida que se obligue a la mujer a cumplir con lo dispuesto por el art. 53 de la Ley de Matrimonio o sea a que habite con su marido, donde quiera que éste fije su residencia. Si falta a esa obligación puede pedir las medidas tutelares necesarias y tiene derecho a negarle alimentos.

Accidentes de tráfico
Boján A. G. — Capital. — El Congreso no ha dictado en estos últimos tiempos ley alguna que lo exima de pago de la indemnización por accidente de tráfico a que fuera condenado.

Idóneo
P. R. R. — Temperley. — Inscriba su título en el Departamento Nacional de Higiene para poder ejercer como idóneo de farmacia en esta Capital.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ☆ ★ ☆

53. Compra de Oro, Dinero Sobre Alhajas y Pólizas

ORO PAGAMOS EL MAS ALTO PRECIO. Joyería y Relojería
CASA ROIG
La casa más importante de Sud América
CREDITOS A SOLA FIRMA
MAIPU 268 Bs. Aires

ORO - ALHAJAS
ORO 18 k. HASTA $ 3
(BAJO hasta $ 2). Brillantes, Alhajas, Platería pago bien. Reforma y cambio de Alhajas. Consúltene.
SUIPACHA 575 (Joyería)

ORO 18 k. pago $ 3.50. — BRILLANTES, compro. — A novios, CREDITOS a sola firma.
EL DIAMANTE RIVADAVIA 7518

ORO Plata compro

	Pago:
12 kilates	$ 2.05
14 "	" 2.20
18 " hasta	" 4.—
24 "	" 6.80

RESCATO ORO
CORRIENTES 3019

55. Varios

CASAMIENTOS, legal, seriedad y reserva 24 de Noviembre 34 U. T. 62-1752.

¿Quiere Casarse?
M. B. edita una "Lista Semanal de Ofrecimientos" de hombres y otra de mujeres; solicítela. Sin darse a conocer, Vd. podrá elegir, ser elegido y conseguir lo que desea en pocas horas. Pida informes remitiendo franqueo o por teléfono; los enviamos en sobre sin membrete. M. B. atiende también cualquier consulta o gestión particular. Consúltenos; seriedad y corrección.
M. B. — 25 DE MAYO 158
Oficina 414. U. T. 33, Avenida 8906

SEÑORA española, sin hijos, trabajadora, seria y de buena moral, casaríase con señor jubilado, de 50 a 56 años. M. Alsina 679.

VIAJES aéreos al interior. 67-3384

56. Oficios para la Mujer y el Hogar

MAISON ELISA, especial. en confecc. finas, en model. de vestidos y sombreros, se aceptan refor. Cerrito 1142. 41-2786.

SE OFRECE MODISTA, $ 3.— DIARIOS. TRABAJAR CASA DE FAMILIA. DIRIG. POR CARTA A: JUNCAL 1921. SRA. M. DE R.

ZURCIDORA en toda clase de géneros, se hacen flores artificiales en fantasías, nacarol, etc. Junta 2475. T. 63-2726.

59. Art. de Interés Para la Mujer y el Hogar

CREDITOS BANET, DESDE $ 5 MENS., REGIOS MODELOS DE VESTIDOS, TAPADOS, PIELES FINAS, MARTAS Y ZORROS — CORDOBA 712

63. Radiotelefonía y Fonografía

¡¡¡GANE DINERO!!!...
Oferta Extraordinaria
$ 39.50 $ 39.50
500 Receptores de 5 válvulas americanas, ambas corrientes (con alcance para 1000 kilómetros). Cada receptor lleva un certificado de Garantía por un año. Embalaje, $ 1.—
CASA G. PEDEMONTE
(Fundada en 1920)
LAVALLE 1127 Bs. Aires

OJO, RECEPTORES DESDE $ 40. Modelos exclusivos, BOEDO 636.

RADIO CYMBAL
LA MARAVILLA DEL SIGLO
Si Vd. quiere deleitarse escuchando desde su hogar las transmisiones de todo el mundo, adquiéralo por la ínfima cuota mensual
de $ 8 m/n
PIDALO HOY MISMO — Para el interior solicite catálogos y presupuestos al contado. No se deje engañar. Antes de comprar su aparato, visítenos.
CREDITOS A SOLA FIRMA
TUCUMAN 2188
U. T. 48-0676

RADIO "LA VOZ DE ORO"
Vendo, compro, cambio y composturas
CORDOBA 1616 U. T. 41-9073

"LA VOZ DEL ETER"
Cambio, venta y composturas de radios
PUEYRREDON 1109 U. T. 44-4975

REVENDEDORES, Comerciantes, Particulares, armo receptores desde $ 4. Rodríguez Peña 428. U. T. 35-2665.

ESCUCHE LAS CARRERAS
Modelo especial
por Z P 14 PARAGUAY (onda corta) ...y todo el mundo ITALIA!... ESPAÑA!... FRANCIA!... RUSIA!...
6 Lámparas, Ojo eléctrico. Garantía 3 años. Sin antena **$ 118**
Fábrica Argentina de RADIO
CALLAO 345 Mtes. DE OCA 2035
U. T. 35-6287 U. T. 21-2871
AGENTES en TODA la REPUBLICA

Nuevos Modelos 1937
Directamente de la fábrica, receptores armados con materiales [illegible], dos superheterodinos, con automático de volumen, dispositivo antifading, y garantidos por 3 años, a:
$ 48 y 58
Para escuchar todo el mundo, onda corta y larga, 5 lámparas
$ 65.—
De 8 lámparas, ojo eléctrico, el más moderno receptor de esta temporada.
$ 98.—
Soliciten catálogo con 100 modelos más. Despachamos contra reembolso 10 o/o seña
CANADIAN RADIO
POZOS 309. U. T. 47-6948

Radio Lavalle

Moderno Super dos corrientes
$ 55
Otros modelos en dos ondas, especiales para recepción mundial y las CARRERAS
LAVALLE 1137 U. T. 35-2858

64. Extravíos y Hallazgos

Libreta de enrolamiento No. 542566, extrav. en Florida y Viamonte. Gratificaré devol. José Marzei. Jáchal 1181.

SE ha extraviado perrita pomerania. Se gratificará a la persona que la entregue. Pavón 4891. Lanús. F. C. S.

SE HA EXTRAVIADO un perrito pomerania llamado Fox; se gratificará a quien lo devuelva. Donado 1957.

CARTERA EXTRAVIADA día 2. T. 85 ó Gaona, ruego devol. por t. que dar razón de su cont. Garay 870, 1o.

65. Personas Buscadas

A Lorenzo San Martín, que estuvo radicado en Pergamino, lo busca su hermana (viuda y ciega) Pastora de Maciá y su anciana madre. Informes a este diario, sección Clasificados.

RAFAEL EDUARDO FLINER, nacionalidad americano, se desea saber el paradero. Informes M. R. K. Callao 1247.

SE desea saber el paradero de Hilaria Vera, la busca su mamá Bruna G. de Vera. Ministro Brin 906.

67. Pedicuros

A PEDICURO CIRUJANO
Extirpaciones de callos de raíz, sin dolor, uñas encarnadas y juanetes. C. Pellegrini 125. U. T. 35-5817.

Edictos Judiciales

El Juez doctor Quesada cita por treinta días a herederos y acreedores de Juan Lafarga. — Buenos Aires, Agosto 6 de 1937. — Dr. Jorge Ravagnán, secretario.

El juez doctor Martín Abelenda llama por treinta días a herederos o acreedores de Natalio Dell'Occa. Buenos Aires, agosto 23 de 1937. — Dr. Julio A. de Kemmeter, secretario.

El juez Civil doctor Perazzo Naón cita y emplaza por quince días a MANUEL PESADO, comparezca a estar a derecho en ejecución afirmados seguida por Luis Bezini e Hijo, bajo apercibimiento de designarse al Defensor de Ausentes. Buenos Aires, agosto 26 de 1937. — Dr. Carlos A. Dillon, secretario.

Licitaciones Oficiales

CONSEJO DE HIGIENE PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL DE LA PROVINCIA

Llámase a licitación pública por el término de treinta días hábiles a contar desde la fecha, para la compra de muebles, instrumentales, ropas, etc., con destino al Hospital de Alienados próximo a inaugurarse en la Ciudad de Tucumán. El pliego de condiciones y lista de los artículos a adquirirse se encuentran en la Secretaría de la Repartición a disposición de los interesados.
La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 9 de octubre de 1937, a las 10 horas, en la Sala de la Presidencia del señor Consejo de Higiene, en presencia del señor escribano de gobierno, de los suscritos y demás interesados que concurran a este acto.
Tucumán, Septiembre 4 de 1937. (Fdo.) Nicasio E. Taboada, presidente; Ramón E. Santillán, secretario.

Defenderán los Colores de Gran Bretaña



ESTAS SEIS británicas constituyen el conjunto de tennistas que se trasladó al Canadá para defender allí los colores de su país en un torneo internacional

Páginas de "Civilización y Barbarie" Reedita en 1937 el Comisario de Navarro

PARA exponer públicamente un abuso grave de que ha sido víctima en el pueblo de Navarro, provincia de Buenos Aires, se presentó a CRITICA, el señor Domingo Colimodio, secretario del juzgado de paz local.

Detenido el miércoles

El miércoles 1o. del corriente, a las 18, en momentos en que llegaba con mi automóvil a la puerta de mi domicilio — comenzó diciéndonos el señor Colimodio — fuí detenido por dos agentes del piquete de la guardia de seguridad de La Plata, que se hallada destacado en Navarro desde el 27 de agosto último.

Exceso de velocidad

Una vez en la comisaría, el oficial de guardia, un tal Amalfi, me notificó que estaba detenido "por exceso de velocidad".

Comprendí que lo de la contravención era un simple pretexto para justificar una medida ostensiblemente encaminada a producir un acto de hostilidad contra mí, a la vez que una advertencia sobre la omnipotencia de los funcionarios policiales.

Después de dos horas y media, se me notificó que al día siguiente debería concurrir a la Municipalidad para abonar la multa a que me había hecho acreedor.

Reminiscencias intranquilizadoras

Pero, antes de hacerse efectiva mi libertad, fuí conducido al despacho del comisario, Tadeo Aguer, el cual, sin andarse por las ramas, me manifestó que debía de abandonar en seguida el pueblo, porque de lo contrario me perseguiría en tal forma, que no me quedaría más remedio que obedecer.

Quería que votara a la vista

El motivo que ha determinado a este señor — continuó Colimodio — a iniciar contra mí la persecución que ya se ha traducido en lo de la "contravención por exceso de velocidad" y la orden de confinarme, ambas tropelías previstas, calificadas y penadas por la ley, que el comisario Aguer está obligado a hacer respetar, no es otro que el siguiente:

El domingo ppdo., 29 de agosto, al presentarme a votar en la mesa 1, sita en el local de la municipalidad, presidida por el doctor Juan Francisco Almirón, el comisario Aguer, que se hallaba presente, me impidió pasar al cuarto oscuro, diciéndome que debía votar a la vista.

Este desborde del comisario desorbitado fué contemplado impasiblemente por el presidente de la mesa, doctor Juan Francisco Almirón, que autorizó así tácitamente la violación de la ley y el atropello al elector, dejando muy mal parada su investidura de presidente de comicio y la casa de estudios en la que no le pueden haber enseñado a conducirse en esa forma ni a prestarse con su título universitario a ser simple instrumento de un oscuro comisario de campaña.

Me opuse a una orden de violar la ley, impartida por el funcionario al que le pagan para que la haga respetar; y cerrando el sobre sin poner nada en él, lo introduje en la urna, retirándome del lugar.

Las consecuencias — como dije antes — no han tardado en hacerse sentir.

No me iré de Navarro

Sólo quiero — finalizó el señor Colimodio — para terminar, declarar que hace diez años que soy vecino de Navarro, que allí tengo mi familia y que no me prestaré a obedecer una orden de exilio como la que me ha impartido el comisario Aguer, que pretende reeditar los tiempos de los comandantes de campaña de que habla Sarmiento en su libro: "Civilización y barbarie", para los cuales la ley suprema era un: "¡Yo lo mando!", contra lo que no había defensa, como no fuera la reacción personal frente al mandón desbocado.

No podrán alegar ignorancia

Ayer mismo me he trasladado a La Plata, donde he hecho la correspondiente denuncia al juez del crimen en turno, doctor Rafael Ocampo Jiménez, exponiéndole todo lo ocurrido.

Otro tanto he hecho, cursando un telegrama al jefe de policía de la provincia, pidiéndole garantías y responsabilizándolo de lo que pudiera ocurrir.

La respuesta del jefe de policía es la siguiente:

"Acuso recibo a su telegrama de la fecha, haciéndole saber que se solicitan los informes correspondientes".

Veinticuatro horas después, es decir, el viernes 3, estuve en el Departamento de Policía de La Plata y se me declaró que todavía no habían llegado los informes solicitados, al comisario Aguer.

Es esta demora extraordinaria, lo que me hace suponer que la jefatura no tiene interés en garantizar la vida, los derechos y la hacienda de los habitantes de la provincia. — Firmado: Domingo Colimodio, secretario del Juzgado de Paz, Navarro.

LA ROSA DE LOS VIENTOS

Eugenesia

SE está haciendo una campaña saludable por la salud de la raza. Es plausible. Es digna. Gente sana, apta para formar una generación atlética, duchada, sonriente. Pero igual. Claro que hay ejemplos tremendos en contra de la pureza prenupcial. La eugenesia hubiera matado en germen, verbigratia, el genio de Beethoven, hijo de una tuberculosa y de un borracho. Dostoiewsky era hijo de un delirante y él mismo sobrellevó una epilepsia atroz. Sin embargo su hija, Amada, no tardó en revelarse una de las más despiertas inteligencias y de los más tersos talentos creadores de Rusia. Entre Joe Louis y Ludwig von Beethoven, ¿con quién debemos quedarnos...?

Estrellerías

TODO el mundo está interesado en conocer las manías de la gente de cine. Los encargados de la publicidad las inventan con copioso entusiasmo. De manera que uno suele poner en cuarentena todo lo que a su respecto cuentan los periódicos y los cronistas del ramo. Pero hace poco un comerciante en lámparas eléctricas hizo un viaje a Hollywood. En una reunión del Rotary Club de La Habana se dedicó a narrar algunas intimidades, más o menos extravagantes, de las estrellas que había conocido. Y se le puede dar fe, pues, según los que le conocen, su imaginación es minúscula y esmirriada. Por ese comerciante, cuyo nombre es Charles Harrar, nos enteramos que a Ruth Chatterton le gusta masticar goma... Bing Crosby tiene la manía de cantar siempre con el sombrero puesto durante las audiciones de radio... y circula por los estudios de la Paramount montado en una bicicleta. Greta Garbo se quita los zapatos en plena escena cuando el campo visual de la cámara no le llega a los pies... Miryam Hopkins se pasa la mano por la frente para echarse el cabello hacia atrás y James Cagney lee — ¡oh, asombro! — el "Martín Fierro" en la versión de Walter Owen.

Mariano Moreno, judío

LO judío está de actualidad. Es decir tiene una actualidad permanente desde hace dos mil años. Se le atribuyen todas las aberraciones y todas las virtudes. Entre éstas la "partenogenética" fabricación de genios... Judíos fueron, según todos los signos, el filósofo Montaigne, el filólogo Montesinos, el inventor Edison. Pero lo que nadie sospechaba es lo que afirma el doctor Lucas Ayarragaray en un libro reciente: "Hubo algunos eminentes israelitas criollos de procedencia española en la iniciación de nuestra independencia, y tampoco escasearon próceres en las diversas y agitadas etapas de la alta política. Sin entrar en enumeraciones minuciosas de personajes de hogaño y otros de antaño, enumeraría como sefarditas por algunos de sus progenitores, sin duda respetables, a Ortiz Ocampo, *Mariano Moreno, Rodríguez Peña*, etc. ¿Quién no conoce al caudillo de linaje semita que encarnó las turbulencias de 1890 y sus desarrollos sucesivos, *Alem?*"

Caballos blancos de verdad

EL caballo blanco disfruta de una tradición respetable. No nos referimos por supuesto al obeso ciudadano, con tres vueltas de grasa alrededor del cuello y un jadeo de bomba aspirante-impelente que, por simpatía hacia una "supervedette" o por frustradas veleidades artísticas, se decide a mantener una temporada soñando con la resurrección del antiguo fuego sagrado. Sinó al cuadrúpedo genuino. El caballo blanco preferido por Enrique IV y por Napoleón, célebre en nuestros días gracias a una opereta, estaba proscripto del ejército alemán desde hacía cerca de cincuenta años. Pero nuevas disposiciones, tendientes no sólo a proporcionar modelos a los pintores que soñaban con la majestad del albo equino, reincorporan el caballo blanco al ejército alemán, al propio tiempo que entran en éste tantos elementos motorizados. Las guerras futuras relegarán el caballo muy lejos del frente, por lo cual los soldados alemanes han sido nuevamente dotados de cabalgaduras blancas. Pero si por necesidad un caballo blanco debiera asomarse demasiado a la zona de fuego, quedaría el recurso del "camouflage". Y en esa materia no hay especialistas como los alemanes.

Indiscreciones

SI hay gente verdaderamente indiscreta, ella debe buscarse entre los literatos. Sainte Beuve dijo las cosas más abominables de los hombres de su tiempo en su famoso diario. Los Goncourt no le fueron en zaga en ciertas indiscreciones. Pero más que su literatura, es indiscreta la correspondencia de los hombres de pluma. Las cartas del atormentado autor de "Bubú de Montparnasse", Charles Louis Philippe, son un modelo de mordacidad. No hace mucho, entre nosotros, un escritor "cherchevie" reunió en un volumen la correspondencia de los poetas de su generación que había llegado a sus manos, de donde se supo que todos los que se reunían alrededor de la misma mesa de café, al llegar a sus casas volcaban sus impresiones en cartas dirigidas a un compañero común, arrojándose lodo sin consideración. Un gran novelista español que está haciendo la guerra, escribe a un amigo de Buenos Aires preguntando por los escritores emigrados. Veamos lo que dice sin pelos en la lengua: "¿Y Gómez de la Serna? Se ha separado de su trayectoria. El hecho de que Madrid sufra estando él lejos, el hecho de que toda la verdadera y entrañable naturaleza de Madrid salga estos últimos meses a la superficie sin que él pueda conocerla, el no asistir personalmente a la gloria de Madrid, destruye todo lo mejor de su obra. Gómez de la Serna hubiera tenido — y tiene — en Madrid un puesto. Naturalmente, hoy está vacío. Su obra ha quedado rota, interrumpida, sin continuidad. Ha renunciado estúpidamente a sus derechos líricos sobre el Rastro, la calle de Embajadores, las Vistillas, Rosales, La Moncloa, la entraña en fin, de nuestro inmenso Madrid. Peor para Gómez de la Serna".

Catch

—¿Y qué quiere que haga? No pueden separarse...

Visto y Oído — SUS PERROS LLORAN A — Por Premiani



"CRITICA" PUBLICA LAS PRIMERAS LISTAS DEL SORTEO DE LA CLASE 1917

CRITICA Publicará Todos los Días las Listas del Sorteo de los Ciudadanos que Deben Cumplir el Servicio Militar

COMO en años anteriores, CRITICA informará sobre los resultados del sorteo que se está realizando para el ingreso al ejército de los conscriptos de la clase de 1917.

Los interesados pueden consultar personalmente o por teléfono a nuestra redacción, al número 38-3898 (Mayo), de 9 a 12 horas, y de 15 a 18, donde se les proporcionará los datos que necesiten.

Distrito Militar No. 1

No. de Orden	No. de Matrícula	Apellido y Nombre	No. de Sorteo
910	146820	Williams Luis	0561
911	146828	Leanza Nuncio	5401
912	146830	Monferini Juan E.	4321
913	146838	Rivas Pedro	5549
914	146839	Di Paola O. H.	2394
915	146841	Pace Eduardo	1964
916	146844	Villalba Antonio	2977
917	146857	Cabero Roberto	2843
918	146869	García Francisco	3884
919	146874	Melido Carlos	0426
920	146879	Alvarez Elberto	4572
921	146887	Bragado Ramón	4061
922	146894	Setti Fernando F.	0212
923	146897	Scarantino José	4707
924	146898	Bongiorno Sebastián	2508
925	146901	Arencibia Héctor E.	1726
926	146903	Litvak Abraham	0429
927	146905	Solari F. Fabio	2807
928	146906	Torres Heraclio I.	2074
929	146908	Scavo Francisco	2470
930	146909	Marchesoni Angel L.	2834
931	146910	Onorati Armando	1029
932	146912	Chiamena M. E.	3291
933	146916	Porcel Juan J.	5375
934	146917	Narváez Aurelio	4508
935	146920	Bubastero F. G.	3045
936	146921	Ramos V. G.	0665
937	146923	González A. E.	1944
938	146924	Costantino P. B.	3492
939	146925	Salafia Leo	4947
940	146926	Martínez José M.	2472
941	146928	García H. G.	5103
942	146929	Mato Aníbal C.	4944
943	146930	Frassati Italo	3064
944	146932	Noseda Homero	3971
945	146936	Ventura Pascual C.	0051
946	146937	Chicerchia Vicente	1933
947	146939	Ramírez Emilio L.	4297
948	146940	Pinto Luis	0206
949	146942	Sendra Fernando	4608
950	146943	Diner León O.	1380
951	146944	Quiroga C. J.	5065
952	146946	González Solidario	1958
953	146947	Miguel J. Gregorio de	4340
954	146948	Cervellini Italo V.	3616
955	146951	Zanetta Ricardo	3584
956	146952	Ramírez Pedro E.	4867
957	146953	Kompane León	2355
958	146954	García R. G.	3896
959	146955	Falcón Manuel	4948
960	146957	Marrano Ricardo	2409
961	146960	Díaz Eduardo A.	4591
962	146961	Terini Oscar V.	1365
963	146962	Tello Pedro A.	4978
965	146965	Abbiatte Héctor	4386
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
972	146980	Rey Alfonso M.	1472
973	146981	Marchelli Bruno	5205
974	146982	Goicoechea Miguel	2478
975	146984	Neri Manuel E.	1146
976	146986	Carregal Benigno	4941
977	146987	González Armando L.	1425
978	146988	Rivero Alberto	0892
979	146989	Tavella Saverio B.	0653
980	146990	Minervini Juan C.	5414
981	146991	Pérez Antonio	0003
982	146992	Mariño Natalio N.	4399
983	146993	Maciel José M.	2912
984	146994	Rojas Juan A.	1454
985	146997	Almeida Francisco	0841
986	146998	Arzadun Roberto	4713
987	147000	Rapagnani A. S.	2723
988	149502	Sáez Alfonso	5077
989	149503	Rodríguez Alfredo	4620
990	149504	Amnini Pedro	3818
991	149505	Etiennot Enrique J.	1245
992	149506	Millauro Vicente	3657
993	149509	Molina Catalino N.	4571
994	149510	Castro Oscar	4601
995	149511	Pérez Julio J.	4323
996	149512	Galgani Enrique	3985
997	149513	Teramo Pascual A.	4398
998	149514	Lobruto Américo	2822
999	149515	Gutiérrez Abel H.	1850
1000	149516	Ferreri Luis	1263
1001	149517	Chiappe Aníbal J.	2441
1002	149520	Paolillo Juan J.	0468
1003	149521	Ballan Constantino	2775
1004	149522	Rodríguez J. M.	3290
1005	149523	Ingrasciotta Pedro	1816
1006	149524	Schulz Gualterio	5303
1007	149525	García Roberto A.	0272
1008	149526	Mingorance Hipólito	1715
1009	149527	Sojeie Jacobo	3328
1010	149528	Gentile Benjamín	0057
1011	149529	Allegue Pedro	5198
1012	149530	Bernacchia C. P.	0352
1013	149532	Bertonassi H. A.	1281
1014	149533	Danino Esteban	1968
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Distrito Militar No. 2

No. de orden	No. de matric.	Nombre y apellido	No. de sorteo
898	267688	Muñiz Carlos	3238
899	267718	Iop P. Luis Pascual	3336
900	267726	Carro Pedro	4331
901	267732	Picone Vicente	3904
902	267741	Carrozza Salvador	3158
903	267751	Alcuaz Saturnino	4073
904	267760	Bujía Aníbal	4782
905	267762	Sáenz Melchor	0422
906	267764	D'Onofrio P. Amelio	4779
907	267767	Loyola Mariano	4842
908	267771	Pazos Héctor José	3741
909	267776	Quiroga Oscar Valentín	2289
910	267777	Rodríguez E. Manuel	0561
911	267786	Bravo Rufino	5401
912	267792	Isla G. Benedicto	4321
913	267793	Guimarey E. Manuel	5549
914	267796	Sánchez F. Arturo	2394
915	267816	Ares Antonio	1964
916	267819	Martínez Alberto	2977
917	267822	Garrido B. José María	2843
918	267827	Moreno Miguel	3884
919	267833	Domínguez Ernesto	0426
920	267836	Molina Roberto	4572
921	267845	Calvente G. Enrique	4061
922	267846	Botteron Fernando	0212
923	267855	Larralde Pedro Jorge	4707
924	267870	Laghi Fulvio A. Némesi	2508
925	267872	Valera I. V. Manuel	1726
926	267873	Alcuaz Luis A. Ismael	0429
927	267874	Muñoz Eduardo	2807
928	269201	Deker Ricardo Alejo	2074
929	269203	[illegible]erreccio Juan Carlos	2470
930	269204	Diz Ramón Héctor	2834
931	269206	Lufrano José María	1029
932	269209	Andrada A. Luciano	3291
933	269211	Fanjul Oscar Manuel	5375
934	269212	Orus Pedro Gumersindo	4508
935	269213	Fraga Manuel	[illegible]
936	269214	González Marcelino	0665
937	269215	Zapata C. Alberto	1944
938	269218	Menéndez E. Lino	3492
939	269219	Tarrís J. Gabriel José	4947
940	269220	Belloso Alberto	2472
941	269226	Hansen J. Ernesto	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
947	269241	Díaz Carlos Patricio	4297
948	269243	Torres R. Ricardo	0206
949	269244	Jiménez Feliciano	4608
950	269246	Forte Nicolás	1380
951	269249	Migueles Alfredo	5065
952	269250	Aquino Víctor Carlos	1958
953	269252	Maiorani Santiago	4340
954	269254	González Emilio Omar	3616
955	269255	Cristobo Juan Manuel	3584
956	269258	Barbacil Gabriel	4867
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1942	386312	Spatola Juan Humberto	0169
1943	386313	Vaisblat Simón	0913
1944	386314	De Marco José	3979
1945	386315	Bouzas Leopoldo	2825
1946	386315	Losanovsky Vicente	0926
1947	386317	Rodríguez Armando	0771
1948	386319	Vallejo O. C.	0573
1949	386320	Locaputo Vito Américo	3335
1950	386323	Bazán Dante Alberto	1113
1951	386323	Hernández Nicolás	0546
1952	386324	Petrone A. Rodolfo	0257
1953	386325	Fanelli Santiago	2737
1954	386327	Peci Juan Carlos	0567
1956	386328	Guarazna Carlos A.	3963
1957	386330	Nogales Mario Oscar	2661
1958	386331	Vázquez Miguel	2408
1959	386332	Visso José del	2741
1960	386334	Bruno Luis	2308
1961	386335	D'Amore Benito	2479
1962	386337	Dellatorre Osvaldo E.	2526
1963	386339	Gutiérrez F. Antonio	2244
1964	386343	Brontvain Martín	3533
1965	386347	Navarro Salvador A.	0859
1966	386349	Casadevall Juan	1541
1967	386351	Barbera Bruno S.	0791
1968	386352	Pantano Carmelo O.	0799
1969	386353	Poletti Alberto Elías	5137
1970	386354	Alvarez y Veira Mario	5100
1971	386356	De Vita R. J. A.	4451
1972	386357	Capanna Mario Rogelio	2126
1973	386359	Comás Leiza Carlos F.	0968
1974	386361	Baccarelli S. F.	3684
1975	386362	Nasmanovich Isaac	1360
1976	386365	Goldar José Eulogio	2443
1977	386367	Caracciolo Antonio O.	2837
1978	386370	Zuerras Alfredo S.	3628
1979	386372	Bruno Gustavo Adrián	2498
1980	386373	Sabatella G. Miguel	4548
1981	386374	Beraldi Roberto Juan	2299
1982	386376	Prestia Pascual	1540
1983	386378	Boragina Julio Alberto	1642
1984	386379	Zito Numa Pompilio	4151
1985	386380	Tocci Leonardo	1882
1986	386381	Alesia Francisco David	2729
1988	386383	Aurmendi Bernardo A.	0053
1989	386384	De Reggis Oscar	4362
1990	386385	Gianola A. Antonio	2518
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Distrito Militar No. 4

No. de orden	No. de matric.	Nombre y apellido	No. de sorteo
1501	428105	Battaglia Felipe Juan	0550
1503	428106	Pérez Alfredo Blás	1850
1504	428107	Facciuto Mariano	0404
1505	428108	Ferrone Terenco	2035
1506	428111	Varvara Pedro	0560
1507	428117	Celeiro Adolfo	1716
1508	428120	Loto Sez Genaro	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Distrito Militar No. 3

No. de orden	No. de matric.	Nombre y apellido	No. de sorteo
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ALMA TORERA
Por DON JUAN EL ZORRO



Aventuras de Ginger Ale

Capítulo LXII — El Perfido Propósito de Adrián Powell

DURANTE largo rato, ambos rivales prosiguieron su lucha sin cuartel sin más espectador que la pulpera. Los dos hermanos eran de una resistencia similar y más bien pareja, por lo cual ninguno obtenía ventaja sobre el otro, y quedando entonces ambos en desventajosa situación.

Ya la aurora matutina anunciaba su presencia por medio de sus heraldos de luz y ya las postrimerías del año 40 insinuábanse en el calendario, cuando el feroz mazorquero del restaurador propuso una tregua al payador de Lavalle.

—Oye, salvaje unitario, te propongo pasar a un cuarto intermedio hasta esta noche a las 24.

—¿Es un pacto de no agresión ese?

—Eso mismo; ahora no puedo seguir peleando porque a las seis tocan diana y tengo que estar en el cuartel.

—Yo también tengo que reunirme con los tocadores que amenizan el ejército unitario. Hasta luego, sin falta...

—Chau, viejo, ¿no faltés, eh?

Cargando uno con todo su material bélico, y echándose el otro su guitarra en banderola tomaron distintos caminos, agrandando la distancia que los separaba a medida que se alejaban el uno del otro.

Como no tenemos el don de ubicuidad, precioso don que nos permitiría seguir a los dos rivales, optemos por vigilar al mazorquero que es el más peligroso.

Adrián Powell caminó por Defensa Street rumbo al sur. A su paso, los temerosos vecinos cerraban las puertas de calle, temiendo al violín, violón del trágico personaje. Sabiéndose temido, el hombre adoptaba poses de matón y arrastraba sus charreteras haciéndolas sonar contra los duros adoquines de la calzada.

Caminando, caminando, llegó hasta el número 1600 de la citada calle. Llegar allí, detenerse y aferrar el pesado aldabón fué todo uno. No era aquel de esos hombres que cuando aferran algo se contentan con ello, no; levantó una y seis veces el pesado adminículo y tantas veces como lo hubo levantado descargólo contra la puerta. Al expirar el eco del tercer golpe, una negra esclava acudió presurosa, y santiguóse al reconocer al visitante.

—¡Ave Malía Pulísima! ¿Usted pol aquí, don Adlián?

—¡Sí, soy yo, sotreta! ¿Qué hay, que te me quedás mirando con esa cara e'fenómeno? Y el nene ¿ánde está?

—Está adiento, señó. ¿Quiele que se lo tlaiga pala veio?

—¡No, no! Mirá, Gertrudis, si me hacés el favor te ganarás diez peniques (1) en el acto.

—¡Oh, pol Dios, ya sabe uté que soy una selvidola fiel!

—¿Conocés a la pulpera de Santa Lucía?

—Una lubia osigenada que tiene los ojos celestes y el patio lleno de jazmines?

—¡O'kei! Escuchá: esta noche, cuando se venga la obscuridad sobre la ciudad, envolvés al niño y te dirigís hacia la pulpería. Cuando llegués al lugar te fingés enferma y pedís a la rubia que te permita pasar al interior a tomar un refrigerio. La pulpera accederá a tu pedido y como a esa hora el despacho de bebidas está lleno no podrá vigilar tus actos. ¿Comprendés?

—Todo asolutamente, señol.

—Negra como eres y envuelta en la obscuridad vespertina, llegarás hasta el dormitorio de la rubia pulpera y tomarás de la cuna a su hijito cambiándoselo por el que llevás. Después, regresás y dejás al heredero de la pulpería en el lugar del otro...

—¿Pelo no se dalán cuenta del cambio, don Adlián?

—¡Ja, ja, ja! — rió sonoramente el mazorquero. — ¡Los dos niños se parecen como dos uvas moscatel! ¿Lo harás como te lo indiqué?

—Sí, señol, cuenta uté conmigo.

—No te arrepentirás entonces. Toma esta bolsa de doblones recién acuñados y recuerda que no serán las últimas que recibas si me sirves bien...

Otra vez deshizo el camino, pero ahora en dirección contraria, el mazorquero Adrián Powell. Y nuevamente los vecinos atemorizados volvieron a atrancar las puertas al oír el ruido de las ginetas sobre el mosaico de la vereda.

Pero ya el ceño adusto y trágico del milico de la tiranía había desaparecido del hirsuto rostro... ¡Ahora exhibía una resplandeciente sonrisa de triunfo, que mostraba una doble fila de nacarados y pérfidos dientes!

¡Nubes dramáticas amenazaban lluvia de lágrimas y sollozos sobre la parroquia de Santa Lucía!

(1) Cantidad intraductible porque ignoramos a cuánto estaba el cambio en aquella fecha.

MONOLOGO DEL CHANGADOR

—Pues, señor: la cosa no tiene arreglo. Cuando los bultos pesan poco, los llevan ellos, y cuando pesan mucho no los quiero llevar yo...

REMEDIO HEROICO



—¡Así aprenderás a no comerte los dátiles, sinvergüenza!

NO ERA PARA EL

El vagabundo llegó a la chacra y pidió algo de comer.

—¿Por qué no trabaja? — le dijo severamente el chacarero.

—Sí... pero... en fin... — repuso, sin responder, el vagabundo.

—Yo le daré de comer tres veces al día, pero tiene que trabajar. Aquí siempre hay comida para los que trabajan.

—¿Qué trabajo es? — preguntó un tanto alarmado, el vagabundo.

—Desenterrar papas.

El vagabundo recobró su actitud de profunda haraganería y dijo:

—Vea.... para eso será mejor que llame al que las plantó. El sabe dónde las puso.

DESCANSO MERECIDO

Un diputado que pasa las vacaciones visitando su circunscripción, vuelve a su casa postrado, deshecho.

—¡Uf! — exclama. — ¡No puedo más! ¡Inauguración de un Círculo por aquí, presidencia de un banquete por allá! ¡Tengo absoluta necesidad de descansar!...

—Ya descansarás — le dice su mujer — cuando se abra el Congreso.

ESTABA COMPENSADO

Como se sabe, los suizos fueron soldados mercenarios de los reyes de Francia durante varios siglos.

Un ministro de Luis XIV dijo una vez a su rey, delante de un coronel de suizos:

—Con el dinero que han recibido los suizos de Francia podría hacerse una carretera de París a Basilea.

A lo que el coronel suizo replicó vivamente:

—Con la sangre que mis compatriotas han derramado por los reyes de Francia se podría hacer un canal que fuese de Basilea a París.

Perdería Interés

Harel, director del teatro de la Porte Saint-Martin, departiendo con el domador Van Amburg, que se vanagloriaba de manejar las bestias feroces en forma que inspiraba absoluta tranquilidad al público, le replicó:

—Sin embargo, no abuse usted en cuanto a la seguridad, y deje siempre al público la esperanza de que pueda ser usted devorado por sus fieras; de otro modo, no vendrá nadie a sus exhibiciones.

SIN RECURSOS



—Vamos, señorita: ¡tiene que aportar con algo más para agregar a la bandera!

ERA CUESTION DE AÑOS

—¿POR QUE no he de triunfar yo en el arte cinematográfico? — se preguntó Mme. Duval al leer este anuncio:

"Se necesita una mujer joven y muy bella para primera actriz".

M. Duval, asombrado, no se atreve a responder. Hace tanto tiempo que nació su esposa, que ha olvidado su edad.

Ella telefonea al director de la empresa cinematográfica, y obtiene promesa de que la esperará al día siguiente a las diez de la mañana.

Los trabajos de pintura y de embellecimiento llevaron a la ilusa señora mucho tiempo.

—Perdone, señor director, me he retrasado cinco minutos.

—¡Cinco minutos! ¡Treinta años es lo que se ha retrasado usted, señora!

García León - Perales y Ballerini Han Cedido la Sala del Teatro Smart a la Ilustre Margarita Xirgu

Se Presentará el 14 de Octubre

La Compañía del Smart Finaliza su Temporada Antes de lo Establecido a Fin de que Actúe allí la gran Actriz

HA quedado resuelto de manera definitiva que el próximo 14 de octubre debute en la sala del teatro Smart la compañía que encabeza la ilustre Margarita Xirgu. Esta temporada se iniciará con "Yerma", la obra cumbre de Federico García Lorca y su desarrollo permitirá al público admirar y aplaudir nuevamente a la más grande de las intérpretes de nuestra habla, el milagro de cuyo arte ha llegado hasta nosotros como fino regalo espiritual.

DOS GESTOS

Al referirnos a este acontecimiento, debemos mencionar los gestos altamente valiosos de Alberto Ballerini, empresario de la sala y de Joaquín García León y Manuel Perales, figuras centrales de la compañía. Ballerini, al ceder su teatro a tan eminente figura de la escena universal, prestigia su sala como centro de puras manifestaciones teatrales; García León y Perales, finalizan su actuación antes de lo estipulado, para impedir que tan ilustre compañera se vea imposibilitada de ofrecer su arte magnífico en la capital de la Argentina. Dos gestos, definitivos que se comentan con sólo enunciarlos.

Sofía Bozán es Capaz de Hacer Desde un Puchero a un Asado y Cebar Mate



INTERRUMPIÉNDONOS a poco que intentábamos explicarle las proporciones del Gran Concurso de Cocina que en estos momentos organiza CRITICA, Sofía Bozán toma la iniciativa. Bien se ve que la popular cancionista tiene un oído tan rápido para las palabras como para la música, ya que dándose cuenta de inmediato sobre el "tono" del reportaje, acomete con esta "letra": "¿El concurso? ¡Fenómeno! Salta a la vista que debe interesar a todas las amas de casa de la República. Si hasta yo, que soy figura de candilejas, de pantalla y de micrófono, no puedo olvidarme que ante todo soy mujer y aquí me tiene dispuesta a hacer algo por la vida, pero no desde el mantel sino desde la cocina... Aclaro. No comiendo, sino preparando la comida"

Y TAL COMO es de entusiasta en la escena, lo es en su casa. Sin más trámites, Sofía ha pelado un coliflor y después de partirlo, en tanto aguarda que se cocine en una segunda olla, se va derecho hacia la primera. Hasta ahora no sabemos qué oculta su interior. Pero ahí está ella para decirlo espontáneamente, adelantándose a nuestra curiosidad. Dice: "Guarda con el puchero. ¡El asunto va bien! ¡Camina! Hay que ver qué sabroso puchero de falda me voy a mandar justito a las 12. Y como las cosas hay que hacerlas completas, para que no haya quejas, no vendrá mal la colaboración de una ensalada de coliflor". Todavía tiene un comentario para Gurí, un "pekinés" inseparable que saltando sobre una silla se ha acercado a Sofía: "No te apurés. Es temprano pa'los güesos..."

VERTIGINOSAMENTE, Sofía ha ido quemando etapas. Por eso no nos extraña cuando nos dice: "¡Atenti! Ahora cambia el decorado. Me voy al comedor". "¿Y a qué?", le preguntamos. "¿Cómo a qué? A servir la sopa". "¿Y ya está hecha?". "¡Y no!". Y sin transición nos da cátedra de economía doméstica. Véase: "Hay que saber aprovechar el tiempo y... las hornallas. Mientras se hacía el puchero y hervía el coliflor, en otra olla se iba preparando el caldo, a cargo de media gallina y otras menudencias. Por algo tengo todo calculado". Y con amplio dominio del "escenario", Sofía Bozán llega al comedor, llevando la sopera. "Ahora —comenta risueñamente— a comer". Y añade, con una filosofía que atribuimos a su cosecha: "Está probado que la alimentación es la razón de la vida. ¡Y no me rectifico!"...

RECIEN LE podemos preguntar: "¿Así que a usted le gusta cocinar?". "Cuando puedo, sí. Hasta ahora — se explaya — casi no he podido hablar. Mateando es más probable hacerlo. Escuche. Yo, como buena criolla, soy capaz de hacer un puchero, una sopa, un asado, y, en tren de competencia, aquí me tiene cebando mate. Toda la cocina criolla me gusta y en gran parte sé preparar sus platos. Esos platos sencillos, sabrosos y sin firuletes, que ya están consagrados por la tradición y la costumbre. Por eso no puede extrañarse de verme, en este día sin compromisos artísticos, ocupada en la cocina de mi casa, preparándome yo misma una sopa y un plato de puchero". Y sonriendo, añade: "Ya ve cómo soy criolla en la canción y también en el mantel..."

Castañuela

FLORENCIO Castelló, el celebrado actor y "cantaor" que en "El Padre Castañuela" logra un éxito definitivo. Esta pieza viene ofreciéndose con éxito creciente por el elenco del Mayo, donde noche a noche se agotan las localidades

Enrique Muiño y Elías Alippi Seguirán Juntos en la Próxima Temporada

El Famoso Binomio se Despide el 30 en el National y Cumplirá una Jira por el Interior y Montevideo

DESDE hace unos días circula en los mentideros de la gente de teatro — ¡qué oportunamente se ha desterrado la anacrónica expresión "farándula" para referirse a los actores! — la versión del divorcio del famoso binomio Muiño-Alippi. Ninguna otra noticia podía suscitar más sensación en el ambiente que la que daba por disuelta una firma que desde hace más de veinte años se ha consagrado a imponer su impronta a los más diversos espectáculos. Estamos en condiciones de afirmar la absoluta inexactitud del chisme, cuyos íntimos móviles no alcanzamos a comprender claramente.

SIGUEN EN LA BRECHA

Nos alegra sobremanera, por el buen teatro criollo, que Enrique Muiño y Elías Alippi continúen en la brecha juntos. Ambos se complementan admirablemente. Muiño es el ímpetu, la palabra airosa, el cachetazo al viento, el corazón en constante impulso creador. A fuerza de sensibilidad y de instinto modela sus criaturas escénicas y las desborda con una pasión que es en sí todo un espectáculo. La sonora salud bajo el aluvión de la sangre gaucha, tal es Muiño, "para quien la tierra es chica y pudiera ser mayor". Pero su fuego necesita orilla. Alippi es el artista que lleva un crítico consigo y que lo asocia íntimamente a sus trabajos. Casi, casi un clásico, si no molestaran a la modestia del admirable director los adjetivos comprometedo-metedores. La riqueza de sugestiones de una obra a través de la buida inteligencia de Alippi se trasvasa plenamente en el ensayo. Entonces Muiño regula su vértigo, calma la mano lista para el ponchazo y le da a su voz — una de las voces más límpias y extensas de la escena autóctona — su inflexión puntual, exacta como un balazo.

LA VERDAD DE ALIPPI

Alippi persigue la verdad "verdadera", lejos de las mistificaciones de los "pastichistas" y los "parvenus". De no ser un actor y un director tan admirablemente dotado, hubiera sido un matemático temible. O un psicólogo capaz de aventurarse por los más riesgosos meandros, por las selvas más inextricables del alma humana. El pinta a los personajes. Muiño los hace andar. Tiene el primero una visión integral y punzante de los seres que el autor confía a su cuidado. Y él los pone de pie, los contornea, los lanza con una sencillez imperativa que Muiño traduce en orgullo creador. El día que se escriba la historia del teatro argentino Elías Alippi y Enrique Muiño ocuparán el sitio de los precursores, pero de los precursores que superaron las formas rudimentarias de expresión y dieron a la escena vernácula su fisonomía actual, vale decir que dotaron a la literatura teatral, de una vez y para siempre, de una expresión y de un destino.

TERMINAN A FIN DE MES

—¿Cuándo termina la actuación del conjunto? —preguntamos a Alippi en un intervalo de la graciosa comedia de Romero.

—El 30. "El tesoro de la Isla Maciel" llegará entonces a las cien representaciones.

—¿Y después?

—Después haremos cerca de un mes en Montevideo, donde pensamos presentarnos el 1o. de octubre en el Solís con "Pan criollo", la clara y valiente comedia de César Tiempo. Después, ya de regreso, unos días en el Fénix, de Flores, La Plata y, probablemente, Rosario.

—¿Y para el año próximo?

NUEVAMENTE AL NATIONAL

—El año próximo actuaremos nuevamente en el teatro National. Inauguraremos la temporada en marzo, pero terminaremos antes. Pensamos hacer una extensa jira por el interior. Y, de conservar las ilusiones, remontar la cordillera y hacer Chile, que nos está tironeando desde hace rato.

—¿Cine?

—Muchos proyectos. Voy a dirigir una película: "El callejón sin salida". Voy a interpretar otras. Es una experiencia que un artista no debe desechar...

Y los ojos azules de Alippi se disparan hacia un horizonte lejano. Se abstrae. El coágulo del cigarrillo se aviva. La conversación se desmorona. Y el cronista sale silenciosamente. Sin dar las buenas noches.

Este Año Hacen una Temporada Breve



ENRIQUE MUIÑO, Elías Alippi, Francisco Alvarez y Héctor Bonatti, en una escena de "El tesoro de la isla Maciel", pieza de Manuel Romero, con la cual se despide el 30 en el National el afortunado binomio, a fin de cumplir en seguida compromisos contraídos con escenarios de Montevideo e importantes ciudades del interior de la Argentina

El Concejal Comolli Envió un Proyecto

Pregunta si se Aplican las Sanciones de Multa y Clausura a los Teatros que Violen una Ordenanza

EL concejal Alejandro Comolli ha elevado al cuerpo municipal de que forma parte un proyecto de resolución tendiente a impedir la violación de la ordenanza que prohibe los ensayos nocturnos. El proyecto mencionado establece.

EL ARTICULADO

Artículo 1o.— El Departamento Ejecutivo informará, verbalmente o por escrito, dentro de los quince días de sancionada esta resolución:

a) Si se cumple en todos los teatros la ordenanza que prohibe los ensayos nocturnos después de las 0.30 horas.

b) Si se aplican las sanciones de multa y clausura de uno y cinco días que la misma ordenanza establece para los teatros infractores.

c) Nómina de los teatros que en el corriente año hayan infringido la referida ordenanza, y especificación de las sanciones aplicadas.

d) Si la Inspección de Espectáculos vigila también el cumplimiento de las leyes y decretos que fijan el descanso semanal y el descanso ininterrumpido de doce horas al terminar las tareas diarias.

e) Nómina de los inspectores de espectáculos y especificación de radio y salas de espectáculos públicos a cargo de cada uno de ellos.

Artículo 2o. — Comuníquese, etc.

PUNTUALIZA

Al referirse al proyecto que nos ocupa, el concejal Comolli hace las siguientes consideraciones que complementan y aclaran los fundamentos que acompañan al mismo:

"Los fundamentos de mi proyecto son aunque breves suficientemente claros para demostrar el propósito que me guía.

Estoy decidido a no permitir burlas a la ordenanza que prohibe los ensayos teatrales nocturnos después de las 0.30 horas.

La ordenanza es clara y los decretos del Intendente que la reglamentan son no menos claros y precisos.

SANCIONES

"La ordenanza — agrega — señala las siguientes sanciones para los teatros que la infrinjan: La primera

Se Refiere a los Ensayos Nocturnos

Pide la Nómina de las Salas que en el Presente Año Hayan Infringido la Referida Ordenanza

vez multa de $ 100; la segunda vez clausura del teatro infractor por un día; las veces siguientes clausura del teatro infractor por cinco días.

Es indudable que si estas sanciones se aplican terminantemente en cada caso no habrá más infracciones. Y para que ello sea más seguro me propongo solicitar la abolición de la multa para aplicar la clausura desde la primera vez.

El trabajo escénico debe estar reglamentado en el sentido de proteger a los que trabajan y sobre todo para esas muchachas gran número de las cuales son menores de edad que se denominan "bataclanas" porque son las que realizan ejercicios más violentos y agotadores y porque si no indefensas son las más débiles ante el abuso y la explotación.

EL DESCANSO

"Igualmente se menciona en mi proyecto las leyes y decretos ya de origen nacional y no municipal, que establecen el descanso semanal y el de doce horas diarias, ininterrumpidas, al terminar las tareas.

Ya nos ocuparemos más adelante de considerar la mejor forma de conseguir que se establezca el sueldo mínimo y otras mejoras que pongan a la numerosa familia teatral a cubierto de enfermedades determinadas por el trabajo intenso, y aseguren también su porvenir. Me refiero a la vejez, incapacidad física y otros accidentes, ninguno de los cuales puede invalidar los años de trabajo realizados en la escena, como una profesión cualquiera, dignos de ser compensados con leyes y ordenanzas de previsión o de justicia social".

Un Nuevo Triunfo Obtuvo Casals

El Eximio Violoncelista que Ayer fué muy Ovacionado en el Colon se Despedirá el Miércoles

MAGNIFICA expresión musical fué el concierto de ayer, de violoncelo y orquesta, en que actuó el eximio artista Pablo Casals. La orquesta del teatro, bajo la dirección del maestro Juan José Castro, ofreció en primer término una buena versión de la obertura de "Alcestes", de Gluck, y a continuación escuchóse una de las más bellas creaciones de Boccherini, nombre ilustre que no figura con la frecuencia que merece en nuestras audiciones: el inspirado "Concierto en si bemol", cuyo adagio (segundo tiempo) es de una línea melódica y una construcción admirable. Casals, bien secundado por la orquesta, la vertió en impecable estilo, con una sonoridad insinuante y pastosa, plena de emoción y con límpida técnica. Hasta el rondó, que es lo más endeble de ella y lo más difundido, pareció renovado en su contenido y en su estructura, a través de este estupendo intérprete.

ADMIRABLE LABOR

Luego de aplaudirse los tres corales para órgano de Juan Sebastián Bach, en una orquestación de Juan José Castro, en la primera de las cuales destacó sus delicadas condiciones de intérprete el óboe solista Edmundo Gaspart, Casals y la orquesta animaron brillantemente el "Concierto en la menor, op. 129", de Schumann, obra un tanto desigual, que contiene hermosísimos pasajes, dentro de la personal estética romántica de su autor. Casals fué el artista incomparable en el cual se aunan y armonizan técnica perfecta, sonoridad amplia y un poder de comunicación asombroso, que tanto llega en el pianísimo más delicado, o en esos agudos llenos de encanto que arranca de su instrumento (en Casals las regiones menos expresivas y difíciles del violoncelo son las más elocuentes y fáciles, en una subversión genial), como en los pasajes de mayor sonoridad, en los cuales jamás se pierde esa línea de austeridad que caracteriza sus magistrales ejecuciones.

Casals fué aplaudido constantemente, con una insistencia como pocas veces se ha visto en el Colón. Para complacer a la enorme multitud que llenaba el teatro, decidió repetir el adagio citado y agregar dos trozos de una suite de Bach.

SE DESPIDE EL 8

El miércoles, debido a una circunstancia favorable de su contrata en Río de Janeiro, el gran artista, a fin de satisfacer numerosos pedidos de sus admiradores, dará un concierto extraordinario de despedida — parte tres días después — con el siguiente programa: Sonata en la mayor, Beethoven; Piezas de concierto (Prelude, Sicilienne, La Tromba, Plainte y Air de diable), Couperin; Suite en estilo popular (cinco números), para violoncelo solo, Schumann; Intermezzo de "Goyescas", Granados; Malagueña, Albéniz; Rondó, Weber; Variaciones sobre un tema de "La flauta mágica" de Mozart, Beethoven.

Triunfó



MARIA Ruanova, la notable primera bailarina del Colón, quien será objeto de un homenaje por sus triunfos artísticos en los principales escenarios del viejo continente, donde fué consagrada por los críticos y el público como una estrella de la danza

PROGRAMA DE ESPECTACULOS TEATRALES, CINEMATOGRAFICOS Y VARIEDADES PARA HOY

TEATROS

APOLO — Corrientes 1384. U. T. (38), Mayo 3938. Cía. CESAR y PEPE RATTI. Hoy, a las 18.15 y 22.15, el éxito de risa más grande del año: SE DIO VUELTA LA CASA. 3 actos cómicos de C. Martínez Payva.

ARGENTINO — Bmé. Mitre 1448. U. T. (38), Mayo 4688. Cía. JOSE OLARRA. Hoy, a las 18.15 y 22.15, éxito extraordinario de la farsa en 3 actos y 7 cuadros UN POLITICO. Platea vermouth y noche, $ 2.

ASTRAL — Corrientes 1639. U. T. (35), Libertad 1767. Cía. Arg. de comedias EVA FRANCO. Hoy a las 18.15 y 22.15, el gran éxito de Martínez Payva JOVEN, VIUDA Y ESTANCIERA. Concierto p. A. Valle. Pull. $ 1.50.

ATENEO — Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316. Gran Cía. LOLA MEMBRIVES. Hoy, a las 18.15 y 22.15: EL DIVINO IMPACIENTE, de Pemán. Rotundo éxito. Platea alta $ 1.—

AVENIDA — Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2566. Cía. Española de Revistas Celia Gámez. A las 18 y a las 22: LAS LEANDRAS, representada más de 2.000 veces consecutivas por su creadora en España, la estrella Celia Gámez. Platea $ 2, palcos $ 7.

BATACLAN — 25 de Mayo 464. U. T. (31), Retiro 2177. Cía. de grandes revistas picarescas y cine. Siempre platea $ 1. De 14 a 24.30. En cine: Odios, Amor, Venganza. Después del amor, Camino de la perdición. Por la Cía. de revista, a las 17, 21 y 23: Cambiando de moria; 19 y 22: Ya está la mula en la Gambrera. Platea $ 1.

BOEDO — Boedo 949. U. T. (45), Loria 4491. Cía. Mutarelli-Ruggero. — Hoy, a las 17.45 y 23.20: PEPPINO; 18.45 y 22.15: ABRIO SU PICO EL ZORZAL; 21: TU CUNA FUE UN CONVENTILLO.

CASINO — Maipú 326. U. T. (31), Retiro 3506. Cía. Internac. de Revistas. Hoy, después del acto electoral, las dos revistas por el precio de una. Plat. $ 3. Verm. $ 2.50. A las 22: LA EXPOSICION DE PARIS; a las 23.30: NON PLUS ULTRA. $ 2.50.

CERVANTES, NACIONAL DE COMEDIA — Libertad y Córdoba. U. T. (41), Plaza 2221. Hoy, func. popularis. A las 18 y 22.15, extraord. éxito del drama histórico en 4 actos, de Paul Groussac: LA DIVISA PUNZO, brillante versión interpretativa. Platea $ 1. Platea balcón $ 0.70.

COLISEO — Charcas 1109. U. T. (41), Plaza 1115. Alegría, vistosidad, música inspirada, 40 bailarinas. El teatro convertido en aldea tirolesa. A las 18 y 22: LA HOSTERIA DEL CABALLITO BLANCO. Famosa opereta revista en castellano, 100 artistas, 400 trajes típicos. Tertulia, $ 1.50.

COLON — MARTES 7, a las 21.30 horas, 2a. función del abono especial a seis espectáculos populares (Letra L). Concierto sinfónico vocal, dirigido por el maestro Erich Kleiber. Platea $ 8.—
—MIERCOLES 8, a las 18 hs. Gran concierto popular de violoncelo, despedida de PABLO CASALS. Platea, $ 5.
—Viernes 10, a las 21.15 hs. 20a. función de Gran Abono. TANNHAUSER.

COMEDIA — Paraná 436. U. T. (35), Libertad 0220. Temporada E. Vilches. A las 18 y 22, gran éxito de la comedia de Pedro E. Pico: CAMINOS EN EL MAR

COMICO — Corrientes 1280. U. T. (38), Mayo 2164. Gran Cía. Aurora Redondo-Valeriano León. Hoy a las 18.15 y 22.15, el grandioso éxito EL PADRE PITILLO. Comedia en tres actos de don Carlos Arniches — Mañana: Descanso.

FENIX — Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 8851. Cía. Radial Norma Castillo. — Hoy, vermouth 18.15 y 22 hs.: LA INGLESITA. Platea, $ 1. Despedida de la Cía.

FLORIDA — Galería Güemes (subsuelo). U. T. 31-0255. Films realistas en continuado de 11 a 24.15. Hoy, estreno: VIOLACION y reestreno: FRENESI. No aptas para menores. Entrada única y permanente, $ 1.

LICEO — Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291. Gran Cía. de espectáculos cómicos Dealessi-Morganti-Córdoba. — Hoy, a las 18.15 y 22.15, grandioso suceso cómico: LA GALLINA CLUECA, de Llanderas y Malfatti.

MAIPO — Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Cía. Arg. de grandes revistas Pepe Arias, con G. Guzmán, S. Bozán, M. Caplan. — Hoy, a las 18 y 22: MIRANDO EL HUMO. A las 19 y 23.30: GOBERNAR ES PAYAR. Platea $ 2.

MARCONI — Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0116. Cía. Ital. Exhum. de Grandes Operetas. — Hoy 18 y 21.30 hs. El más ruidoso éxito cómico: LA CORSETERA DE MONTMARTRE. Prot. E. Ribelle.

MARAVILLAS — Victoria y S. José. U. T. (38), Mayo 7101. Grand. espect. internac. para familias. Exito del BALLET TAMARA BECK y de los últimos cuadros estr. a cargo de Chavalillos Sevillanos, C. Martínez, J. García, Simone y Cardona, J. de Iria y demás artistas. Hoy, verm. 18 hs. y noche a las 22.

MAYO — Av. de Mayo 1099. U. T. (38), Mayo 8851. Cía. de arte lírico andaluz ALCORIZA. — Hoy, a las 18.15 y 22.15, grandioso éxito: **El Padre Castañuela**. Comedia de costumbres andaluzas con un intermedio por Paquita Alfonso, Niño Utrera, Pena (h.), María Manuela Verdiales-Maera, Castelló y el mago de la guitarra SABICAS. Platea $ 2.

NATIONAL — Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0816. MUIÑO-ALIPPI. A las 18.15 y 22.15, extraordinario éxito: EL TESORO DE LA ISLA MACIEL. 4 actos muy cómicos de Manuel Romero. —Mañana verm. y noche: LA HIJA DEL DIABLO, por Brochazos Camperos. Pl. $ 1.

ODEON — Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633. Cía. Argentina de Comedia CAMILA QUIROGA. Hoy, a las 18.15 y 22.15: LA MUJER EN FLOR. "La Femme en Fleur", de Denys Amiel. Platea $ 2.50; Tertulia $ 1.50. Paraíso $ 1.

PARIS — Suipacha 153. U. T. (35), Libertad 0792. Compañía Argentina LUIS ARATA. Hoy, a las 18.15 y 22.15, gran éxito: LOS CHICOS CRECEN. 3 actos y 5 cuadros de Darthés y Damel.

POLITEAMA — Corrientes 1478. U. T. (38), Mayo 5214. Cía. Francesa de Comedias Musicales: Jacqueline Francell-Danielle Bregis. — Hoy: 18.15, éxito cómico: FAITES CA POUR MOI; 22.15: SIMONE EST COMME CA. Platea $ 5. Tarde o noche. Tertulia $ 1. —Mañana 13.30, 1er. concierto de la soprano araucana: Rayen Quitral. Platea $ 6.

SAN MARTIN — Esmeralda 255. U. T. (35), Mayo 0231. Cía. Guerrero-Mendoza con Marquina. A las 18.15: EL GRAN GALEOTO, de Echegaray; A las 22.15: EL MONJE BLANCO, de Marquina. Pullman, $ 2. — Mañana 18.15: EL GENIO ALEGRE.

SMART — Corrientes 1283. U. T. (35), Libertad 2592. GARCIA LEON-PERALES — A las 18 hs. éxito: BRONCE Y SOL. A las 22: sensacional acontecimiento artístico del año: BRONCE Y SOL, con el famoso astro de la pantalla y tenor andaluz ANGELILLO.

CINES

AMBASSADOR — Lavalle 777. U. T. (31), Retiro 0700. Pullman, $ 1.30. Hoy, a las 18.45 y 22, extraordinaria Metro: Y ELLOS LE DIERON UN ARMA, p. Franchot Tone y Spencer Tracy; noche, 20.45: Variedades; 21.20, éxito: LA MUJER SIN ALMA. —Martes, 2 primicias: Gran Semana Cómica: TRES HOMBRES Y UN CABALLO y LA NOVIA FANTASMA.

AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. U. T. (44), Juncal 0491. Hoy: 20.30, Variedades; 21: PERSECUCION, p. M. Dietrich; 18.10 y 22.50, estr. M.G.M.: LA BUENA TIERRA, p. P. Muni. Pullman, $ 1.

ASTORIA — Suipacha 482. U. T. (35), Libertad 0156. Siempre pullman, $ 1. Hoy, D. Darrieux en EL ULTIMO COSACO; ALMAS EN DESTIERRO, p. D. Purcell y J. Travis; BODA EN WAIKIKI, p. Bing Crosby.

ASTOR — Corrientes 746. U. T. (31), Retiro 5511. Pullman, $ 1.20. A las 20.30: ESPOSA A SUELDO; 17.45 y 21.40: LA NOVEDAD EN EL AMOR; 19 y 22: LA CONOCIO EN PARIS, p. Claudette Colbert y R. Young.

BROADWAY — Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2[illegible]. Hoy en vermouth: Cómicas, dibujos, actualidades; 17.45, éxito, M. Carroll, A. Faye, Hnos. Ritz y D. Powell en la brillante comedia musical: LA AVENIDA DE LOS MILLONES. Noche a las 21, P. Lorre en ESPIAS DEL AIRE; 22.10: Cómicas, dibuj., actualids.; 23: LA AVENIDA DE LOS MILLONES. Tarde o noche, platea $ 2; pull. $ 1.50.

CATALUÑA — Corrientes 2046. U. T. (47), Cuyo 0362. Hoy 18 y 20.30: LA SIRENA DEL PUERTO, p. D. del Río; 21.30: NANCY STEELE HA DESAPARECIDO, p. V. McLaglen; 19 y 23: LA FUGA, p. S. Arrieta. Platea alta $ 0.80.

GRAN CINE FLORIDA — Florida 271. U. T. (33), Avenida 6123. Platea $ 1.50. Hoy 17.30 y 21.10, primicia exclusiva Metro, en castellano y colores: EL CARNAVAL DEL DIABLO, p. F. Bonanova, B. de Castejón y E. de Rosas; 18.20 y 22.30, primicia Warner: EL PRINCIPE Y EL MENDIGO, por Errol Flynn; 20.45: Variedades.

GRAN CINE IDEAL — Suipacha 378. U. T. (35), Libertad 7000. Temperatura científicamente graduada. — Hoy 18.30 y 22.35, gran éxito: POR SU PATRIA Y POR SU DAMA (Parnell), con Clark Gable y Myrna Loy; 20.55: ESPOSADOS Y DESPOSADOS, por Chester Morris; 17.30 y 22: Variedades. —Miércoles: LA MUJER DESNUDA.

GRAN CINE MOGADOR — Lavalle 9[illegible]. U. T. (35), Libertad 0225. Hoy sec. verm. doble a las 17.45: EL HOMBRE QUE VIVIO DOS VECES, p. R. Bellamy; 18.50, G. Formby y F. Desmond, en: AMOR A TODA CHISPA. Noche 20.45: EL HOMBRE QUE VIVIO DOS VECES; 22: AL SERVICIO DE SU MAJESTAD, p. W. Ford; 23: AMOR A TODA PRUEBA. Platea $ 1.50; pullman, $ 1.20.

GRAN CINE SUIPACHA — Suipacha 442. U. T. (35), Libertad 1195. Hoy, a las 19.40 y 23, estr. Paramount: APAGA LA LUNA, con Charles Ruggles y Eleanora Whitney; 21.15: NACE UNA ESTRELLA, p. Fredric March y Janet Gaynor; 18 y 21: Variedades y dibujos. Platea $ 2; pullman, $ 1.50.

GRAN CINE REX — Corrientes 857. U. T. (35), Libertad 7[illegible]. Hoy 17.30 y 21.30: ENTERRADOS VIVOS, p. J. Muir y B. Mac Lane; 18.40 y 22.50, extraord. primicia R.K.O.: CARAS NUEVAS 1937, extraordinaria comedia musical. Platea $ 2. Pullman $ 1.50.

HINDU — Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, en cont. de 18 a 20.30 y noche: JUGANDO A LA MISMA CARTA, p. J. Harlow y R. Taylor; AL COMPAS DEL AMOR, p. G. Rogers; Variedades.

LUX — Corrientes 1372. U. T. (38), Mayo 0954. Continuado de 18 a 24.30. Hoy: Actualidades, variedades, noticiarios y SIMBAD EL MARINO, p. Espaguetti. $ 0.50.

METROPOL — Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Platea $ 0.80. Pull. $ 0.60. En cont. de 15 a 24.30 hs. MARGARITA GAUTIER, con G. Garbo y R. Taylor; LA HISTORIA SE HACE DE NOCHE, c. Ch. Boyer y J. Arthur; Gran sección de films cortos.

METROPOLITAN — Corrientes 1343. U. T. (38), Mayo 3731-9900. Pull. $ 1. Hoy: EL ULTIMO COSACO, p. D. Darrieux; ATRAPANDO UN MARIDO, PIMPOLLOS ROTOS; EL REY Y LA CORISTA.

MONUMENTAL — Lavalle 780. U. T. (31), Retiro 5815. Pullman $ 1.50. Hoy 18 y 21.20: LA CHICA DE 18 AÑOS, p. L. Dagover; 19.20 y 22.50, gran éxito: TREINTA MAMAS PARA UN BEBE, p. L. Baroux y G. Dorziat; 21: Variedades. — Miércoles: LA VUELTA DE ROCHA, p. M. Simone y T. Lusiardo.

PALACE MEDRANO — Corrientes 3976. U. T. (62), Mitre 1542. Hoy: LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA, p. E. Flynn y O. de Havilland; JUGANDO LA MISMA CARTA, p. J. Harlow y O. Taylor; SEGUNDOS AFUERA, p. Pedro Quartucci.

PARAMOUNT — Lavalle 845. U. T. (35), Libertad [illegible]. Hoy: CONCIERTO EN LA CORTE, p. M. Eggerth; LACAYOS ARISTOCRATICOS, p. H. Sheiner; FRUTA VERDE, p. F. Gaal. T. o N. Completa $ 1.—

PORTEÑO — Corrientes 846. — Un espectáculo único en Buenos Aires. Cine actualidad. Continuado desde las 18 a 24.20 horas. Hoy, Ufa, Fox y Paramount, noticiarios [illegible] las últimas informaciones mundiales. Dibujos, viajes, deportivas, [illegible] culturales, científicas, variedades, cómicas, etc. Platea $ 0.60.

PUEYRREDON — Rivadavia 6871. U. T. (63), Volta 0858. Hoy en con. y 21.30: ATRAPANDO UN MARIDO, p. M. Hopkins; en verm. y a las 22.50: EL REY Y LA CORISTA, p. J. Blondell; 20.20: PIMPOLLOS ROTOS, p. D. Haas. Esp. y verm. $ 1.20. Noche pull. $ 1.

RENACIMIENTO — Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Exito 2a. semana: 18.30 y 22.25: LA BUENA TIERRA, por Paul Muni y Luise Rainer; 21.10: ATRAPANDO UN MARIDO, por Miriam Hopkins; 18 y 20.20: Dibujos y varieds.

ROSE MARIE — Lavalle 750. U. T. (31), Retiro 5453. Siempre $ 1. Hoy: Noticiarios y dibujos; LA ULTIMA JUGADA, p. Gail Patrick y R. Cortez; NANCY STEELE HA DESAPARECIDO, p. V. MacLaglen; noche solamente: EL VIAJE MISTERIOSO.

LANUS

SUPER CINE — PAVON 4435. U. T. 225, LANUS. Hoy: Mateo, p. L. Arata; SU ULTIMA AVENTURA; FUGITIVA A BORDO, p. S. Ross. May. $ 1. Niños $ 0.50.



Dick Bradford en las Islas Detrás de los Hielos
Mientras se discute la rendición
por Clarence Gray
DENTRO DE 15 MINUTOS SU PRISIONERO ESTARÁ EN MANOS DEL COMANDANTE.
EN AQUEL EDIFICIO GRANDE SE ENCUENTRA EL ESTADO MAYOR.
AHORA PODEMOS DESATARLO, TEMUCHIN.
CABALLEROS: ME PARECE QUE NO PODREMOS GANAR LA GUERRA.
AHORA QUE KOPAK POSEE UN RAYO QUE NEUTRALIZA "LA MURALLA ELECTRICA", SU ENORME FLOTA AEREA PODRA ATACARNOS
ENTONCES, ¿DEBEMOS PROPONER LA PAZ Y ACEPTAR CUALQUIER CONDICION SUYA?
EN EL ESTADO MAYOR: UNA CONFERENCIA DE LOS JEFES
El Ratón Mickey
La Maratón del miedo
por Walt Disney
LA BATALLA ESTA GANADA... Y MICKEY, MINNIE, Y DIPPY, SE QUEDAN DUEÑOS DEL CAMPO.
ESTE SITIO ES TAN TRANQUILO, QUE DA MIEDO.
¡VENGAN! TENEMOS QUE SALIR DE AQUI... ¡Y CUANTO ANTES!
YO PIENSO LO MISMO.
¡CHE, GRANDISIMO IDIOTA! NO CORRAS; SON 300 MILLAS.
¡ESTA BIEN!
CUANDO ALGUN SITIO ME DA MIEDO, CUANTO MAS CORRO MAS ME GUSTA
Red Barry, el Pesquisante
Interrogando al pelirrojo
por Wild Gould
QUERIDA: ¿NO ESTARAS EQUIVOCADA CON RESPECTO AL PELIRROJO?
¡DE NINGUNA MANERA!
MUY BIEN; ME ACOMPAÑARAS A MI CASA DE CAMPO, DONDE ESTA EL.
¿QUE VAS A HACER?
HARE QUE DIGA LA VERDAD.
SE ESTA PORTANDO MUY BIEN... NO ES MAL TIPO.
QUIERO HABLAR A SOLAS CON EL.
AL LLEGAR....
Los Líos de Espaguetti y Dedalito
El extraño lamento
por Segar
BUENO; ME HE LIBRADO DE ESE MALDITO MAYORDOMO.
ANDA A LA CAMA. YO CONVERSARE CON TU VIEJO.
ESTA ES TU CASA, SUSANA, Y AQUI TE QUEDARAS.
SI, SEÑOR BROWN; ACERQUE UNA SILLA. VAMOS A HABLAR DE UNAS CUANTAS COSITAS.
POR TERCERA VEZ ME PARECE HABER ESCUCHADO UN LAMENTO.
SEGURAMENTE ES EL MAYORDOMO O UNA SIRENA
NO; ESE LAMENTO DEBE SER POR OTRA CAUSA, Y USTED LO SABE.
Lo Llaman Burbuja
Primero está el estómago
por Ad Carter
DESDE QUE EL SEÑOR PACARINI SE HA IDO, LOS PIBES HAN DECIDIDO HACERSE DETECTIVES.
ES LINDO SER PESQUISA, ¿NO?
MAS ME GUSTARIA IR A LA CASA DE LA SEÑORA GUMMONS, QUE HACE RICAS TORTAS
A MI TAMBIEN ME GUSTA
¿QUIEN ES?
¡TOC! ¡TOC!
¡TRES DETECTIVES!
¿QUIEN?
¡TRES DETECTIVES QUE COMEN TORTA!
Tucutá
Salvado a último momento
por J. Carver Pusey
OTRA TORMENTA DE POLVO ARRASO EL OESTE...
El Escuadrón de la Guardia Rural
Barricadas populares
por Zane Grey
LA HIJA DE "EL EMPERADOR" APARECE DE PRONTO, E IMPIDE A KING LLEGAR AL LADO DE SU PADRE Y DE DAGGET.
SI "EL EMPERADOR" HA MATADO A JED NILES, DEBE SER CONDENADO
ESCUCHE: HAN ABIERTO EL FUEGO; ESPERO QUE LOS HOMBRES DE PAPA SEAN VENCIDOS.
AMENAZADO POR EL REVOLVER DE MARLENE, KING VE QUE EMPEZO LO QUE EL TRATO DE IMPEDIR.
Los Sobrinos del Capitán
Temperamento artístico
por Dirks
RECUERDE: EL EMPRESARIO ME DEBE TOMAR POR UN VERDADERO VENTRILOCUO.
BUENO... SOY UN MUÑECO.
SI, BUEN HOMBRE; ME HACE FALTA UN VENTRILOCUO.
PERO USTED TIENE QUE CONSEGUIR OTRO MUÑECO. ¡ESTE ES DEMASIADO FANTASTICO!
¡PERO SI HAY OTROS EMPRESARIOS!
¿FANTASTICO? ¿ASI QUE NO TENGO ASPECTO HUMANO?
César, el Capitán sin Miedo
Los mejores amigos deben separarse
por Roy Crane
Y BIEN; YA ESTOY LISTA PARA VOLVER A ALASKA.
LA EXTRAÑAREMOS MUCHO, GAIL.
SI ESPERARA HASTA EL VERANO, PODRIA ACOMPAÑARLA.
NO PUEDO QUEDARME AQUI; EXTRAÑO A ALASKA.
SE HA PORTADO MUY BIEN CON NOSOTROS, GAIL.
SI NO FUERA POR USTED, NO TENDRIAMOS CO... BRE
¡VAMOS! ¡A VER SI SE SONRIEN! NI UN
YO TAMBIEN LO SIENTO, PERO NO HAY POR QUE PONERSE A LLORIQUEAR.
GAIL: ¡USTED ES FORMIDABLE!
El Profesor Nimbus
Sombrero de moda
por Daix
Buck Rogers
Wilma ensaya una treta
por Dick Calkins
AL SUBIR A BORDO DEL BUQUE INSIGNIA DE LA FLOTA DE URANO, VI CON GRAN CONSTERNACION QUE LA REINA DE ESTARIA ERA LA VIL ARDALA.
FUI ENCERRADO
ESTOY CONTENTO DE QUE WILMA ESTE A SALVO.
¡AQUI ESTOY A MERCED DE ARDALA!
EN ESE MOMENTO, WILMA SE INTRODUJO EN EL MISMO BUQUE...
¡BAJEN LAS ARMAS! ¡TRAIGO NOTICIAS IMPORTANTES!
¿QUIEN ES USTED?
WILMA DIJO UN DISPARATE...
¡SOY LA SECRETARIA DE ZARBO!
¡OH!
¡COMUNICALO A LA REINA!
El Pibe Piraña
Arreglando el jardín
por Carl Anderson
Breves Tragedias de la Vida Moderna
Nada más que un pobre gato
por Jimmy Murphy
ES RARO, LUIS, PERO NO HE RECIBIDO NINGUNA CARTA SUYA PARA CLARITA.
LA DEJE A LA SEÑORA JULIA EL MIERCOLES PASADO.
AQUI HAY UNA CARTA DE CLARITA...
¡NO HEMOS RECIBIDO CARTA PARA LUIS!
¿NO RECUERDA SI EL MIERCOLES PASADO ENTREGO UNA CARTA PARA LUIS?
SI; ESE DIA ME ABRIO LA PUERTA LA SEÑORA JULIA.
¡ESTOY SEGURO DE QUE ELLA DESTRUYO LAS DOS CARTAS!
¡CLARO! ¡COMO YO NO SOY UN POBRE GATO!
El Gato Loco
¡At-chiss!
Por Herriman
ME HAS ENCONTRADO ENFERMO; ME HAS ENCONTRADO DEBIL.
ESTABAS MAREADITO.
ME HAS DADO TE... ME HAS DEVUELTO LA VIDA...
¡SI!
¡AT-CHISSSS!
¿QUE ES ESTO?
CUANDO ESTORNUDA UN DIENTE DE TIGRE, SOPLA UN POLEN MAGICO... GUARDALO... TIENE UN PODER MARAVILLOSO...
¿NO SERA RAPE?
La Juventud de Búffalo Bill
La última inspección de Nell
por Harry O'Neill
ESTE ES UN BUEN LUGAR PARA ESCONDER A NUESTROS BURROS, BILL.
SI; TOMA TU LAZO, Y SUBIREMOS POR AQUI.
UN PEQUEÑO INCENDIO DISTRAERA AL CENTINELA.
ENTRETANTO, NELL ES LLEVADA ANTE EL JEFE DE LA BANDA.
AQUI TRAIGO A UN CHICO QUE ENCONTRE ABANDONADO ENTRE LOS CERROS; ES SORDOMUDO.
NO OYE NADA, ¿EH?
NELL TRATA DE PORTARSE COMO UN PEQUEÑO HEROE.
La Patrulla Policial
"Hábil interrogatorio"
por Charlie Chind
LOS TESTIGOS APORTAN MAS Y MAS PRUEBAS CONTRA LOS INCENDIARIOS.
ME DIJO QUE TAL VEZ PODRIA AYUDAR A MI PATRON.
LA SECRETARIA
... GUARDABA EL COCHE CUANDO OI LA EXPLOSION; LUEGO VI A UN TIPO CORRIENDO, ENVUELTO EN LLAMAS.
EL CHOFER DE LOS VECINOS.
EL OTRO HOMBRE SE LLEVO LAS COSAS DEL SEÑOR JONES, DICIENDOME QUE HABIA SUFRIDO QUEMADURAS.
LA DUEÑA DE CASA.
VINO A MI HOSPITAL CON QUEMADURAS EN LA CARA Y EN EL CUERPO.
EL MEDICO
LE DI UN TRAJE Y LUEGO ME QUITO EL DINERO Y ME GOLPEO.
EL SASTRE.
LE TOCA EL TURNO AL SEÑOR GOODSELL.
LA VERDAD; Y NADA MAS QUE LA VERDAD.
LO JURO
Don Jacobo en la Argentina
Los injertos fantásticos
por Cliff Sterret
SI; SE TRATA DE UN NUEVO SISTEMA DE AGUAS CORRIENTES... USTED DEBE CONTRIBUIR CON 50 $.
SI ISTA QUI NO TINGO MAS RIMEDIOS....
¡CHE, VIEJO! ¿HAS OIDO DE TODOS LOS INJERTOS QUE SE HAN HECHO EN LA CIUDAD?
LA SEÑORA JONES INJERTO UNA RAMA DE DURAZNO EN UN PERAL.
NO IMPORTAN LOS DETALLES, VIECAS...
... PIRO LO APRUEBO DI TODO CORAZON Y TAMBIEN TI DOY 10 PESOS PIRA LA ASUNTOS.
Viendo Estrellas
por Feg. Murray
BETTY FURNESS LE TIENE PAVOR A LOS ASCENSORES Y SIEMPRE USA LAS ESCALERAS PARA SUBIR A SU PISO.
HENRY ARMETTA: ES UN EXCELENTE "COCINERO", Y SU "LASAÑA" TIENE FAMA ENTRE LOS GASTRONOMOS DE HOLLYWOOD.
3 CAMPEONES OLIMPICOS FIGURAN EN "UNA EN UN MILLON".
FIDEL LA BARBA. BOXEO. 1924.
SONJA HENIE. PATINES 1928-30-36.
AILEEN RIGGIN. NATACION 1920.

UN ROMANCE VIENES EVOCA "LA MUJER DESNUDA"

CRITICA

Año XXIV — Domingo 5 de Septiembre de 1937 — No. 8415

Se Inspira en "Maskerade" de Reisch y lo Estrena el Ideal

Los Secundan Virginia Bruce, Frank Morgan, Reginald Owen y Otras Figuras Populares

Interpretado por la Pareja Luise Rainer - William Powell

Metro Goldwyn Mayer Presenta Esta Nueva Versión Realizada por Robert Z. Leonard

El miércoles próximo, como hemos anunciado en su oportunidad, la Metro-Goldwyn-Mayer estrenará en el Gran Cine Ideal una comedia que animan los principales intérpretes de "El Gran Ziegfeld", William Powell y Luise Rainer, titulada "La mujer desnuda".

Esta producción, que en su versión inglesa se conoce por "Escapade", nos trae un romance vienés basado en la novela "Maskerade", de Walter Reisch. Es la primera película americana filmada por Miss Rainer, no habiéndose estrenado anteriormente en nuestro país, por no haberse adquirido sus derechos.

Un extenso y calificado reparto secunda a la pareja romántica del film. Figuran en él, entre muchos otros, Frank Morgan, Virginia Bruce, Reginald Owen, Mady Christians, Laura Hope Crews — la intrigante Prudencia de "Margarita Gautier" — Henry Travers y Matilde Comont.

El argumento

En un baile de gala, en Viena, entregan como premio un echarpe de piel, que es ganado por la encantadora Anita. Su novio Paul, director de orquesta, la acompaña, así como su hermano Karl, eminente cirujano y Gertrudis, esposa de Karl. Anita conversa con Fritz, un artista con quien ha tenido relaciones amorosas. El artista se escapa al pedirle Anita que se case con ella, y corriendo por un pasillo se encuentra con Gertrudis. Le pide que vaya a su estudio para posar para él. La joven rehusa, pero al llegar Fritz al estudio la encuentra esperándole.

Gertrudis posa llevando encima las pieles y una máscara como única vestimenta. Por un error, el retrato sale en los diarios a la mañana siguiente, con el escándalo que es de presumir.

Karl, al ver el retrato, reconoce las pieles y le dice a Paul que Anita debe de haber posado para él. Paul no le cree, pero a pedido de Karl visitan al artista y le preguntan el nombre de la modelo.

Fritz, tomado de sorpresa, sólo atina a dar un nombre: Leopoldina Majorn, y a pedido de Karl, Paul la va a visitar. Resulta ser la dama de compañía de una vieja duquesa, que a la vez es amiga de Karl y de Paul. Mientras este último conversa con Leopoldina, entra la duquesa y lo recibe cordialmente. Paul le dice que viene a invitarla para un baile, pero la duquesa, que es muy anciana para fiesetas, sugiere que vaya Leopoldina. Fritz, el artista, también está en el baile, y se enamora de ella.

Anita sospecha la verdad, pues Gertrudis se contradice. Sugiere que Karl obtenga de Fritz que pinte el mismo retrato, pero sin máscara. Fritz escribe a Leopoldina y le pide que vaya a su estudio. Al llegar queda desilusionada al saber que Fritz sólo quiere usarla como modelo, y empieza a llorar. Pero ambos se confiesan su mutuo amor.

Al enterarse del idilio, Anita pretende frustrarlo. Va a casa de la duquesa y le cuenta lo del retrato, pero sin mencionar nombres.

Mientras tanto, Fritz también llega, para decirle la verdad a Leopoldina, pero no lo consigue. Anita le sorprende y lo hiere de un balazo. Leopoldina llega a tiempo para salvarle, descubriéndose que la joven del retrato es Gerta.

Fritz y Leopoldina entran por la senda de la felicidad.

Luisa Rainer se transforma

Luise Rainer, la gran intérprete que reaparece en "La mujer desnuda", está actualmente trabajando en una producción Metro-Goldwyn-Mayer, de carácter extraordinario, "Los candelabros del emperador", de la cual adelantamos, en carácter de primicia, algunos interesantes detalles de su preparación.

Desde el día que le dieron el guión de "Los candelabros del emperador", Luise Rainer empezó a transformarse, a dejar de ser ella misma para convertirse en otra persona.

Es un fenómeno que le ocurre a Luise cada vez que tiene que desempeñar un nuevo papel. A medida que lee el argumento de una película va adquiriendo la personalidad de la mujer que ha de representar en la pantalla. La heroina de esta nueva producción de la Metro - Goldwin - Mayer es la condesa Mironova, personaje cuya interpretación requiere gran vivacidad y encantos personales muy evidentes. Luise aceptó más que gustosa esta parte, que para ella constituye un agradable cambio, comparada con la de la humilde y sumisa campesina china que caracterizó por seis meses entre el polvo y el lodo de "La buena tierra", y con la inquieta y enamorada de "El gran Ziegfeld".

"LA SONATA DE MEDIA NOCHE" DARAN EL 16

ARTISTAS Unidos anuncia para el jueves 16 del corriente en el cine Suipacha la presentación de la película británica "La sonata de media noche", producida y dirigida por Lothar Mendes, en la que interviene el famoso pianista Ignace Paderewski, secundado por Charles Farrell, Mary Tempest, Bárbara Greene, Eric Portman, Graham Growne, Queenie Leonard y Lawrence Hanray. El argumento del film es original de Hans Rameau.

LA ACTRIZ inglesa Sophie Stewart, que tiene el papel de Elsie, Duquesa de Foix, en la película británica "Bajo el manto rojo", que se conocerá el martes próximo en el cine Broadway

La hermosa Gertrudis (Virginia Bruce) posa para el célebre dibujante Fritz (William Powell) sin sospechar que su actitud habría de provocar un sensacional revuelo en el ambiente social de la plácida Viena, enredando a la tímida Major (Luise Rainer). Pertenece este momento a la película de Metro Goldwyn Mayer "La mujer desnuda" a estrenarse el próximo miércoles en el Gran Cine Ideal

☆ ★ ☆

Se Estrena el Martes 7 "Bajo el Manto Rojo"

Como se ha anunciado, el próximo martes, el Broadway estrenará la película de origen británico "Bajo el manto rojo", al frente de cuyo reparto figuran Conrad Veidt y Annabella, secundados por Raymond Massey, Romney Brent y Sophie Stewart. Es una producción distribuida por la 20th Century-Fox y dirigida por Victor Seastrom, basada en una obra de Edward Rose, adaptada para la pantalla por Lajos Biro. Cuenta las aventuras de un romancesco personaje de las épocas del cardenal Richelieu y la rebelión de los hugonotes: Gil de Barault, diestro espadachín.

Antes del estreno, serán conocidas las siguientes cintas cortas, también de 20th Century-Fox: "Hamleto moderno", cómica en 2 actos, por Tim Ryan e Irene Robiette; "Viendo visiones", dibujo animado Terry-Toon, y el último Noticiario, llegado de Nueva York en aeroplano.

El romance dramático

El bello romance entre la bellísima e impetuosa Margarita y el romántico aventurero Gil de Barault, se desarrolla en Francia, en los tiempos del cardenal Richelieu y la rebelión de los Hugonotes.

La obra comienza con la llegada de Barault al palacio del cardenal. En su presencia ya, insulta a uno de los arrogantes oficiales de la guardia, de cuyo incidente resulta un duelo. El cardenal ha prohibido terminantemente los duelos, y Barault es sentenciado a muerte por desobedecer sus mandatos. Más tarde el cardenal le perdona la vida con la condición de que lleve a cabo una arriesgada misión: el encontrar y hacer prisionero a uno de los jefes de la revolución: el duque Gastón.

Barault, valiéndose de una ingeniosa estratagema, consigue la entrada al castillo del duque. Allí conoce a Margarita, la hermana del duque, a quien toma por Elise, la esposa de éste. Ellos sospechan que es un espía, pero poco a poco se gana su confianza, hasta descubrir los más íntimos secretos acerca de las actividades del duque. Así las cosas, Margarita y Gil se enamoran, aunque el aventurero todavía cree que es la esposa de Gastón.

En una serie de escenas, a cual más emocionante, la trama llega a su culminación: Gil descubre que Margarita es la hermana y no la esposa del duque; Barault hace la decisión entre su amor por Margarita y su obligación para con el cardenal. El duque Gastón es detenido.

Más tarde Gil decide cumplir la pena de muerte antes de sacrificar al hermano de la mujer que ama. El eclipse del poder del cardenal Richelieu, sin embargo, salva a Barault del cumplimiento de la condena.

Libre de nuevo, Gil de Barault vuelve al lado de su amada, y la felicidad reina por fin en su aventurero corazón.

Frank Mc Hugh Encarna a un Poeta Borracho

En el Film Cómico "3 Hombres y un Caballo"

Extraño Idealista y Acertador de Carreras

No hay nadie en el mundo que no se haya formulado esta pregunta, excepto quizás, los millonarios: "¿Qué haría si tuviese una gran fortuna?"

Claro está, que sueños de esta clase deben fundarse en algo lógico, en una posibilidad por lo menos. Y entre los distintos medios por los cuales el mundo proporciona ese derecho a pensar en la riqueza existen las carreras de caballos, que también a veces, por espíritu de contradicción quizás, han derrumbado millones de sueños de impenitentes imaginativos de días domingos y feriados. El asunto es muy simple y sencillo. El candidato dispone de dos pesos y por medio de continuas acertadas y aumentos geométricos, luego de tres horas de juego sale millonario. Hay casos en la historia del turf, por medio de los cuales varias personas se han enriquecido del día a la noche, perdiendo así el derecho a ser soñadores. No existe nadie en el mundo que tenga la intuición genial de leer el futuro y saber lo qué sucederá mañana. Si así fuera se derrumbarían las bases de la civilización contemporánea. Pero el asunto por lo fundamental que es, no deja de tener también su aspecto eminentemente humorístico y fué así que la Warner Bros., creando este super ser imaginario, lo convirtió en héroe de intriga jocosa en "Tres hombres y un caballo", producción que conoceremos pasado mañana en el Ambassador. Para crear al protagonista, por contraste, había que buscar forzosamente a un actor que pudiera parecer como pobre diablo, que mostrara la combinación del ensueño y la realidad. Así nació Erwin Trowbridge encarnado por Frank McHugh. Lo único romántico e idealista se ve en su vocación: es poeta. Y lo prosaico en su profesión: compone versos para tarjetas postales. Todo estos elementos son realmente propicios para un film divertido. Erwin, cansado de los gritos y pretensiones de su señora se va a un bar. Bebe hasta ponerse casi cataléptico y tres individuos aficionados a las carreras y perdedores incansables, descubren que acierta ganadores.

...RA EL VIERNES 10 "LA CANCION DE LA CIUDAD"

NOS informa la Metro-Goldwyn-Mayer que el viernes próximo estrenará en el cine Gran Rex una nueva película de su sello, cuyo título es "La canción de la ciudad" ("Songof the City").

Son sus principales animadores Margaret Lindsay, Jeffrey Dean, J. Carrol Naish y Nat Pendleton, quienes actuaron bajo la dirección de Errol Taggart.

☆ ★ ☆

ENTRE LAS producciones a estrenarse en el transcurso de la semana entrante, figura ésta de carácter cómico. En este pasaje la pizpireta Joan Blondell trata de convencer a Frank Mc Hugh para que explote su condición sobrenatural de adivinar el ganador de las carreras, en esta escena del film cómico "Tres hombres y un caballo" a estrenarse en el Ambassador

☆ ★ ☆

Se Juzgará el Próximo Viernes un Nuevo Film Mejicano: "Allá en el Rancho Grande"

Lo Interpreta el Tenor Tito Guizar, que Ese Mismo Día se Presenta en el Escenario del Gran Cine Opera

Una película que ha de despertar general simpatía en virtud de sus valores y el hecho de que es hablada en castellano, es "Allá en el rancho grande", de la cual es protagonista el famoso tenor mejicano que actualmente se encuentra entre nosotros, Tito Guizar y ha sido realizada por Fernando de Fuentes.

"Allá en el rancho grande" tiene el ambiente verdadero del campo mejicano que en muchos de sus aspectos se asemeja al argentino y de ahí que tenga para nosotros mayor interés aún del que ha tenido la citada película para otros públicos, que han aplaudido sin reserva de ninguna clase esta admirable producción.

Fernando de Fuentes, Tito Guizar, René Cardona, Esther Fernández, Lorenzo Barcelata, son nombres que figuran con un timbre de honor en la cinematografía mejicana. Todos ellos intervienen en "Allá en el rancho grande". El primero de los nombrados es, como dejamos establecido, el productor y director de la película que nos ocupa.

La popularidad de Tito

Reproducimos a continuación un interesante comentario lanzado a la publicidad por la Paramount, en el cual se transcribe una crónica de un diario mejicano que pone de relieve la gran popularidad que Tito Guizar goza en su país.

"Desde temprana hora se congregó una compacta multitud en los andenes y frente a la Estación de Colonia, en espera de la llegada del tren que conducía a Tito Guizar, a tal grado, que era casi imposible dar un solo paso. En el interior del andén y cercana a la vía, una multitud de guapas chicas, con ramos de flores, hacían esfuerzos sobrehumanos para colocarse en primer lugar. También se encontraban muchas de las primeras figuras del cine nacional, del teatro y de la radio. Cuando apareció el convoy, la multitud prorrumpió en aclamaciones de júbilo, exclamaciones que se desbordaban en los momentos en que Tito Guizar apareció sobre la plataforma del pullman. Cientos de personas se abalanzaron hacia él, tratando de estrecharle la mano y abrazarlo. Cuando pudimos verlo, desde la distancia en que estábamos colocados, nos pareció que Guizar estaba herido. Sobre su rostro había multitud de manchas rojas... Momentos después nos dimos cuenta de que eran "impactos" dejados por las huellas de labios femeninos que lo habían presionado con verdadero fervor...

☆ ★ ☆

Alicia Barrié ha Desempeñado su Primer Papel Dramático en "La Vuelta de Rocha"

Encabezan el Elenco de Esta Nueva Producción Nacional Lumiton, Tito Lusiardo y Mercedes Simone

AUNQUE parezca extraño, Alicia Barrié, una de las más fotogénicas de nuestras estrellas cinematográficas, está disgustada por su belleza que impide que los directores le den los papeles dramáticos que ella desea interpretar.

En muchas oportunidades Alicia trató de convencer a los directores que podía interpretar papeles de fuerte contenido emocional, pero éstos, teniendo en cuenta la belleza y la juventud de dicha actriz, han preferido seguir dándole papeles de damita joven.

Manuel Romero, interesado en proveer a Lumitón de un núcleo de artistas jóvenes e inteligentes para su producción del año próximo, decidió probar la habilidad dramática de Alicia Barrié en "La vuelta de Rocha"; le dió un papel de damita joven, pero que en un momento dado debe interpretar una escena altamente dramática. La joven actriz se comportó magníficamente, sorprendiendo al mismo director, que confió siempre en su talento.

—Al fin podré demostrar a los directores que puedo hacer papeles más interesantes que los de ingenua — dice Alicia Barrié —. Apenas tengo una escena fuertemente dramática en "La vuelta de Rocha", pero servirá para demostrar que no eran ideas descabelladas las mías cuando solicitaba a los directores roles de emoción. Romero me ha dado una oportunidad corta, pero brillante, y yo creo haberla aprovechado muy bien.



ALICIA BARRIE

Como hemos informado, Mercedes Simone es la protagonista de "La vuelta de Rocha", producción de Lumitón que será estrenada el miércoles próximo en el cine Monumental. Esta película marca el debût de la exquisita cantante como actriz, y es indudable que ella obtendrá en su nueva categoría un éxito rotundo, como el que consiguió en su calidad de cancionista.

Tito Lusiardo, Floren Delbene, Pedro A. Maratea, Marcos Caplán, Marcelo Ruggero, Benita Puértolas, Mary Parets, Esther Buschiazzo, Juan Mangiante y otros intervienen en esta producción, que dirigió Manuel Romero.

Variados Números Musicales Figuran en la Producción Universal "Moderna Babel"

Se Estrenará el Viernes Próximo en el Gran Rex Esta Película de Carácter Espectacular

Para el próximo viernes en el Gran Rex, Universal anuncia el estreno de la extraordinaria superproducción musical "Moderna Babel" (Top of the Town).

En un suntuoso escenario que representa un cabaret de moda y que ostenta las más avanzadas ideas en materia de arquitectura moderna, Gene Snyder, director coreográfico, presenta un número que abarca las últimas corrientes en cuanto a canciones y bailes. Se trata del Jamboree, donde todos, desde los huéspedes hasta los mozos, guiados primero por un maestro de ceremonias, se ponen a bailar, y poco a poco dan rienda suelta a su expresión creativa individual, sobrepasándose los unos a los otros en espontánea originalidad rítmica.

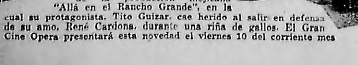
"Moderna Babel" presenta además otra novedad musical, un número de bomberos, donde Hugh Herbert canta una canción alegórica, mientras el coro que lo acompaña ejecuta toda clase de emocionantes proezas.

Los papeles principales están a cargo de Doris Nolan y George Murphy, completando el reparto: Ella Logan, Gertrude Niesen, Hugh Herbert, Henry Armetta, Mischa Auer, Gregory Ratoff, etc. La dirección está a cargo de Ralph Murphy.

SE REPONE EL JUEVES "EL SEPTIMO CIELO"

A partir del jueves será exhibida en el Cine Mogador la producción 20th Century-Fox "El séptimo cielo", con Simone Simon y James Stewart, estrenada hace poco en el Broadway y, sin duda, una de las películas más discutidas del año. Se recordará que es versión de la conocida obra de Austin Strong, que narra un idilio entre personajes del "faubourg" parisino, en los tiempos de la conflagración mundial. La dirección fué ejercida por Henry King.

En el mismo programa del jueves figura la cinta de sello Columbia Pictures "La mujer sin alma", con Rosalind Russell



UNA ESCENA culminante de la producción mejicana "Allá en el Rancho Grande", en la cual su protagonista, Tito Guizar, cae herido al salir en defensa de su amo, René Cardona, durante una riña de gallos. El Gran Cine Opera presentará esta novedad el viernes 10 del corriente mes